

دكتور حسين مؤنس

رحلة الأذن

حَدِيثُ الْفِرَادِ وَسَمْوَاتِ الْمَوْعِدِ



الدار السعودية
لنشر والتوزيع

الله زلاد

هَذِهِ الْأَحَادِيثُ الْأَنْدَلُسِيَّةُ ...
مُهَدَّاةٌ إِلَى الصَّدِيقِ الْكَرِيمِ : أَحْمَدُ بْنُ حَبْيَانٍ هَاشِمٌ ؛
وَمُهَدَّاةٌ إِلَى كُلِّ مَنْ أَسْعَدَنِي الْحَظْرُ بِصُحُبَتِهِ فِي ذَلِكَ الْطَّرِيقِ ؛
وَمُهَدَّاةٌ إِلَى كُلِّ مَنْ سَيَسْيِيرُ بَعْدَنَا عَلَى ذَلِكَ الدُّرُبِ الطَّوْلِيِّ .

هُذِهِ الْطَّبَعَةُ الثَّانِيَةُ

بِسْمِ اللَّهِ ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ وَعَلَى آلِهِ
وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ .

وبعد ، فإن الكتب كالناس : لها حياة وحظوظ ومقادير
وهذا الكتاب صادف محبة وحسن قبول من قارئه لأول ظهوره ، ربما
لأن موضوعه يمس عاطفة المسلم ووجдан العربي ، فهناك في قرطبة تلاقت
أشعار أحمد شوقي ومحمد إقبال عبدالله أبي الحير وشعراء عرب كثيرين
مجيدين ، ولا عجب في ذلك فان الأندلس من أحب أرض الله إلى عباد الله
ما بين عرب ومسلمين حتى لقد درجوا على أن يسمّوه : الفردوس المفقود .

وقد سميت الفردوس الموعود لأخفف بكلامي من شجن المسلم ولوحة
العربي ، ولم يخفف من أشجان صحيبي ما قلت من أن الأندلس غرق في
ليل التاريخ لأن كل ما في هذا الكون مصيره إلى الزوال - أندلس وغير
أندلس - ولا يبقى في النهاية إلا وجه رب ذي الحال والأكرام .

وقلت لهم إن الأندلس لا يكون قد ضاع إذا كنا قد انتفعنا بعتبرته أو
تعلمنا مما جرى عليه كيف نحصن بقية أوطانا - وهي كثيرة والحمد لله -
من أن تكون أندلسات

لا فائدة

قرأوا ما كتبت وزاد فيض الدموع.

بل بلغ من حبّة بعض صناع الكتب في بلد عربي بعينه أن أقبلوا على الكتاب يطبعونه مرة بعد أخرى بالتصوير حتى بهت صوره ولم تعد ترى، ثم رقت أفئدتهم من سنوات فأغفوا عن الكتاب، ولعل ما نزل ببلادهم شغّلهم عنا، أقال الله عشرة هذه البلاد وغفر لأصحابنا عفة الكتب وأعانهم على العمل وطنهم العزيز.

* * *

وعدت إلى الكتاب أضمنه جراحه وأسوا أسماقه فراجعت وقامت صوبيت، ورأيت أن أستبدل بكل الصور القدية صوراً ملوّنة، فلعل بهجة اللون أن تخفف أوصاب الأحزان.

وأعاني على ذلك أخي الأستاذ محمد بن علي الوزير فضم الكتاب إلى سلسلة منشورات داره الزاهرة، فأضاف الألوان على الكتاب فيضاً، فأضاف بذلك إلى الكتاب كتاباً آخر من الأشكال والألوان.

وقد أجريت هذه الطبعة على أنها الثانية وربما كانت العاشرة.

والحمد لله سبحانه صاحب الفضل والمنة، وهو من وراء القصد والنية.

الدكتور حسين مؤنس

القاهرة ١٤٠٥ هـ / ١٩٨٥ م.

مقدمة الطبعة الأولى

مَوْعِدٌ لَا مَفْقُودٌ..

زرت إسبانيا أول مرة في صيف سنة ١٩٤٠ في غمار الحرب والضرب ،
والدنيا قائمة قاعدة ..

ذهبت إليها لأطوف بأثارنا فيها ، ولكن ظروف الحرب وقلة المال
وضيق الوقت ونططل الطرق حالت دون الأمل المنشود ، فغادرت إسبانيا
وكلى أمل في أن أعود ...

ومن ذلك الحين لم يخرج الأندرس من خاطري أبداً : إذا كنت فيه فأنا
بين ثاره ومحانيه ، وإذا كنت بعيداً عنه فأنا مع تاريخه أتأمله وأستوحيه ..
ولا أدرى كم مرة طوفت فيه ، ولكنني ما زرته مرة إلا وشعرت كأني
أزوره أول مرة : ألقاه لقاء مشتاق وأودعه وداع مشتاق ..

وحيثما حللت في أوطان العرب وجدت الأندرس على كل لسان : من
رأه يحلم بما رأى ، ومن لم يره يحلم بما يعنى النفس بروئيته . والأندلس عندهم
جميعاً بلد عربي قائم بأهله ومدائنه وعلمائه وشعرائه ومجده الذي كان ..

فكيف يكون مفقوداً وله كل هذا الوجود ؟

إنه موعد لا مفقود ..

موعد هند من يعلمون أن الماضي لا يموت إلا بالنسبة إلى الأموات ..

وموعود عند كل من يدركون أن التاريخ لا يعرف الأمس أو اليوم او الغد ، وإنما هو نهر الحياة يمضي إلى الأجل المضروب الذي قدره علام الغيوب ..

وموعود عند كل من يؤمنون بأصالة هذه الحضارة العربية الظاهرة ، التي عبرت القفار والبحار وثبتت أقدامها بين فكى الأسد ، وبنت صرحها فأعللت العدو والقدر لها بالمرصاد ..

نعم ، وما قرطبة الخلفاء بشئ من أشياء الماضي ، وإنما هي حاضر مستقبل ، ما دامت لنا قلوب تعي وتذكر ..

ولا غرطة بني نصر بذكرى غبرت ومضت ، وإنما هي عكلم حى متجدد الرواء ، يعرفه كل من على وجه الغراء : يزورها الناس جمياً للفرجة والإعجاب ، ونзорها نحن للذكرى وإعادة الحساب ..

والأندلس كله – من جبال البرت (البرانس) إلى الزقاق – كتاب مجد خالد ، يقرأه من هو جدير بالجدال ، ويستشعر الحياة فيه من يشعر بأنه يتنسب إلى شعب لا يموت ..

موعد لا مفقود ..

بهذه الفكرة نزور الأندلس معاً، ولا علينا من يحسبون أن الحسرات فلسفية ، والعبارات حكمة ، وتذكرة الآلام تكثير وتطهير ..

والرجال لا ي يكون ولا يتراجعون ، لأنهم يتأملون ويعتبرون ، وقد جرى الزمان علينا كما جرى على غيرنا . ولم ينشئ البشر على طول الأعصر شيئاً يبقى بقاء الجبال ، إنما هي أحجفال تقبل وتنقضى ، وتنشى وتعلى ، ثم تنقضى وما بنت إلى حيث يمضى كل مخلوق ..

وبسحانه ، خلق فقدراً ، وهو يرث الأرض ومن عليها ، وهو خبر الوارثين ..

حسين مؤنس

مadrید ، Mayo ١٩٦٣

الطَّرِيقُ إِلَى الْأَنْدَلُسُ

الطريق إلى الأندلس طویل ..

طویل في حکم الزمان ، لأن بيننا وبين عصره الأخير ما يزيد على خمسة
قرون ، وبيننا وبين عصره الراهن نحو عشرة قرون ..

وطویل في حکم المکان ، لأن الأندلس قابع هناك خلف بحار وجبال
ووديان ..

وليس في الدنيا أرض عنيفة قاسية تتحدى الصبر وقوه الاحتمال ، كهذه
الأرض التي أقام عليها أجدادنا مجدًا خالدًا كالجبال والبحار والوديان ..

أرض صخرية قاسية ، تصلب بتوالى البرد القارس والحر اللافع ملايين
السنين ، حتى تغضنت وبدت للرأي كأنها وجه عجوز ..

الطرق فيها أخاذيد بين جبال ، أو خطوط تسترسل حتى تتلاشى في
الافق البعيد وسط البرارى والسهول ..

الأنهار شقوق في الأرض ، شحيبة ، تحمل من الماء أكثر مما تحمل
من الماء ..

في الشمال تجد الأرض صلبة سوداء ، يغسلها ماء المطر معظم العام ..
وفي الوسط تجدها رمادية ، أو بنية جافية كالجرانيت ، تتخللها كتل
من الشيست الأسود كأنها رؤوس شياطين ..

وفي الجنوب رملية حمراء تتسلقها أشجار الزيتون في صبر وسكون ..
ومن قلب هذه الأرض العاتية تطفر هنا وهناك واحات خضراء كأنها
قطع من الجنة ، بالضبط كما يطفر الحنان والخير من قلب العجوز الطيب
الأصيل ..

واحات تلقاءك على غير ميعاد . تكون وسط جبال موحلة يخلي إليك أنها لا تنتهي ، ثم تنطفئ انعطافة يسيرة فإذا أنت أمام الشجر الباسق والغال الملتئف ، وأشجار البرتقال والكافور تملأ الجو عطرأً وعيراً .. وعلى ضيقاف الأنهار الكثيرة التي تتحت وديانها وسط الصخر ، تجد الرياض والمروج والزهور وأشجار المhour والصنوبر والسنديان .. وما أسرع ما تنسى الصخور والأخناديد ..

بالضبط كما تشرق الابتسامة في وجه العجوز الطيب الأصيل ، تنسيك رقة قلبه أخاديد وجهه ، ويتحدث قسمع منه أرق الأحاديث ..
ولكن الطريق بين الواحة والواحة طويل ..
والمسافة بين النهر والنهر يبداء لا تقطعها إلا إذا كنت صبوراً كشجر

على هذه الصخور . وفي الطريق إلى تلك الوديان ، هلك الآلوف من أجدادنا العرب بعد الآلوف ..

وكل شبر من أرض شبه الجزيرة هذه يقص قصة طويلة تنبع من أعماق قلب الإنسان وتتردد في قلب أبي إنسان ..

وال تاريخ الذى تحدثك به صخور الجزيرة ووديانها لا يقارن إلا بال تاريخ الطويل الذى تحدثك به ضفاف النيل أو بوا迪 الشام أو عوالي نجد أو تهائم الحجاز

ولأمر ما ، تحس دائماً أن العصور هناك لا تموت ..
شيء من الخلود يتخلل كل شيء ..

تقف في وسط الفضاء المائل الذي يحيط بك معظم الطريق ، وتصغرى
إلى الصمت الرهيب الذي يشمل كل شيء ، فيخيل إليك أن صوتاً من وراء
المحظوظ يناديتك ، وأن أرواح الآلوف من أجدادك الذين عبروا بهذا المكان
تختاطبك عبر القرون ، ولو قبضت قبضة من تراب الأرض لاحسست أنها
تردّد في روعك نداء أبي العلاء أن تخفف الوطاء ، فهذا الأديم ليس إلا
أجسام الذاهبين ، أعيام السير وهم صادرون من قرطبة إلى أرض الجهاد ،
أو غالم العذُور الراabis وسط هذا السكون ، فتوسدوا الأرض وأكلهم
التراب ، وظللت أرواحهم تحوم على أرض الشهداء ..

ولإذا أنت وقفت في صحن المسجد الجامع في قرطبة ذات صباح باكر ،
احسست وكأن المصليين قد أقاموا الصلاة وبارحوا الصحن لتوهم ، وأن
الشيخ والأستاذ والطلاب لا يلبثون أن يجيئوا ليأخذوا أماكنهم إلى جانب
الأعمدة حلقات حلقات ..

وفي القاعة الأولى من قاعات قصر الحمراء ، تتوقع وأنت تتأمل ما حولك
أن الباب لا يلبث أن يفتح ، وأن السلطان أبو الحجاج يوسف بن الأحرار
سيقبل عليك بعد لحظات ومن خلفه حاشيته ورجاله ، ليعقدوا مجلس المشاورات
أو ندوة الشعراء ..

وفي قرطبة ، عندما وقفت في شارع ابن رشد ، أحسست أنني لو
سألت أول عابر عن بيت أبي الوليد للذئبي عليه ..

وفي لُوشة - تسمى اليوم لُوخا ، وهي بلد صغير في الطريق من
غرناطة إلى مالقة - وهي بلد لسان الدين بن الخطيب ، وقفت ذات صباح
أمام دار عربية الطابع في وسطها نافورة ينساب منها الماء في رفق موسيقى .
خيّل إلى أن لسان الدين هناك ، مسنداً ظهره إلى الناحية الأخرى من النافورة
مقبلاً على تأليف كتاب جديد ..

وفي جيَان – تسمى اليوم خاينَ ، غير بعيد عن قرطبة – خيل إلى أنني
لو فتحت دفتر التليفون لوجدت اسم جمال الدين بن مالك صاحب الألفية
وعنوانه ، ولاستطعت الحديث إليه ..

وفي سَلَمَنْقَة ، في الميدان الصغير أمام الجامعة ، جلست على مقعد
خشبي أتأمل تمثال ميجيل أونامونو ، وما كنت لأنتعجب لو أنه هبط عن
قاعدته وأقبل فجأة إلى جنبي وأنخذنا بأطراف الحديث ..

وفي بَطَلِيُوسْ ، وأنت تتطلع إلى الملعب الروماني الهائل ، تشعر كأنك في
فترة استراحة طويلة بعض الشيء ، وأن الممثلين يستريحون من الفصل الأول
من مسرحية لسوفوكليس ، وأنهم سيعودون ليثثوا الفصل الثاني بعد قليل ..

شعور غريب لا أشعر به خارج إسبانيا إلا في موضعين : معبد الكرنك
في مصر وقلعة الحصن – أو حصن الأكراد – في الشام .. ففى معبد الكرنك
وأنت على ضفة بحيرة الآلة ، تراءى في مياهها الصافية صور الأعمدة الbasque
والجدران العالية ، تحس وكأن الفرعون وأهل بيته لا يلبثون أن يقبلوا في
قارب يقطع سكون البحيرة الأبدي ..

وفي حصن الأكراد ، تحس وأنت ترسل البصر في ساحته الرحيبة
وكأنك تسمع وقع حوافر الخيل وصليل السيوف ، وأن الفرسان الذين توجوا
همائهم بأكاليل النصر في ميادين الجهاد ، لا يلبثون أن يدخلوا جماعات
جماعات ، والخيل تعدو وتصهل والفرسان يتضاحكون ويتنادون ورایات
الأمجاد تتحقق في المواء ..

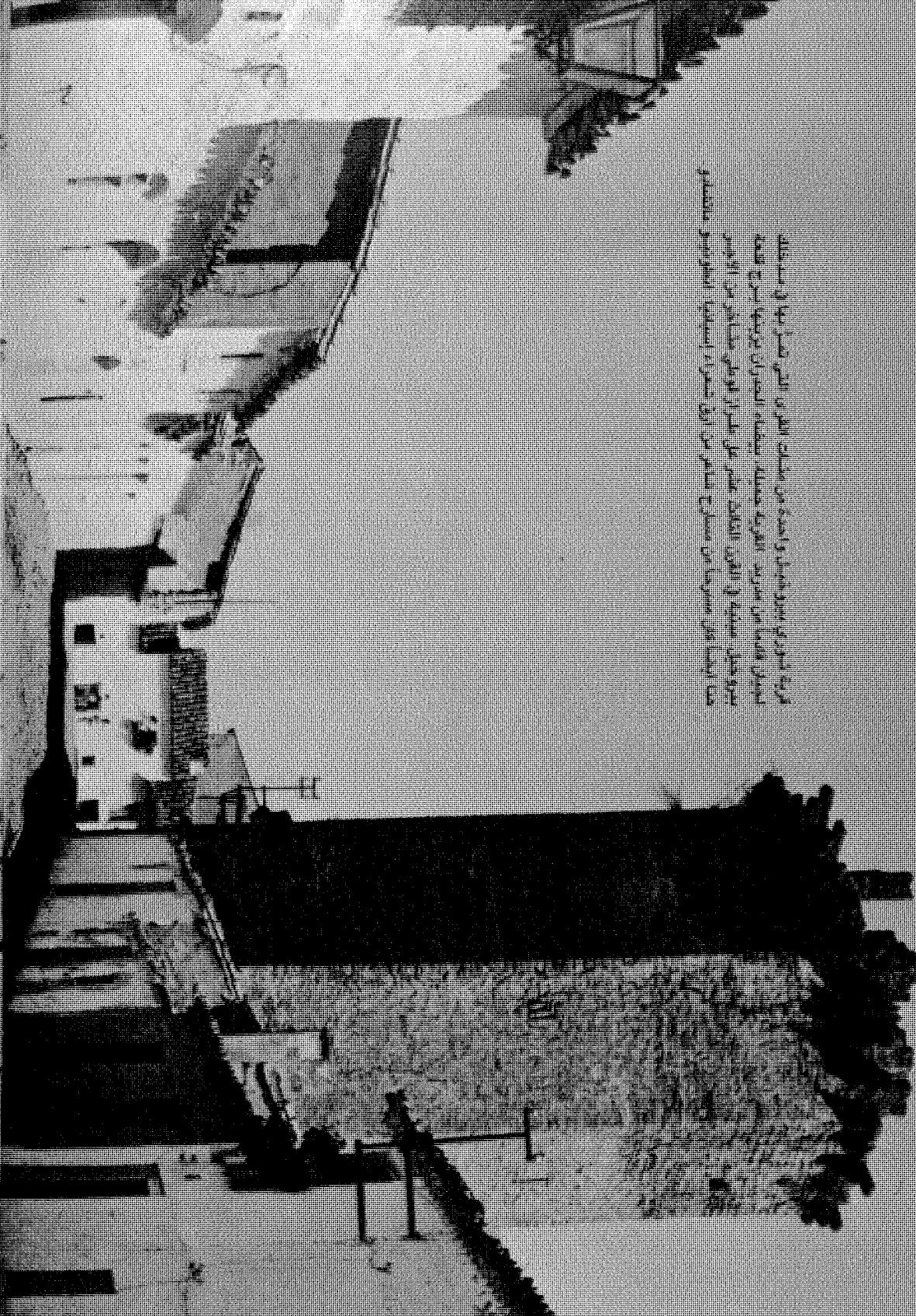
هنا أيضاً أشعر ألا شيء يموت ..

ويدهشك هذا الشعور ، لأنك وأنت تقطع شبه الجزيرة تمر بالأميال
بعد الأميال لا يلقاك فيها إنسان أو عصفور ، بل ولا جرادة ..

وفي وسط هذه الوحشة الشاملة ، تشعر – مع ذلك – أن الجو من حولك
نابض بالحياة والأحياء ..



في الطريق من مدريد إلى الأندلس يمر الإنسان في
محافظات طليطلة وبيهودا رسال وخيتان. في أيام
ال المسلمين كانت طليطلة وبيهودا رسال كورة
والحاجة تقتصر عند خاقق وسيفاهيروس أو مطرود الكل. وبعد الخروج من
الخافق ينفع الإنسان في جبل فيقية الأندلس المسورة هنا تصور خافق
وسيفاهيروس الفاضل بين الأندلس وبقية إسبانيا إلى الشمال تقابل العمال
والخواص الهمالية التي تقع بين الأندلس والقشر. والقطار يمر في قاع الوادي



لهم اجعلنا من محباتك واجعلنا من محباتك طرفيه لست بمن يحيي الموتى
لهم اجعلنا من محباتك واجعلنا من محباتك طرفيه لست بمن يحيي الموتى



مأرب القديمة في قرية من قرى شمال
اليمن وهي ساز يانو الا ساز
فتقىن المحو العربي

عمر عظيم طبعاً، إلى الأندلس فـي العصر من العصر الذهبي للأندلس، بينما يـُحيـى في مصر

وهذا هو الشعور الذى كان يملأ نفس الدون كيخوته وهو يقطع البرارى
والفلوات باحثاً عن الطغاة والشياطين ليحاربهم ويستأصلهم ..

تصور أجنحة الطواحين شياطين بأيديها السيف ..
وتصور الأشجار عفاريت تسعى إليه فشد عليها بالسلاح ..
وتصور قطيع الغم جيشاً من الأعداء ..

أوهام أقرب إلى الواقع من حقائق الحياة ، من هذه الأوهام تتألف أخلاق
قصة كتبها إنسان ..

والذى كتبها أعجب قصصي ظهر في الوجود : ميجيل ثر فانتس سافدرا ،
محارب مسكن وأسير تعيس ، شات ذراعه اليسرى في موقعه لييانتو ،
وبقيت يده اليمنى لكتاب في ظلامات السجن قصة أضحكـت - ولا زالت
تضحكـ الأجيال ..

من الدموع صاغ ضحكـات ..
ومن خلف قضبان السجن فرج عن الآلاف ..
بالضبط كما تطفر الواحة الوارفة عند منعطف الطريق ..

٠ ٠ ٠

وكذلك في الطريق الطويل من قرطبة إلى سرقسطة - نحو سبعـمائة كيلو
متر - تستطيع أن تخـنـ بيـكـ أـيـةـ قـبـصـةـ منـ التـرـابـ وـتـقـسـمـ أـنـهـاـ لـيـسـ إـلـاـ مـنـ
عـظـامـ جـيـوشـ الـخـلـفـاءـ ،ـ فـقـدـ ظـلـاتـ تـقـطـعـهـ ثـلـاثـمـائـةـ سـنـةـ أـرـبعـ مـرـاتـ فـيـ الـعـامـ :ـ
مـرـتـيـنـ فـيـ الـذـهـابـ وـأـخـرـيـنـ فـيـ الإـيـابـ ..

كم أـلـوـفـ مـنـهـمـ أـمـكـهاـ السـيرـ الطـوـيلـ وـأـكـلـهاـ تـرـابـ الطـرـيقـ !ـ مـنـهاـ -ـ مـنـ
عـظـامـ الـأـلـوـفـ بـعـدـ الـأـلـوـفـ مـنـ جـنـودـ الـعـرـبـ الـمـجـهـولـينـ -ـ يـغـتـذـىـ شـجـرـ الـزـيـتونـ
الـذـىـ يـطـلـ عـلـيـكـ مـنـ جـوـانـبـ الطـرـيقـ ،ـ وـإـلـاـ فـنـ أـيـنـ تـغـتـذـىـ الـزـيـتونـ الـمـبـارـكـةـ
إـلـاـ مـنـ رـوـحـ طـيـةـ مـبـارـكـةـ وـأـلـأـرـضـ مـنـ حـوـلـكـ لـاـ مـاءـ فـيـهـاـ وـلـاـ حـيـاةـ؟ـ

وعند مدينة سالم (مِدِينَاتِيْلِ) – في طريقك من مدريد إلى سرقسطة في طرف قصيٌّ من البلد الحديث – تجد بوابة متعددة تقام وحدها وسط فراغ وخراب ؛ إنها الأثر الباقى من ضريح أعظم قائد أندلسى في التاريخ : المنصور محمد بن أبي عامر ، ثانى اثنين دانت لهما هذه الجزيرة من أول التاريخ إلى مطالع العصر الحديث ، أولهما عبد الرحمن الناصر ..

وإلى شمال شبه الجزيرة – حتى جبال الْبُرْت المعروفة بالبرانس – كان يمتد الأندلس . والمداين اللطيفة التي تلقاء هناك نحن أهلها ، وأجدادنا بُنُتها : لارِدَة ، وشُقْنَة ، تُطِيلَة وبَنْبَلُونَة .. وغيرها كثير . كلها كانت بلاداً عربية ، ولا زالت إلى اليوم تحفظ بروحها العربي ، وما بقي فيها من آثارنا يبدو لك وكأنه حطام طافية على الماء من سفينه ضخمة غالها الأمواج .. والأندلس – الذي يسمونه اليوم أندالوسيَا ، تلك المديريات السبع الواقعه في الجنوب – ليس إلا جزءاًيسيراً من أندلسنا الحبيب ..

أين الباقى ؟ .. أين أهله؟ .. كيف اختفت أيامهم في طيات الزمان؟ ..

تلك قصة طويلة ستام بأطراف منها أثناء ما يتصل من الأحاديث ..

والطريق إلى الأندلس – كما قلت لك – عبر الزمان طريق طويل ..

* * *

ومع هذا فالأندلس ، هذا البعيد العزيز ، قريب منك .. يعيش معك وفيك ..

فإن التاريخ خالد ، وأهل التاريخ لا يموتون ..

وما سطره الأندلسيون في سجل حضارة الدنيا يضمن لهم الخلود ويفرضهم على الأجيال ..

ودعنا من آثارهم في الفكر والعلم ، فذلك كتاب معروف ، ولدينا من الشواهد على ذلك ما يغنينا عن البحث في دواوين الأدب وسجلات العلم والنور

بل إن حضارة الأندلس لم تقف عند حدود شبه الجزيرة الإيبيرية ، فقد امتدت وفاقت حتى شملت المغرب العربي إلى حدود تونس ، والكثير جداً من ثغور المغرب أنشأها الأندلسيون : طِطوان وتِلمسان وَهْرَان وَتِنِيس وجزائر بني مَزْغَنَا - التي تعرف اليوم بـ مدينة الجزائر - وغيرها كثيرة . وفي داخل المغرب تحذّث فاس عن نصيب الأندلسيين في إنشائها ، وتبثثك مِكْنَاس بأثر العمارة الأندلسية ، وفي شاوَن - أو شفشاون - إلى جنوب طِطوان تجد مدينة أندلسية الهيئة والروح ، كأنها هي من أحيا غرناطة أو رُنْدة عبر البحر واطمأن بين جبال الشهاب الغربي ووديانه ..

ومن شبه الجزيرة عبرت هذه الحضارة المحيط الأطلسي كلها ..

فعلآف الأميال ، وعبر المحيط الأطلسي الشاسع ، بل على ضفاف المحيط الهادئ ، وجدت الأندلس حِيّا يطاول الأزمان ..

وفي سان خُوسِيه عاصمة كوستاريكا في أمريكا الوسطى وجدت نفسى فجأة في قاعة أندلسية خالصة ، كأنما نفس المعماري الذي بني الحمراء حمل أدواته وخف إلى هناك ليوقع بإمضائه على ساحل المحيط الهادئ ..

ومن هناك عبر المحيط المائل ، ونزل بلدة وادي القناة (جُوَادَ الْكَانَال) في الفلبين وأنشأ داراً عربية أخرى ووضع إمضاءه الحبيب ..

فن خالد يطوى الأرض بين جناحيه ..

وهنا ، في بلادنا ، يعيش الأندلس في وجданنا ينبض بالحيوية والشباب كأنه بلد عربي معاصر ، ولو أننا اقتربنا اليوم ضمه للجامعة العربية لما شعر الناس بغرابة في ذلك الاقتراح ، لأن الأندلس - بالفعل - عضو في الجامعة العربية الكبرى ، عضواً له صوت كبير يتحظى القرون ..

وهذا الصوت الجهير صاحب فضل كبير في المكان الرفيع الذي تختله حضارة العرب بين حضارات العالمين ..

والأوروبي الذي يفكر في أن يفخر علينا بما تعلمناه منه في العصر الحديث يخفي من صوته عندما يذكر أن أساتذتنا الأندلسين علموا أجداده في جامعات أوروبا كلها ، حتى الفاتيكان لا ينسى أن أحد بابواته من تلاميذ قرطبة وشيخها الأجلاء ..

وإذا كانت قمم الأدب الأوروبي العليا أربعاً : داتي وثيرفانتس وشيكسبير وجيهه ، فإن الاثنين منهم تلميذان للأندلس العربي ، أخذ الأول منه أصل الكوميديا الإلهية ، وروى الثاني فصولاً من الدون كيخوته على لسان عربي يسمى حامد بن التجلي ، والرابع - جيته - تلميذنا من ناحية أخرى ، وديوانه الشرقي شاهد صريح على استلهامه شعراءنا المشرقين .

وهذا الأندلس الخالد لا يحيا عندنا في قلوب العلماء فحسب ، بل في قلوب عامة الناس أيضاً .. ولافتات مثل «قهوة الأندلس» و «كازينو الأندلس» و «عصير فواكه الأندلس» عادية مألوفة في كل بلد عربي ؛ بل هناك «أوتوبيس الأندلس» وهو أغرب اسم لشركة نقل رأيته .. وكلنا ، في الحقيقة ، نود أن نأخذ مكاننا في «أوتوكار» يحملنا إلى ذلك الفردوس البعيد ..

وفي المغرب يعزفون - إلى اليوم - موسيقى الأندلس وينشدون موشحات ولدت في قرطبة وغرناطة .

* * *

وكم من بلد عربي يؤكّداليوم أن أرضه - لا غيرها - هي نقطة اتصال الشرق والغرب ..

ولا أنسى مناقشة طريفة بين صديقين : لبناني وتونسي ، كل منهما يريد أن يثبت أن بلده هو الموضع الوحيد لهذا الالقاء .. واشتدت المناقشة بينهما حتى خشيت أن يبلغ الحماس بأحدهما أن يطلب إلى حكومته أن تصدر قراراً بـألا يلتقطى الشرق والغرب إلا في بلاده ..

والحق أن الموضع الوحيد في الدنيا الذي التقى فيه الشرق والغرب التقاءً
 حقيقياً كان الأندلس ..

هناك ضربت أشجار عربية جذورها في تربة أوروبية ، فأخرجت ثمراً
 لونه غربي وطعمه شرق ..

هناك كان الناس جميعاً ، من الخليفة والوزير والقاضي إلى البايع
 والمغنى ، يتحدثون في البيت والطريق لغة أوروبية ، فإذا قرأوا أو ك彪وا
 غالعربية ..

هناك كان ملوك إسبانيا النصرانية في الشمال يوقعون على كتبهم بالعربية ،
 وخلفاء المسلمين في قرطبة يستمعون إلى دعابات نداماهم ويشتركون فيها
 بالإسبانية ..

هناك عكف ابن رشد على شرح أرسطو ، وترجم الناس شروحه إلى
 اللاتينية وقرأوها في هذه اللغة أكثر مما قرأ أنها نحن في العربية ..

هناك كان الشاعر العربي يأخذ قطعة من أنشودة عجمية – أي إسبانية –
 وينشئ عليها موشحاً عربياً تغنيه مغنيات بعضهن عربيات وبعضهن أوروبيات ،
 ولكنهن كن يعشن معه أندلسيات ..

هناك لم يكتف الشرق والغرب بالالتقاء ، بل أصبحا شيئاً واحداً فريداً
 في بابه في التاريخ ..

ولا زال هذا الشيء الفريد في بابه في التاريخ قائماً إلى اليوم ، فإن وجوه
 الناس الذين نلقاهم هناك إن هي إلا صور مما ترى حولك في بلدك العربي ..

ولا أنسى مشهدأً في الطريق من وادي آش إلى غرناطة ، وهو طريق
 زراعي يشبه طرق الأرياف عندنا ..

كان الوقت عصراً ، وكنت عائداً متبعاً من « حصن اللوز » فجلست
 أستريح على الطريق ..

ومن بعيد أقبل فلاح على حماره ، فلاح مصرى في كل شيء : يلبس
برنساً يشبه الجلباب ، ووجهه أسمر متغضن لا يحمله إلا من اسمه بسطويسى
أو عوضين ، حتى رأسه لفه بشيء يشبه العامة .

حتى الحمار .. بدا لي مألوفاً جداً حتى خيل إلى أننا لو تركناه لسار توا
حتى يصل إلى بلدنا ..

ووصل الرجل أمي ، ونظر إلى ، ثم أوما إلى ، فنهضت ، وأوسع لى
مكاناً خلفه ، وأرددت ..

لم أتكلم ، ولم يتكلم .. وسار بنا الحمار ..

شعرت أن الرجل قريبي ، قريبي من بعيد ..

وعندما وصلنا المكان الذي أريد أنزلي ومضى في سبيله ، واختفى
في متعرج الطريق ..

من أين ظهر؟ .. إلى أين مضى؟ .. لا أدري ..

جمعى وإياه الطريق ..

طريق الأندلس الطويل ..

• • •

قطعت طريق الأندلس — من شمال شبه الجزيرة إلى جنوبه ، ومن شرقه
إلى غربه حيث تقوم اليوم البرتغال — عشرات المرات ..

قطعته وحدي ولا رفيق لي إلا خريطة وكتاب وذكريات ..

وقطعته في رفقة إخوان من العرب أعزاء ، تحملنا الأحاديث عبر السهول
ومحارات الجبال ..

وكلا طال بنا الطريق نزلنا لتصيب شيئاً من قهوة أو طعام في واحد من
تلث النزل اللطيفة التي تعمر الطريق ، ولنواصل حديث الأندلس الذي
لا تمله النفس مهما طال ..

وفي أثناء الحديث مع عالم أربيب ، أو صحفي ليبب
موهوب ، تبدو الأشياء في ضوء جديد ..

وفي بعض هذه الرحلات كنت أحسن أن رفيقي هذا يتحدث كما
لو كان الجغرافي أبي عبد البكرى أو الرحالة الأديب إبراهيم الحجارى أو
الشريف الإدريسي ، وأن صاحبى ذاك يتحدث كأنه الشاعر الأمير المعتمد
ابن عباد أو صاحبه المسكين محمد بن عمار ..

وما مضيت في هذا الطريق مع صديق إلا أحسست وكأننا أندلسياً من
مضوا مع أمّس الدابر ، قد غادرنا أهلنا في قرطبة أو طليطلة ومضينا مع
الدرب الطويل لبعض شأننا ، وأتنا لن ثبت أن نلم بقرية من هذه القرى
الكثيرة التي كان يعمر بها أندلسنا فنقصد جامعها ونصلّى ما وجب من الفريضة
ثم نسأل عن الشيوخ وأهل العلم فنقتصدهم حيث كانوا ..

ما تصورت أبداً على هذا الدرج أنه قد مضى زمان وأقبل زمان ،
وما وقعت عيني على كنيسة في قرية إلا رأيتها مسجداً ؛ وما أكثر ما تتشابه
كنائس اليوم بمساجد الأمّس في هذا البلد ! إنها تقوم في نفس الموضع التي
تعودنا أن نجد فيها مساجد القرى والبلاد الصغيرة عندنا ، حتى أبراجها
لا تختلف أبداً عن مآذن مساجد أريافنا . وفي قرطبة بالذات ، في نهاية شارع
الجران كاپيتان ، تجد كنيسة صغيرة لا تشک عندما تراها من بعيد في أنها
مسجد في بناها أو الزفازيق أو أي حي من أحياء القاهرة . إنها كنيسة
سان نيكولا من ، القديس نيكولا ، لم يغير الزمان من هيئتها المسجدية شيئاً ..
حتى الحديث الذي يجري بيننا هناك لا يلبث - أيًا كان موضوعه - أن
يتطرق إلى الفلسفة والعبرة وما يجرى مجرّها ، وما أكثر ما يهز الزائر العربي
رأسه ويتأسف ويترحم ! كأن الماضي هنا أقوى من الحاضر وأغلب عليه ،
أو كأن المسير في هذه الدروب إنما هو رجوع مع القرون الفهقري ، أو
ارتفاع بالنفس من واقع الحياة و « تلاهيا » إلى عالم التفكير والتأمل في قيمة
هذه الحياة وما تساوى عند الله ..

وعندما أغمض عيني قبل النوم يختلط الماضي والحاضر ، وأحاديث الأمس واليوم بعضها ببعض ، وأحس أنني أعيش زمناً آبداً لا ينتهي ، حتى ما أدرى إن كان الماضون ماضين حقاً أو الحاضرون حاضرين حقاً ..

لأن الزمن هنا خالد لا يموت ..

ولأن الأندلس حتى تتحدر عليه السنون كما تتحدر على شجرة الزيتون ..

شجرة طيبة مباركة ، لا شرقية ولا غربية ، حملها العربي وزرعها في ثرى الأندلس ، فأصبحت هناك اليوم عماداً من أعمدة الاقتصاد ..

هدية من هدايانا الكثيرة إلى الفردوس الموعود ..

المَكَانُ وَالزَّمَانُ

الزائر المتعجل الذي تضيعه الطائرة في مطار مدريد ، وأمامه ثلاثة أيام يزور خلالها الأندلس ثم يعود إلى الطائرة لتفضي به إلى بلد آخر ، يستطيع - مطمئناً - أن يريح نفسه والأندلس من هذا العداء ..

يستطيع أن يأخذ كتاباً مصوراً يتضمن في كرسيه ويقول : لقد رأيت الأندلس ! وهو صادق ، فإنه لو خطف رجله ومضى كالطائرة من بلد لبلد فلن يرى أكثر مما يراه في الصور ..

والزائر المتمهل بعض الشيء ، الذي يستقل السيارة من مدريد ، ثم يغلق عينيه فلا يفتحهما إلا تحت سقف جامع قرطبة ، ثم يمضي يتعجب ويتأسف ، ثم يغلقهما ليفتحهما ثانية أمام الحمراء فيعيد التعجب والتأسف .. يستطيع أيضاً أن يوفر على نفسه هذا العداء ، دون أن يحرم نفسه متعة التعجب والتأسف ، وهو مقيم مكانه لا يبرحه ..

لأن الأندلس ليس آثاراً ماضية . إنه ليس جامع قرطبة وقصر إشبيلية ومنارة الخيرالدا وهراء غرناطة . إنه كائن لا يزال حياً ، لا زال يتنفس . إنه أرض الأندلس ، وشجره ، وجباره ، وصخوره ، ووديانه ، ويلدانه ..

إنه كائن حي كامل ، لا بد أن تراه كاملاً لتعرف من هو ..

وهذه الآثار الباقية هي شيء من الرينة التي كان يتحلى بها ، أو بعض

الملابس التي كان يرتديها . . والزينة والملابس قد تدل على جانب من الرجل ، ولكنها ليست الرجل . . وهل تستطيع — مثلاً — أن تقول إنك تعرف مصطفى كامل إذا زرت غرفة تضم المكتب الذي كان يكتب عليه ، والقلم الذي كتب به ، وال الساعة التي كان ينظر فيها؟ . .

لكي تعرف الرجل ينبغي أن تقرأ حياته وكتاباته ، ينبغي أن تعيش معه . .
والإسبان أنفسهم يقولون : a todo señor todo honor (لكل سيد حقه من التكريم) . .

والأندلس سيد عظيم ، وحقه علينا عظيم . وأقل حقوق هذا السيد علينا أن ننحنه من وقتنا — إذا شئنا زيارته — ما هو جدير به ، وألا نصرف عنه إلا إذا أذن لنا ، أو أذنت لنا قلوبنا . وما أظن أنها تأذن إلا على رغبها ، فإن الأندلس حبيب ، حبيب غادرناه من زمن طويل ، واللقاء بيننا وبينه لقاء مسعد تستريح إليه القلوب . .

• • •

و قبل أن يمضى بنا الحديث ، نحب أن نحدد المراد بـ « الأندلس » . .
يطلاق لفظ « الأندلس » اليوم على الجزء الجنوبي من إسبانيا ، ويقع جنوب نهر الوادي الكبير ، وهو يضم سبع مدیریات ، هي : قرطبة وإشبيلية وقادش وجیسان (خایان) وغیر ناطة ومالقة وولبة (أویلبا).

هذه المدیریات السبع تسمى اليوم « أندالوییا » ، فإذا قيل اليوم إن فلاناً أندلسي كان المراد أنه من إحدى هذه المدیریات ، وإذا قيل إن هذه القطعة الموسيقية أندلسية كان المقصود أنها من الجنوب ، تحمل روحه وطابعه في اللحن والأداء . .

أما العرب فكانوا يطلقون لفظ الأندلس على ما شمله سلطانهم من شبه الجزيرة ، ولم يشمل هذا السلطان شبه الجزيرة كلها دائمًا ، وإنما من بمحاجات متعاقبة من المد والانحسار . .

ففي وثبة الفتح الأولى (710 - 715 م) شمل الأندلس شبه الجزيرة كلها ، من جبل طارق في الجنوب إلى جبال البرت الفاصلة بين فرنسا وإسبانيا (وهي التي تعرف اليوم باسم البرانس) وإلى الساحل الشمالي لشبه الجزيرة المطل على خليج بسكاي ، وهو المعروف بساحل كنثبرية ، وكان العرب يسمونه بحائط إفرنجية ..

وقد قام بهذا الفتح ثلاثة من أبطال الفتوح الإسلامية الكبرى ، هم : طارق بن زياد وموسى بن نصیر وابنه عبد العزيز بن موسى ..

وأعقب هذه الاندفاعة الأولى عصر قصير امتد أربعين سنة (715 - 755) يسمى عصر الولاة كان الأندلس خلاله ولاية تابعة لمركز الخلافة الأموية في دمشق ، وقد انحسر مُلك العرب خلاله بعض الشيء ، فخرج عنه الركن الشمالي الغربي المعروف بِجَلْيَقِيَّة (جاليشيا) وكل الأرضي الواقعه بين ساحل كنثبرية ونهر دُوَيْرَة حتى الطرف الغربي من جبال البرت ..

وفي هذا الجزء الذي ضاع نشأت إمارات نصرانية هي : أشترُس (أشترياس) التي عرفت فيما بعد بِعِمَلَكَة ليون ، وإمارة نَبَرَّة (نافار) وإمارات أخرى صغيرة كثيرة في منطقة جبال البرت .

أى أن حدود الأندلس امتدت من الجنوب إلى نهر دُويَّرَة ، وظلت في ناحية الشرق شاملة لحوض نهر إِبِرَة كلها حتى جبال البرت ، وهذه الناحية الشمالية الشرقية عرفت في مجموعها بإقليم الثغر الأعلى ، وكان يضم أربع كور (أى مديريات) هي : سرقسطة (ثاراجوثا) ولاردة (ليريدا) ووشقة (أويسكا) وطرطوشة (ترتوزا) .

ويستثنى من ذلك الطرف الشمالي الشرقي من إقليم برشلونة ، ويسمى قططونية (كاتالونيا) فقد شمله سلطان مملكة الفرنجة في فرنسا . هناك أنشأ ملوكها ولاية ثغريه (ولاية حدود) عرفت باسم الثغر الإسباني (ماركا هيسپانيكا) .

ولم يخضع إقليم قطلونية للعرب إلا خلال فترات قصيرة .

ثم أقبل إلى الأندلس عبد الرحمن بن معاوية بن هشام بن عبد الملك ابن مروان المعروف بالداخل (أي الذي دخل الأندلس) . وأنشأ الإمارة الأموية القرطبية سنة ٧٥٦ ، وثبت دعائم السلطان العربي في هذه الحدود التي ذكرناها .

وخلف عبد الرحمن سبعة أمراء من خيرة من عرف العرب والمسلمون من حكام كفالةً وحزمًا وعدلا وإحساساً بمسؤولية الحكم ومطالب العمران ، وإليك أسماءهم وسنوات حكمهم بما فيهم عبد الرحمن :

٧٨٨ - ٧٥٥	عبد الرحمن بن معاوية بن هشام (الداخل)
٧٩٦ - ٧٨٨	هشام بن عبد الرحمن المعروف بهشام الرّضى
٨٢١ - ٧٩٦	الحكم بن هشام المعروف بالرّبّضى
٨٥٢ - ٨٢١	عبد الرحمن بن الحكم المعروف بالأوسط
٨٨٦ - ٨٥٢	محمد بن عبد الرحمن
٨٨٨ - ٨٨٦	المتدر بن محمد
٩١٢ - ٨٨٨	عبد الله بن محمد

ثم تولى عبد الرحمن بن محمد بن عبد الله المعروف بالناصر ، وهو حفيد عبد الله ، وهو دون شك أعظم من عرف الجناح الغربي للعالم الإسلامي من حكام ، وهو الذي ثبت أركان الأندلس الإسلامي ورفع مناره في الدنيا ، حتى أصبحت قرطبة على أيامه درة العالم المتقدم حضارة وقومة ونظاماً .

حكم عبد الرحمن الناصر حسين سنة هجرية (تسعاً وأربعين ميلادية) ، أنفق نصفها الأولى في تمهيد وتدعم قواعد السلطان وإعلاء شأن العروبة والإسلام في الأندلس . حتى إذا بلغ من ذلك ما يريد رأى أن اسم الإمارة لم يعد يناسب ما بلغته دولته من عظمة وجلال ، فانخذل لقب « الخليفة » في سنة ٩٢٩ وتسمى بـ « الناصر لدين الله » ، ومن ذلك الحين أصبح الأندلس دار

خلافة إسلامية لا مجرد إمارة ، وأصبح العالم الإسلامي مقسماً بين ثلاث خلافات : العباسية ، والفااطمية ، والأموية الأندلسية .

وتعتبر الفترة من ٩٢٩ إلى مارس ١٠٠٩ العصر الذهبي للأندلس : بلغت حضارته أثنياعها أوجها ، واستقرت قواعد الحكم في ما دان للخلافة الأموية من أرض شبه الجزيرة استقراراً كاملاً ، ودانت الملك والإمارات النصرانية في الشمال بالطاعة ل الخليفة قرطبة ، ووفد ملوكها وأمراؤها على قرطبة خطيبون ود الخليفة العظيم ، وطار ذكر قرطبة وحضارتها في نواحي أوروبا كلها ..

وخلفاء هذا العصر الذهبي هم :

عبد الرحمن بن محمد بن عبد الله ، الناصر لدين الله ٩١٢ - ٩٦١ م
الحكم بن عبد الرحمن المعروف بالمستنصر ٩٦١ - ٩٧٦
هشام بن الحكم المعروف بالمؤيد ٩٧٦ - ١٠٠٨

وكان هشام هذا عندما تولى الأمر غلاماً صغيراً ، فتولى الأمر باسمه ومن دونه رجال الدولة ، واستطاع واحد منهم هو محمد بن أبي عامر أن يقبض على زمام الملك بيد من حديد ، وأن يجعل من نفسه الحاكم الفعلى في بلاد الخلافة . وقد تلقب بالمنصور ، وكان عبرياً من عباقرة السياسة وال الحرب ، وشعلة من النشاط والعمل ، وقد استطاع أن يوسع رقعة الإسلام في الأندلس فتختلطت نهر دويره وارتقت حتى نهر آخر صغير إلى شماله يسمى نهر المينيو ، وضمت جزءاً كبيراً من إمارة نَسْرَة (نافار) .

وخلف المنصور في مركزه وعمله اثنان من أبنائه ، ظلت حدود الأندلس في عهدهما كما كانت في عهد أبيهما ، وهو المظفر عبد الملك بن محمد بن أبي عامر ثم أخيه عبد الرحمن .

وقد ثار الأندلسيون على هذا الأخير ، وبدأت فتنة أهلية مخربة ، تعاقب على عرش الخلافة في أثنائها عدد من الخلفاء ، من بني أمية أولًا ثم من أسرة

تعرف ببني حُمود وهم فرع من أدارسة المغرب الأشراف، ثم عادت إلى بني أمية مرة أخرى، ولم يستقر لها قرار بعد ذلك. حتى إذا تولى آخر بني أمية الأندلسين - ويسمى هشاماً المعتمد - كان أهل قرطبة قد سئموا هذه الفوضى، فاجتمع رؤساؤها وقرروا إلغاء الخلافة الأموية سنة ١٠٣١ م.

وهذه هي نهاية الخلافة الأموية في الأندلس .

وتقسمت بلادها إمارات ، تولى الأمر في كل منها مستبد بالأمر ، حتى أصبحت كأنها ممالك متعددة ، وبدأ في تاريخ الأندلس ما يعرف بعصر ملوك الطوائف .

وفي أثناء النزاع على كرسى الخلافة انهز ملوك النصارى في الشمال الفرصة ، ووسع كل منهم سلطانه قدر ما استطاع على حساب المسلمين ، فانحدرت حدود الأندلس إلى نهر تاجه ، فيما عدا الناحية الشرقية إذ ظلت حدود الأندلس هناك في حوض نهر إبرة .

أى أن الأندلس لم يعد يشمل إلا نصف شبه الجزيرة .

وفي سنة ١٠٨٥ تمكن ألفونسو السادس ملك قشتالة وليون من الاستيلاء على واحدة من أكبر ممالك الطوائف وهي طليطلة ، وامتدت حدود مملكته بهذه الضربة حتى وصلت نهر آنَة أو وادي آنَة .

ومن ذلك التاريخ لم يعد الأندلس يشمل إلا ثلث الجزيرة ، وأقبل ألفونسو السادس وغيره من ملوك إسبانيا النصرانية بهددون هذا الثلث .

وأمام الخطر المحيق استنصر الأندلسيون بأبناء عمومتهم أهل المغرب ، وكانت دولة المرابطين قد قامت وامتد سلطانها حتى شمل ما يعرف اليوم بالملكة المغربية وجزءاً من غرب الجزائر ، وما يعرف بموريتانيا (مرطانية) .

وخف يوسف بن تاشفين رأس الدولة المرابطية لغوث الأندلس ، وهزم ألفونسو السادس في معركة كبرى هي «الزلقة» سنة ١٠٨٦ ، وبهذا أنقذ

بقية الأندلس من الضياع ، ثم أزال دول الطوائف ووحد بقية الأندلس تحت رايته .

والأندلس هنا لا تنتد حدوده إلا إلى نهر وادي آنه ، مع بقاء حوض نهر إبراهيم داخله في نطاقه .

وعندما ضعف أمر المرابطين وقام عليهم الموحدون في المغرب ، ثار بهم تمرد من الأندلسيين ، وعادت الفتنة ، وفي أثنائها استولى ملك أرغون على حوض الإبراهيم ، أي على الثغر الأعلى وعاصمته سرقسطة ، وكان ذلك سنة ١١١٨ .

وبهذا أصبح الأندلس لا يشمل إلا ربع شبه الجزيرة .

وبعد أن تم النصر للموحدين عبروا إلى الأندلس سنة ١١٥٠ ليحافظوا على ما بقي منه .

وقدتمكن الموحدون من ضبط أمور هذا الأندلس الصغير لفترة قصيرة من الزمان ، ولكن أعباء إمبراطوريتهم – التي شملت المغرب العربي إلى حدود ليبيا – ثقلت عليهم ، وعلى الرغم من انتصارهم العظيم في معركة الأزرك (يوليو ١١٩٥) لم يلبثوا أن انهزوا في معركة العِتاب (لاس ناقاس دى تولوزا ، يوليyo ١٢١٢) التي تعتبر نهاية حكمهم الفعلي في الأندلس ورمز انهيار حدود مُلك الإسلام فيه ، ففي أثناء الصراع الممرين بين المرابطين والموحدين سقطت بلاد إسلامية كبيرة في أيدي ملوك النصارى .

وإليك بعض التواريخ المأمة لراحل هذا الانحسار :

سقطت طرطوشة سنة ١١٤٨ ، ولاردة ١١٤٩ ، وقلعة ربَّاح (كالاترافا) ١١٥٧ ، وكل ما يعرف اليوم بالبرتغال بين ١١٥٧ و ١١٧٧ ، وجِيَان ١٢٣٢ .

وفي سنة ١٢٣٦ سقطت قرطبة عاصمة الأندلس العربي الإسلامي ، ثم بلنسية ١٢٤٨ ، ثم مُرسية وكل شرق الأندلس حتى مالقة ١٢٤١ .

ثم سقطت إشبيلية ١٢٤٨ ، وتبعها شدونة وأركُش وقدِش وما يتصل بها ..

ووسط هذا الطوفان استطاع فارس عربي أندلسي هو محمد بن الأحمر أن يعتزم في غرناطة وما حولها حتى وادى آش في الغرب ومالقة في الشرق ، وأنشأ إمارة عربية تجمعت فيها أعداد عظيمة من هاجر من المسلمين من البلاد التي سقطت ، وحصلَ هذه النواحي تحصيناً قوياً ، واستطاع أن يصمد فيها لهجات الملك النصرانية ابتداءً من سنة ١٢٣١ .

وفي هذا الركن الجنوبي الصغير عاش الأندلس العربي الإسلامي والمحضر فيه قرنين ونصف قرن من الزمان .

ورغم ما بذله خلفاء ابن الأحمر من جهود لم يستطعوا الثبات أمام الضغط المتصل والمدحوم العنيف ، فما زالت حواضر سلطنتهم تسقط الواحدة بعد الأخرى ، حتى استسلمت غرناطة في ٢ يناير ١٤٩٢ على يد فراناندو وإيزابيلا ملكي أرغون فشتالة وليون ، وهما المعروفة بالملكين الكاثوليكين .

هذا هو تاريخ أندلسنا بين المد والانحسار ، تستطيع أن تتبع حدوده مع مجرى أنهار شبه الجزيرة ، فعظمهما يسير من الغرب إلى الشرق بين سلاسل جبال ، كأنها حدود طبيعية .

ففي عهد الفتح الأول كان الأندلس يعني شبه الجزيرة كله ، أي ما يعرف اليوم بإسبانيا والبرتغال .

وفي عصرى الإمارة والخلافة كانت الحدود مجرى نهر دُويره ثم تتصل مع حوض نهر لابره .

وفي عصر ملوك الطوائف انحدرت إلى مجرى نهر آنة ..

وفي عصرى المرابطين والموحدين لم تتعذر نهر الوادي الكبير ، فيما عدا الناحية الشرقية التي ظلت كاملة تقريباً في يد المسلمين حتى سنة ١١١٨ ، أي إلى سقوط سرّ قُسطنة ..

وفي عصر بنى الأحمر الخنصر الأندلس جنوب نهر من نهارات الوادى الكبير يسمى نهر شِنْيل ، وعلى نهر من نهارات هذا الأخير يسمى حَدَّارَه (دارو) تقوم غرناطة .

وتدخل في الأندلس الإسلامي الجزائر الشرقية ، وهى المعروفة بالبلبار ، أكبرها ثلاثة : مَيُورَقة وَمَنْورَقة وَيَابَسَة .

وقد خرجت هذه عن الأندلس بعد سقوط بَلَتْسِيَة سنة ١٢٣٨ ، سقطت في أيدي ملوك أَرْغُون واحدة بعد أخرى ..

* * *

ربما كانت أمثل طريقة تزور بها الأندلس أن نبدأ من الجنوب ، لكي نسير في آثار العرب الذين أنشأوه ..

نبدأ من جزيرة طريف إلى جبل طارق إلى الجزيرة الخضراء إلى مَوْرُور ..
أو من مالقة إلى أَنْطَكِيرَة إلى شَدَّوْنَة إلى إِسْتَجَّة ..
أو من المَرِيَّة إلى بَجَانَة إلى فِنْيَاَنَة إلى وادى آش ..
فهذه وأمثالها كانت طرق أجدادنا إلى الأندلس ..

وإذا رأيت مثلا خريطة العالم كما رسماها ابن حَوْقَل أو الإدريسي لرأيت البحر مقلوباً : مصر والشمال الإفريقي وبالاد العرب في أعلى ، وأوروبا في أسفل ..

وربما كان هذا هو الوضع الصحيح للدنيا وللناس ..
ولكن الدنيا قد انقلبت : أصبح الأعلى أسفل وبالعكس ..
وما دمنا نعيش في دنيا مقلوبة فلا حيلة لنا ..
ولنبدأ من الأسفل على أنه أعلى ، ومن النهاية على أنها بداية ..
نبدأ الطريق من ملرييد ..

أنت تعرف - طبعاً - أن العرب كانوا يسمونها مجريط ، وسفردها

بفضل من هذا الكتاب ، ولكن سياق الكلام هنا يتضمن أن نعرف أصل
هذا الاسم ..

كلمتان يسيران فيهما كفاية . هذا الاسم يأتي من اللفظ العربي « مجرى »
مضافاً إليه أداة من اللغة الإبيرية القديمة هي « إيت » أو « إيط » ويراد بها
الكثير .. فيقال : **البِطْرِيطُ** ، من « بِرا » أو « بطا » – وهي الحجارة –
مضافاً إليها « إيت » أو « إيط » ، ول المعنى : الموضع الكبير الحجارة .

وإذن فجريط معناه الموضع الكبير الحجاري ، أو الكبير المياه . وهذا
يتطابق الحقيقة التاريخية ، فإن مدريد القديمة كانت تقام إلى جنوب مدريد
الحالية على مقربة من النهر الصغير الذي يسمى بالمنشاناريس ، وعندما عمرها
العرب ساقوا إليها المياه ونظموا جريها بواسطة مجاري تحت الأرض وقنطر
وحناناً آثارها باقية إلى اليوم .

إلى هنا كفاية ، ونخرج من مدريد ..

طريقنا يجرى إلى الجنوب في اتجاه ضاحية جميلة أشبه بالروضة تقع على
ضفاف نهر تاجهى أرانخويث . قبل أن نصل إلى هذه الضاحية نمر في
فسح من الأرض قاحل ماحل يندر أن يرى الإنسان فيه شجرة . أرض
صخرية جافية تصور لك طبيعة الإقليم الذى تقع فيه عاصمة إسبانيا . لقد
أكل الجفاف والرياح لهم الأرض – أى الطبقة الرقيقة التى تنمو فيها النباتات
– منذ ألف السنين . لم يبق من الأرض إلا هيكلها العظمى . إن كنت تريد
أن ترى عظم الأرض في مكان ما فدونك وهذا ..

وسط هذا المحيط الماحل تطفر أمام عينيك فجأة أرانخويث ، جنة وارفة
الظلال مشقة الخضر على ضفة نهر تاجه . إنها تذكرك بثرسای ، وبالفعل
فإن الذين أنشأوها هم ملوك أسرة البوربون الذين استقر لهم الحكم في إسبانيا
بعد حرب أهلية وأخرى أوروبية طالت ثلات عشرة سنة . وهم من أبناء
هنرى الرابع ولويس الرابع عشر ملكى فرنسا . صار لهم عرش إسبانيا نتيجة

لزيجات ومصاهرات . أول من حكم إسبانيا منهم فيليب الخامس (١٧٠٠ - ١٧٢٤) ، وفي أثناء الصراع الذي أوصله إلى العرش كانت فرنسا تؤيده ، ووقفت إنجلترا تؤيد خصميه الأرشيدوق كارلوس ، ولكنّى تشد أزرها احتلت صخرة جبل طارق (٤ أغسطس ١٧٠٤) ، ولما انتهت الحرب رفضت الخروج منها ، ولا زالت ترفض ، بل جعلت جبل طارق جزءاً من ممتلكاتها . هكذا بدأت مأساة هذا الجبل الذي يحمل اسم الفاتح العربي طارق بن زياد . إنها نموذج صغير من أعمال الغصب التي بثت بها إنجلترا إمبراطوريتها ..

أرانخويث تستحق وقفة يسيرة .. إلى جانب الأشجار وغابات المور والصنوبر والسنديان ، هناك النهر الجميل « تاجه » والقصور البديةع ، وهناك ثلاثة أشياء تشتهر بها : البلايل الطلقة على الأشجار ، والفراولة ، والاسفراج المعروف بالأسبرج ؛ والعرب هم الذين أدخلوه إسبانيا ..

* * *

بعد الخروج من أرانخويث يخلي إليك أن الحياة قد ماتت فجأة . مرة أخرى نعود إلى صحراء الصخور . هنا وهناك تلقانا بلدة صغيرة صخرية كالبيئة المحيطة بها : أوكانيا ، دوس باريوس ، لا جوارديا ، مدریدينخوس ، حتى نصل إلى فالديبينياس . تدهشك قلة المواقع التي تحمل أسماء عربية على هذا الطريق . السبب أن العرب لم يستقروا كثيراً في هذه التواحي ، ولم يكن هذا طريقهم إلى الشمال . كانت جماعاتهم تفضل البطاح الخصبة إلى الشرق ، وكان طريقهم - لهذا - يسير بعيداً إلى الشرق . المنطقة كلها تسمى قَسْتَالَة الجديدة (كاستيليا لاتونيقا) . قشتالة القديمة تبدأ من الشمال عند سانتاندر وتنتهي عند أرانخويث .

نحو الآن بين نهر تاجه ووادي آنة . هذا النهر كان يسميه العرب هكذا ، أما تعريره إلى « الوادي اليانع » فتكلف لا معنى له .. على يسارك يمتد إقليم المانشا ، وعلى يمينك إقليم إستريمادورا .

الماشا لفظ عربي محرف . صحته المنجى وهى الأرض المرتفعة ، وهى بالفعل أرض عالية واسعة على حافتها من كل ناحية جبال عالية فكأنها حصن منيع . لم يطمئن العرب إلى سكناها ولم يكن لهم فيها غير بلاد صغيرة مثل وبذلة (أوبيث) وشتتزميرية الشرق (سانتا ماريا دي الباراثين) ، بل كانوا يسخرون من أولئك الذين يسكنونها ، إذ كانوا مشهورين بالإفراط في البداؤ وجفاء الطبع . أشهر نواحي هذا الإقليم تقع في الجنوب ، وكانت تسمى « شخص البليوط » .

الإسبان أيضاً يسخرون من الماشا لأنها الميدان الذى اختاره ثر فانتس ليكون مسرحاً لغامرات بطله الدون كيخوته دى لاماشا ، تستطيع أن تترجمه : السيد كيخوته المنشاوي أو المنجوى ، والتسميتان لها طعم مصرى ..

ليس في الدنيا جهة أصلح لغامرات الدون كيخوته من الماشا : أراض فسيحة متراصة لا يكاد يعمرها أحد . كان الناس يظنون أن الشياطين والمردة تسكن الفلوات ، ومن أراد أن يحارب الشياطين فليخرج إلى القفار . الأديرة الكثيرة المنتشرة في صحارى مصر بناها رهبان كانوا يريدون أن يقضوا حياتهم في حرب الشياطين والتغلب عليها ، هذا أيضاً كان هدف الدون كيخوته : أراد أن يهب حياته لحرب الشياطين من الإنس والجن ، لهذا أرسله ثر فانتس إلى هناك ..

وليس في الدنيا قصة طبعت الإقليم الذى جرت فيه بطابعها كما فعلت قصة الدون كيخوته بإقليم الماشا ، حتى أصبحت الموضع وأسماء الأعلام الخيالية الصرفة حقائق لا تقبل الشك عند الكثريين ..

وما أكثر السائرين الذين يتحملون عناء الرحلة من بلد بعيد حتى يصلوا إلى بلدة مانثاناريس ، وهناك يحطون رحالهم ، ويضمنون في طريق متيبة باحثين عن الموضع الذى ذكرها ثر فانتس في قصته الحالدة : عن الطاحونة التى حارب أجنحتها ، عن القرية التى صارع فيها الدي ، عن الكهف الذى

قضى فيه أسبوع التوبة راكعاً يصلى ليتپھر ويخرج فارساً نبلاً يحارب المردة
والظالمن !

وليس في هذه الموضع كلها إلا واحد يحتمل أن يكون صحيحاً ، هو قرية التوپوزو ، تصل إليها في طريق مترب متعب ، وهم يقولون إنها قرية الفتاة التي عشقها ثروفانتس نفسه ، وصورها في القصة في شخصية دولينيا حبيبة الدون كيخرته . يقولون إن اسمها الحقيقي أنا داركرو دي موراليس .

وعلى أي حال فأهل القرية يعتبرون ذلك حقيقة ، ولا يشكرون في أن التوپوزو أهم بلد في الدنيا ، وكيف يشكون في ذلك ولديهم مكتبة في دار العمدة تضم نسخاً من الدون كيخرته بكل لغة – من الإنجليزية إلى الأردية واليابانية – تحمل إهداءات موقعة من أسماء عظيمة مثل هندنبورج وموسوليتي ودى فالبرا ؟

إلى هذه المجموعة أضفت في يوم من أيام أغسطس ١٩٥٨ النسخة العربية.

وعندما ترك بلدة مانثاناريس تستطيع أن تمر بميدان من ميدان الخلود في تاريخنا . فعلى خمسين كيلومتراً إلى غرب هذا البلد تقع مدينة ثيوداد ريال ، أي المدينة الملكية ، وهي مدينة محدثة أنشأها ملوك إسبانيا في القرن السابع عشر ، وهي اليوم عاصمة المحافظة التي تقطع أراضيها . على سبعة كيلومترات غربي ثيوداد ريال تجد بلدأً صغيراً يسمى سانتا ماريا دي ألاركوس ، وهي التي أرجو أن تزورها .

فالبطاح المحيطة بالتل الذي تقوم عليه هذه القرية تسمى كامپو دي كالاترافا ، بطاح قلعة رباح . وكانت قلعة رباح بلدأً إسلامياً عظيماً له صدى يعيد في تاريخنا الأندلسي ، وهو اليوم قرية صغيرة تسمى كاستيلو دي كالاترافا لافييخا (حصن قلعة رباح القديمة) وقد نشأت إلى جواره قرية جديدة تسمى كالاترافا لانييفا (قلعة رباح الجديدة) .

في هذه المساحة الواسعة دارت رحى معركة الأرك الحالمدة يوم الأربعاء

١٥ جمادى الثانية ٥٩١ / ٢٧ مايو ١١٩٥ وانجلت عن نصر عظيم لجيوش العرب والإسلام يقودها أبو يوسف يعقوب المنصور ثالث خلفاء الموحدين على جحافل كبرى كان يقودها ألفونسو الثامن ملك قشتالة .

* * *

على يمينك يمتد إقليم إسترمادورا أشد أقاليم إسبانيا جفافاً وقحلاً . اسمه يحمل وصفه : إِكْسْتَرِيَّا (الأقصى) + دورا (الجفاف) = الجفاف الأقصى . إنه صحراء ، أو ينبغي أن يكون صحراء ، لولا جهد الإنسان . الجبال في أقصى شمالها (جبال طليطلة التي يسميها العرب جبال البرانس) وفي أقصى جنوبها (سيير أمورينا ، وسنمر بها بعد قليل) تختذل السحب فتعتصر ماءها ، ثم تدع الهواء يمضى صافياً جافاً كهذا الهواء النقي الذى يصنع الصحراء .

هنا تستطيع أن تخضى ساعة كاملة بالسيارة دون أن ترى مخلوقاً . يخدرونك أن تنطلق وحدك في هذه الماتاهة ، وخاصة في الطريق من كاثيريس (قَصْرِيشْ) إلى الْبُوْكِيرِك (تحريف شنيع ، أصله : أبو بكر) .. لقد شبهها الرحالة لا بلادى بصحراء العرب . المغارفيون الإسبان ينكرون ذلك في عنف ، ولكن الحقيقة التاريخية تؤيده . فقد أحب العرب هذه الناحية وسكنوها وعمروها كما كانوا يعمرون الحوف الشرقي في مصر ، لا يدرى أحد كيف ، ولكنهم بطبيعتهم كالمجال ، يعرفون كيف يعيشون في الرمال ..

ليس بعجب أن تكون في هذه الناحية مدينة تسمى « صفراء » لأن أصل الاسم عربي : صحراء ، وتلك هي الناحية التي سمي العرب جنوبها « الجوف » وأنشأوا فيها مدنًا عامرة أهلها رعاة محاربون : تُرْجَالَة (ترُوكِيُّو) ، شنت أكرج وقنطرة السيف وأم غزالة وغيرها كثير . وفي هذه الناحية بالذات كسب العرب نصراً من أكبر الانتصارات التي كسبوها في عصورهم الأخيرة

فِي الْأَنْدَلُسِ ، نَصْرُ الزَّلَّاقَةِ (سَاكْرَا جَاسِ) عَلَى مَقْرَبَةِ مِنْ بَطَلْبِيُوسْ (الْيَوْمُ : بَدَانْخُوسْ) ..

وَكَمَا صَنَعَتْ صَحْرَاءُ الْعَرَبِ أَعْظَمَ مُحَارِّبِينَ عِرْفَهُمُ التَّارِيخُ ، فَقَدْ صَنَعَتْ إِسْتِيَادُورَا أَعْظَمَ مُحَارِّبِينَ أَطْلَعَهُمْ إِسْبَانِيَا . مِنْ هَذَا خَرْجٍ عَدْدُ مِنْ أَكْبَرِ الْفَاتِحِينَ الَّذِينَ ذَلَّلُوا أَمْرِيْكَا الْوَسْطَى وَالْجَنُوْبِيَّةَ لِإِسْبَانِ : هَذَا مَوْطِنُ هِرْنَانْ كُورْتِيسِ قَاهِرِ إِمْپِراَطُورِيَّةِ الْأَزْتِيْكِ فِي الْمَكْسِيْكِ (أَصْلُهُ مِنْ مِدِيلِينْ) ، وَنُونِيُوسْ دِيْ بَالْبُوَا فَاتِحِ بَنْهَا وَمَكْتَشِفُ الْمَحِيطِ الْمَادِيِّ مِنْ نَاحِيَةِ أَمْرِيْكَا (أَصْلُهُ مِنْ شَرِيشِ الْفَرْسَانِ) ، وَفَرَانِيْسِكُو بِيَثَارُو فَاتِحِ يِرَوْ وَمَحْطَمِ دُولَةِ الْأَنْتِكَا (أَصْلُهُ مِنْ تُرْجَالَةِ) ، وَمِنْ هَذَا خَرْجِ الْأَلْفَوْفِ مِنْ الْجَنُودِ الْمُجَاهِلِينَ الَّذِينَ أَنْشَأُوا مَجْدَ إِسْبَانِيَا وَرَاءَ الْبَحَارِ ، أَوْلَئِكَ الَّذِينَ يَسْمُونُهُمُ الْكُونِكِيْسِتَادُورِيُّسْ ، وَهُمْ دُونَ شَكٍّ مِنْ أَكْبَرِ الْفَاتِحِينَ الَّذِينَ عِرْفَهُمُ التَّارِيخُ : تَصْوِيرُ أَنَّ الَّذِينَ فَتَحُوا الْمَكْسِيْكَ كَانُوا نَحْوِ ٤٠٠ مِنْهُمْ مُسْلِحِينَ بِيَنْدَاقِ بَدَائِيَّةَ وَسْتَةَ مَدَافِعَ !

هَذَاكُ ، وَابْتِداَءُ مِنْ بَلْدٍ يُسَمِّي طَلَبَيْرَةَ الْمَلَكَةِ (تَالاقيْرَا دِيْ لَارِيَا) طَرِيقَ يُسَمِّي إِلَى الْآنَ طَرِيقَ الْفَاتِحِينَ (لَارِوْتا دِيْ لَوْسْ كُونِكِيْسِتَادُورِيُّسْ) يَسِيرُ حَتَّى إِشِيْلِيَّةَ ، وَمِنْ مِنَاءِ صَغِيرٍ جَنُوبِيِّ إِشِيْلِيَّةَ يُسَمِّي سَانْ لَوْكَارْ (شَنَلُوسُو قَرَ) خَرَجَتْ الْحَمَلَاتُ بَعْدَ الْحَمَلَاتِ إِلَى الْعَالَمِ الْجَدِيدِ ، مِنْ هَذَا التَّقْبِ الصَّغِيرِ خَرَجَ الطَّوفَانُ الَّذِي أَنْشَأَ إِسْبَانِيَا مَلِكَّاً يَعْدِلُ مَسَاحَتَهَا عَشْرَاتِ الْمَرَاتِ .

* * *

نَعُودُ إِلَى طَرِيقَنَا . وَصَلَّنَا إِلَى فَالْدِيْبِيْنِيَّاسِ عَلَى الطَّرِيقِ الرَّئِيْسِيِّ إِلَى الْأَنْدَلُسِ ، الْمَعْرُوفُ عَلَى الْخَرَائِطِ بِطَرِيقِ رَقْمِ ٤ .

نَحْنُ فِي مَنْطَقَةِ مِنْ أَغْنَى مَنَاطِقِ الْعَنْبَرِ فِي إِسْبَانِيَا ، وَنَبِيَّذْ فَالْدِيْبِيْنِيَّاسِ اسْمَ كَبِيرٍ فِي عَالَمِ الْحَمُورِ .

عَلَى يَمِينِنَا وَشَمَالِنَا تَمْتدُ الْمَزَارِعُ تَقْوِيمُ فِيهَا صَفَوْفُ الشَّجَرَاتِ كَأَنَّهَا جَنُودُ ، مَنْظَرُهَا مِنْ بَعْدِ يَذْكُرُكَ بِحَقْوَلِ الْقَطْنِ عِنْدَنَا .

الأرض هنا أرض رى ، فنحن نقرب رويداً من ملتقى عشرات من مجرى الماء الصغيرة التي تنبع من قم عالية تسمى في مجموعها سلسلة جبال الكاراذ (الاسم محرف عن الكلر أو الكريز) وسلسلة جبال كاثورلا وسلسلة جبال شقورة ، ثم تحدّر كل مجموعة من الجبال ناحية تكون بعد ذلك نهراً : المجموعة التي تنحدر إلى الجنوب تشكّل في تكوين الوادي الكبير ، والتي إلى الشمال تكون الوادي آنه ، والتي إلى الشرق تكون نهر شقورة ، وهو نهر مرتبة ، البلد الذي ولد فيه أبو العباس المرسي قدّيس الإسكندرية وملائكتها الحارس ..

أسماء هذه الأنهار كلها عربية : نهر خبـالـون (جبل عون) ، جـوـادـالـين (وادي العين) ، جـوـادـالـئـيـنا (وادي المغار) ، وهكذا ..

بعد بلدة فالديبينياس نبدأ في اجتياز المرات الكبرى المؤدية إلى قلب الأندلس . هذه المرات تجري وسط قم شاهقة وهضاب عالية وتلال تتوالى من شرق ومن غرب . هذه الجبال والهضاب والتلال تسمى في مجموعها جبال سـيرـآـمـورـيـنا ، أـيـ الجـبـالـ السـمـراءـ . كان العرب يسمونها جبل المعدن . جبال متسللة كما يقول ابن خلدون ، حجارتها جرانิตية سمراء داكنة ، من هنا جاء اسمها الإسباني . إنها تمتد إلى الغرب حتى قرب حدود البرتغال . هذه الجبال كلها كانت الدرع التي تقى قلب الأندلس ، وهو حوض نهر الوادي الكبير .

من ملك نواصي هذه الجبال ملك الأندلس . ظل العرب في أمن وعز طالما كانت هذه الجبال في أيديهم . في أوائل القرن الحادى عشر الميلادى اضطرب أمر الخلافة الأندلسية وتنافس الرؤساء ، كل منهم يريد أن يكون ملكاً ، وصاروا بالفعل ملوكاً كلوك المسرحيات : ملابس وكلام ، ثم لا شيء ..

هنا تقدم العدو الرابض في الشمال . ما كان ليجسر على التقدّم قبل ذلك أبداً ، ولكن الحقد بين الرؤساء والتنافس والغيرة فتحت له الطريق ، وفجأة

استولى الفونسو السادس على طليطلة وكان إقليمها يمتد إلى حدود هذه الجبال ، أسلمها إليها ملك غلام تافه وسط حيل ومؤامرات ..

لم يذر حين أسلماها أنه أسلم الأندلس كله . جهود أربعة قرون ، حضارة بنتها أجيال بعد أجيال ملائين من الأندلسيين الآمنين العاملين .. كل هذا سلمه للعدو غلام . كان يسمى نفسه — لسخرية المقادير — القادر ! كان ذلك سنة ١٠٨٦ .

كان العالم الإسلامي كله في ذلك الحين في حالة يرثى لها من التفكك . بعد ذلك بثلاث عشرة سنة — ١٠٩٩ — ينزل الصليبيون أرض الشام ويستولون على بيت المقدس .

* * *

تركنا خلفنا فالديبينياس ، المرات التي نجتازها مرتفعة رهيبة ولكنها حضراء ، غابات زاهية تطل على خواتق عميقة . الطريق يجرى بينها كأنه أنعى تتلوى ، في بعض الأحيان يخيل إليك أن السيارة تجري بك على ثير اندا طويلة تدور حول الجبل ..

في وسط هذه الجبال موضع تطل عليه القمم وتتلقي عنده مجاري الأودية يسمونه ديسپينيا بيروس .. اسم غريب ، لأن معناه «المكان الذي يطردون عنده الكلاب» ، يقتذرون بها من قمم الجبال . الاسم وضعه الإسبان أثناء الحرب الطويلة بيننا وبينهم على المصير الأخير للأندلس ، هناك أقاموا حصوناً يردوا هجماتنا .. في بعض كتبها يسمى مطرد الكلب.

هذه المرات كانت أيضاً جنة قطاع الطرق . لا بد أنك قرأت أو رأيت فلماً من هذه الأفلام التي تصور قطاع الطرق الإسبان بملابسهم التقليدية المهللة ، يعصبون رؤوسهم بمناديل حمراء تحت القبعات . هؤلاء كانوا سادة هذه الجبال من القرن السادس عشر إلى منتصف التاسع عشر ، قصصهم وخيالاتهم تشبه الأساطير . لم يكونوا كلهم لصوصاً ، كان فيهم أبطال هاربون من ظلم

الملوك ورجال الملوك . من هؤلاء خرج أعنى قراصنة البحير ، أولئك الذين سادوا البحير الأطلسي والبحر الكاريبي زماناً طويلاً ، وهؤلاء بالذات كسبوا لإسبانيا انتصارات خلدها التاريخ ..

وفى بين ديسپينياپرس وبايلىن تفضى بـك السيارة فى منعرجات و «مهالك لم تصحب بها الذئب نفسه» – كما يقول المتنبى فى بيته المشهور فى ميميته الخالدة : « وفأو كما كالربع أشجار طاسيمه » – حتى تصل إلى بلد صغير يسمى سانتا إيلينا (القديسة هيلانة) .. هنا قف لحظة واقرأ الفاتحة وترحم على أرواح بعض عشرات الآلوف من المسلمين استشهدوا على مسافة يسيرة غرب ذلك البلد الصغير ..

أولئك هم شهداء معركة العِقاب ، والمراد بها العقبات ، وهى المقابل العربى لاسمها الإسبانى «لاس نافاس دى تولوزا» ؛ والنافا هي المرتفع أو العقبة .

ولو استطعت أن تفرغ بعض يوم الطواف بهذه الناحية لعشت لحظات فى مشهد لا ينسى من مشاهد تاريخنا الأنجلوسى ، بل تاريخنا العام ..

ستجد نفسك بين جبال عالية تقطعها وديان ووهاد ، وستشعر برعبه بالغة . لأنك الآن فى قلب جبال المعدن أو سيراً مورينا كما تسمى ، وأنت تقطع المصايف التى حمت قلب الأنجلوس – وهو حوض الوادى الكبير – من الغارات التى كانت تنقض عليه من الشمال .

ففى الخامس عشر من صفر ٦٠٩ / ١٧ يوليو ١٢١٢ دارت الجولة الأخيرة من جولات معركة العِقاب التى انجلت عن هزيمة قاصمة لقوات الموحدين أمام قوات قشتالة يقودها ألفونسو الثامن .

وكان يقود الجيوش الإسلامية محمد بن أبي يوسف يعقوب المنصور رابع خلفاء الموحدين ، وكان محمد هذا يلقب بالناصر ، وكان شاباً متواضع الملكات ، لم يقسم له من الذكاء وبعد الهمة ما قسم لأبيه المنصور الموحدى

بطل يوم الأرْك العظيم قبل ذلك بست عشرة سنة في ٩ شعبان ٥٩١ / ١١٩٥ .

وكان محمد الناصر هذا يرجو أن يدرك نصرًا كنصر أبيه ، ولكن سوء حظه أراد له أن يقرن اسمه بقاصمة الظهر في تاريخ الأندلس : خرج من إشبيلية في الحرم سنة ٦٠٩ / يونيو ١٢١٢ ونزل بقلعة رباح Calatrava حيث استقبله قائدها أبو الحجاج يوسف بن قادس كبير قواد الأندلسيين وزعيمهم . ولأمر ما وقع التفور بينه وبين الناصر ، وتسرع هذا فقتله ، فساعات ظنون الأندلسيين وتغيرت قلوبهم ، ووهنت الروح المعنوية في الجيش الإسلامي كله .

وأراد محمد الناصر أن يعبر مرات ديسپينياپروس ليفضي إلى السهول التي كسب فيها أبوه معركة الأرْك ، ولكن قوات قشتالة سقطته وعبرتها واحتلت مرتفعاً عالياً يسمى اليوم لاميسا دل رى (مرتفع الملك أو منضدته) ، وأشارت على جموع المسلمين التي احتشدت في الوادي عند نهر صغير يسمى نهر مَجَانِيَا شرق سانتا إيلينا هذه ، وهذا الوادي — كما سرّاه — سلسلة من المضائق المتواالية هي المسماة بالعيقاب ، واجتهد المسلمون في سد منافذ الجبال حتى يأمنوا في معسكرهم .

ومن أعلى « مرتفع الملك » هذا رسم ألفونسو خطة الهجوم في حصن لا زال باقياً إلى اليوم يسمى حصن الفيرال (كاسترو دل فِرَال) ، ثم تسللت جيوش قشتالة من مر صغير تتجدد بين لاميسا دل رى وميراندا دل رى إلى شرق سانتا إيلينا ، وكان المسلمون قد اجتهدوا في سد الطريق الرئيسي الذي يسمى اليوم ثغر مورادال (پورتو دي موراديل) ودقوا في الأرض ألوفاً من روؤس الأسهم الصغيرة لعرقلة الخيل . مئات من هذه الأسهم لا زالت باقية في الأرض هناك ، تستطيع أن تجد منها بضعة دون مشقة .

باغت هذا الهجوم المفاجئ قوات المسلمين فتفرق ، وأسرع محمد

الناصر هارباً إلى أبَدَةَ (أوْيَدَةَ) ومنها إلى جِيَان ثم إلى إشبيلية . وانهى ذلك اليوم الذى تستطيع أن تعتبره نهاية الأمل في استعادة مجده الأندلس .

* * *

وبعد قليل تصل بك السيارة إلى بايلين ، ملتقى طرق كبير . إنه في حساب الجغرافيا بلد صغير في مقاطعة جِيَان ، ولكنه في حساب التاريخ شيء هائل ..

إن كنت تذكر تاريخ ناپليون ، فانت تذكر أنه عند هذا البلد هزمت جيوشه للمرة الأولى في التاريخ . هناك تحطم أسطورته ، زالت رهبة من القلوب ، لم يعد ناپليون الذي لا يغلب ، بل ناپليون المغلوب .. كان ذلك في ١٩ يوليو ١٨٠٨ ، وقد استولى ناپليون على شبه الجزيرة كلها ، وتوج أخاه چوزيف ملكاً في مدريد ، وعسكرت فرق من جنوده في أبهاء حمراء غرناطة ..

ولكن أهل الجبال رفضوا الطاعة ، قاموا وعلى رأسهم قائد شهم هو فرانثيسكو خافير كستانيوس ؟ وكان يقود الفرنسيين الجنرال دوپون .. وعند بايلين دارت المعركة الخامسة . انهزم جيش ناپليون وقضى عليه ، ووقع الجنرال دوپون أسيراً في أيدي الإسبان ومعه هيئة أركان حربه كلها ! بعد المعركة بأحد عشر يوماً اضطر چوزيف ناپليون إلى الهرب من مدريد ..

ومن بين جنود الإسبان الذين اشتراكوا في المعركة ضابط صغير اسمه خوسيه دي سان مارتين ، هذا الضابط الصغير هو الذي سيحرر الأرجنتين من إسبانيا فيما بعد .

من بايلين تحررت أوروبا من نير ناپليون ..

ومن بايلين تحررت أمريكا الجنوبية من سلطان الإسبان ..
وعندما فقدنا نحن منطقة بايلين فقدنا الأندلس ..

* * *

وللأندلس طريق آخر لا يقل عن هذا متعة ولا أهمية . طريق قل أن يطرقه من أحد ، لأنه لا يؤدي إلى قرطبة وغرناطة ، بل إلى شرق الأندلس ، أو جنوبه الشرقي بمعنى أدق . والناس ينسونه لأن القادمين إلى هذه البلاد يكونون في العادة متوجهين للذهب إلى مدايا الأندلس الجنوبي الكبري .

هذا الطريق تفضي إليه من جنوبى مدريد ، الطريق الرئيسى رقم ٤ ، حتى إذا وصلت إلى أوكانيا انحرفت جنوباً بشرق في طريق السيارات رقم ٣٠١ أو الخط الحديدى الذاهب إلى مرسية .

ستجد نفسك تقطع بطاحاً واسعة هي الجانب الشرقي من منطقة المانشا ، بطاح متدة حتى الأفق في كل ناحية ، كلها مزارع قمح أو كروم في الغالب . وتستوقف انتباھك قلة الأشجار ، فالأفق أمامك مفتوح حيثما نظرت لا تقوم فيه شجرة ، فيما خلا نواذر بين الحين والحين ، حتى تصل إلى بلدة كِيتانار دى لا أوردن ، وأصلها حصن أنشائه جماعة الرهبان المغاربة المعروفة باسم جماعة قلعة رباح (لا أوردن دى كالاتراوا) ، وبعدها بسحو ساعتين تصل إلى بلدة الروضة (لارودا) وهى عربية كما يدل على ذلك اسمها ، ثم تصل إلى مدينة البسيط (الباتيچي) وهى بلد حدث جميل ، قام على أساس حصن عربى قديم يحمل نفس الاسم ، كان له دور عظيم في الصراع بين الإسلام والنصرانية في الأندلس أواخر أيام الموحدين .

وبعد البسيط تدخل في منطقة جبال رهيبة حقاً . لقد خلفت وراءك منطقة المانشا وسهولها ، وأنت الآن في الطرف الشمالي الشرقي الأقصى لجبال سُيَّرَا نِيَّادا (جبل الثلج) . هذه الجبال تبدو لك على عينيك وشمالك طيات بعد طيات ، وهى جبال فاقحة لونها قريب من لون الأسمدة ، والطريق بينها متعرج خطير لا بد أن تسير فيه بحذر ، وتقابلك فيه قرى عربية الأصل : الفلين (تكتب اليوم Hellin) ، أو إسبانية حديثة : يِكْلَا ، ثُبِيسَا وما إليها . وكلها صغيرة صامدة ، لأن المنطقة كلها كانت منطقة حصون وموقع يطول بنا الأمر لو مضينا نحوها (حصن الكرَّس ، شَقُورَة ،

فَرَبَّاقَةُ، مُولَةُ، جِنْجَالَةُ، شَلْبَطَرَةُ.. الخ)، والموقع الحربي بين المسلمين وأعدائهم التي دارت هناك كان معظمها في القرن الثالث عشر الميلادي، أيام كان المسلمون يدافعون دفاع المستميت عن بقى بآيديهم من الأندلس بعد موقعة عقاب تولوزا.

ونتهى أخيراً إلى مرسيه، فيما اتجهت بعد ذلك شمالاً بشرق إلى لقنت (أليكانى) أو جنوباً بشرق إلى قرطاجنة الحلفاء (كارتاخينا) أو جنوباً إلى المرية ، وسنتحدث عنها كلها فيما يلى .

ولو ذهبت إلى المرية ، وأردت بعد ذلك النزول إلى مالقة عن طريق مُطْرِيل فجبدا لوأخذت طريق الجبال الداخلى ، وأنت تأخذه من بلدة صغيرة على البحر إلى غربى المرية تسمى البُنْيُول . بعد هذه البلدة تدخل في منطقة جبال وعرة . هذه هي منطقة البِشَارَات (لاس البوخاراس) : أوغار متواالية ولكنها ساحرة بجمالتها ، فجبالها خضراء تشرح الصدر ، وقممها عالية لو نظرت من إحداها لرأيت الوديان ساحقة العمق تحت قدميك . هذه هي قلب جبال سِيرَا نيقادا ، ومن هنا تستطيع أن ترى قمة « أبو الحسن » (مولهانين) أعلى جبال إسبانيا كلها . وفي وسط هذه الجبال تجد بلدة وادى آش (جُنُوادِيِكُس) بلد شاعرنا الملهم أبي عبدالله محمد بن الحداد المعروف بالوادى آشى . والعرب يسمون البلد أحياناً بوادى الآشات ، والآش محرف عن اللفظ اللاتيني آكُس ويراد به الماء ، أى عين الماء ؛ وهو بدوره محرف عن أكُونَا وهو الماء أيضاً . ولفظ أَيِكُسْ لا زال باقياً في أسماء كثير من البلاد الأوروبية : أَيِكُس لاشاپِلَّ ، أَيِكُس آن پِرُوفَانْس وما إلىهما . وفي هذه الجبال تجد من بلادنا العربية برشانة (بورتشينا) وشرشال (خِرْخِيل) وبِرْجَة (بيرخا) ودَلَّاَيَة (دالياس) وعدْرَة (أدرا) وما إليها ، وكلها بلاد أخرجت قادة وشعراء وكتاباً وعلماء يزدان بهم تاريخنا الفكرى .

ولكن هذه الجبال مشهورة في تاريخنا بأنها كانت ميدان آخر ثورة كبرى قام بها المسلمين الأندلسيون بعد سقوط غرناطة . كان ذلك في أوائل القرن

السادس عشر الميلادي ، ثورة واسعة المدى قامت بها بقایا المسلمين هناك احتجاجاً على قوانین التنصیر وديوان التحقیق ، ولكنها لم تعمـر طويلاً ، ثم فُضـی عليها وساد السکون الذي تحس به من حولك حتى تصل إلى مُطـرـیـل .
ولم يوـرـخـ لـهـذـهـ الـانـفـاضـةـ الـأـنـدـلـسـيـةـ الـأـنـبـرـةـ أـحـدـ مـنـ بالـنـفـصـيـلـ الـذـيـ تستـحـقـهـ ،ـ وإـلـيـكـ موـجـزاًـ لـماـ دـارـ فـيـهاـ لـتـعـرـفـ وـأـنـتـ بـنـ هـذـهـ الـجـبـالـ فـيـ أـىـ أـرـضـ تـسـيرـ ..

كان ذلك بعد استسلام غـرـنـاطـةـ بـهـانـ سـنـوـاتـ .ـ كـانـ أـهـلـهـ مـنـ الـمـسـلـمـينـ وـمـنـ جـاـوـرـهـمـ مـنـ جـمـاعـهـمـ فـيـ بـلـادـ الـأـنـدـلـسـ الـأـخـرـىـ قدـ اـطـمـأـنـواـ بـعـضـ الشـىـءـ بـعـدـ سـنـوـاتـ الـحـرـوـبـ الـتـىـ اـنـهـتـ بـتـسـلـيمـ الـبـلـدـ ،ـ وـكـانـ الـمـلـكـانـ الـكـاثـوـلـيـكـيـانـ -ـ فـرـنـانـدـوـ وـلـيـزـابـيـلـاـ -ـ قـدـ أـعـطـيـاـ مـنـ بـقـىـ مـنـهـ عـهـدـاـ قـاطـعاـ يـضـمـنـ لـهـمـ الـحـرـيـةـ فـيـ عـقـيـدـتـهـمـ ،ـ وـأـقـاماـ عـلـىـ الـبـلـدـ حـاكـمـاـ مـعـتـدـلاـ هوـ الـكـوـنـتـ دـىـ تـنـدـيـتاـ يـعـاوـنـهـ أـسـقـفـ هوـ أـقـرـبـ إـلـىـ التـسـامـحـ هوـ الـأـبـ إـلـيـزـانـدـوـ دـىـ تـالـافـيرـاـ .ـ وـلـكـنـ الـكـرـدـيـنـالـ ثـيـسـنـيـرـوـسـ -ـ رـأـسـ الـكـنـيـسـةـ الـإـسـبـانـيـةـ إـذـ ذـاكـ -ـ كـانـ رـجـلـاـ عـنـيـفـاـ شـدـيدـ الـعـصـبـيـةـ ،ـ فـأـرـادـ أـنـ يـرـغـمـ الـمـسـلـمـينـ عـلـىـ التـنـصـرـ .ـ وـلـجـأـ إـلـىـ إـذـلـاـلـهـمـ ،ـ فـأـمـرـ بـأـنـ تـحـرـقـ نـسـخـ الـقـرـآنـ الـتـىـ وـجـدـتـ إـذـ ذـاكـ ،ـ وـأـحـرـقتـ بـالـفـعـلـ فـيـ مـيـدـاـنـ بـابـ الرـمـلـةـ فـيـ غـرـنـاطـةـ .ـ وـكـانـ طـبـيـعـاـ أـنـ تـثـورـ نـفـوسـ الـمـسـلـمـينـ عـلـىـ إـثـرـ ذـاكـ ،ـ فـهـبـ أـهـلـ حـيـ الـبـيـاسـيـنـ هـبـةـ رـجـلـ وـاحـدـ ،ـ وـهـاجـمـوـاـ ثـيـسـنـيـرـوـسـ وـكـادـواـ يـظـفـرـوـنـ بـهـ لـوـلـاـ أـنـ أـسـرـ الـأـسـقـفـ إـلـيـزـانـدـوـ دـىـ تـالـافـيرـاـ فـاستـقـنـدـهـ وـأـنـدـدـهـ يـهـدـئـ مـنـ رـوـعـ النـاسـ .ـ وـوـصـلـتـ أـنـبـاءـ الـثـوـرـةـ إـلـىـ الـمـلـكـ فـرـنـانـدـوـ وـأـسـرـعـ إـلـيـهـ ثـيـسـنـيـرـوـسـ يـهـوـلـ الـأـمـرـ ،ـ فـأـصـدـرـ أـمـرـاـ بـإـقـامـةـ مـحـكـمـةـ لـلـثـائـرـيـنـ مـنـ أـهـلـ الـبـيـاسـيـنـ .ـ وـخـافـ هـوـلـاءـ مـنـ الـعـقـابـ ،ـ فـقـبـلـ التـنـصـرـ مـنـهـمـ مـنـ غـلـبـهـ الـحـوـفـ ،ـ وـفـرـ الـبـاقـونـ إـلـىـ الـجـبـالـ .ـ

وـتـسـامـعـ الـمـسـلـمـونـ فـيـ بـقـيـةـ نـوـاـحـيـ الـأـنـدـلـسـ بـالـأـمـرـ ،ـ وـأـسـرـعـ أـهـلـ جـبـالـ الـبـيـشـارـاتـ فـاـنـتـقـضـوـاـ عـلـىـ حـكـمـ الـإـسـبـانـ وـقـرـرـوـاـ الـحـرـبـ دـفـاعـاـ عـنـ أـنـفـسـهـمـ وـعـقـيـدـتـهـمـ .ـ

وأسرعت الجيوش الإسبانية إلى هذه الجبال يقودها الكونت **تيندِيَا**
وجونزالو فرنانديث دى كوردو با ثم لحق بهما الملك فرناندو بنفسه ، ومضوا
يستولون على بلاد البشارات واحدة واحدة بعد قتال مريير . وسقطت بلاد
إقليم غرناطة التي كانت قد اشتراك في الثورة مثل وجَرَ ومنْجُورَ
والأنجَرُون (لأنجارون) ولُنجَارَ ووادي آش وبَيَا سة ، أما المرية فقد
آثر أهلها التسليم .

وفي العام التالي - ١٥٠١ - تجددت الثورة على صورة أعنف في جبال
فيلابريس ، وامتدت إلى جبال رندة ، وأسرعت جيوش قشتالة لقمعها يقودها
أكبر قواد إسبانيا إذ ذاك : ثيفوينتيس وكونت أورينيا وألونسو دى أجيلار ،
وأمام هذه القرارات لم يستطع الثائرون الصمود .

وقد جمع الملك فرناندو إلى الدين أول الأمر ، ولكن ثيسپروس لم يزل
به حتى أصدر مرسوماً في ١١ فبراير ١٥٠٢ يخرب مسلمي الأندلس بين النصر
أو مبارحة أوطانهم . وتنصر من تنصر ، وهرب بنفسه ودينه من هرب لاجئاً
إلى بلاد المسلمين وأقربها المغرب .

صفحات من التاريخ تعقبها صفحات ..

وطرق الأندلس - في حساب التاريخ - طويل ..

سَلَامًا يَا قُرْطَبَةَ

نَحْنُ عَلَى أَبْوَابِ الْأَنْدَلُسِ ..

عَلَى أَبْوَابِ رَكْنِ مِنَ الدِّينِ حَبِيبِ إِلَيْنَا ، وَإِلَى النَّاسِ أَجْمَعِينَ ..

فَإِنَّ السَّائِحَ الَّذِي يَدْخُلُ إِسْبَانِيَا ، مِنْ أَئِمَّةِ بَابِ مِنْ أَبْوَابِهَا ، لَا يَكَادُ
يَسْتَرِيعُ مِنَ الرَّجُلَةِ الطَّوِيلَةِ حَتَّى يَسْأَلَ عَنِ الظَّرِيقِ إِلَى الْأَنْدَلُسِ ..

يَحَاوِلُونَ إِغْرَاءَهُ بِزِيَارَةِ الشَّهَابِ أَوِ الشَّمَالِ الْغَرْبِيِّ ، فَيَأْتِي إِلَّا أَنْ
يَنْدِهِبَ إِلَى الْأَنْدَلُسِ . فِي أَدْلَةِ السِّيَاحَةِ الإِسْبَانِيَّةِ يَجْعَلُونَ الْأَنْدَلُسَ فِي آخِرِ
الدَّلِيلِ : يَرِيدُونَ أَنْ يَبْدِأُ النَّاسُ بِالْكَنَائِسِ الْعَجِيْبَةِ الْمَاهِلَةِ فِي الإِسْكُنْدُرِيَا
وَطُبِّيْطِيلَةِ وَشَقَّوْبِيْسَةِ وَأَبِيلَةِ وَبَلَدِ الْوَلِيدِ وَسَلَمَّنَفَةِ وَخَاصَّةً شَنْتَنْتَ
يَاقُوبَ (سَنْتِ يَاجُو) .. وَلَكِنَّ السَّائِحَ يَهْزِ رَأْسَهُ وَيَقُولُ : الْأَنْدَلُسُ أَوْلَا ..
لَأَنَّ الْأَنْدَلُسَ فِي نَظَرِ السَّائِحِينَ جَمِيعًا هُوَ إِسْبَانِيَا ..

وَهَا نَحْنُ عَلَى الْأَبْوَابِ ، فِي الظَّرِيقِ إِلَى لِيْنَارِيَسْ . بَلْدِ حَدِيثٍ ، مَلْتَقِي
طَرَقٍ ، وَكُلُّ بَلْدٍ مِنْ هَذَا الطَّرَازِ لَا يَتَوَقَّفُ السَّائِحُ فِيهِ إِلَّا إِذَا كَانَ بِهِ عَطْشَنٌ
أَوْ جُوعٌ . شَرِبَةٌ مَرْطَبَةٌ فِي مَقْهَى ، أَوْ لَقْمَةٌ تَكْسِرُ حَدَّةَ الجُوعِ فِي مَطْعَمٍ ،
ثُمَّ إِلَى قَرْطَبَةِ ..

هَذِهِ طَلَائِعُهَا تَبَدُّو . مِنْ أَعْلَى جِبَالِ السَّيْرِيَا مَوْرِبِنَا الَّتِي نَجْتَازُهَا تَبَدُّو لَنَا

بطاح سهل الوادى الكبير ، كأننا نخرج من صحراء إلى واحة ، كأننا ننظر من عند الأهرام إلى وادى النيل . المنطقة الجرداء التى نقطع آخر مراحلها أثر من آثار الصراع على مصر شبه الجزيرة .

قرن طویله والعرب وأهل الشمال يتصارعون خلماً على مصير الأندلس . عندما انتهت الحرب كانت قد تحولت إلى بطاح مقفرة وقرى خلت من أهلها (دِيسپُلادُوس) . في القرن السابع عشر حاول ملوك الإسبان تعميرها ، استقدموها معمرين من ألمانيا وسويسرا وفرنسا .

ولا بد أن الوادي الكبير كان فيما مضى أكبر مما هو اليوم بكثير ، إنه اليوم واد صغير .. كانت السفن البحرية تصل أيام العرب إلى قرطبة ، اليوم تصل إلى إشبيلية ، بل لا تكاد .

سهول الوادى الكبير تسمى اليوم فيجاس أو لاس فيجاس ، تحريف للفظ العربى «البقاع» ، وتسمى أيضاً كامبينيتس . العرب يجعلونها «القتسبانية» ..

عن عيننا ، وعن شملانا ، حقول قممح واسعة . هنا يعتمد الناس على الري والمطر معاً . الملكيات هنا كبيرة ، كبيرة جداً . أصحاب الأرض يهتمون بالأشجار : الزيتون والبرتقال واللوز والمشمش وما إليها . الزيتون لا يحتاج لعمل كثير ، وهذا فإن مساحات شاسعة من حقول الزيتون التي نمر بها تبدو وكأنها غير مسكونة . الفلاحون يتجمعون في قرى كبيرة كأنها مدن ، ها نحن نمر بإحداها . اسمها أندُونَخَر ، العرب يسمونها أندوخر أو أندوشَر ، ذكر ياقوت من شعرائها أبا إسحاق اليحصبي الأندوشرى . إنها اليوم لا تخرج شراء ، بل تنتج الأوروانيوم ، ولكل عصر اهتماماته ..

المنطقة كلها معدن ، كان العرب يسمون السيرامورينا جبال المعدن .

كلما أقربنا من قرطبة زاد الشوق إليها . الصرور ينفذ في هذه القطعة من

الطريق على قصرها . تردد في الحاط
فيديريكو جارثيا لوركا :

« قرطبة . . .

بعيدة ووحيدة . . .

لأني أُسِيرُ إِلَيْهَا عَلَى بُغْلَةِ سُودَاءِ
وَتَخْتَى خُرُجَ مَلِئٍ بِالزَّيْتونِ
وَمَعَ أَنِّي أَعْرَفُ الْطَّرِيقَ كُلَّهَا . . .
فَإِنِّي لَنْ أَصْلِ أَبْدًا إِلَى قَرْطَبَةِ
آه . . . مَا أَطْوَلُ هَذَا الْطَّرِيقَ . . !

يَا لَهْدَهُ الْبُغْلَةُ الْبَاسِلَةُ . .

إِنَّ الْمَوْتَ يَنْتَظِرُنِي
قَبْلَ أَنْ أَصْلِ إِلَى قَرْطَبَةِ . .
قَرْطَبَةِ . .

تَلْكَ الْبَعِيدَةُ الْوَحِيدَةُ

• • •

سائق السيارة الذي يأتي بك من مدريد يفضل دائمًا أن يدور بك خارج
قرطبة حتى يصل إلى ضفة الوادي الكبير ، ثم يسير بك محاذاً له حتى يصل إلى
الجامع الأعظم . إذا كنت متعملاً فافعل ذلك ، أما إذا كنت قد أوسعـت على
نفسك في الوقت لكي تصحبـ قـرـطـبـةـ يومـينـ أوـ ثـلـاثـةـ ، فاطلبـ إلىـ السـاقـتـ
أن يـخـترـقـ بكـ الـبـلـدـ : أـنـ يـعـضـيـ بكـ إـلـىـ مـيـدانـ لـامـجـدـالـيـنـاـ ثـمـ شـارـعـ كـلـاوـديـوـ
مارـسـيلـوـ حـتـىـ مـيـدانـ خـوـسـيـهـ آـنـطـونـيـوـ ، سـرـةـ قـرـطـبـةـ الـيـوـمـ . أـوـ اـطـلـبـ إـلـيـهـ أـنـ
يـعـضـيـ بكـ إـلـىـ ذـلـكـ الـمـيـدانـ الـجـمـيلـ الـمـسـمـىـ كـامـپـوـ دـيـ لـامـرـيـثـيـدـ ، ثـمـ شـارـعـ
الـخـنـنـيـرـ الـيـسـيـمـوـ فـشـارـعـ ثـيـرـدانـتسـ .

أثناء السير الوئيد تستطيع أن ترى قـرـطـبـةـ وـتـذـوقـهاـ .

لأنها قرطبة الحديثة كما يقولون ، ولكن أشئ في كل ركن منها ربع
قرطبتنا الحالدة ، وأشعر تماماً أنني أسير في نفس الطريق التي سار فيها ابن رشد
وابن طفسيل وابن حزم وابن شهيد ، مع اختلاف الأسماءطبعاً . في هذه
المدن التي صنعت التاريخ لا فرق بين قديم أو حديث ، إنه زمن واحد
وموكب واحد يجمع كل شيء في آن واحد ..

فالطريق الذي دخلت منه البلد هو نفس الطريق القديم الذي كان أجدادنا
يطرونه إذا بارحوا قرطبة إلى الشمال . كان يسمى السكة العظمى ، وهى
ترجمة لاسمهم قبلهم . كان الرومان يسمونه ثيا آوجستا ، وهو طريق قديم
سار فيه يوليوس قيصر وبومبي وترافيان وهادريان ، ثم سار فيه عبد الرحمن
الداخل والأوسط والناصر ، ثم أمير العسكريين الذين أنجحهم الأندلس :
المنصور بن أبي عامر .

وكان يقوم عليه باب من الأبواب الكثيرة في أسوار قرطبة ، وهو باب
عباس — وكان الباب الذي يفضي منه الناس إلى شرق الأندلس — وإلى جانبه
مقبرة البرج ، ثم يخترق الإنسان مئنة المغير ثم مئنة عبدالله ، ويصل أخيراً إلى
أحد أبواب سور الداخلي لقرطبة : باب عبد الجبار ..

هذا — بالتقريب — هو الطريق الذي تسير فيه داخلاً قرطبة ، فأنت تمر أولاً
بين حدائق فاكهة واسعة يحيط كل منها بقصر من قصور الأغنياء ، الواحدة
منها تسمى أويرتا (أى حديقة) : أويرتا دى ديرتساس دى لا بويرتيما (حديقة
ما وراء الباب) ، أويرتا دى لا توريشيتا (حديقة البرج الصغير) .. وهكذا .
لأنها «ثيلات» بلغتنا الحديثة . الثيلا عند عرب الأندلس كانوا يسمونها
المئنة ، وأويراتات اليوم هى مئنات الأمس .

إلى سنة ١٨١١ كانت المئات العربية قائمة كما خلفها أصحابها ، مع
اختلاف الأسماءطبعاً، فإن القواد الذين دخلوا البلد مع فرناندو الثالث — الذي
استولى على قرطبة من أيدي العرب سنة ١٢٣٦ — تقاسموا هذه المئات
وأعطوها أسماءهم ..

وهذا القسم الشرقي من قرطبة كان أعمراً وأقسامها أيام العرب ، كان يسمى المدينة الشرقية أو الشرقية أو الجانب الشرقي ، ولا زال إلى الآن يسمى "أختار" كيا (الشرقية) .

أما بقية قرطبة فكانت تسمى المدينة العتيقة أو القصبة ، وكانت هذه المدينة العتيقة ذات سور منيع عليه أبواب مشهورة في تاريخ الأندلس كلها : باب ليون ، الباب الجديد ، باب القنطرة ، باب إشبيلية ، باب الجوز وباب عامر .

وقد اتسعت قرطبة العربية إلى الشرق والغرب ، وعبرت النهر ، وعمرت الضفة الجنوبية . وكانت لها ضاحية واسعة لأهل الحرف وأوساط الناس ، كانت تسمى شققنة ، وهي اليوم تسمى الإسپيريتو سانتو .



رسم تقريري لما كانت عليه قرطبة العربية في أوجها خلال النصف الثاني من القرن الرابع الميلادي / العاشر الميلادي . يلاحظ الشارع الرئيسي . . كان يبدأ عند قنطرة الوادى ويمر بين الجامع والقصر ، ثم يتصل بذلك إلى شمال البلد عند باب ليون ماراً بباب عبد الجبار

وبين قرطبة وضاحيتها تلك لا تزال تقوم القنطرة العربية المشهورة . كانت تسمى قنطرة الوادي . أصلها « كوبرى » رومانى ، وقد أصلحها وجدها العرب مراراً .. كانت على أيامهم منتزها يخرج إليه الناس بعد الظهر ، كما يخرج أهل القاهرة إلى كوبرى قصر النيل .

هنا كان ملتقى الأدباء والشعراء . إلى يمين القنطرة وشمالها ، على شاطئ الوادى الكبير ، كان يقوم « كورنيش » جميل كان يسمى الرصيف ، وامتداده من ناحية ايمين كان يسمى شُبُلار ، ومن اليسار المصمارة .. وهذ الكورنيش يحمل اليوم أسماء حديثة : پاسيو دى لارييرا (أى منتزه الشاطئ) ، روندا دى إيزلاس .

ما أكثر الشعر الذى قاله الأندلسيون فى قنطرة الوادى ، وما أكثر أقصاص الموى الذى يقصونها !

لعل ألطافها قصة الشاعر يوسف بن هارون الرمادى مع جارية فاتنة من جوارى القصر ، رآها تسير وحدها عند باب العطارين (وهذا الموضع كان مجتمع النساء) فهام بها للنظرة الأولى ، ومضى يتبعها ، وعبر القنطرة وراءها . حتى إذا صارت فى موضع خال من الناس خافت أن يكون شريراً ي يريد أذها ، فالتفت إليه وخطبته ، وعرفت أنه صب مستهان بها ، فرجته أن يدعها وشأنها ، ورفضت أن تقول له من هي وأين تعيش . كل ما قالته له أن اسمها « خلؤة » وأنها ستلقاه فى نفس الموعد والمكان كل جمعة . ثم اختفت فلم يعد يراها . وعاش بعد ذلك يحلم بها ويقول فيها الأشعار ...

* * *

وأنت تتمشى في شوارع قرطبة اليوم فتشعر دائمًا أن حزناً عميقاً يملأ نفسك . إنه ليس الأسف على ضياعها ، فإن إشبيلية ضاعت هي الأخرى ، ولكن هذا الحزن لا يثقل على نفسك على هذه الصورة هناك . وقد كانت قرطبة هكذا دائمًا ..

حتى في أيام عزها ، أيام الخلفاء العظام ، أيام الدولة الكبرى والجيوش
المتصورة والحضارة الظاهرة ، كانت قرطبة ذات وقار وسكون كأن أهلها
كانوا يشعرون أن القدر لهم بالمرصاد ..

يسوونها اليوم السلطانة الحزينة ..

وفيدير يكوا جارثيا لوركا يقول إنها بعيدة وحيدة ..

وأنطونيو ماتشادو شاعر إشبيلية الأكبر في العصور الحديثة يقول في
إحدى قصائده إن مياه الوادي الكبير تحول إلى دموع عندما تمر بقرطبة ..
والعشرات من شعراء العرب الذين أنجبتهم قرطبة شعراء حزن وهموم ،
من عباس بن ناصح إلى ابن حزم لا نجد إلا الدموع ..

كان الأندلسيون يشعرون أن قرطبة الجميلة ينتظرها الموت .

كان أعداؤها كثيرين : العدو الكبير يزحف دائمًا من الشمال ، وأعداء
صغار كثيرون يتربصون بها الدوائر من كل ناحية ..

كانت دائمًا بعيدة وحيدة ..

بعيدة عن أخواتها في المشرق الثاني : دمشق وبغداد والقسطنطينية والقبروان
.. وحيدة تحمل على كتفيها عبء خلافة ومصير حضارة وشعب ..

هذا الشعور بالوحشة ملأ نفس عبد الرحمن الداخل ، صقر قريش
المظفر . أبياته التي تصور استيحاشه يعرفها كل قارئ للأدب العربي :

أيها الراكب الميمَّسْ أرضي	أفترِ من بعضِ السلام لبعضِ
إن جسمِي - كما تراه - بأرض	وفُؤادي ومالكيه بأرض
فُدُرُّ الْبَيْنَ بَيْنَنَا فاقْتُرْقَنَا	وطوى الْبَيْنَ عن جفونِي غمضَ
قد قضى الله بيننا فاقْتُرْقَنَا	فعسى باجْمَاعِنَا سُوفَ يَقْضِي

وعبد الرحمن الناصر - أعظم خلفاء الغرب الإسلامي ، ملك الملوك
في عصره - كان يشعر بهذا الحزن . الناج والقوة والفاخامة لم تصرف عن قلبه

الموم ، حتى الورد البهيج كان يثير في قلبه الحزن :

الورد مما يهيج حزني ويعث السوسن اهتياجي

وعندما ذهب مُلك بنى أمية الأندلسين ، وقامت الفتنة التي أندرت
الأندلس بالنهاية (أوائل القرن الخامس الهجري / الحادى عشر الميلادى)
تخربت قرطبة على أيدي أهلها .

لقد زارها ابن حزم ، ابنها البار الحبيب الذى جعل حياته رثاءً طويلاً
لباده العزيز ، زارها بعد النكبة وقال يصف حالها : « وقف على أطلال
منازلنا بحومة بلاط مغيث من الأراضي الغربية ومنازل البربر المستباحة عند
معاودة قرطبة (أى بعد عودته إليها بعد الفتنة) ، فرأيتها قد امتحت رسومها ،
وطُمِست أعلامها ، وخفيت معاهدها ، وغيرها البلي ، فصارت صحاري
مجدبة بعد العمران ، وفيها موحشة بعد الآنس ، وآكاماً مشوهه بعد الحسن ،
وخرائب مفزعه بعد الأمان . . . » ، إلى آخر هذا الوصف المفجع .

وابن حزم رجل دقيق ، كلامه ليس كلام أديب يحرى مع عاطفة تدفعه
إلى المبالغة ، إنه كلام رجل يصف بالضبط ما رأى .

كان ذلك في أواسط القرن الخامس الهجرى ، فإن ابن حزم توفي سنة
٤٥٦ هجرية ، كانت قرطبة العربية قد بدأت تختضر من زمان بعيد . . .

بقي لها من العمر بعد وفاة ابن حزم نحو قرنين من الزمان ، فقد سقطت
في يد فرناندو الثالث ملك قشتالة وأرagon سنة ٦٣٣ هـ . أى ١٢٣٦ ميلادية .

خلال هذين القرنين لا يدرى إلا الله ماذا جرى لقرطبتنا : فتن لا تنتهى ،
حروب بين الرؤساء ، خيانات ومؤامرات بين الطامعين في الملك والسلطان ،
وقرطبة تدفع الثمن ، وأهلها يكفرون عن خطايا هولاء وهولاء . . .

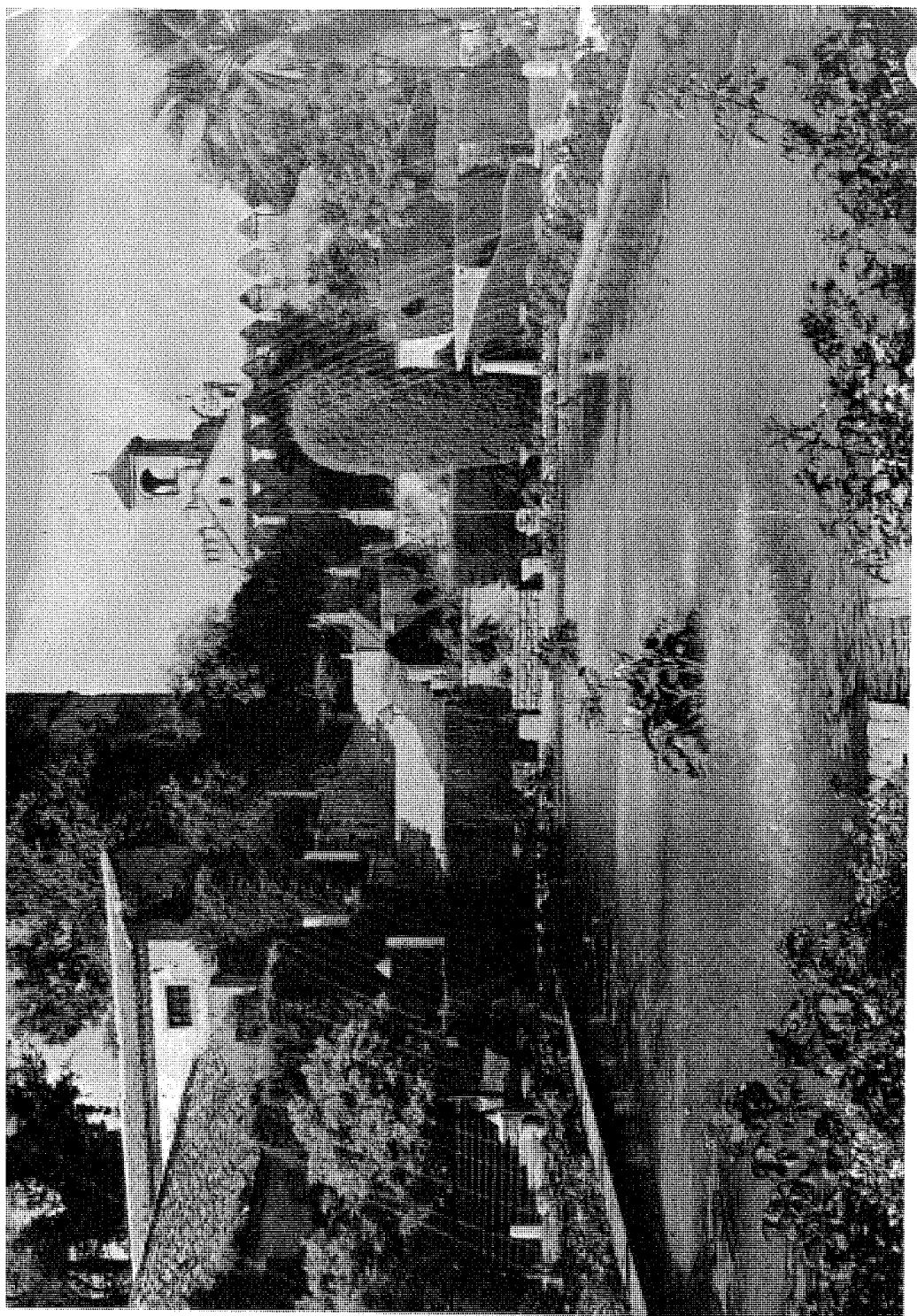
خلال هذه الفتن شمل الحراب سلطانية مدن الغرب كلها . شيئاً فشيئاً
نهارت مبانيها وقتل من أهلها من قتل ، وفر الباقيون إلى نواح أكثر أمناً :



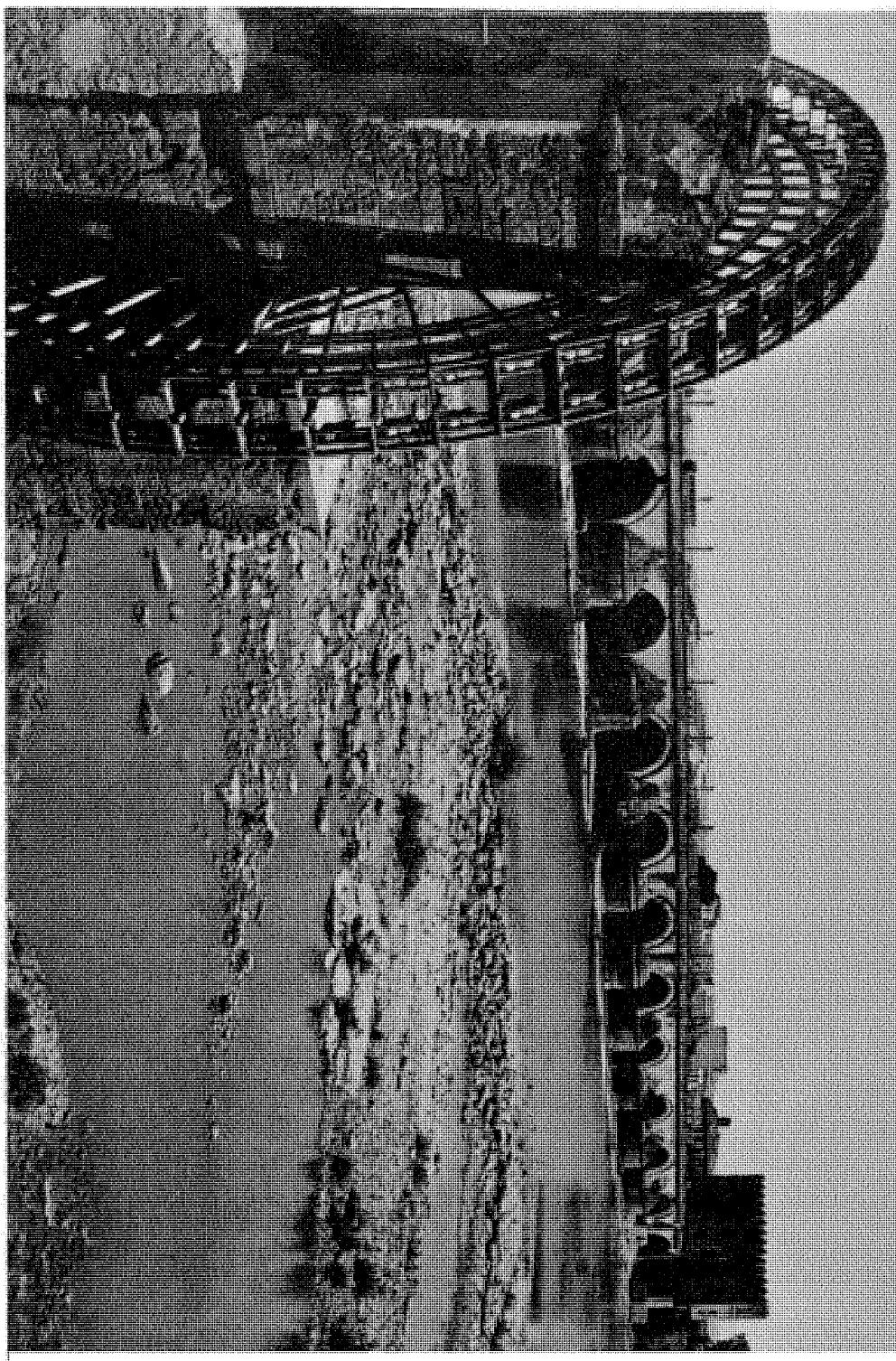
أبو محمد علي بن حزم، تمثال جميل أزيح الستار عنه سنة ١٩٦٣ أثناء الدورة الأولى للجلسات العلمية. من تحت تلك البوابة كان ابن حزم يمر وهو في طريقه من داره في منية المغيرة بشرقي مدريد إلى قصر الخلافة أثناء زيارته القصيرة لعبد الرحمن المستظہر من خلفاء عصر الفتنة. رفع الستار عن التمثال سنة ١٩٦٣.



ابن رشد في مجلسه عند أحد أبواب سور قرطبة. هذا التمثال صنع واحتفل بزيارة الستار عنه أثناء الدورة السادسة من الندوات العلمية السنوية التي كان ينظمها معهد الدراسات الإسلامية في مدريد بالاشتراك مع الهيئات العلمية الإسبانية. السور هنا أعادوا ترميمه وفتحوا المأخذة ذات العقدتين التي تراها إلى اليسار. كان ذلك سنة ١٩٦٦.



جانب من حدائق قصر قرطبة الواجهة للجامع هذه الحدائق حدائق الأنشاء ولكنها تقويم



تالعريه الودي الشطبي العينه المائية البسيطة في نفس الواقع الذي عانى منه الماء العذب
لارتفاع الماء من النهر إلى مستوى الشارع لتصب الماء في قدرة أو صهريج تتباع منه إنساب من الفخار
تحطم الماء إلى أحياه قربة. تظهر في الصورة قنطرة السوادي التي تصل قرطبة بربض شققدة إنها
رومانية الأصل تعود على أرجل ضخمة ولكن المسلمين أعادوا بناءها مرة بعد أخرى.

إلى المرية ومالقة وخاصة غرناطة، بل منهم من هاجر إلى المغرب أو إلى الشرق .

خلال هذه القرون الحزينة ، وخلف أسوار المدينة المهاوية ، عاشت قرطبة في خوف وشقاء ، ولكنها لم تذل أبداً . ظلت رافعة الرأس . خانها أولادها ، تخلى عنها حاتها ، ولكنها ظلت تبعث ضياء حضارتها الباهر إلى بلاد أكثر منها أمناً وأسعد حالاً في الشرق والغرب على السواء ..

فيَنْ هذه الخرابَ عاش أبو الوليد بن رشد أعظم فلاسفة العصور الوسطى على الإطلاق ، مجد من أمجادنا التي تزداد مع الزمان جدة ، رجل مد يمينه فصافح أرسطو ومد شماليه فصافح ديكارت ورينان ..

وبين هذه الأطلال عاش أبو بكر بن طفيلي صاحب قصة حي بن يقطان ، أروع قصة فلسفية كتبها إنسان ، قصة ترجمت إلى لغات العالم كله ، طبعاتها في عواصم الدنيا لا تُحصى .

ووسط هذا الحزن الشامل عاش أبو القاسم الزهراوي ، أعظم جراح ظهر في الوجود حتى العصر الحديث ، الرجل الذي أهدى الإنسانية عمليات استخراج الحصى من المثانة والكلية ، وعنه أخذ الأطباء عملية الكثار أكنا . إذا كنت لم تسمع به قبل الآن فاقصد إلى أقرب مكتبة عامة إليك واطلب كتابه « التصريف لمن عجز عن التأليف » وانظر كيف وصف أدوات الجراحة التي ابتكرها ورسمها بيده ..

وعلى هذه الأطلال وقف الشاعر الزجال أبو بكر بن قرمان يصلاح ويغنى ويسيكي . إنه أعظم عبقرية شعرية أنججها الأندلس ، تقرأه حيناً فتقول : مجنون ، وتقرأه حيناً آخر فتقول : عبقرى . عبقريته وجئونه يوجزان مأساة قرطبة : هذه المدينة بناها العباقة وضيعها المجانين ..

هذه المحن كلها هي التي حكمت بالموت على قرطبة العربية قبل وفاتها بزمان ..

عندما سقطت لم يكن قد بقى منها إلا المسجد الجامع والخى الصغير الحيط
به ، ومن عجب الأقدار أن يكون حى اليهود ، ولا زال يحمل هذا الاسم
لليوم ..

بعد سقوطها بثلاثة قرون ونصف زارها الوزير المغربي محمد بن
عبد الوهاب الغساني فلم يجد فيها غير الجامع ..
وبعد ذلك بقرن زارها الغزال الفاسى سفير سلطان المغرب ، فلم يجد
غير الجامع أيضاً ..

لو أنها تعطنا مأساة قرطبة لكان في ذلك عزاء - « وما ضاع من مالك
ما علمك » - ولكنها ضاعت ولم تتعلم شيئاً ..

* * *

وقد ورث أهل قرطبة خصال الأجيال العربية الماضية : الورقار والصمت
والنظرية الفلسفية إلى الحياة ..

مهما بلغ فقر الواحد منهم فإنه تراه دائماً أنيقاً كريماً صامتاً ، يسير
في اعتزاز كأنه يشعر بوزن التراث الذى يحمله على كتفيه ..
قيل في وصفهم مرة : إن الواحد منهم يتكلم كأنه الفيلسوف سينييكا ،
ويتعذى بالشعر كأنه الشاعر بلييك ، ويتصرف كأنه لويس الرابع عشر ..
في سمت ووقار وملابس سوداء يعيشون جميعاً ، لا صخب ولا عربدة
ولا طيش ، لأنهم حاشية أعظم سلطانة عرفها التاريخ ..
قرطبة ، السلطانة الخزينة ..
قرطبة البعيدة الوحيدة ..

مَسْجِدُ قُرْطَبَةَ الْعَزِيزُ فِي الْمَنْفِي الْبَعِيدِ

في سنة ١٧٦٥ زار قرطبة سفير مغربي هو أحمد بن المهدى الغزال ليتحدث في تنظيم تبادل الأسرى بين المغرب وإسبانيا . إن الحرب بين البلدين لم تسكن إلا بعد معااهدة استقلال المغرب في مطالع سنة ١٩٥٦ .

وأطال السفير الوقوف بمسجد قرطبة الجامع ، ثم كتب بعد ذلك كتاباً لطيفاً عن رحلته اختص فيه المسجد ببعض صفحات وصف فيها الشعور الذي ملأ نفسه وهو بين يدي هذا الأثر العريق الجليل ، قال : « . . . وقد تخيل الفكر أن حيطان المسجد وسواريه تسلم علينا ، وتهش إلينا ، من شدة ما وجدنا من الأسف ، حتى صرنا نخاطب المجادات ، ونعاون كل سارية ، ونقبل سواري المسجد وجدرانه . . . »

وهذا هو الشعور الذي يملأ نفسي كلما أقبلت على مسجد قرطبة : شعور شوق عظيم أتنى معه لو استطعت أن أمد ذراعي لأقصمه كله إلى صدرى ، أو لأضم صدرى إليه بتعبير أصح .

ولكنى لا أحسب أنه هو نفسه مشوق إلينا . لقد تركناه وحده ومضينا ، بمنياته وتأنفنا فيه ، وأقمنا معه أيام الرخاء والسلام ، وعندما تغيرت الأيام

وجاءت الحرب دافعنا عنه وعن بلده ما استطعنا ، ثم أسرع الباكون منا
يطلبون النجاة ..

وبقى هو وحيداً ..

وبعيداً - ونحن في ظلال الأمان - وقفنا نبكيه ..

و فعل الغير به ما فعلوا : أقاموا في وسطه كنيسة ، حولوا مئذنته إلى
برج للنراقيس ، غيروا اسمه من جامع إلى كاتدرائية ..
وغضبنا ، وصرخنا ، ونحن نعرف أننا مسئولون إلى حد بعيد عما
أصابه ..

والجامع العظيم يعرف ذلك ، وهو - لهذا - ينظر إلينا في عتب ، في
سحر . هذا الصمت الشامل الذي يملأ أكبر بناء أقامته يد العرب في التاريخ
أبلغ من كل كلام ..

إن هذا المسجد المهيب - ككل عظيم - يؤثر الصمت إذا غضب ،
وصمته أقسى من أي عتاب ..

ويوم يشعر هذا الوحيد في منفاه البعيد أننا تعظنا ، أننا تعلمنا ، سوف
تهش لنا حيطانه وسواريه كما يقول أحمد بن المهدى الغزال ..

٠ ٠ ٠

مسجد قرطبة الجامع هو - دون شك - أضخم عمل معماري قام به العرب
في الشرق أو الغرب على السواء ، فإن مساحة الصحن المسقوف ٤٨٦٨ متراً
مربعاً ، أى ما يزيد على الفدان ..

فإذا أضفنا إلى ذلك الفناء غير المسقوف - وهو بقية صحن الجامع يحيط
بها سوره - كانت مساحته ١٢١٨٩ متراً مربعاً ، أى نحو ثلاثة أفدنة . وعدد
السوارى ، أى الأعمدة ، الباقية إلى اليوم يزيد على ١٢٠٠ سارية ..
ومعراقب هذا المسجد أروع محاريب الجوانب الأثرية الباقية إلى اليوم ..

والحلول الهندسية التي وفق إليها المعمار الأول الذي وضع تصميم هذا الجامع ، والابتكارات المعمارية والزخرفية التي وصل إليها هو ومن جاءوا بعده تقرر دون أدنى شك أن العرب كانوا أعظم مهندسي الدنيا حتى مطالع العصر الحديث ..

وهذه العبرية الهندسية تتجلى إذا تأملت كيف حملَ المهندس سقناً ارتفاعه نحو تسعة أمتار على عمد رفيعة لا يزيد قطر الواحد منها على ٢٥ سنتيمتراً . لقد احتاج مهندس كنيسة نوتردام إلى عمد من الحجر قطر الواحد منها ؟ أمتار ليطمئن على مثل هذا السقف ..

لكي يصل المهندس العربي إلى ذلك وضع عموداً فوق عمود ، قوساً فوق قوس . في مساجد أخرى ، لما مكانتها في تاريخ الفن ، خاف المهندس من استخدام أعمدة الرخام الرفيعة ، واعتمد على أعمدة من الحجر سمك الواحد منها متز تقريرياً ، أو أقام أعمدة من الرخام وربط بينها من أعلى بروابط من الخشب ، تبدو لك – إذا نظرت إليها – وكأنها سقالات نسبياً البناءون بعد الفراغ من البناء ، فأضاع ذلك بهجة الجامع ..

وألا يتصفح دليل على عبرية هذا الابتكار أنه لم يتكرر ، فمن المعروف أن المغاربة ينقل بعضهم عن بعض . إذا ابتكر واحد منهم شيئاً في الشرق نقله الآخرون عنه في سلسلة طويلة حتى يصل إلى أقصى الغرب ..

إلا هذا الابتكار . فريد في نوعه على طول التاريخ ، فريد وحيد كالجامع نفسه ..

يقولون إن المهندس نقله عن سقاية ماء رومانية قديمة في ماردة . هناك نجد ثلاثة أقواس بعضها فوق بعض . ولكن أى فرق ! إن الأعمدة التي تقوم عليها السقاية من الحجر ، وسمك الواحد منها ستة أمتار ..

والهدف الذي قصد إليه هذا المعمارى المبدع بهذا الابتكار يدعوه إلى الإعجاب .. إنه هدف جمالى صرف ..

فقد خطط القسم الأول من الجامع أولاً ، ورسم الرسم وحسب حساب الارتفاعات ومقادير مادة البناء ..

ثم بدا له - بعد أن وضع أساس الجدران - أن مساحة قليلاً ناحية الجنوب ..

وتصور في ذهنه هيئة البناء بعد التوسعة فلم تعجبه ..
أحس أن الارتفاع لن يناسب المساحة ، سيفيدو السقف منخفضاً بعض الشيء ..

ولم يكن ليستطيع أن يزيد في طول العمود ، فهى من الرخام ، وكانت قد أعدت وهيئت ..

لهذا خطر بياله أن يتم وضع الأعمدة ويعقد الأقواس بينها ، ثم يقيم أعمدة أخرى فوق الأعمدة الأولى ، ثم يعقد أقواساً ثانية ، وفوق هذه يقيم السقف ..
ابتكار لا يخلو من جرأة ، وأفل ما يتطلبه حساب دقيق لاحتمال الأعمدة الأولى ، ثم أوزان الأعمدة الثانية وأقواسها والسفف فوقها ..
ولكنه كان مهارياً ممتازاً وحاسباً دقيقاً ، فتم له ما أراد ..

ولم يجرؤ مهندس جامع آخر على تطبيق هذا الابتكار ، لأن العبرة لا تتكرر ولا تقلد ..

وسنرى - عندما ننفعى إلى صحن الجامع - أن الابتكارات الأخرى التي وصل إليها هذا المعمارى وتلاميذه لا تقل روعة مما ذكرناه ..

وإذا كان هناك بناء يدل على بانيه ، فإن جامع قرطبة رمز ناطق على عبقرية عبد الرحمن الداخل . هذا عبقرى الفن وذلك عبقرى السياسة وال الحرب . وكما خرج الفى عبد الرحمن بن معاوية من آسيا وحيداً شريداً ، وعبر إفريقيا من طرف لطرف ليقيم لنفسه ملكاً في أوروبا ، فكذلك جامع قرطبة ، تبدو لك أقواسه الرائعة وكأنها تمتد حتى دمشق ، قنطرة ثقافية كبيرة تظل البحر الأبيض من سواحل الشام إلى قلب إيبيريا . رمز على حضارة

نَحْنُ رَفَعْنَا عَمَدَهَا عَلَى ثَلَاثَ قَارَاتٍ ، وَنَحْنُ بِإِذْنِ اللَّهِ نَرْفَعُ رَابِّهَا فِي كُلِّ
الْقَسَارَاتِ ..

• • *

نَحْنُ أَمَامُ ثَلَاثَةِ مَسَاجِدٍ لَا مَسْجِدٌ وَاحِدٌ ..

ثَلَاثَةِ مَسَاجِدٍ بَنَتْهَا سَبْعَةِ أَجْيَالٍ عَلَى الْأَقْلَى مِنَ الْمُعَارِيْنِ ، فَإِنَّ أَوْلَى حَجَرٍ
وَضَعَ فِي الْمَسْجِدِ كَانَ سَنَةُ ٧٨٠ مِيلَادِيَّةً ، وَآخِرُ حَجَرٍ وَضَعَ فِيهِ كَانَ سَنَةُ
١٠٠٠ مِيلَادِيَّةً . مَائِتَانِ وَعَشْرُونَ سَنَةً فِي عَمَلٍ فَيْنِي وَاحِدٌ يُمْتَازُ أَوْلَى مَا يُمْتَازُ
بِالْوَحْدَةِ وَالْإِنْسِجَامِ . لَمْ يَتَكَرَّرْ هَذَا التَّرَابِطُ بَيْنَ أَجْيَالِ الْفَنَانِيْنِ إِلَّا مَرَّةً وَاحِدَةً .
كَانَ ذَلِكَ فِي مَيْدَانِ الْمُوسِيقِيِّ لَا فِي مَجَالِ الْمَعَارِيْرِ ، فَهَنَاكَ نَجَدُ أَرْبَعَةَ مِنْ أَعْلَامِ
الْمُوسِيقِيِّ : چُوزِيفُ هَايْدِنْ وَأَمَادِيوسُ مُوْتَسَارْتْ وَوِيُوهَانْ سِبَاسْتِيَانُ باخْ
وَلَوْدَفِيجُ ثَانِ بِيَهُوْنِ يَصْافِحُ أَحْدَهُمُ الْآخَرَ فِي سِيمْفُونِيَّةٍ كَأَنَّهَا بَحْرٌ مِنَ النَّفَمِ
طُولُهُ مَائَةُ عَامٍ .

وَقَبْلَ أَنْ تَمْضِيَ فِي تَأْمِلِ هَذَا الْعَمَلِ الْخَالِدِ عَلَيْنَا أَنْ نَبْدِلْ سَحَابَةَ صَغِيرَةَ
نَسْجَهَا يَدُ الْأَسَاطِيرِ ..

ذَلِكَ أَنْهُمْ يَقُولُونَ إِنَّ الْمُسْلِمِيْنَ عِنْدَمَا اسْتَقْرَرُوا فِي قَرْطَبَةَ قَاسَمُوا أَهْلَهَا
كَنِيسَتِهِمُ الرَّئِيْسِيَّةَ ، فَلِمَا أَرَادَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ الدَّاخِلُ إِنْشَاءَ جَامِعَهُ اشْتَرَى مِنْهُمْ
النَّصْفَ الثَّانِي وَهَدَمَهُ وَأَقَامَ الْبَنَاءَ ..

وَذَلِكَ كَلَهُ غَيْرُ صَحِيحٍ ، وَمَا تَقُولُهُ مَرَاجِعُنَا الْعَرَبِيَّةُ أَسَاطِيرُ نَشَأَتْ فِي
الْقَرْنِ الْعَاشِرِ ، أَيْ بَعْدِ بَنَاءِ الْجَامِعِ بِقَرْنَيْنِ ..

وَلَقَدْ نَقَبَ الْأَثْرَيُوْنَ تَحْتَ الْجَامِعِ فِي كُلِّ مَوْضِعٍ إِلَى عَشْرَاتِ الْأَمْتَارِ ،
فَلَمْ يَجِدُوا أَدْنَى أَثْرًا لِكَنِيسَةٍ أَوْ بَنَاءً ، وَتَبَيَّنُوا أَنَّهُ يَقُومُ عَلَى أَرْضِ عَذَراءِ ..
وَمَاذَا كَانَ يُضْطَرِّ عَبْدُ الرَّحْمَنِ إِلَى أَنْ يَشْتَرِي نَصْفَ كَنِيسَةٍ ، وَيَعْوِضَ
أَهْلَهَا بِمالٍ لَيَبْنُوا بِهِ كَنِيسَةً أُخْرَى ، وَالْأَرْضُ أَمَامَهُ فَضَاءٌ بَيْنِ فِيهَا كَيْفَ
يَشَاءُ؟

• • *

الجامع الأول ، أو القسم الأول من الجامع ، بناء عبد الرحمن الداخل
فيما بين سنتي ٧٨٠ و ٧٨٦ ، في ست سنوات لا سنة واحدة كما يقول هوة
الأساطير ..

هذا الجامع هو الذي يدخل الناس إليه اليوم من الباب الرئيسي المعروف
بباب التخيل . كان مدخله الرئيسي أيام عبد الرحمن الباب المعروف اليوم
باب القديس اصطفان ، وهو أول الأبواب الثلاثة الكبرى التي تراها في
واجهة الجامع الغربية الواقعة في الشارع المعروف اليوم باسم شارع تورينغوس .
كان في الماضي شارع قرطبة الرئيسي ، وكانوا يسمونه المحاجة العظمى ،
وكان يشرع من ضفة الوادي الكبير إلى آخر قرطبة ، فلا ينتهي إلا عند السور
عند باب ليون الذي يسمى أيضاً الباب الجديد .

الجنوبي من الجامع الحالي .

د (أو القوس) الثالث عشر في اتجاه
ينك وأنت داخل) وينتهي إلى

إذا افصبت من الباب الرئيسي الحالي وجدت نفسك في رواق من
الأقواس المزدوجة عرضه ٧,٨٥ متر . على يمينك خمسة صفوف من الأعمدة
وعن يسارك خمسة أخرى ..

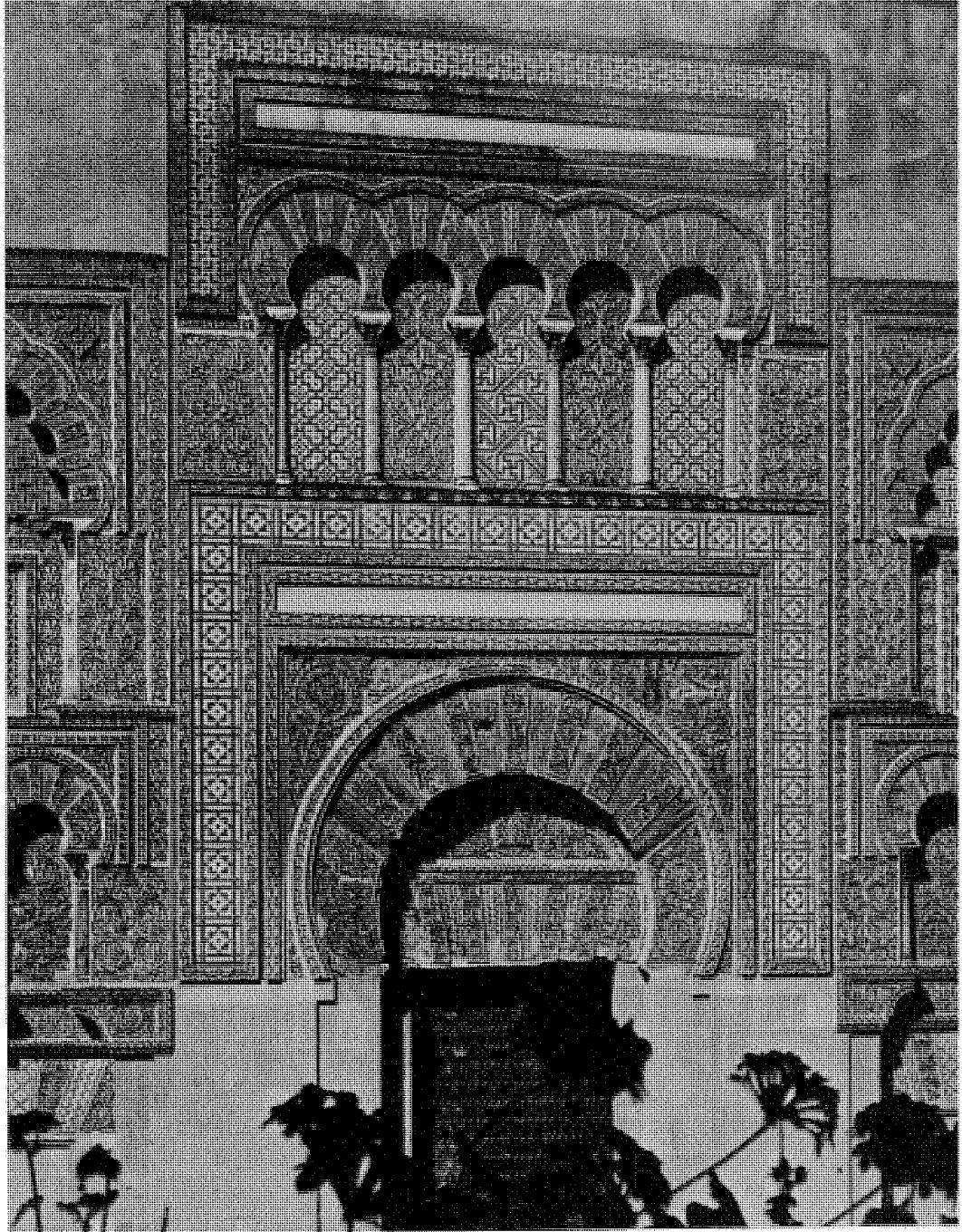
وعند القوس الثالث عشر كان يقوم جدار الجامع الأول الذي أقامه
عبد الرحمن الداخل ، وتحت هذا القوس (أو البلاطة كما كانوا يسمونه)
كان يقوم المحراب الذي صلٍٰ إليه صقر قريش ..

ولا زالت آثار جدار هذا الجامع الأول باقية إلى اليوم ، فإنك تجد هناك
بدل الأعمدة أجزاء من الجدار تحمل الأقواس .

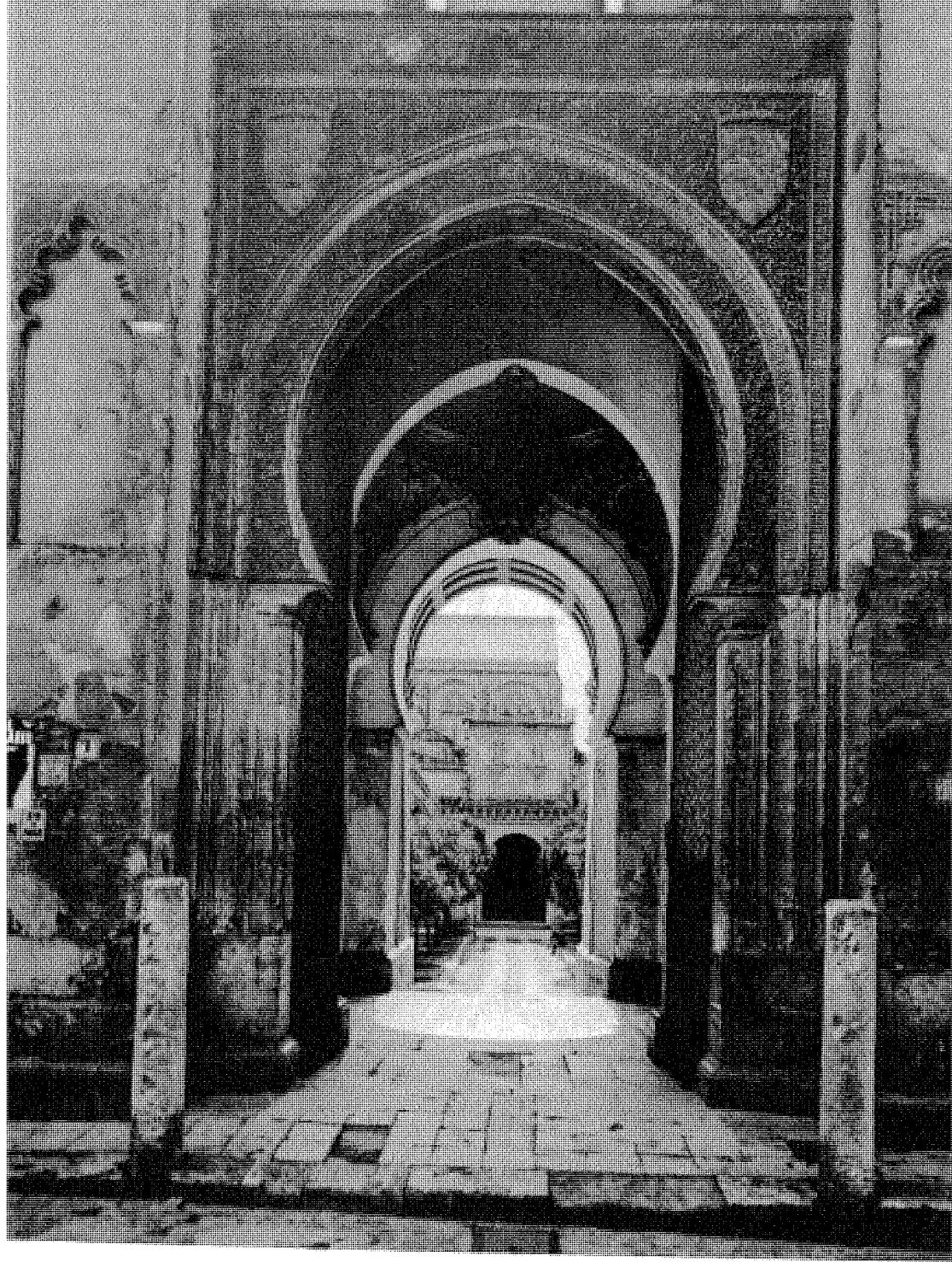
وإذا تأملت الأعمدة في هذا الجزء لاحظت أنها مختلفة في الألوان والمادة :
بعضها رخامي أبيض وبعضها مرمرى شفاف أو وردى أو أخضر . وتعجان

المسجد الجامع بقرطبة : إنه ذرة المدينة في عصور الإسلام وما بعدها، وهو أضخم مسجد عالمي في الدنيا إلى يومنا هذا، وهذه صورة له من المسنوب برج الأشجار اس الذي تزداد في صدر الصورة هو المئذنة بعد تحويلها إنما في أعلى المصحن ناحية الشمال، وبيت الصلاة يمتد حتى الرصف وهو شاطئ الوادي الكبير على التحفة الأخرى من التفهوى بعض شققها.

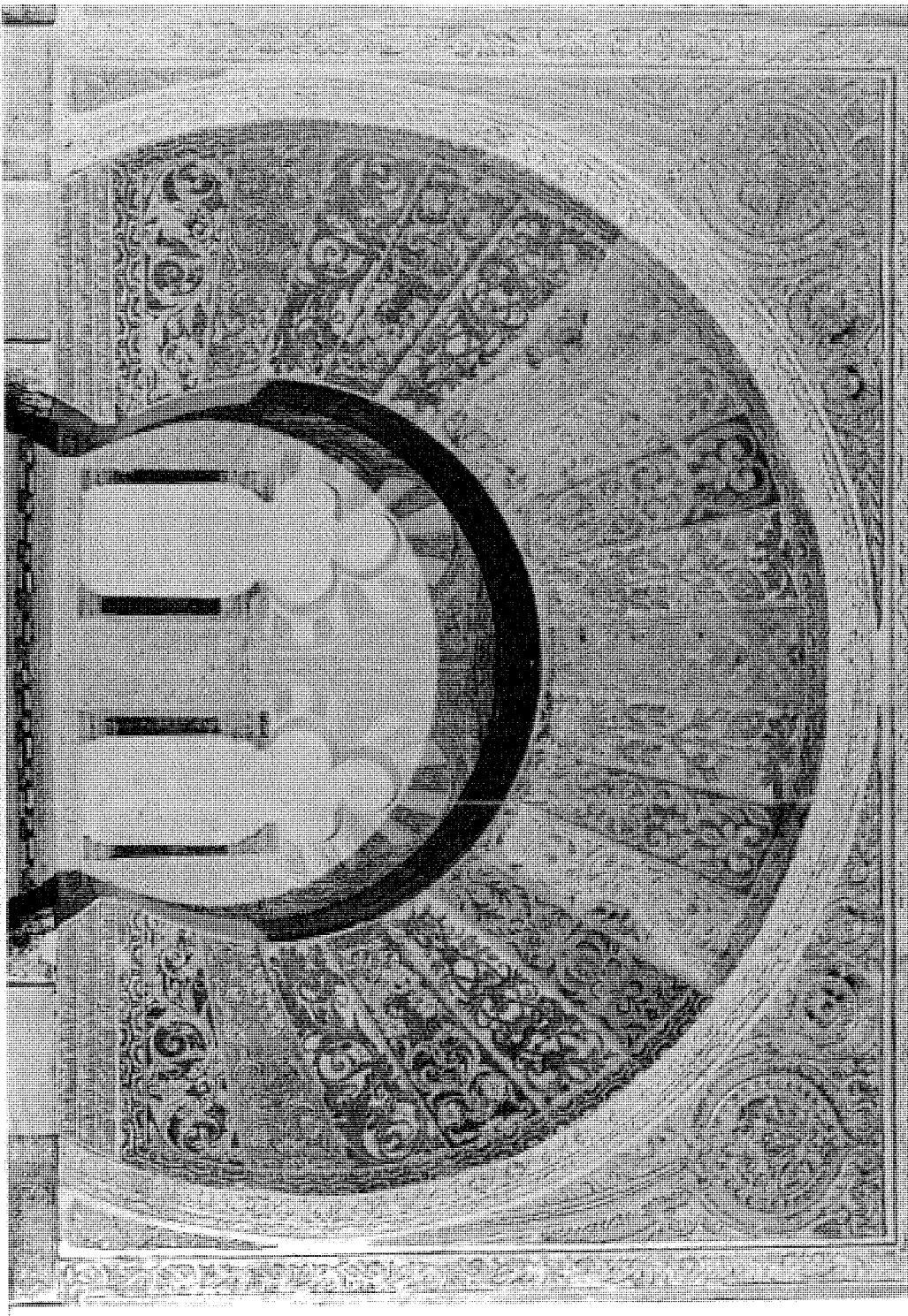




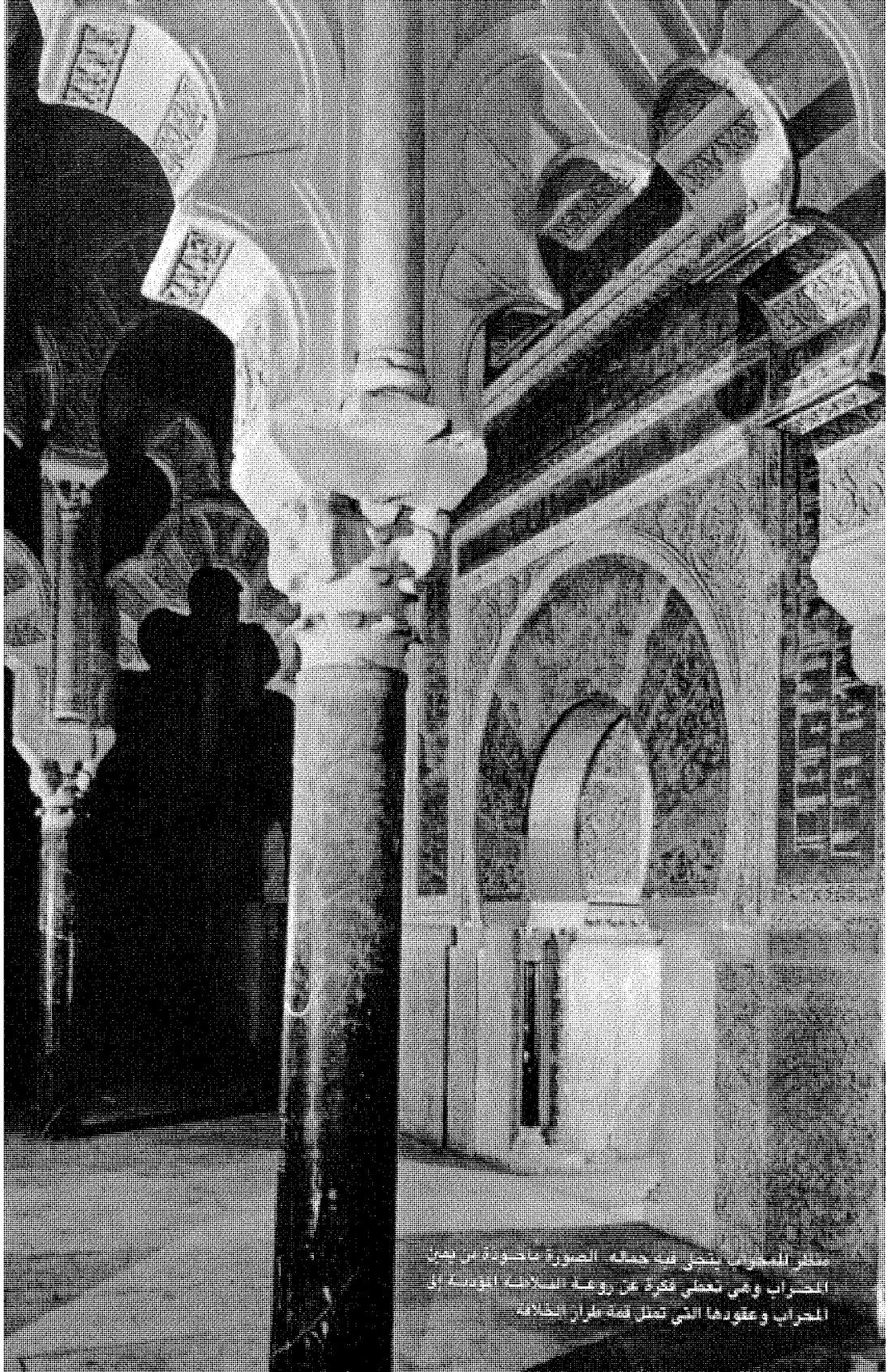
باب اصطفى أحد أبواب المسجد المغلقة الآن. تأمل كيف أحاط المعماري المسلم الباب بإطار باهر من الزخارف، وجعل فوق الباب تصويراً بديعاً للوحدات الفنية التي تتالف منها عمارة المسجد.



باب المغفرة من أبواب مسجد قرطبة. إنه يقع إلى جوار صومعة الجامع أي مئذنته في
الجدار الشمالي للمسجد. تأمل البوابات الزخرفية المتواالية التي تؤدي إلى صحن
الجامع.



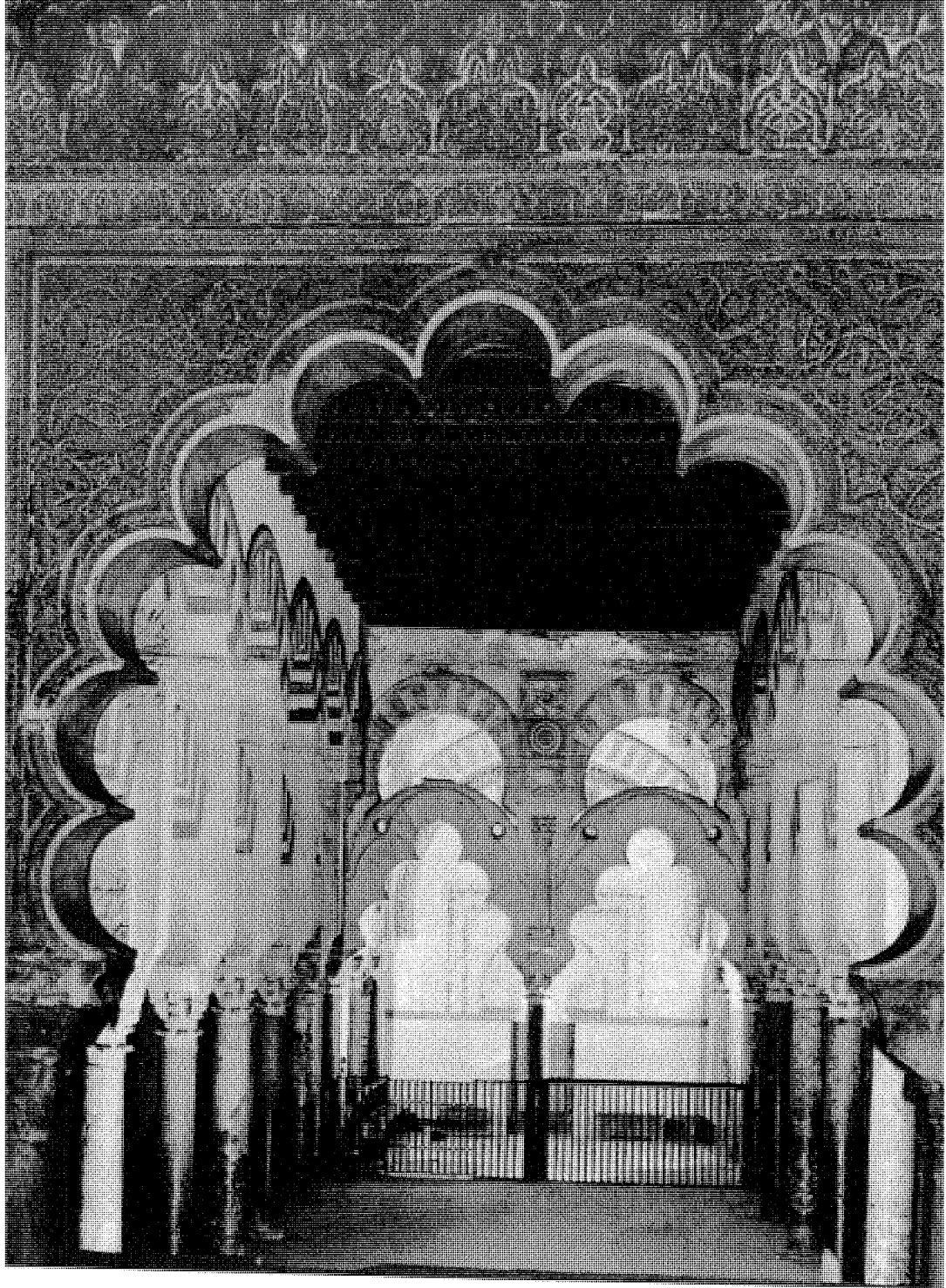
الله رب العالمين، والحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على سيد العالمين، واللهم ابكي دموعك علينا في الفتن عزيلها
الله رب العالمين، والحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على سيد العالمين، واللهم ابكي دموعك علينا في الفتن عزيلها



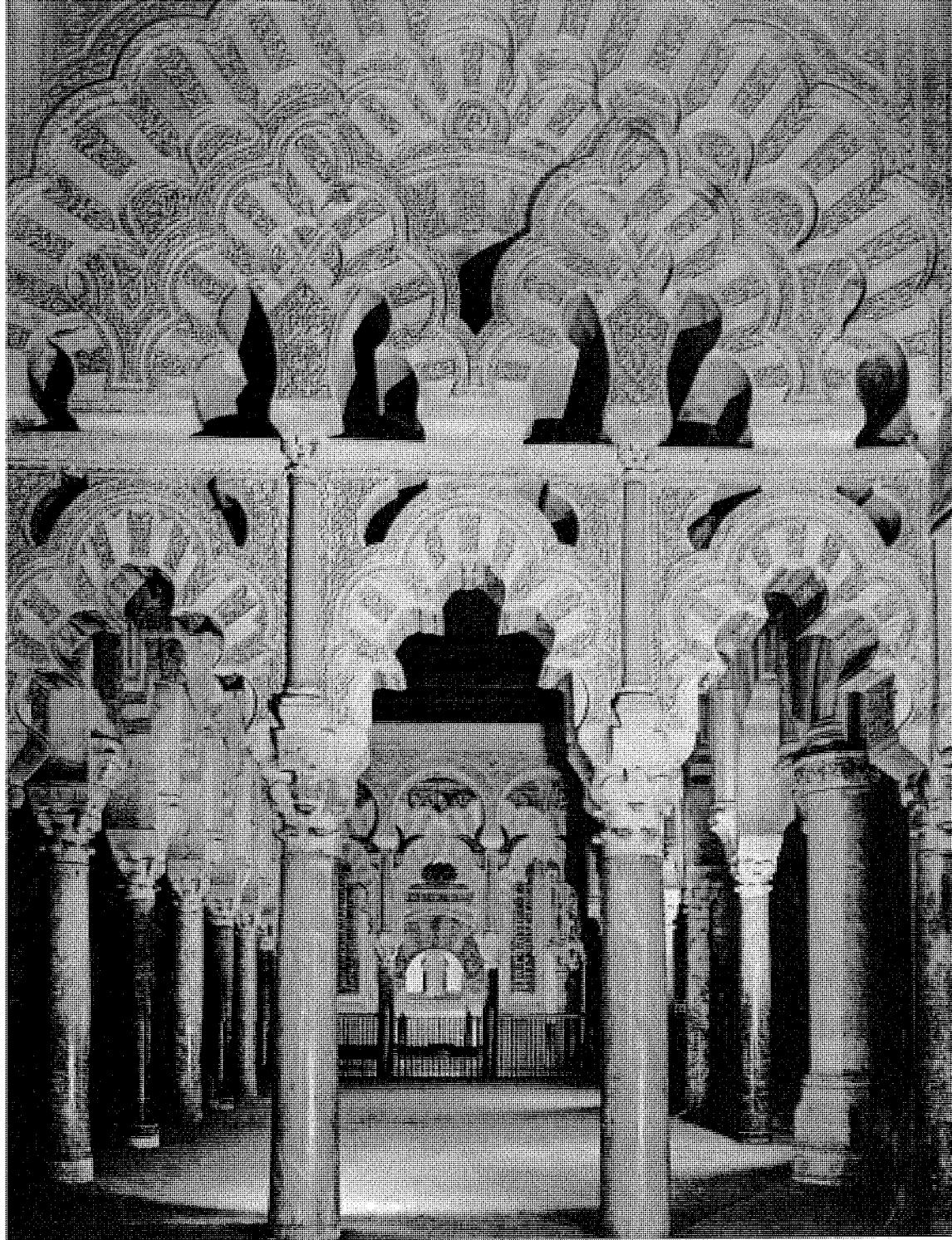
منبر المسوبي يحيى بن داود الصوري يأخذ دوره في احتفال
المحراب وهي بعض افكاره عن روشة البناء التي ينادي بها
المحراب وعندوها الذي تصل قمة طراز الخطابة



القبة الوسطى فوق بلاطة المحراب. انظر إلى العصبيات الحجرية التي تقوم القبة عليها.
تلك هي بداية طراز العمارة القوطى.



بلاطة محراب المسجد الجامع بقرطبة. تأمل العقوود المزدوجة، العلوية منها ذات
فصوص. وهذا القسم من الجامع من إنشاء عبد الرحمن الناصر وابنه الحكم المستنصر
وهو يمثل ذروة من ذرى الإبداع في العمارة الإسلامية.



المدخل إلى بلاطة المحراب. هنا ترى بوضوح كيف انشأ المعماري العقود العليا فوق السفل ووضع عموداً فوق عمود. وهذا التركيب كله يقوم على اعمدة دقيقة من الرخام المختلفة الالوان. قمة من قمم التوازن الهندسي في تاريخ العمارة العالمية.

هذه الأعمدة مختلفة الطرز : بعضها دُوري وبعضها أيوني (وهما طرازان إغريقيان) والآخرى رومانية أو مركبة .

ذلك أن المعمارى أتى بها من مواضع شتى ، بل فيها ما أتى به من قرطاجنة إفريقية (على مقربة من تونس الحالية) أو من إيطاليا ، وتكلف ذلك أمواة طائلة دفعها عبد الرحمن الداخل عن طيب خاطر ، وقد عرف البناءون كيف يسرون بينها في الطول والحجم .

أما كيف أقام المعمارى العمود الثانى فوق الأول ، فقد وضع فوق ناح العمود الأول قاعدة صغيرة مربعة من الحجر ، وفوق هذه قاعدتين أوسع ، حتى حصل على اتساع كافٍ فوقه العمود الثانى من الحجر ، وفرع في نفس الوقت أربعة أقواس ..

وعند نهاية العمود الثانى فرع الأقواس الثانية موازية للأولى ، وأقام عليها السقف .

وابتكر شيئاً ثانياً زاد في جمال هذه الأقواس المزدوجة : عملها بالحجارة والطوب الأحمر ، طوبة من هذا وطوبة من ذاك ، فبدت الأقواس في الهيئة المزخرفة الجميلة التي تراها عليها الآن ..

وقد خفف السقف فجعله من الخشب ، ثم قواه بأعمدة خشبية أخرى ، ونقش ذلك كله ولوئنه بالذهب والأزرق والأحمر ..

والسقف الحال ليس هو السقف القديم ، لقد بلى هذا ورفع ووضع غيره من الخشب البسيط غير المزخرف ..

إذا أردت أن ترى نماذج من خشب السقف القديم ، وجدتها معلقة قطعاً على حائط به البرتقال ، وهو الذي كان الجزء المكشوف من صحن المسجد .

• • •

وبعد هذا القسم من الجامع مباشرة تجد الزيادة إلى أضافها عبد الرحمن

الأوسط . وهي على نمط جامع عبد الرحمن الداخل تماماً ، وتمتد إلى الجنوب سبعة أقواس تحملها ستة أعمدة ، تليها بقايا جدار الجامع بعد أن وسعته مرة ثالثة عبد الرحمن الناصر وابنه الحكم المستنصر .

إنها مسجد ثان أضافه عبد الرحمن الأوسط إلى مسجد جده عبد الرحمن الداخل ، تستطيع أن تسمى هذا الجزء مسجد عبد الرحمن الأوسط في قرطبة ، فقد بني مساجد أخرى كثيرة في غير قرطبة ، أشهرها جامع ابن عَدَّبَسْ في إشبيلية ، وقد حول هو الآخر إلى كنيسة ..

إذا وقفت في الرواق في هذا القسم من الجامع وظهرت إلى الباب الذي دخلت منه رأيت أجمل منظر يمكن أن تقع عليه عن داخـل مسـجـد ..
وإذا أمعنت النظر في أحد الأعمدة رأيت عجـاـجاـ ..

ستجده - كأعمدة القسم الأول - من رخام أحمر أو أخضر أو وردي ، لأن هذه الأعمدة أيضاً جمعت من كل مكان في إسبانيا ، بل أتى بعضها من إيطاليا والمغرب ، ولكنك لن تحس أن بين بعضها وبعض فرقاً ، لا في السمك ولا في الهيئة ، لأن الفنان العظيم عرف كيف يصوغها في قالب واحد .

تيجان هذه الأعمدة من كل طراز . وقد وضع المعاير على كل منها قاعدة ضيقة من أسفل واسعة من أعلى ، وبذلك حصل على سطح أوسع ليضع عليه عموداً ثانياً من الحجر ..

من جانبي هذه القاعدة أخرج المهندس الأقواس الأولى ، يستدير كل منها ويستقر على رأس العمود المخاور . ولكن يزيد هذه الأقواس المزدوجة بهاءً جعل واحداً منها مستديراً والثاني في هيئة حدوة الخصان .

ومن بعيد يخيل إليك أنك في غابة من التخل العجيب ، أغصانه تمتد في كل اتجاه ، خفيفة رقيقة كأنها تهتز مع النسيم ..

وقد بقيت لنا أسماء من أشرفوا على هذه الزيادة الأولى ، وهم القاضي محمد بن زياد ونصر ومسرور مولئما عبد الرحمن الأوسط .

ولكن عجيبة هذا المسجد الكبير ، ميزته التي جعلته فريداً في طرازه حقاً ، هي الزيادة التي أضافها إليه الحكم المستنصر ثامن أمراء البيت الأموي الأندلسي والثاني من خلفائه . وقد تمت بين سنتي ٩٦١ و ٩٦٦ بإشراف علم من أعلام الفكر الأندلسي ، هو القاضي منذر بن سعيد البلوطي .

إنها مسجد جديد كامل . الفن الذي فيه يمثل ذروة من ذرورات فنوننا العربية . بين يوم البدء في هذه الزيادة واليوم الذي أرسى فيه الحجر الأول من المسجد العظيم نحو ١٨٠ سنة ، خطأ الفن الأندلسي خلالها خطوات شاسعة إلى الأمام . ولكن مهندسى الحكم المستنصر عرروا كيف يوغلون بين القديم والجديد على نحو حفظ على البناء وحدته الفنية الكاملة ، فلا تشعر وأنت تخطوا داخل هذا القسم الجديد أنك تعبير من القرن الثامن إلى القرن العاشر الميلاديين . هذه الزيادة الجديدة أضيفت في جنوب الجامع – أى في اتجاه نهر الوادي الكبير – في نفس اتجاه زيادة عبد الرحمن الأوسط .

بهذه الزيادة وصل الجامع إلى صفة النهر . إذا نظرت إلى رسم الجامع وموقعه لاحظت كيف زحف مسجد قربة حتى وصل إلى الحد الطبيعي : صفة النهر .

إن الجامع يحكي في نعوه وتطوره قصة البيت الأموي الذي أنشأه ورعاه . كما وصلت الخلافة الأموية الأندلسية أوجها على أيام عبد الرحمن الناصر وبابه الحكم المستنصر ، فكذلك وصل الجامع إلى أوجه في أيامهما . كان وصول المسجد إلى النهر ، وإلى الأوج معًا ، ليذانأً بوصول البيت الأموي إلى قمة مجده . هناك قمة أخرى للخلافة القرطبية : قمة وصل إليها محمد بن أبي عامر الملقب بالمنصور ، قمة مصطنعة خادعة أضرت أكثر مما نفعت . وعلى يد المنصور زاد الجامع زيادة ضخمة ، ولكنها مصطنعة أيضاً .

لم يتتطابق تاريخ دولة وتاريخ بناء مثل التطابق الذي نراه بين تاريخ بنى أمية الأندلسين وتاريخ جامعهم . كلهم أضافوا إليه إلا واحداً : المنذر ابن محمد (حكم أقل من سنتين) .

عبد الرحمن الناصر هو الذى أمر بهذه الزيادة الى تتحدث عنها ، وعهد إلى ابنه الحكم المستنصر فى الإشراف عليها ، واستمر العمل فيها أيام الناصر وابنه الحكم ، فهى من عملهما معاً .

* * *

و قبل أن ننتقل إلى الفصل التالى ، الذى تتحدث فيه عن زيادة الحكم المستنصر ، أحب أن تلاحظ أن المنظر الذى تراه الآن لا يمثل إلا جانباً صغيراً من الجمال الفنى الذى أفرغه عليه المعمارى العظيم يوم بناء . فسترى في الفصل التالى أن يد التغيير قد عبّث بالجزء الذى بناه عبد الرحمن الأوسط : أنشئت كنيسة صغيرة يتقاطع محورها مع محور المسجد ، وبنى مصلىب هذه الكنيسة على يسار الرواق فضاع معظم جماله ؛ ومساجدنا قطع من الفن يضيرها أقل عبث أو تغيير . ثم إن أبواب المسجد التى تقضى على بروزها قد سُدت عدا المدخل الذى أتى منه ، وهو أيضاً مدخل مظلم عليه بدل الباب أبواب ، فاحتبس النور وأصبح الداخل يدخل وكأنه فى شبه ظل لا يكاد يتبيّن معه شيئاً . فإذا ذكرت أن النور كان عنصراً من العناصر التى حسب الفنان حسابها عندما وضع تصميم هذا المسجد ، تصورت مقدار الخسارة الذى نزلت بالجامع من جراء هذا التحريريف ..

إنك تنظر إلى المسجد الآن وكأنك تتأمل لوحة فنية في ضوء خافت حبيس . كل ما تراه هو الميكيل العام ، أما التفاصيل التى شقى الفنان ليضيفها ، أما اللمحات التى تعبّر عن شخصه وتميزه عن غيره ، فقد خفيت كلها ، ولم يبق إلا أن تستكمل ما خفي عن طريق التصور والخيال ..

ونحن في الأندلس في دنيا لا تكتمل صورتها إلا مع خيال خصب خلاق يكمل ما ضاع ويستنقذ ما فات . وما من مرة تأملت هذا الجامع إلا تصورت أننى أنظر إليه بعين غواص ينظر إلى قاع البحر خلال الماء ، كل شيء يتراءى له خلال سحب رقيقة من الماء ، وكل شيء أمامه يترافق مع سير الماء فلا يتبيّن الواقع إلا في صبر وعناء ..

نُورٌ عَلَى نُورٍ

آثرت أن أفرد لهذا القسم الثالث من المسجد – أو المسجد الثالث ، إذا شئت – فصلاً قائماً به ، لأنه عمل في كامل ، ابتكار في مهاراتي فريد في بابه ، وإن كانت يد الفن الماهر قد عرفت كيف توفق بينه وبين مسجد عبد الرحمن الداخل وزيادة عبد الرحمن الأوسط على نحو من الرقة واللطافة لا تستبين العين معهما انتقالاً حاداً أو مفاجأة ..

وريماً كان هذا في ذاته رمزاً على ما دخل على دولة بنى مروان في الأندلس من تطور بعيد المدى على يد عبد الرحمن بن محمد الملقب بالناصر ، والذى يكتبه بعض الحيثين – مجارة للأوروبيين في أسلوبهم في تلقيب ملوكيهم – عبد الرحمن الثالث ..

فقد تولى عبد الرحمن الناصر سنة ٩١٢ والفتى على أشدتها ، كان نفر من الظاهرين في نواحي الأندلس قد أغواه الحُكْم العادل الدين بالخروج عن الطاعة ، والأندلس – كمارأيت – بلد عسير الطبيعة لا يسهل جمعه تحت راية واحدة . ولم يتوحد شبه الجزيرة قبل العرب أبداً ، ولم يتوحد بهم إلا في القرن الثامن عشر .

وكان عبد الرحمن الناصر يعرف هذه الطبيعة الجموج وما يتطلبه تذليلها من جهد ، فشمر عن ساعد الجد ومضى يعمل ستة وأربعين سنة متالية ،

لم يسترح له فيها جنب ، حتى أوفى على الغاية وجمع أطراف بلده حول راية قرطبة ، وأظلله بالعدل والسماحة وساسه بالعقل وبعد النظر والرفق والكياسة ، فاز هر وأينع ، ورفف الرخاء على رياه ونشطت النفوس واشرأبت الآمال ، وغدا الأندلس يُمَنَّ هذا الناصر المبارك جنة الدنيا تتألق في قلبه قرطبة ، أزهرا حواضر أوروبا كلها إذ ذاك ..

وفي خلال هذا الجهد المتصل ، بعد أن مهد البلاد وأقر الأمن والأمان ، وجد أن لقب الإمارة لم يعد يتناسب مع الحال الذي صار إليه ، وأنه لا يصفى على مُلُك الأندلس الرُّوَاه^{الجدير به بين ملوك أوروبا} – وكان فيهم من يتخذ لقب الإمبراطور – فاتخذ لقب الخليفة ، وأصبحت قرطبة مركز أول خلافة إسلامية قامت على أرض أوروبية ، والثانية خلافة آل عثمان في القسطنطينية .

وكان لا بد لهذه الخلافة الظاهرة من مسجد جامع خليق بروائها ، وقد كان عبد الرحمن الناصر قد يرى على أن ينشئ جامعاً جديداً رائعاً ينسب إليه ، ولكن سلاطين بني مروان في الأندلس كان فيهم حرص على التقاليد واستمساك بناهج أبياتهم الأولى ، كأنهم كانوا يبحرون في سياستهم على الحديث النبوي الشريف الذي يقول : « لا يصلح هذا الأمر إلا بما صلح به أوله » .

وكانوا يعرفون أيضاً أن وحدة الدولة والوطن لا تقوم إلا على أساس من وحدة التاريخ ، ومهما بلغ من رواء ملك عبد الرحمن فهو بناء على ما أنس^{جده} عبد الرحمن الداخل ، وما دام هذا قد أنشأ ذلك المسجد وجعله محراب جماعة الإسلام في الأندلس ، فليظل كذلك ، لا تخلي عن هذه الصفة ولا يُنقل عنه هذا الشرف إلى غيره ، وليوسع هذا المسجد وليُضفّ عليه من مجال الفن وجلال الخلافة ما شاء إبداع الفن ونمو الحضارة وما قدرَ جاه^{الخليفة} ...

وقد احتفل عبد الرحمن بهذه الزيادة الجديدة ما شاء له الاحتفال ، وعهد في الإشراف عليها كما قلنا إلى ابنه الحكم – وكان آية من آيات ربه في العلم والفهم وصفاء القلب وصدق النية – وأردفه بكثير علماء قرطبة في وقته

وَقَاضِيهَا وَخُطَّيْبُ مسجدها الجامع مثُر بن سعيد البلوطى ، وأفرغ عليهما
مِنَ الْأَمْوَالِ مَا يَلْزَمُهُذَا الْعَمَلُ الْجَلِيلُ ..
لَا غَرَابَةٌ إِذْنَ فِي أَنْ تَجْعَى هَذِهِ الزِّيَادَةُ جَامِعًا جَدِيدًا قَائِمًا بِذَاهِهِ دَاخِلِ
الْجَامِعِ الْقَدِيمِ ..

وقد ذكرنا كيف عرف المهندسون الأندلسيون كيف يوفّقون بين ما
ابتکروه في هذه الزيادة الجديدة ونظام المسجد الأول وزيادته ..

ووصفتنا مدخل الزيادة ، وبيننا ما تميّز به من تجديد وابتكار ..

ونحب أن نستلتفت نظرك قبل أن نمضي مع الوصف إلى أن هذا الجزء
من الجامع ، وجزءاً كبيراً من زيادة عبد الرحمن الأوسط - التي خلفتها
وراءك - قد نالها تغيير كبير أضعاف الكثير من رواثتها بعد أن خرجت قرطبة
من دار الإسلام ..

ففي أعقاب سقوط البلد وتحويل المسجد الجامع إلى كنيسة جامعة
(كاتدرائية) أيام فرناندو الثالث استقر القسس وأنشأوا كنيسة صغيرة
يُدخل إليها من أحد أبواب المسجد الشرقية المنقضية إلى الشارع المسمى المحاجة
العظيم (يسمى الآن شارع تورينخوس) وهو الباب الذي يسمى اليوم بباب
القديس ميخائيل (پويرتا دسان ميجيل) وأقاموا في وسط المسجد تماماً - إلى
يسار الرواق بين العمودين الثاني عشر والخامس عشر في اتجاه المحراب -
مصلى مسيحيًا تراه إلى يسارك إذا وقفت في هذا الموضع من الرواق ، وهم
يسمونه اليوم «الكورو» أي قلب الكنيسة ..

وأما ما أدخل من التغيير على زيادة عبد الرحمن الناصر والحكم المستنصر
فتشير إليه بعد قليل ..

والمهم لدينا أن هذه التغييرات شابت جمال المسجد الجامع وأضرت
بوحدته الفنية الرائعة ، فقد كنت إذا أفضيت من الباب إلى الرواق وجدت
نفسك في روضة متراصة من الأعمدة تنسق من أعلىها الأقواس اثنين اثنين ،

فتحس أنك في غابة تخيل من مرمر مختلف ألوانه ، سعفه تلك الأقواس
البدعة بيضاء وحمراء ، حتى يستقر بصرك على الحراب وما يؤدي إليه من
أشكال هندسية تأخذ بمجامع الألباب ، أصبحت تجد هذه الكنيسة القديمة ثم
الكاتدرائية من خلفها كأنهما جلمودان يأخذان عليك مذاهب النفس والبصر ،
ويحولان بين خيالك واسترساله مع أمواج العاطفة والإيمان وإشراق النفس ..
وهذا بعض ما أصحاب هذا المسجد العظيم على يد الزمان وأهل الزمان ..

* * *

انتهينا في مطافنا إلى البلاطة التي تلي مدخل زيادة عبد الرحمن الناصر
والحكم المستنصر ..

وقتنا تحت قبها ، لتأمل الإعجاز الفنى الذى خلقه المهندس والصانع
العربيان عليها ..

إذا نظرت إلى يمينك لاحظت أن هيئة القوس مختلف عما رأيته إلى الآن
في هذا الجامع ..

إنه قوس من خمسة فصوص ..

وفوق وضع المهندس قاعدة أخرى منها قوسين صغيرين ، أحدهما
يضى إلى العين والثانى إلى اليسار ..

وفوق هذين القوسين وضع قوساً ثالثاً ..

وفوق ذلك كله رفع قبة تقوم على عروق متشابكة من الحجر ..

إنها قبة صغيرة ، ولكنها آية من آيات الفن ..

وهي واحدة من ثلاث قباب تزين سطح هذا المسجد العظيم ..

الثانية والثالثة فوق البلاطتين اللتين تقعان عن يمينك وعن يسارك ..

ليس في الدنيا أجمل من هذه الأقواس المتشابكة التي تراها إذا رفعت
بصرك إلى أعلى وأنت تحت هذه القبة ..

إنها خميلة معلقة في الهواء ، خميلة من حجر أشبه بفروع الشجر ، ولكنها
بلغت من الدقة والرقة بحيث يخيل إليك أنها مرسومة في الهواء ..

لقد استهوت هذه البلاطات الثلاث أئمة الإسبان . عندما حولوا المسجد إلى كنيسة فجعلوا الوسطى منها مصلى سموه المصلى الملكي (كابيتاريا) ولain مصلى آخر سموه باسم بلد صغير في إقليم قرطبة : فِيَّا فِيَّثِيُّوسَا، والتي إلى اليسار سموها مصلى الرسول بطرس ..

يبيننا وبين الحراب الآن سبعة أقواس من الطراز المزدوج العام في المسجد .
بعد أن تقطعها تجد نفسك أمام آية أخرى من آيات الفن في كل العصور ...

* * *

أراد الفنان أن يحيي نفس الم قبل على الحراب ، لأنه ليس حراباً عادياً
يشبه ما رأيت إلى الآن في مساجد الإسلام ..

هذا قدم بين يديه بثلاث بلاطات بدعة تبدو للرأي وكأنها ثلاثة أقواس
نصر رائعة ..

الأقواس في هذه البلاطات الثلاث مركبة متباينة ، السفلي منها من سبعة
فصوص ، ومن أعلى كل منها فرع المعاري نصف قوس يستتم في البلاطة التي
عن يمين وعن شمال ..

وفوق الأعمدة الأولى رفع الثانية ، من المرمر هذه المرة ..

وعلى هذه الأعمدة العليا أقام الأقواس الثانية ..

وفوق هذه البلاطات أقام قباباً أو مناور ينفذ منها ضوء باهر ..
المظفر من بعيد يحير فيه النظر ..

خلف هذه «الدنتلا» من الحجر يفيض النور ، نور الله سبحانه وتعالى ..

يفيض رائع من نور الباري تعالى يملأ بيته سبحانه ..

لم أر في حياتي تصويراً أروع من هذا لقول الله سبحانه وتعالى يصف
ذاته القدسية : (نور على نور) ..

وهذا النور الرباني كله يبدو لك من خلال الأقواس والأعمدة التي
وصفناها وكأنه خيال ..

إن الفن الصنافي يسبح معك الله باري الأرض والسماءات ..

فإذا أفضيت إلى هذه البلاطة السابقة للمحراب ، ووقفت وسط هذا الفيض من نور الله ، واستدرت وراءك لترى ما قطعت إلى الآن من المسجد ،رأيت عجباً أى عجب ..

فهذه هي الأعمدة والأقواس تتوالى أمامك في نسق كأنها طريق لا ينتهي ، والرواق يمتد أمامك إلى الباب كأنه طريق في غابة من الشجر يهتز ويتأهيل .. أرجو أن تضيف إلى هذا شيئاً ..

فإن الرواق ينتهي عند الباب الذي دخلت منه في شبه ظلام ، وما كان هكذا على أيامنا ..

كان الباب الرئيسي للمسجد يقع في آخر هذا الرواق – أو أوله بتعبير أصبح – ولم يكن بباباً، وإنما كان قوساً عظيماً يفضي إلى الصحن غير المسقوف المسمى اليوم بهو البرتقال ..

أى أنك لو كنت في مكانك هذا أيام الحكم المستنصر مثلاً ، لرأيت الصحن المكشوف وفيه أشجار البرتقال ترف مع النسيم .. نور من خلف ، ونور من أمام ..

ونعود إلى المحراب ..

إنه لا يشبه المألوف من الحاريب ، فهو ليس تجويفاً في الجدار مزيناً بالزخارف والألوان كما هو الحال في غيره من المساجد ، بل هو أشبه بصومعة تدخلها من مثل باب مسجد ..

هذا الباب الزخرفي على هيئة حدوة حصان مرفوعة فوق قواعد من الرخام . أحجار القوس كلها ملونة تزيينها الزخارف يحيط بها من خارج القوس إطار زخرفي .

المدار حول العقد وفوقه منقوش تزيينه كتابات .

يلى ذلك من أعلى ، وحتى السقف ، صاف من الأقواس الزخرفية الصماء . يخيل إليك أنها تصوير باليد لأعمدة المسجد وأقواسه في زيادة الحكم المستنصر .

و داخل هذه الأعمدة والأقواس زخارف زهرية تضفي على هذه الواجهة خفة ونضاره ، وإطارات قوس الباب مزخرفة بكتابات يزعم أدلة المسجد لن يسرىءون معهم من السائرين أنها أسماء المهندسين الذين بناوا الجامع ..

ولذلك قراءة هذه الكتابات :

كتابه الإطار الخارجي لواجهة الحراب تبدأ من السطر الأول من يمين من أسفل ، وتصعد ثم تسير من يمين إلى اليسار ، ثم تنحدر إلى أسفل اليسار ..

وكذلك السطر الثاني ..

الكلمات الأربع الأولى من السطر الأول ليست شيئاً مفهوماً . إنها تقليد لهيئة الكتابة العربية ، لأن الذين رمموا المسجد سنة ١٨١٦ وجدوا أن الكتابة والزخرفة سقطتا من هذا الجزء ، فأكملوه بتقليد هيئات الحروف العربية حتى لا يبقى فراغاً .. وبعد ذلك تقرأ الآية السادسة من سورة السجدة : (ذلك عالم الغيب والشهادة العزيز الرحيم) ..

ثم الآية ٦٥ من سورة غافر ، تقرأ منها من أسفل إلى أعلى: (هو الحق) . وتستمر الآية في السطر الأعلى من يمين إلى اليسار : (لا إله إلا هو فادعوه مخلصين له الدين ، الحمد لله رب العالمين) . وبقية السطر : موفق الإمام المستنصر بالله عبد الله الحكم أمير المؤمنين أصلحه الله .

ثم تستمر الكتابة من أعلى إلى أسفل : لهذه البنية المكرمة ومعينه على نيته الحالصة في التوسيع لرعايته .. وبقية السطر مطموسة .

والسطر الثاني - ابتداءً من أسفل العين - أوله لا يقرأ لأنه نقش زخرفي هيئه الكتابة الكوفية ، ثم بعد ذلك تقرأ من أسفل لأعلى : ما إليه وإليهم الرغبة فيها ابتدأ من فضلهم ، وصلى الله على محمد وسلم .

والسطر الثاني من أعلى من يمين إلى اليسار ، ثم من أعلى إلى أسفل : أمر الإمام المستنصر بالله عبد الله الحكم موليه (أبي مولاه) و حاجبه جعفر

ابن عبد الرحمن رحمة الله بتشييد هذه البناء ، فتم بعون الله بنظر محمد بن تمليخ و محمد بن نصر و خلدل (= خالد) بن هاشم أصحاب شرطه ومطرف ابن عبد الرحمن الكاتب ..

وتحت هذين السطرين ، وفي إطار مستطيل من اليمين إلى اليسار : (بسم الله الرحمن الرحيم) ثم نص الآية ٢٣ من سورة الحشر : (هو الله الذي لا إله إلا هو الملك القدس السلام المؤمن المهيمن العزيز الجبار المتكبر سبحانه الله عما يشركون) .

وعند قاعدي القوس (العقد) على اليمين واليسار كتابتان تتألف كل منها من ثلاثة سطور .

على اليمين ، بعد البسمة ، الآية ٤ من سورة الأعراف : (بسم الله الرحمن الرحيم . الحمد لله الذي هدانا لهذا ، وما كنا لنهتدى لو لا أن هدانا الله ، لقد جاءت رسلي ربنا بالحق) . وبعد ذلك : أمر الإمام المستنصر بالله عبد الله الحكم أمير المؤمنين ..

وعلى اليسار يستمر الكلام : أصلحه الله موليه (= مولاهم) وحاجبه جعفر بن عبد الرحمن ، رضى الله عنه بنصب هذين المنكبين فيما أنسه على تقوا (= تقوى) من الله ورضوان فتم ذلك في شهر ذي الحجة سنة أربع وخمسين وثلاثمائة (ثلاثمائة) ..

ونقوش الواجهة وكتابتها مخلدة بالفسيفساء ، وهي المعروفة في اللغات الأوروبية باسم موزاييك أو موزاييكو .

يصنعنها بأن يقطعوا الحجر مكعبات صغيرة ضلع الواحد منها سنتيمتر أو أقل ، ثم يغمسوها في الألوان : أزرق وأحمر وذهبي وأصفر ورمادي ووردي ..

ويرسمون الرسم الذي يريدون على الموضع المراد رسمها خفيفاً بالقلم ، ثم يلصقون قطع الفسيفساء على خطوط الرسم وظلله ، فتكتمل الصورة بهذه القطع ..

هذا الفن ابتدعه المصريون في العصر المسيحي ، وعنهم أخذه البيزنطيون
وجوده ، ثم انتقل إلى عرب المشرق ..

وفي عهد الحكم المستنصر ، وأثناء بناء جامع قرطبة ، كانت هناك
علاقات ثقافية بين الدولة البيزنطية والدولة الأموية في قرطبة : كانوا يتداولون
الكتب والعلماء وأشياء الفن . ورأى قسطنطين السابع أن يبعث إلى الحكم
المستنصر بهدية من هذه الفسيفساء ، فطلب إليه الحكم أن يبعث منها بعاملين
يعملان صناع قرطبة وضع الفسيفساء ، ففعل . وتعلم القرططيون هذا الفن
وطقوه على واجهة الحراب ، فجاءت آية في جمال الفن .

الألوان الغالبة عليها الأزرق العربي ، وهو ذلك الأزرق الصافي المتوسط
العمق ، وهو مشهور في عالم الألوان باسمهم (بلو دارابي) ، ثم النحبي والأحمر .

• • •

ونقضى إلى داخل الحراب ..

إنه مقصورة صغيرة ذات أضلاع ..

جدرانها مبطنة من أسفل بالرخام الأبيض ، ثم يلي ذلك عقود زخرفية
صماء ، ثم إفريز محلى بالكتابة ، يليه إفريز زخرفي صغير .

وفوق هذا أقام المعماري المبدع سقف الحراب . جعله من قطعة واحدة
من الحجر ، هيأها على صورة الحمار مقسمة إلى فصوص زخرفية ..

والإفريز الأول المكتوب يضم نص الآيتين ١٠٢ - ١٠٣ من سورة
آل عمران ، وأنت تقرأهما من اليمين إلى اليسار :

(بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ . يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّاً تُقَاتَلُهُ ،
وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُم مُسْلِمُونَ . وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفْرَقُوا ،
وَإِذْ كُرِّرَتْ نِعْمَةُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءَ فَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ
إِخْرَانًا ، وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَاعَةٍ حَفِرْتُمْ مِنَ النَّارِ فَأَنْقَذْتُكُمْ مِنْهَا . كَذَلِكَ بَيْنَ اللَّهِ لَكُمْ
آيَاتُهُ لَعْلَكُمْ تَهْتَدُونَ) .

نبوءة بالغيب من صاحب الغيب سبحانه ..
إنذار من الله بما سيكون ..

وما كان الله ليذر أهل الأندلس بنعمة من نعمه أجدى عليهم من الاتحاد
والاعتصام بحبله ، فإن الخطر الأكبر الذي كان يهدد هذا الأندلس العربي
الإسلامي هو التفرق ، فبدلهم ثغر وجبهة قتال ، والأعداء من حولهم كثيرون .

ولكنهم نقشوا كلام الله سبحانه بأيديهم ولم يعوا بقلوبهم ..
ونفرقوا ، واحتلقو ، وتحاقدوا ، وتحاربو ..
وعادوا على شفا حفرة من النار ..
وأكلتهم النار !

وما قاساه أهل الأندلس نتيجة للتفرق لم يكن غير النار والدمار وضياع
الأهل والولد والدين والديار ..
وبسخان من أنذر فأعنر ، وأرسل كلماته هدى ونوراً لمن أراد المدى
والنور ..

رحم الله أبا إسحق إبراهيم بن خفاجة حين قال يرثى للنسية :

عاثت بساحتك الظُّبُى يا دار'	وَمَا مَحَسِّنَكَ الْبَلِى وَالنَّارُ
فإذا تردد في جنابك ناظر	طَالَ اعْتِبَارَ فِيكَ نَاظِرٌ
أرض تقاذفت النوى بقطينها	وَتَخَضَّتْ بِخَرَابِهَا الْأَقْدَارُ
كتبت يد الحدثان في عرصاتها:	لَا أَنْتَ أَنْتُ ، وَلَا الْدِيَارُ دِيَارٌ

وتحت هذا الإفريز الذي زانته هذه الآيات الواعظة ترى إفريزاً آخر
واسعاً تقرأ فيه الآية ٢٣٨ من سورة البقرة مسبوقة بالبسملة : (حافظوا على
الصلوات والصلة الوسطى وقوموا لله قاتن) ، وبعد ذلك : أمر الإمام
المستنصر بالله عبدالله الحكم أمير المؤمنين أصلاحه الله ، فيما شيد من هذا
الحراب بكسوته بالرخام داخله في جزيل النور وكريم المنار ، فتم ذلك على يدي
موليه (مولاه) وحاجيه جعفر بن عبد الرحمن ، رضي الله عنه ، بنظر

محمد بن تملينج وأحمد بن نصر وخالد (خالد) بن هاشم أصحاب شرطه، ومطرف ابن عبد الرحمن الكاتب في شهر ذي الحجة من سنة أربع وخمسين وثلاثمائة (ثلاثمائة) (ومن يسلم وجهه إلى الله وهو محسن فقد استمسك بالعروة الوثقى (الوثقى) وإلى الله عاقبة الأمور) (سورة لقمان ، آية ٢٢) .

وفي إفريز ضيق ، يدور مع المحراب تحت الأقواس الزخرفية ، تقرأ الآيات ٥ و ٦ من سورة المائدة : (يا أيها الذين آمنوا إذا قمتم إلى الصلاة فاغسلوا وجوهكم وأيديكم إلى المرافق ، وامسحوا برؤوسكم وأرجلكم إلى الكعبين . وإن كنتم جنباً فاطهروا ، وإن كنتم مرضى أو على سفر أو جاء أحد منكم من الغائط أو لامست النساء فلم تجدوا ماء فتيمموا صعيداً طيباً ، فامسحوا بوجوهكم وأيديكم منه ، ما يريد الله ليجعل عليكم من حرج ، ولكن يريد ليطهركم وليس نعمته عليكم لعلكم تشكرون) .

وفي هذا المحراب كتابات أخرى ، بعضها آيات قرآنية وبعضها توقيعات من اشتركوا في عمله . والمسجد كله حافل بهذه الكتابات ، يطول بنا الأمر لو مضينا نذكرها واحدة واحدة ..

ولتكن تهمنا تلك التي تعين توارييخ عمل بعض أجزاء هذا العمل الفنى العظيم .

فعل القوسين المؤذين إلى البلاطة السابقة على المحراب تقرأ : الحمد لله على هذا (المدى) ، وصلن الله على محمد خاتم الأنبياء . أمر الإمام المستنصر بالله عبدالله الحكم أمير المؤمنين وفقه الله موليه (مولاه) وحاجبه جعفر بن عبد الرحمن ، رحمة الله ، بعمل هذا المشرع إلى مصلاه ، فتم بعون الله بنظر محمد بن تملينج وأحمد بن نصر وخالد (خالد) بن هاشم ومطرف بن عبد الرحمن الكاتب . الحمد لله ..

وتقرأ أيضاً : بسم الله الرحمن الرحيم . أمر عبدالله الحكم أمير المؤمنين أصلاحه الله موليه وحاجبه جعفر بن عبد الرحمن ، رحمة الله ، بعمل هذه

الفسيفسae في البيت المكرم ، فتم جميعها بعون الله سنة أربع وخمسين
وثلاثمائة .

وغير ذلك كثير ..

والذى ضاع وتفرق من هذه الذخائر أكثر مما بقى ..

فقد وجدوا مثلا - في سنة ١٨٤٤ قطعة من عقد من المرمر وهم يخترون
في شارع روبلاس كتب عليها : «بسم الله الرحمن الرحيم ، ولا حول ولا
قوة إلا بالله العلي العظيم . أمرت السيدة «مشتناق» أم الأمير المغيرة بعمل
هذا النار والسفينة المنضمة له ، وتجديده طرور هذا المسجد ، فتم بعون الله على
يدى جعفر بن عبد الرحمن فاتها .. في شهر رمضان [سنة] ... بين
وثلاثمائة » .

وإذن فقد كان أمراء وأمیرات البيت الأموي يضيوفون إلى هذا المسجد
قدر ما استطاعوا ، كأنه كان ديوان ينتهي بهم يجتهد كل منهم في الإضافة إليه
ووضع اسمه فيه ..

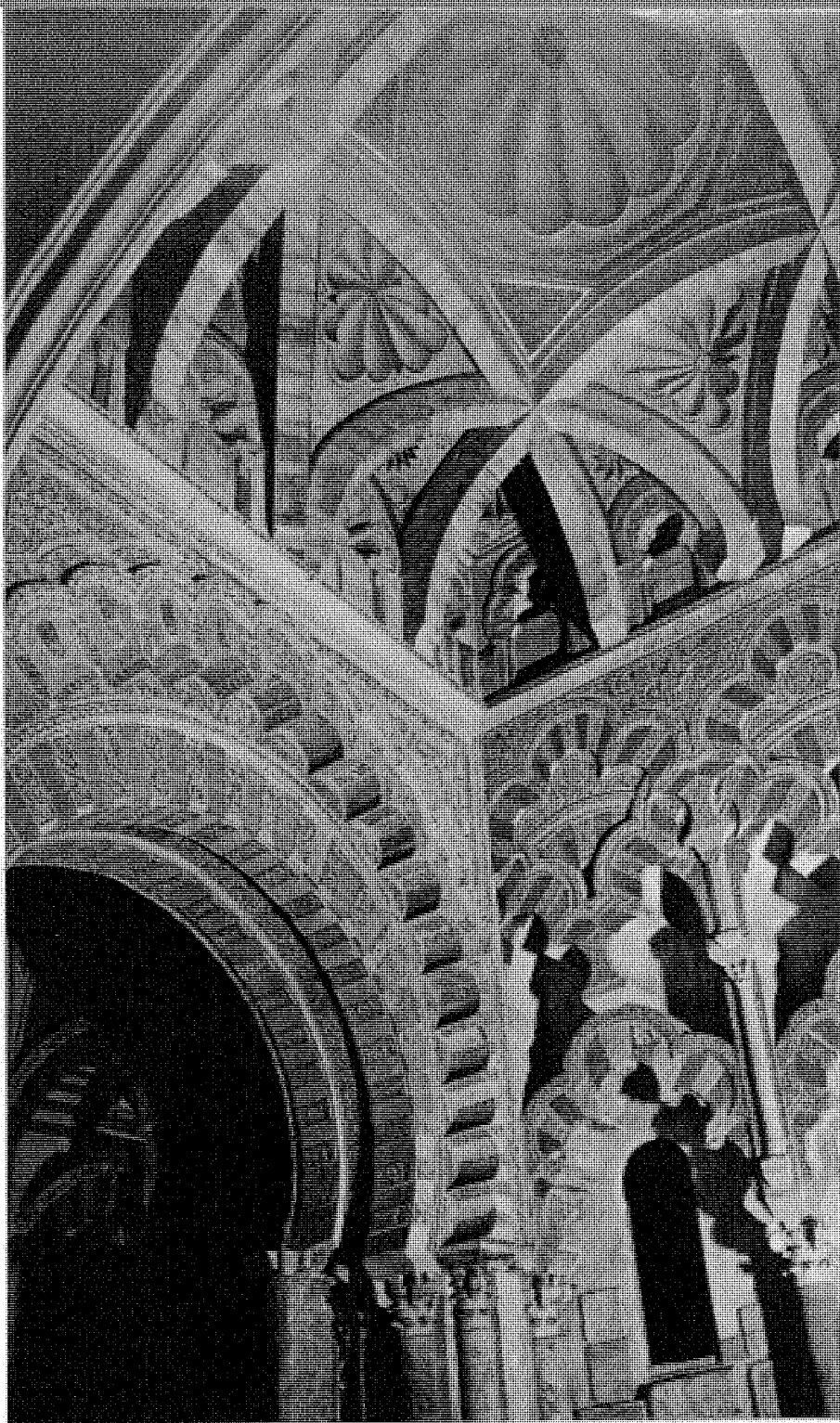
والأمير المغيرة نحن نعرفه . إنه ابن عبد الرحمن الناصر وأخو الحكم
المستنصر . وقد قتل غيلة عقب موت أخيه . خاف محمد بن أبي عامر
وأصحابه الطامعون في الدولة أن يصل إلى العرش من دون الغلام الصغير
هشام بن الحكم المستنصر ، فيضيع سلطانهم ، فقتلوه ..

• • •

على يمين هذا الحراب البديع وعلى يساره أقام المعمارى غرفاؤ أو مقاصير ..
في الأولى منها - على يمين الحراب - كان يوضع مصحف ذى التورين
عنان ..

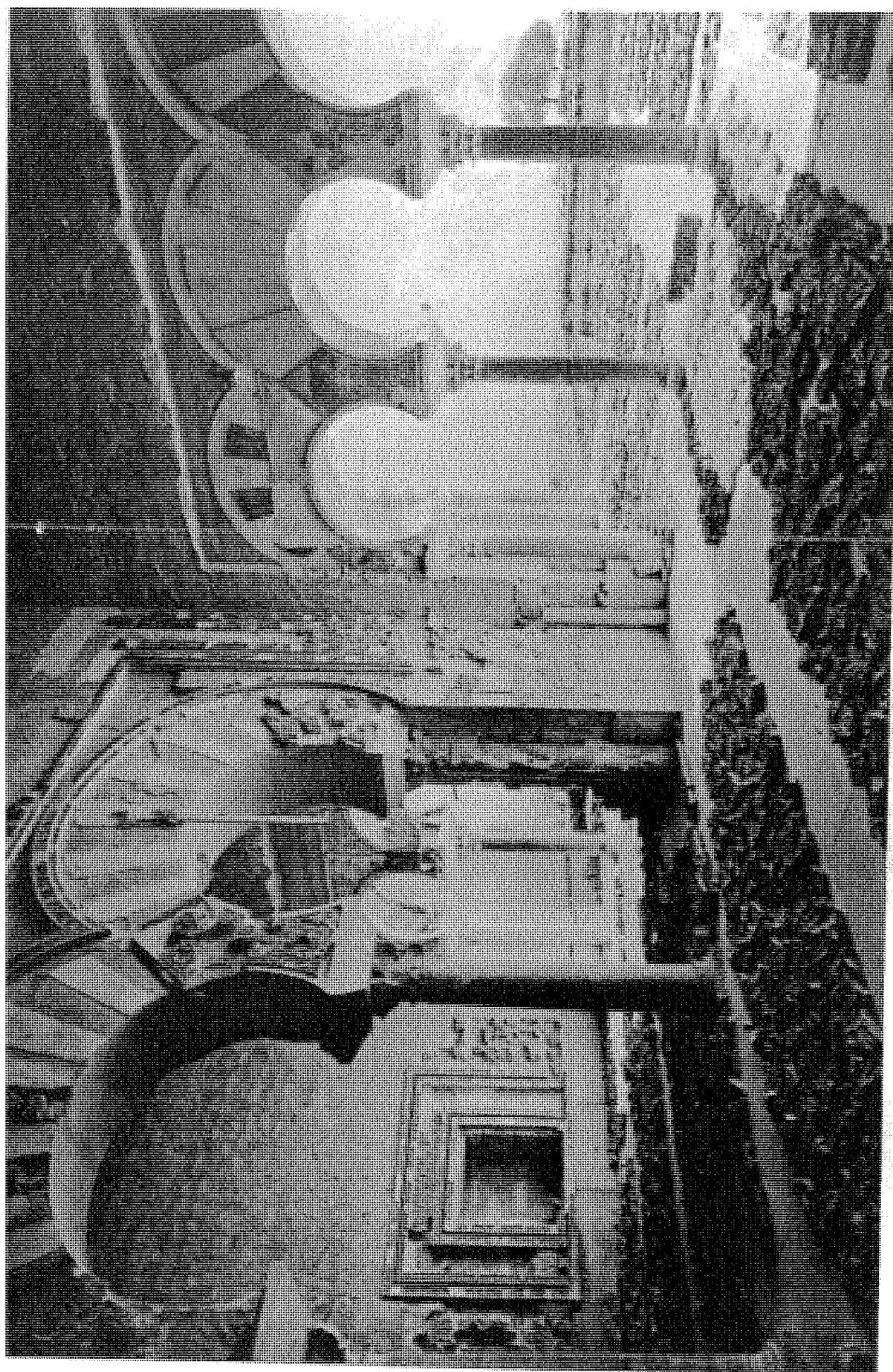
كان قد أُتى به - أو زُعم - إلى بني أمية ، وعليه قطرات من دمه الزكي ..
في هذه المقصورة كان يُحفظ على وساد من محمل يحمله كرسى مطعم
بالصدف . ويوم الجمعة من كل أسبوع ، كان يُخرج قبل الصلاة ، ويؤتى
به للقارئ في الحراب ، فيقرأ منه ما شاء الله له أن يقرأ ..





صورة جميلة جداً للعصبات الحجرية الحاملة للقبة الوسطى في المسجد الجامع. هذه العصبات الحجرية تقر دون شك أن طراز العمارة القوطى الذى يعتبر أعظم الإضافات الأوروبية للعمارة في العصور الوسطى من ابتكار المسلمين وميلاده هنا في قرطبة.

الملحق بالكتاب من الصناعة التي يحيط بها المطر، هنا، يحيط بالبرلمان العظيم العروس الواقع جنوب غربى قبطية. كل هذا أقامه الآثريون منقطع صغيراً كالماء تراها تتواءماً في مقدمة المسيرة. البوابات ذات العقود الثلاثة من طراز الخلاقة تؤدي إلى مجلس الخليفة في صدر البهور. كان كرسي الخليفة يقوم في نفس الموضع الذي تتأمل أنت منه هذه الصورة، وإلى المسار ثمي يتواءماً في حفلات الاستقبال كان الوزراء وبارجات الدولة يجلسون على مقاعد إلى يسار البهور وبعده، أما الأمراء فكانوا يحلفون بالخلافة في مجلس





هذا يزيّن شوارع قرطبة الإسلامية . مثل من التزويق السياحي الآتي بلدية قرطبة
تقوم بعمل الواجهات والتوازي ووضع أصناف الزهور وسحلن البيوت يرعونها

والمقابر الأخرى كانت مخازن لحاجات المسجد : كتب وشمع
وما عسى أن يحتاج له قومته وخدمه ..
المقصورة الأولى إلى اليسار وسعوها وغيروا شكلها بعد تحويل المسجد
الجامع إلى كنيسة . إنها اليوم مصلى باسم القديسة تيريزا (كاپیتا دیسانتا
تیریزا) ومستودع للذخائر الكنيسة (تیسورو) ..
والبلاطة التي أمامها تسمى العشاء الرباني (سانتا ثینا) ..
وفى أيام الخلافة القرطبية كانت البلاطة الواقعة أمام المقصورتين الأولى
والثانية على يمين المحراب مقصورة يصلى فيها الخلفاء .
وكان الخلفاء يدخلون إليها من باب مواجه لها ، وهو في نفس الوقت
أمام باب القصر على الجانب الآخر من شارع المحجة العظمى . ولم يكن الخليفة
يعبر الطريق ، وإنما كان يمر في قنطرة فوق الشارع من قصره إلى باب
الجامع ..
هذه القنطرة كانت تسمى الساباط . وباب المسجد الذي تنتهي عنده هو
باب الساباط ..
ولا زال هذا الباب باقياً إلى اليوم ..
• • •

إلى هنا كان ينبغي أن ينتهي المسجد ..
على هذه الصورة كان ينبغي أن يظل أبداً ، فقد وصل جداره إلى
« الرصيف » على صفة الوادي الكبير ..
ولكن ، فيما بين ٩٨٠ و ١٠٠٢ استبد بأمر الأندلس محمد بن أبي عامر
الملقب بالمنصور ..
كان – كما ذكرنا – عبرياً من عباقرة السياسة وال الحرب ..
أقام لنفسه داخل الدولة الأموية دولة تسمى الدولة العاميرية ، وقضى على
منافسيه في عنف وقسوة ، وتبع بالأذى كل من توسم فيه النجابة من
بني أمية ..

و عند ما أصبح هذا الرجل كل شيء ، لم يعد في الأندلس شيء ..
و دولة تقوم على عمود واحد ، لا بد أن تنهار عندما يزول هذا العمود
الواحد ..

وهذا هو ما حدث بالفعل .. بعد المنصور جاء ابنه المظفر ، فحكم سبع
سنوات .. ثم ابنه الثاني عبد الرحمن المعروف بشنجرول فحكم أقل من
عامين ..

وفي سنة ١٠٠٩ قتل شنجرول ، و انتشر عقد الدولة ، و بدأت الفتنة ..
ولم تعد وحدة الأندلس بعد ذلك أبداً ..

وفي سنة ١٠٣١ زالت الخلافة الأموية من الوجود ، وبدأ النزع الطويل .
وقد كانت أيام المنصور كلها فتوحاً وأمجاداً ، ولكنها كانت مجرد
طبرول : دوى عظيم وفتح قليل .. ففي غزواته التي قاربت الخمسين لم يقتض
على واحد من أعداء الأندلس قضاءً نهائياً ، ولا حول قاعدة من قواعد
الخمسون إلى قاعدة من قواعد الإسلام .. وكان مجده ، من كل ناحية ،
مجدًا حربياً اجوف كله آلام ودماء ، لتناقبل غيرنا ..

ولكي ينسى الشعب آلامه ودماءه ، اجتهد ابن أبي عامر في أن يهرب
أنظاره بكل عجيب من الأعمال ..

ومن هذه الأعمال العجيبة تلك الزيادة التي أضافها لجامع قرطبة ..
أراد أن يضيف إلى الجامع جزءاً يزيد على ما أضافه سابقه ..
ولكن كيف وقد وصل الجامع إلى النهر ، ولم يعد يقبل إضافة في الاتجاه
الطبيعي ؟

وكما حطم المنصور كل القواعد ليبني مجده ، أضاع تناسق الجامع ليضيف
زيادته ..

وسع الجامع من ناحيته الشرقية : أضاف إليه بطول هذه الناحية ما يزيد
على ثلث مساحته أيام الحكم المستنصر .
أضاف وحده ٢٤٥ عموداً وقوساً ، اجتهد في أن تكون من طراز عد

المسجد وأقواسه . وهي بالفعل تبدو وكأنها كذلك ، ولكن الفرق بعيد لمن يتأمل من قريب .

وأبسط هذه الفروق أن الأقواس تبدو من بعيد وكأنها مبنية بالحجر والطوب الأحمر كبقية أقواس المسجد ، ولكنها في الحقيقة كلها حجر ، واللون الأحمر طلاء ..

وكذلك جدار المسجد الشرقي وأبوابه التي صنعها المنصور ، لا تقارن في الإباء والدقّة بالجدار الغربي وأبوابه ..

المهم لدينا أن المسجد أصبح بهذا أضخم ما بناه العرب من المساجد .. وكما أضاف المنصور إلى صحنه المغطي أضاف إلى صحته غير المغطي ما يعادل ثلثه ، وأدار السور على ذلك كله ..

وهذا الصحن غير المغطي هو المسمى اليوم بفناء النارنج (أي البرتقال) . وهو أيضاً فريد في بابه ، لأن الفقهاء كانوا يحرمون غرس الأشجار في صجون المساجد غير المغطاة ، ولكن فقهاء الأندلس أباحوا ذاك ، وكان الذي أفتى بذلك الفقيه صعصعة بن سلام الشاعي (توفي سنة ٧٧٤) . وكانت هذه الفتوى مدار مناقشات طويلة بين الفقهاء .

ولازال شجر البرتقال قائماً في الصحن إلى الآن ، وإن كان قد أعيد غرسه وتنظيمه على نظام سياحي جديد ، وأضيفت إليه بعض نخلات ونافورات ..

وكانت للمسجد ميضاة عظيمة وسط الفناء المكشوف ، ساق الخلفاء إليها الماء من الجبل في قنوات من الرصاص ، كان الماء يجري فيها ليلاً ونهاراً .. ولكي يضيّف المنصور إلى الجامع شيئاً جديداً ، أنشأ تحت الميضاة صهريجاً عظيماً يتكون من تسعه أقبية تقوم على أربعة أعمدة واثني عشر قوساً ولا زالت آثار هذا الصهريج باقية إلى اليوم ..
وكان يحيط بالمسجد سور عظيم فيه سبعة عشر باباً ..

ولم يكن للصحن المسقوف أبواب تؤدي إلى الصحن غير المسقوف ، بل الأقواس كانت هي الأبواب ، فكان الضوء يدخل منها ويملاً الجامع نوراً .. ومن ناحية النهر ، أنشأ الحكم المستنصر والمنصور رصيفاً (أى كورنيشًا) جميلاً بطول الجامع ، وكان هذا أيضاً من مميزات قرطبة ..

أما مئذنة الجامع فكانت آية في الجمال ، كانت تقوم إلى يمين الداخل من باب فناء النارنج - وهو يعرف اليوم بباب المغفرة (پوريتا ديل پيردون) - وكان ارتفاعها نحو ٤٥ متراً ، وكانت أشبه ببرج عظيم ارتفاعه ٣٠ متراً فوقه مئذنة طولها ١٥ متراً ..

هكذا كان الجامع عندما خلفناه وراءنا وتركناه وحيداً عند سقوط قرطبة سنة ١٢٣٦ ..

* * *

كان لا بد أن يدفع هذا العزيز الوحيد ثمن تخلينا عنه ..

لقد حوله الغالبون إلى كنيسة جامعة (كاتدرائية) ، وأصبح اسمه من ذلك الحين « لا كاتيدرال » . في كتب السياحة يسمونه: لاميشكينا كاتيدرال ! حولوا مئذنته إلى برج أجراس ..

وف قلبه تماماً ، وخلف الكنيسة التي أنشئت فيه عقب سقوط قرطبة ، أنشأوا في جزء من زيادة عبد الرحمن الأوسط وجزء من زيادة المنصور كنيسة كاملة تتكون من مذبح ومصلى ومتصلب وخلوات للاعتراف ..

أنشأوا ذلك كله على أسوأ صورة فنية يتصورها العقل : أزوايا ٨٠ عموداً وقوساً والسقف الذي فوقها ، وبنوا شيئاً تقليلاً ينكره من يراه من النصارى قبل المسلمين ..

ولى جانب المحراب والقبلة أقاموا مصلى يعرف بمصلى القديسة تيريزا ، إلى جانبه مستودعات لذخائر الكنيسة كما ذكرنا .

ولكي يسود داخلَ البناء الجديد الظلامُ الذي يقولون إنه لا بد منه للمخروع

الكاثوليكي ، أقاموا جداراً بين صحن الجامع وفناء التارنج ، وسدوا ١٣ من أبواب الجامع بالحجارة ، فأصبح الجامع مظلماً في كثير من أجزائه . وفي وسط الجامع تماماً - عند الكنيسة التي أنشأوها - ينعدم الضوء تقريراً ..

وأضافوا أشياء أخرى ، واجهدوا ما وسعهم في إزالة المعلم الرئيسية لذلك الجامع الأصيل ..

ويقال إن شارل الخامس - المعروف بالإمبراطور شرلكان - عندما دخل الجامع أول مرة بعد إنشاء الكنيسة في قلبه ، تأسف إذ سمح للقاوسية بهذا التشويه ، وقال لهم : لقد بنيت هنا ما كان يمكن بناؤه في أي مكان آخر ، فضيّعكم بعملكم هذا ما كان أثراً وحيداً في الدنيا .. ولكن ، رغم ذلك كله لا زال المسجد مسجداً ..

رغم الجدران والسدود والأجراس والظلم والمصابيح وصور القديسين ، لا زال الجامع جاماً ، جاماً تردد فيه آيات القرآن في نغم طويل خافت ، كأنه صوت عتاب أو سوط عذاب ..

وقرطبة اليوم هي الجامع ! هامش على المبني العظيم ، هامش ضخم ، ولكنه هامش !

والذى يأخذ القطار من مدريد إلى قرطبة ثمانى ساعات ، لا يفعل ذلك ليشرب القهوة في ميدان خوسيه أنطونيو ، بل لكي يزور ذلك العزيز العظيم . وفي دليل قرطبة الرسمى يحاونون أن يصرفوك عنه ، ويزيرون لك زيارة الكنائس التي أنشأوها ، والمعالم التي جدت فيها بعد : كنيسة سانتا فكتوريا ، مذبح عنراء المصايبخ ، برج مالميري ، كنيسة سان فرانشيسكو ، كنيسة سان خاينتو ، قلعة قلَّةَةَ ، تمثال انتصار سان رافائيل ، وما إلى ذلك .. ولكن الزائر يسأل أولاً عن الجامع ، ولا يزور غير الجامع ...

وعندما يخرج يتجه إلى شارع تورينخوس ويتأمل واجهة الجامع الغربية ،

ثم يمضي لينظر المكان الذي كان يقوم فيه قصر الخلفاء في مواجهة الجامع من هذه الناحية . . ثم يسرع بمبارة قرطبة . .
ولكننا نحن العرب لا نزور قرطبة سائرين . .

إننا نزورها كما يعود النازح المغربي إلى وطنه وبلده . قد يكون كل شيء فيه قد تغير ، ولكنه يظل وطنه وبلده وموضع حنيته ..

يقف في موضعٍ ما قام فيه مبنيٌ جديداً سامقاً فيحس كأنه لا يراه ، إنما هو يرى البيت الصغير الذي كان قائماً قبله ، البيت الذي ولد فيه أو ولد فيه واحد من أترابه ، ولعب معه في رحابه ؛ ويمضي مع الذكريات ..

وقرطبة بلدنا ، مهد من مهادنا : هنا عشنا ، هنا سعدنا ، هنا بنينا وأعلينا ، وهنا أيضاً أصابنا الزمان وبكينا ..

بعد أن نخرج من الجامع نمضي في الشوارع الصغيرة المحيطة به . نتمشى في طرقاتها الصغيرة التي تشرح النفس ببنظافتها وروائتها ، ونقول : هنا كان يقيم أهل العلم من أساتذة وطلاب ، في هذه الدور سكروا ودرسوا وقضوا الليل يستذكرون أو يوغلون ..

وهنا أيضاً كانوا يسمعون أذان المؤذن مع السحر ، يتعدد في نعاس الليل ، يدعوا المؤمنين إلى بيت الله ..

وتستيقظ قرطبتنا على صوت المؤذن ، ويقبل الناس للصلوة على ضوء الشموع وقناديل الزيت ، ثم يسند أهل العلم ظهورهم إلى العمد في انتظار موعد الدروس ..

ويقيل الشيوخ .. وتبدأ حلقات الدروس في أركان هذا القدس الفسيح ، وفي ركن معروف يجلس قاضي قرطبة وإلى جانبه كاتبه وأمامه المتلقاضيون يتكلم عنهم محامون بالمعنى الصحيح . كانوا يسمونهم خصوماً أو مخاصمين أو وكلاء ، وكانوا قانونيين مؤهلين يجيدون الأخذ والرد ويسنون الدفاع ..

وقضاة قرطبة كانوا أشبه بمستشارى النقض فى أيامنا ، أحکامهم قوانين
يسجلها الناس ويطبقها بعد ذلك القضاة ..

وفي ركن آخر نجد جماعة من أهل الأدب ، يتظارون الشعر ويررون
آخر ما وصلهم من شعر أهل المشرق ..

وهنا وهناك نجد رجالا قد اعتزلوا بأنفسهم يوئلدون : هذا في الفقه ،
وذاك في الأدب ، وذلك في الجغرافية أو الأعشاب والطب ..
مسجد ، ومجلس قضاء أعلى ، وجامعة ..

جامعة بأدق ما تحمله هذه الكلمة من معنى ، جامعة تخرج فيها علماء دارت
على علمهم الأرض وعاشت على نورهم الأجيال ..
نور ، على نور ، على نور ..

نور الله سبحانه ، ونور الحق والعدالة ، ونور العلم والعرفان ..

• • •

ولن نغادر قرطبة قبل أن نزور موضعين : قصر الخلفاء ومدينة الزهراء .
أما قصر الخلفاء فلم تبق منه إلى الآن إلا آثار كأنها أوهام ..
فأمام الجامع في شارع توريخوس - الذي كان يسمى بالمحجة العظمى -
تجد مني ضحاماً يسمونه القصر الأسقفي (پلاثيو إيبيسكوبال) ، إذا اجتزت
بابه وصعدت سلمه وانحرفت يميناً سرت في طرفة واسعة تؤدي بك إلى سلم
ينزل إلى حديقة فسيحة ..

مكان هذا القصر الأسقفي كان يقام قصر الخلفاء ، وتلك حدائقه ..
إذا انحرفت بعد ذلك القصر إلى يمين وجدت نفسك في شارع صغير
يسمى شارع أمادور دي لوس ريوس ، وهو عالمية إسباني جليل ، كان أول
من درس جامع قرطبة وسجل كتاباته ونقوشه في العصر الحديث ..
شارع أمادور دي لوس ريوس يؤدي بك إلى فضاء واسع بعضه حدائق .

في بعض أجزاء منها ينقبون اليوم عن آثار القصر العظيم ، وقد وجدوا بالفعل مواضع جديدة وأساساً .

هناك تجده قصراً عظيماً يسمونه القصر الملكي (كاسا ريا) أو قصر الملوك الكاثوليكين (بالاثيو د لوس ريسس كانوليكس) .

كان هذا جنحاً من أجنبية قصر الخلفاء ، وكان هذا القصر مجموعاً عظيماً من الأبنية تحتل هذه المساحة كلها ، وتطل على نهر الوادي الكبير بواجهة عظيمة هي اليوم سور القصر الملكي .

كانت للقصر على أيام الخلفاء أبواب كثيرة ، يذكر أبو القاسم بن بشكوال المؤرخ منها خمسة ، أكبرها باب السدة ، وهو باب القصر من ناحية النهر ، كان يؤدي إلى « الرصيف » متزه قربة العظيم . والسددة هنا معناها دواعين الحكومة وإدارتها ، فقد كانت تقوم في مبني عظيم داخل القصر . في هذا المبني كانت مكاتب الوزراء ، كانوا كثيرين ، ومكتب رئيس الوزراء وكانت يسمونه الحاجب ، وبيت الوزراء أو بيت الوزارة ، وكانت قاعة فسيحة لاجتماعات الوزراء ، يجلس كل منهم على مرتبة (حشية) خاصة به ، ومرتبة الحاجب أعلى من مراتب سائر الوزراء .

وباب العدل كان يقوم في حيث يوجد اليوم باب القصر الأسقفي ، وقد أقام عبد الرحمن الأوسط أمام هذا الباب « فواره » أي نافورة .

والأبواب الثلاثة الباقية نعرف أن واحداً منها كان داخلياً ، أي يؤدي إلى الحدائق ولهذا كان يسمى « باب الجنان » . أما الاثنين الباقيان : « باب الحديد » و « باب الوادي » فلم نعرف إلى الآن أين كانوا يقumen ..

ويبدو أنه كان هناك باب سادس يسمى باب قوريه .

وخلف القصر - كما قلنا - كانت تمتد الحدائق في اتجاه الشرق .

في هذه الحدائق التي تمتد إلى فندق « كوردو با بالاس » كانت تقوم قصور النساء .

ويطلق على هذه الحدائق كلها اليوم اسم «حدائق الملك» (أو برتا ديل رئي)، وكان بنو أمية الأندلسيون - كأجدادهم في المشرق - لا يطقون البقاء طويلاً في قصورهم الرسمية ، وكانوا يتذمرون لأنفسهم قصوراً ريفية (يسونها في الشام بالبادى) يخرجون إليها بين الحين والحين مع أهلهم والختارين من أصحابهم ليقضوا ساعات بعيدة عن تكاليف الرسميات .. من هذه القصور واحد ابنته عبد الرحمن الداخل عرف بالرُّصافة ، كان يقع على ثلاثة كيلومترات من قرطبة إلى شهابها الشرقي على قمة تل يسمى إلى الآن بالرُّصافة .

فـ هـذـا الـمـوـضـع أـنـشـأـوا يـوـم فـنـدقـاً سـيـاحـياً لـطـيفـاً مـن هـذـه الـفـنـادـق الـتـي
يـجـيدـون إـنـشـاءـهـا فـإـسـبـانـيا ، اـسـمـه « نـزـل الرـصـافـة » (پـارـادـو دـلـالـرـصـافـة) .
وـأـنـشـأـ عبدـالـرـحـمـنـ النـاصـرـ لـنـفـسـه قـصـرـآـخـرـ عـلـى كـيـلوـمـترـينـ مـنـ قـرـطـبةـ
فـإـنـجـاهـ الشـرـقـ عـلـى ضـفـةـ النـهـرـ ، وـسـطـ مـزارـعـ وـرـيـاضـ ، وـكـانـ يـسـمـىـ
« مـئـيـةـ النـاعـورـةـ » ، وـالـنـاعـورـةـ هـىـ إـلـىـ نـسـمـيـهاـ فـمـصـرـ بـالـسـاقـيـةـ ، وـلـاـ زـالـ
اسـمـهـاـ فـالـلـغـةـ إـسـبـانـيـةـ « لـانـورـيـاـ » . أـمـاـ السـاقـيـةـ عـنـدـ الـأـنـدـلـسـيـنـ فـكـانـتـ
الـتـرـعـةـ الصـغـيرـةـ تـشـقـ لـلـرـىـ ، وـقـدـ دـخـلـ الـلـفـظـ فـالـلـغـةـ إـسـبـانـيـةـ بـهـذـاـ الـمـعـنـىـ :
أـثـيـكـيـاـ ..

• • •

أما أعظم منشآت بنى أمية خارج قرطبة فهى مدينة الزهراء .. لا زال موضعها باقياً إلى اليوم ويسمونها «مِدِينَةُ اثْنَيْنِ» .
تقوم أطلال مدينة الزهراء على خمسة كيلومترات شمالي غربى قرطبة ، وأنت تصل إليها عن طريق طويول محمد .

موقعها يعرف عند القرطبيين اليوم باسم «قرطبة القديمة» (كوردوبا لافيسخا)، وهو سفح آخر مرتفع من سلسلة الجبال التي تسمى بجبال قرطبة (سييرا دكوردوبا)، وكان العرب يسمون هذا المرتفع بجبل العروس.

على سفح هذا التل وفي لِحْفه وفي البسيط المتد أمامه أقام عبد الرحمن الناصر مدینته « الزهراء » ..

لقد وجد هذا الخليفة العظيم أن قصر الحلفاء داخل البلد لم يعد يتسع للمظاهر الكبرى التي تناسب جاه الخلافة العظيم ، فإن الملوك والأمراء والسفراء الذين يغدون على بلاطه يضطرون إلى السير بعواكبهم داخل البلد ، فتغص بها الشوارع ويضيق الناس وتعطل أعمالهم ، ففكّر في إنشاء قصور ملكية بعيداً عن العاصمة ، كما فكر لويس الرابع عشر في إنشاء قصور فرسان خارج باريس ..

وبالفعل كانت الزهراء فرسان الأندلس ..

ولم يُؤرخينا في ذلك أسطورة : يزعمون أن جارية من جواري عبد الرحمن الناصر ، كانت تسمى الزهراء ، وهبت قدرًا جليلًا من المال لفداء أسرى المسلمين في بلاد الأعداء ..

وأرسل الناصر إلى تلك البلاد فلم يجد فيها أسرى مسلماً واحداً ، فطلبت الزهراء أن تُبني بالمال مدينة تحمل اسمها ..

مجرد أسطورة ..

استمر إنشاء الزهراء سنوات طويلة ، ١٣٣ على قول البعض ، و٤٠ على قول آخرين ..

وكما كانت عادة عبد الرحمن الناصر ، عهد في الإشراف على بنائها إلى ابنه الحكم المستنصر .

بدأ الناصر ببناء قصر عظيم للاستقبال . بناه على سفح جبل العروس ، بحيث يشرف على السهل الفسيح أمامه .

لقد أعاد الأثريون الإسبان إنشاء هذا القصر ، وهو يتألف من قاعة كبيرة بها الرئيسي نحو الوادي ، إذا أفضيت إليها وجدت عن يمينك

ويشارك عقوداً تشبه عقود الجامع إلا أنها مفردة الأقواس ، وفي الصدر ثلاثة عقود كبرى ، الأوسط منها أوسع من الباقيين .

تحت هذا العقد الأوسط كان يوضع عرش الناصر ، وعن يمينه ويساره مقاعد الأمراء والوزراء ، وتمتد المقاعد على الجانبين إلى الباب ليجلس عليها كبار رجال الدولة ..

وخلف العقود الجانبية ممراً كان يصطف فيما جند الحرس ، وتتصل صفوفهم إلى خارج القاعة وتمتد حتى الوادي ، فيمر الضيوف بين صفوف الجندي من بعيد ثم يدخلون القاعة فيحيون الخليفة وهم بالباب ، ويتقدمون فيحيون مرة أخرى ، حتى إذا كانوا أمام الخليفة قرأوا عليه تحية ثلاثة ، ثم يأمر بجلوسهم حيث يشاء ، وينظرون إلى الوادي والجندي والحرس مصطفين فيه صفوفاً ، مشاة وفرساناً ، ثيابهم بيضاء وعلى مناكبهم أقبية بيض تتلألأ خلف ظهورهم ، تزيين رؤوسهم العائم وفي أيديهم السيوف .. منظر باهر طالما تحدث في وصفه المؤرخون ..

وبقية القصر قاعات لل الخليفة والأمراء ورجال الدولة ..

وأنشئت إلى جوار هذا القصر قصور أخرى للأمراء والوزراء والموظفين ، وقد بقيت آثار الكثير منها ..

وعلى درجة بعد هذه على السفح أقيمت مساكن الجندي والحرس ، وأعد ميدان عظيم للعرض العسكري ، يشهدة الخليفة من قصره ، ومخازن للسلاح والعتاد ودور للخيول ..

كان الذي وضع تصميم هذه المدينة وقام بتنفيذ منشآتها تحت إشراف الحكم معمارى أندلسى مشهور هو مسلمة بن عبد الله ، هو دون شك من أعلام تاريخ هندسة تخطيط المدن ..

كانت المدينة تقوم على ثلاث درجات ، أعلىها قصر الخليفة وقصور

الأمراء ، والدرجة الثانية كانت حدائق يقوم فيها جامع الزهراء ، والثالثة للقواد والجنود وأهل البلد ..

وقد ساق هذا المهندس البارع الماء للبلد من أعلى جبال قرطبة وفتح له فتحات في جبل العروس ، ثم مد أنابيب الرصاص والآجر إلى القصور والحدائق وبيوت الناس ، ولا زالت قطع من هذه الأنابيب باقية إلى اليوم .. وقد انتقل الناصر إلى الزهراء في أخريات سنوات حكمه ، ثم أقام فيها من بعده ابنه الحكم المستنصر .

كانت الزهراء مدينة واسعة ، يقول المؤرخ ابن عذاري أن أعمدة الرخام التي جلبت لها بلغت ٤٣١٣ عموداً . وقال غيره أنها كانت عامرة بالأسواق والمتاجر ، وأن سوراً عظيماً كان يدور عليها ، وكانت للسور أبواب كثيرة أكبرها المفضى إلى طريق قرطبة ، ويقال إن ذلك الباب كان مزيناً بتمثال عظيم لزهرة ، كان هذا الباب يسمى « باب العقبة » . أما باب قصر الخليفة فكان يؤدي إليه من طويل مسقوف بالقرميد ، ولهذا كان يسمى بالسلطان المردد ، ينتهي إلى باب القصر المسمى بباب السُّدَّةِ .

وكان للزهراء قاض وصاحب شرطة وصاحب مدينة ، وهذا الأخير كان لقب حاكم المدينة أو « محافظها » كما نسميه اليوم .

ولم يكتب للزهراء عمار طويل . لم تكن الفتنة الكبرى يندلع لها سنة ١٠٣١ حتى هجر الناس هذه الصاحبة المنطرفة ، وبلغوا إلى قرطبة .

وخراب البلد شيئاً فشيئاً بتواتي الفتن . عند ما زارها الشريف الإدريسي أوائل القرن السادس الهجري – الثاني عشر الميلادي – وجدها خراباً ..

إشبيلية ، الأرملة الطروب ..

في أواخر القرن الماضي كانت ميادين السياحة الكبرى في العالم ثلاثة :
الأقصر والأندلس وسويسرا

وكانت السياحة ترقى أرستقراطياً لا يقبل عليه إلا الأغنياء ، أغنياء
أوروبا في الغالب . كانوا يزورون هذه النواحي في حراسة قناصل دولهم :
كان الواحد منهم يسير في الطرقات وكأنه يوليوس قيصر ، ينظر إلى العالم
في كبريات من وراء وجه عمر كأنه الجزر ، وأسنان بارزة كأنها بقايا
جمجمة ، وقد علق في رقبته منظاراً مقرباً وآلة تصوير ، وسار يختال في
بذللة تقليدية من التويد السميك ..

وتسعون في المائة من هؤلاء كانوا يكتبون كتاباً عن رحلاتهم بعد عودتهم
إلى بلادهم . هذه الكتب هي التي أعطت مصر صورتها التقليدية السياحية :
الأهرام والرمال وأبو الهول .. والتي أعطت إسبانيا صورتها الرومانтика :
الراقصة الأندلسية ذات الشعر الأسود الفاحم ترثينه فرنفلة تتوهج ، وقد التوى
جسدها في هيئة تشبه عالمة الاستفهام ، ورفعت ذراعيها فوق رأسها في هيئة
بالغة الرقة والجمال ، وفي أصابعها الكاستانييتاس ، ومن خلفها راقص في بذلة
تحكى جسده كأنها جلد ثان فوق لحمه ، وعلى رأسه قبعة قرطبية سوداء ..

هذه هي صورة إشبيلية في أذهان معظم الناس ، من زاروها ومن لم يزوروها . ولو أنك أريت هذه الصورة لواحد من أجدادنا الذين كانوا أهلها في القرن العاشر الميلادي مثلاً لما تردد في التعرف على بلده رغم اختلاف الملابس والزمان ..

فإن إشبيلية كانت أيام العرب مدينة الفن والموسيقى والرقص والغناء .. كانت ملتقى الشعراء ومجتمع الموسيقيين وأهل الفن وملجأ كل راغب في متع الحياة ..

كانت أكبر من قرطبة وأغنى ، ولكن هذه كانت أجمل وأوقر .. كانت أول عاصمة للأندلس العربي : فيها أقام موسى بن نصیر وابنه عبد العزيز ..

وكان آخر عاصمة للأندلس . هنا قضى خلفاء الموحدين السنوات الأخيرة قبل سقوط البلد سنة ١٢٤٨ في يد الإسبان ، وانحسار الأندلس إلى منطقة غرناطة ..

ومن هنا خرج الألوف بعد الألوف من عمروا نواحي أمريكا الجنوبية والوسطى من الإسبان ..

وهنا فاض ذهب العالم الجديد أنهاراً ، خلال القرنين السادس عشر والسابع عشر .. ثم تسرب الذهب - لا يدرى أحد كيف أو متى - وأخذ القرى يتحقق بمناجيه الأسودين فوق البلد الجميل ..

ولم يبق من ذكريات العز الذاهب إلا أساطير شاردة تحوم إلى اليوم في شوارع إشبيلية ، وعلى أساس هذه الأساطير نشأت حكايات جديدة : هنا مسرح مغامرات الدون خوان ، وهنا عاش حلاق إشبيلية ، وهنا كان مسرح مأساة كارمن ، وهنا أيضاً جرت مأساة ماريا كورونل ، تلك الجميلة التي تعقبها الملك بيدرو القاسي طاماً في جهالها ، وقتل زوجها ليظفر بها ، ففرت إلى الدير ، وتبعها الملك إلى هناك ، فلم تجد ما ينجيها من مطاردة هذا

الحب اللدود إلا التخلص من سبب شقائصها : جمالها ! فألفت على وجهها
زيتاً مغلياً ..

أفاصيص وحكايات .. مهازل وماس ..

* * *

ولكن المأساة الكبرى هي مأساة إشبيلية العربية نفسها ..

بعد سقوط الخلافة استبدل بها بنو عباد .. طراز عجيب من الناس :
باليد اليمنى كتبوا أرق الشعر وأعذبه ، وباليد اليسرى اقرفو أشنع الجنایات
وأبغضوها . في ظلامم عاشت إشبيلية سنوات طويلة توزعها المهموم والمخاوف ،
تخللتها ساعات قصيرة من مسرة مريضة فيها إسراف على النفس والعصب .
بنو عباد هؤلاء — أبو القاسم محمد وابنه المعتصم ثم حفيده المعتمد — عاشوا
ذاهلين عن حاضرهم ومستقبلهم : الأخطار من حولهم والعدو ينوش أطراف
ملكتهم ويختطف رجالهم ، والمنايا تطل عليهم مع الصباح والمساء ، ومع هذا
فقد وجدوا وقتاً ينظمون فيه الشعر ! لياليهم الطويلة كانت تتفضي في تطراح
الشعر ، مخاطبائهم بعضهم البعض ، حتى رسائلهم لأعدائهم ، كانت شعراً !

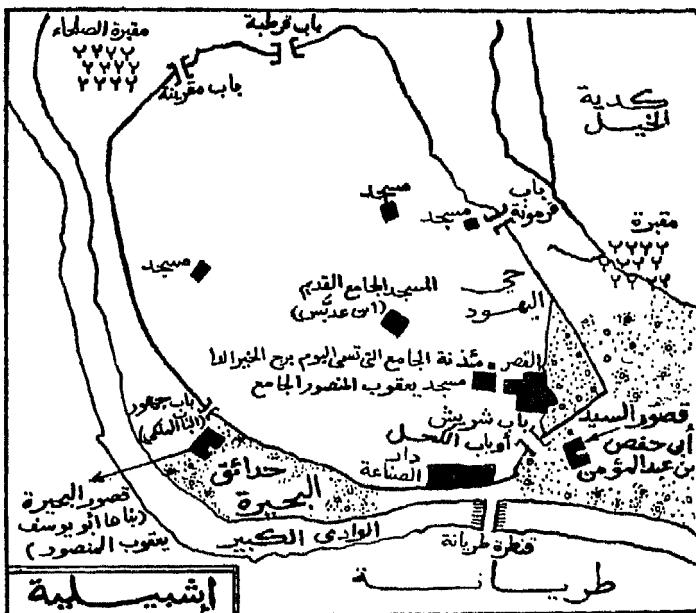
ثم انقضت أيامهم كأن لم تغن بالأمس ..

وبعد ذلك بقرن من الزمان عرفت إشبيلية في ظلال الموحدين عصرًا
ذهبياً قصيراً ..

كان ذلك أيام الموحدين ، ..
الإسلامى كله . خلال معظم القرن المجري السادس
١١٣٠ على وجه التحديد — قام خلفاء الموحدين بمراسخ
الأندلس ، وكانت لهم فيه موقع وأمجاد ..

وفي أيام أبي يعقوب يوسف بن عبد المؤمن بن علي (٥٥٨ - ٥٨٠)
/ ١١٦٤ / ١١٨٤) وابنه أبي يعقوب يوسف المعروف بالنصرور (٥٨٠

٥٩٥ / ١١٨٤ - ١١٩٩) عرفت إشبيلية نحو ٤٠ سنة كانت آخر سعادها على أيامنا ..

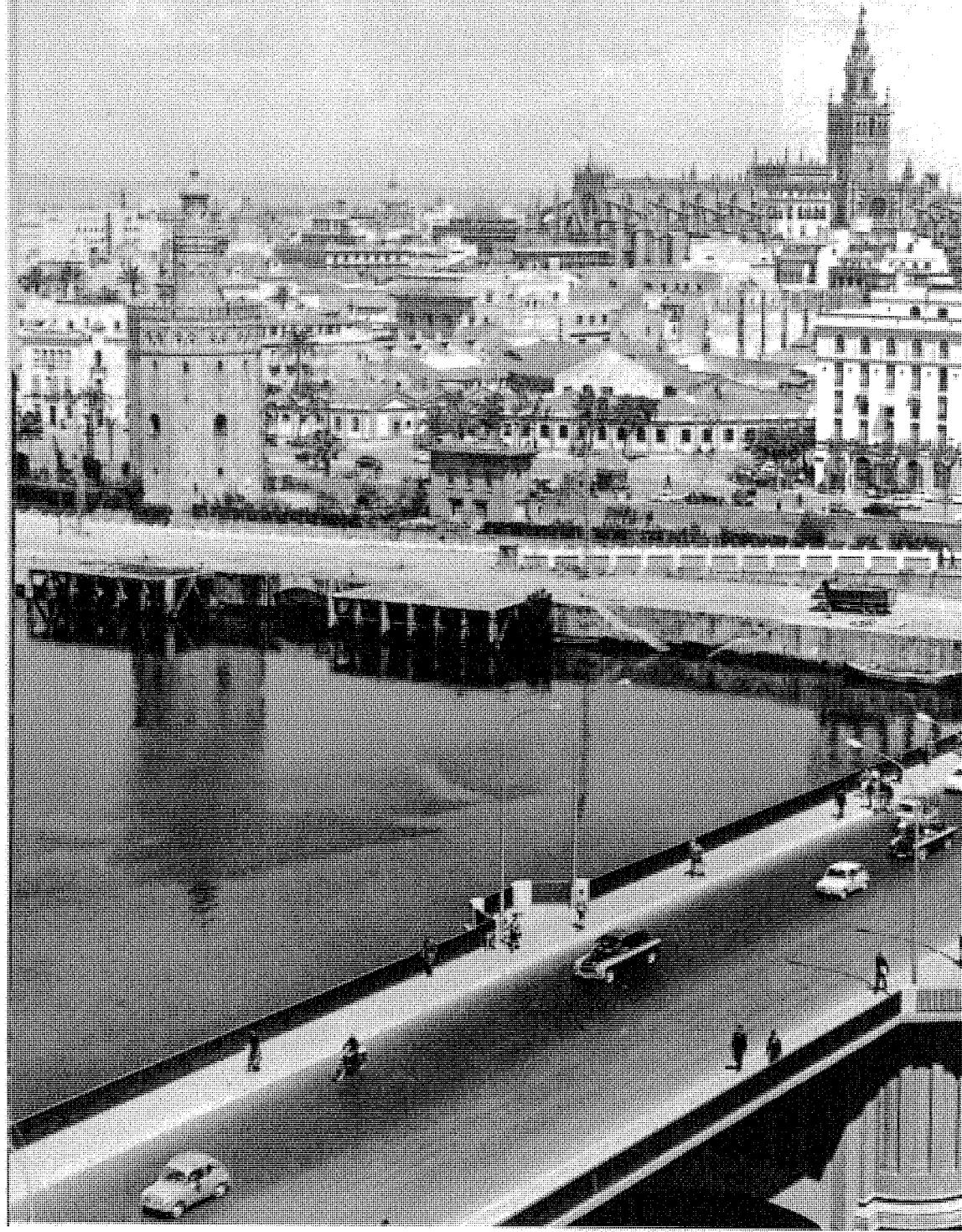


إشبيلية العربية : يلاحظ أن هذا البلد الكبير أدخلت عليه تعديلات كبيرة وأضيفت إليه مبان ومتاحف كثيرة أيام الموحدين ، وخاصة أيام أبي يوسف المتصور ثالث خلفائهم

فقد تحذّها هذان الموحديان العظيمان قاعدةً ومقاماً ، واجتهد الثاني منهما في عمارتها والنهوض بها ، حتى أصبحت إلى جانب قرطبة أزهر بلاد أوروبا خلال القرن السادس الهجري / الثاني عشر الميلادي ..

ثم كان بعد ذلك الانحدار السريع ..

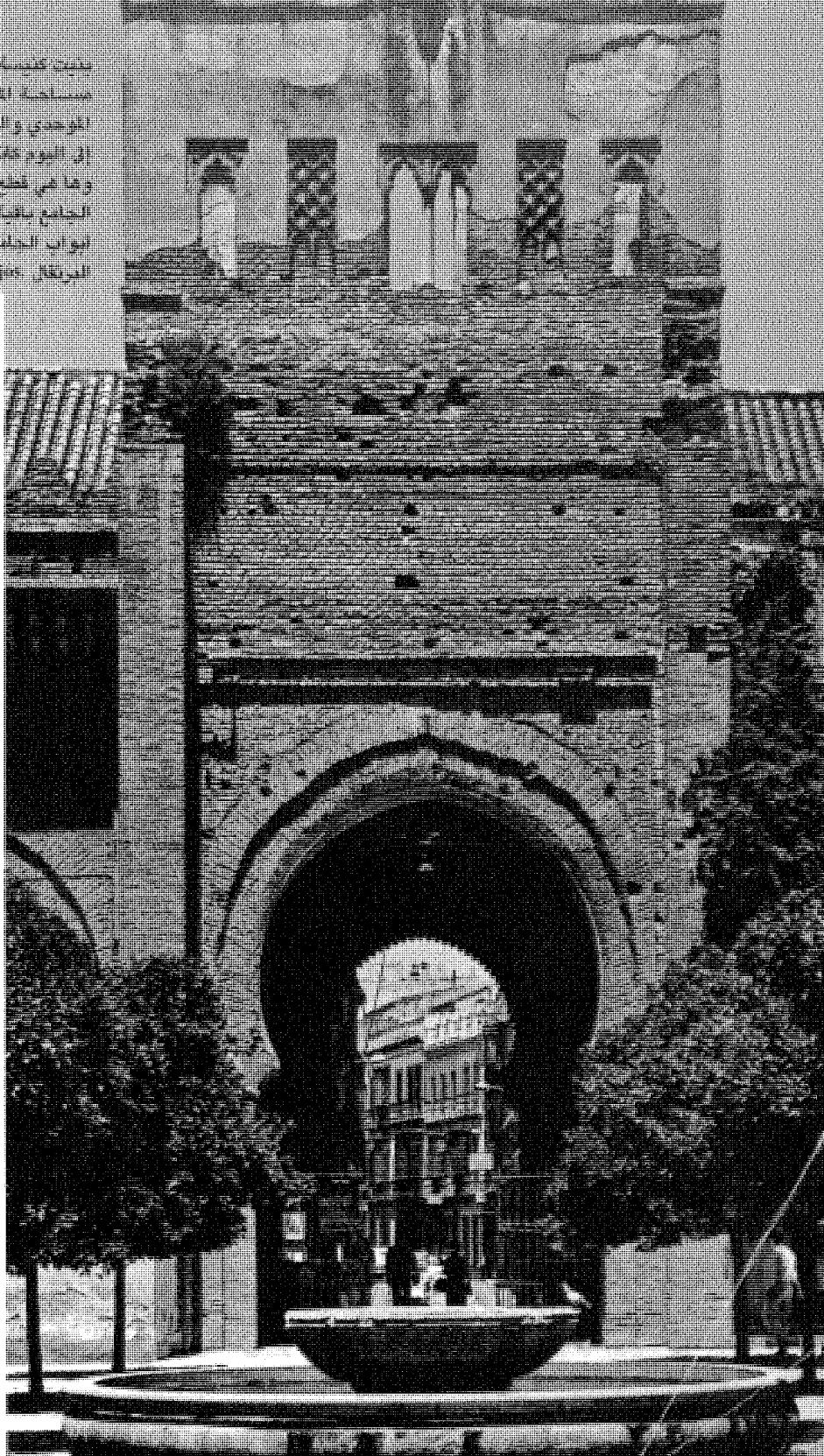
لأن الضغط من الشمال لم يعد مجرد حرب بين دول نصرانية ودول إسلامية في شبه الجزيرة ، وإنما أصبح حرباً صليبية تشنّك فيها أوروبا كلها ضد بقية من بلد أنهمكته الحروب والفتن والتورات ..



بشاره إشبيلية المشهوره بها في الدنيا هي الدواره او لاخيرالدا، وهي مذنهه مسجدها
الجامع الثاني الذي ببني أيام الموحدين في العصور الإسلامية. حيثما نظرت رأيتها. ها
هي تطل عليك من بعيد وانت على شاطئ الوادي الكبير عند كوبوري (قنزطره) فقرينة.

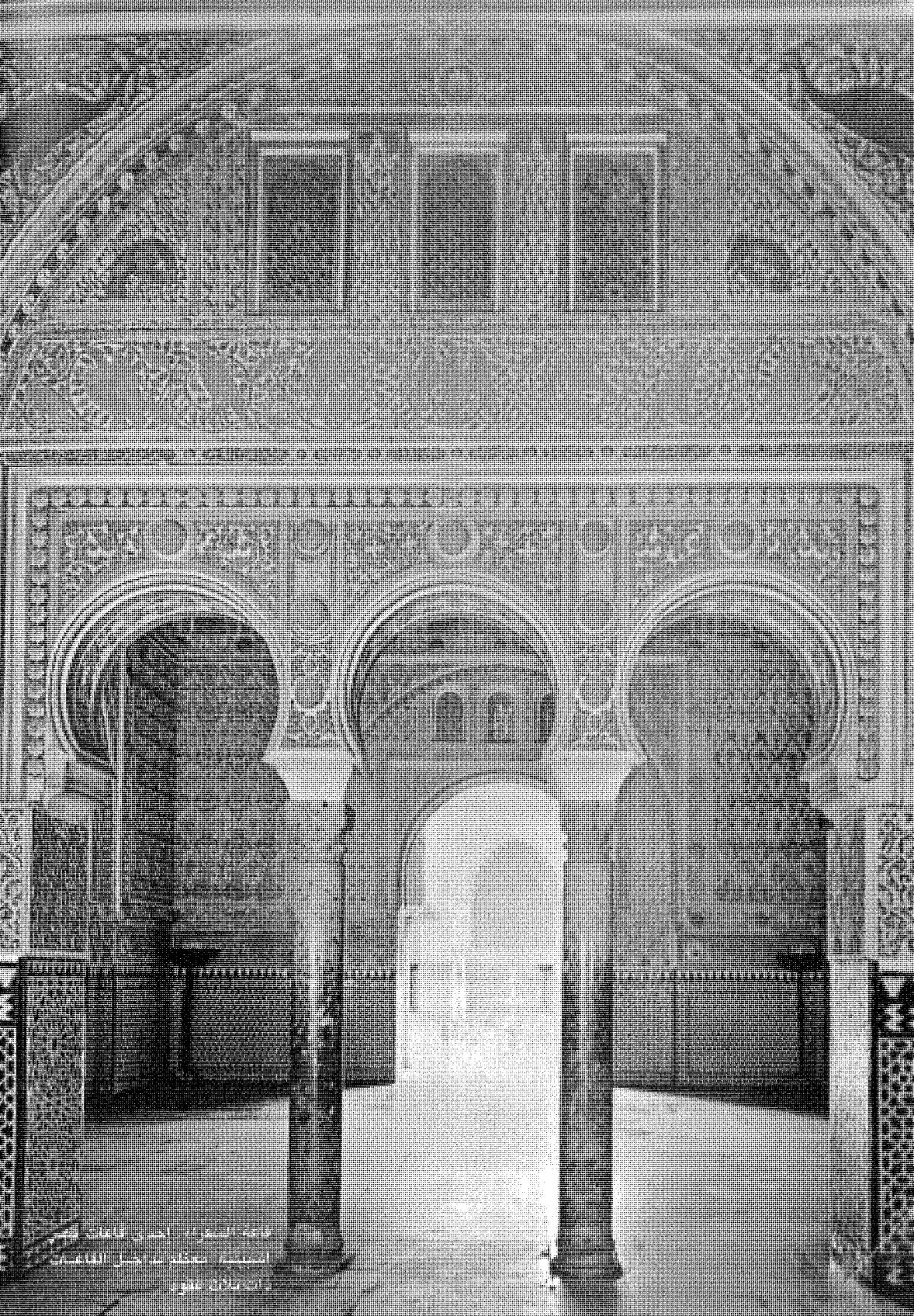
يحيى تجربة التسليمة على كل
مستباحة المسجد الجامع
الموحدي والخبير الذي الباقيه
في المدرسة مئذنة الجامع،
وهي هي قطع اخر من عمارة
الجامع منه: باب الرحمة من
الباب الخانق يطل على صحن

El plato de los Naranjos

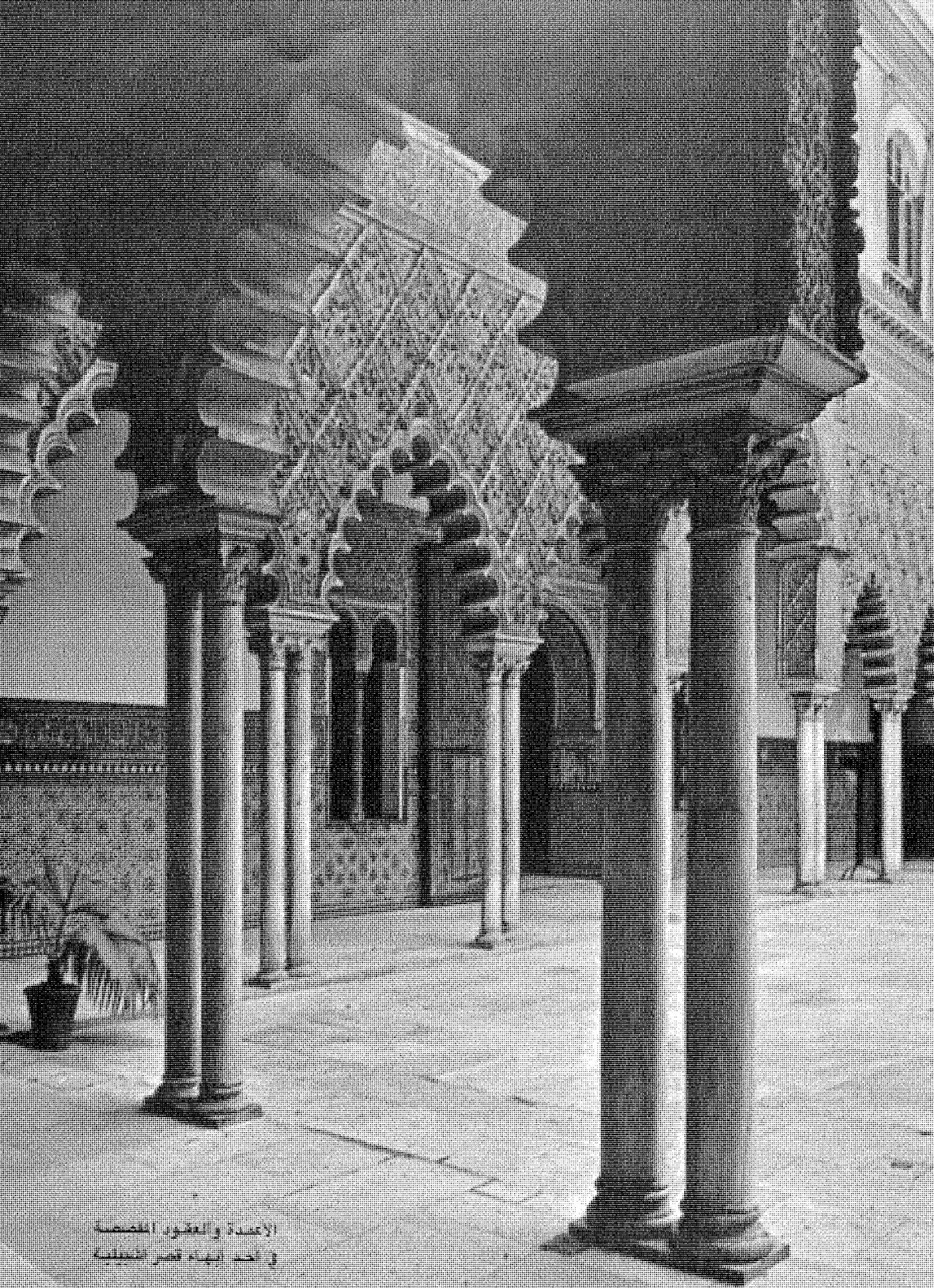




إلى جوار الكاتدرائية والخيرالدا تجد قطعة من جدار الجامع، رممت على نفس هيئتها لتكون جزءاً من مدخل قصر إشبيلية. ترى المدخل هنا مطلياً بالاحمر وعليه رمز ملوك قشتالة وليون.



ساحة الشهداء - الحسين - قاعات المحكمة
العليا - مدخل المحكمة - مجلس القضاء

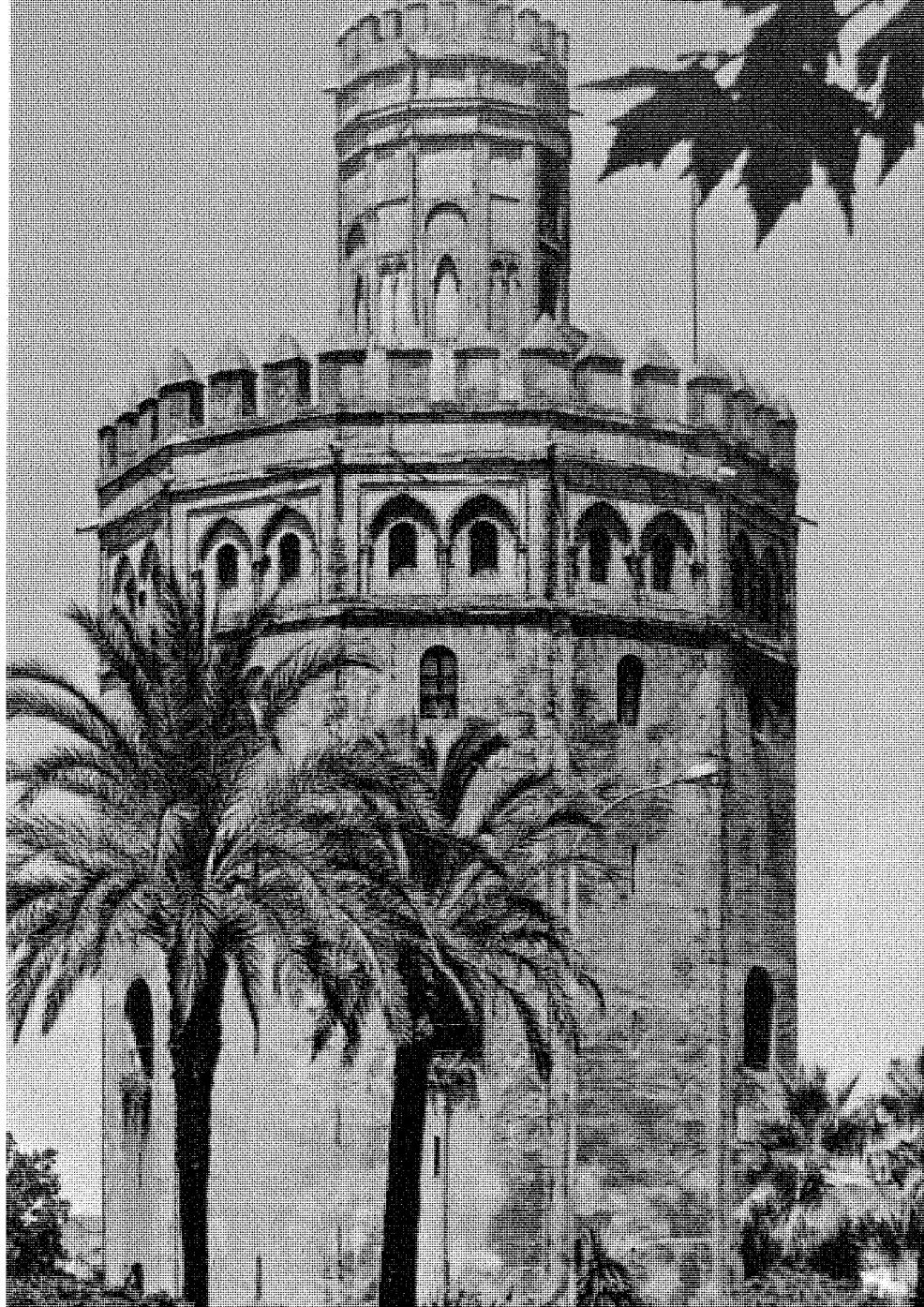


المسجد والمعاهد التعليمية
في أحد أيام شهر رمضان





متحف الذهاب حصن مصانع الوجهين
بقرية اسنه حضرى المعاونى الكبير من
الذين يكتبون



ويشهد التاريخ بأن العرب بذلوا في الدفاع عن إشبيلية وبقية الأندلس
أقصى ما يستطيعه حول البشر ، ألاف بعد ألاف استشهدت في هذا الدفاع .
دافعوا وجاهدوا واستشهدوا ، فإذا كان التوفيق لم يكتب لهم فذلك قدر
الله المكتوب ، وسبحانه يُجري على عباده ما يشاء ..

ولقد جرى في تقديره أن تخرج إشبيلية من دار الإسلام في الثالث
والعشرين من نوفمبر ١٢٤٨ ؛ وهو وارث الأرض ومن عليها ، وهو
خير الوراثين ..

وبعد أن خرجت إشبيلية من أيدينا ، شهدت — من القرنين الخامس
عشر إلى آخر السابع عشر — شيئاً جديداً لم يكن في الحسبان ..
لقد اكتشف العالم الجديد ، وخرج الألاف بعد الألاف من الإسبان
إلى ذلك العالم الذي تفتحت أبوابه فجأة يطلبون الغنى والجاه ..
وكانت إشبيلية الباب الكبير الذي خرجن منه ..

لم تشهد مدينة من الحركة ما شهدته إشبيلية خلال هذين القرنين ..
ألاف تأتي من شتى نواحي إسبانيا والبرتغال ، وتقيم في البلد أياماً ربما
يحل موعد الرحيل ، وهذه الألاف أقيمت الفنادق والحانات والأسواق ..
واتسع الميناء ، وكثير بناة السفن والتجارون والخدادون وكل من له صلة
بأعمال السفن والبحار ..

ومع هؤلاء أتى أهل الأسواق أخلاطاً من كل مكان ..
ومع كل مركب عائد من أمريكا أقبل مال كثير وذهب كثير ..
وأزهر البلد وراجت أحواله حتى أصبح من أغنى بلاد أوروبا ..
وأفل الناس على البناء ، هدمت أحياط قديمة بأسرها وقامت أحياط جديدة ،
وما أهل "القرن الثامن عشر حتى كانت إشبيلية القديمة قد تلاشت آثارها ..
ولهذا فإنك لا تجد اليوم في ذلك البلد إلا القليل من آثارنا ..

وخلال القرن التاسع عشر سكنت ريع المجرة وقل النشاط ، وأصبحت إشبيلية مقاماً محياً للملوك وأهل الغنى واليسار ، وأنشئت فيها حدائق واسعة هي حدائق الملكة ماريا لوبيزا وهي من أجمل رياض إسبانيا ..

إشبيلية اليوم تتجدد مرة أخرى . بعد حركة الإنشاء والبنيان على غير نظام جاء عصر تخطيط المدن وهندسة الشوارع والميادين ..

وبهذه الحركة الجديدة يختفي كل يوم - أكثر فأكثر - ما كان قد بقى من معالم البلد القديم ..

ووجدت للبلد أعياد جديدة ولدت في تلك العصور ..

فهنا عاش ، ورقد رقده الأختيرة ، كريستوف كولومبوس ..

وهنا أيضاً ظهر اثنان من أكبر رسامي إسبانيا : بيلاسكيث وموريليو ..

وحول إشبيلية كان قلب الأندلس الحقيقي . كل بقعة هنا كانت عربية ، وكل بلد أو قرية نمر عليها في طريقنا من قرطبة إلى عروس مداňن الأندلس لها في تاريخنا السياسي والفكري ذكريات . ما من قرية أو بلد إلا وقد أطلع عالماً أو أديباً . خذ كتاب « المغرب في حل المغارب » وانظر فصل إشبيلية وإقليمها تدهش لعشرات الأعلام الذين أطلعواهم إشبيلية ، ورصعت بهم تارينا الأدبى الجيد ، هناك على الحيط الأطلسى ، على آلاف الكيلومترات من مهد العروبة . ذلك أعظم شاهد على قوة العنصر العربى الجيد وحضارته التي طوت الأرض كأنها بساط ..

البلد ضخم يمتد عشرات الكيلومترات . إنه رابع بلاد إسبانيا بعد مدريد وبرشلونة وبلنسية .. سكانه ٥٠٠ ألف . عدد مبانيه - إن كان ذلك يهمك - ٢١,٠٠٠ بيت ، وعدد ميادينه ٤٨ .

يسمونها مدينة الميادين . كل ملتقى شارعين يسمونه هنا ميداناً ..

ولكن الذى يهمنا من البلد - ويهم كل السائحين - قطعة صغيرة في

جنوبها تقربياً يتوسطها ميدان يسمى ميدان النصر (تريومفو) ..

حول هذا الميدان الصغير يتجمع كل ما يهمنا : قصر إشبيلية البديع ، الكنيسة الكاتدرائية ، منارة الخبر الدا ، دار محفوظات الهند الغربية . وعلى مقربة منه قصر بيلاتوس ، شارع سيريس ، كنفسيه السلفادور ، برج الذهب ، حي سانتا كروث ..

هنا في هذا الجزء بالذات كانت إشبيلية العربية . على الضفة الأخرى من النهر كانت تقوم طريانة ضاحية إشبيلية .

نبدأ بالكنيسة ، فهي تقوم بالضبط في موقع مسجد إشبيلية الجامع ، شقيق جامع قرطبة العظيم ..

لا يمكن أن تتصور صخامة هذه الكنيسة . كتلة هائلة من الحجر تختل قلب البلد كله . حيثما اتجهت وجدتها أمامك ، ولا بد أن تدور حولها . إنها تحتل ٨٨٦ متراً مربعاً ، أى فدانين . يقولون إنها ثانية كنائس العالم بعد كنيسة القديس بولس في روما . ما رأيت زائرآ أطلق البقاء داخلها دقائق : ظلام رهيب ، أعمدة هائلة من الحجر تبدو لك وكأنها أشباح ، صور وتماثيل شاحبة تقرأ في وجوهها الرغبة في الفرار إلى النور . حتى قبر كريستوف كولومبوس أقاموا فوقه مجموعة نحتية رهيبة : أربعة رجال من الحجر بالحجم الطبيعي يحملون نعش المكتشف العظيم ..

وكل شيء ملبي بالذهب ، ذهب حقيقي : رعوس الملائكة والقديسين والأنباء والأعمدة . على كل خطوة مصلن يكاد يهبط بما يثقله من ذهب . هنا تتكدس تلال من ذهب أمريكا . الإسبان أتوا من أمريكا بأضعاف ما أتى به الإنجليز من الذهب . الإسبان وضعوه في الكنائس وتحمّل هناك . الإنجليز تاجروا به . الفرق بين التصريفيين يعطيك الفرق بين التاريخ الاقتصادي لكل من البلدين ..

ولماذا أقاموا هذا البناء الهائل كله ؟

السبب أنهم أرادوا أن يخفوا كل أثر للجامع العربي الشهيد ..

هنا ، وعلى هذه المساحة كان يقوم مسجد إشبيلية الجامع ..

إذا شئت قلت إن هذه الكنيسة المائلة تجثم على رفات مسجد عظيم ،
مسجد لا يقل عن مسجد قرطبة رواء أو فخارمة ، ولو عاش لكان مجدًا من
أمجاد العمارة في تاريخها كله ..

وما دمنا نزور الأندلس العربي ونجد ذكره ، فلنستعد صورة هذا
المسجد العربي الجليل ، وإذا كان الزمان قد اعتدى عليه وغalle ، فليس من
الإنصاف أن نعي الزمان عليه ونتناساه ..

وستأتيك بأطراف من وصفه المفصل كما حفظه لنا أبو مروان بن صاحب
الصلاحة مؤرخ الموحدين .

كان البدائى بعمير إشبيلية أيام الموحدين خليفتهم الثاني يوسف بن
عبد المؤمن بن على .

في سنة ٥٦٦ / ١١٦٠ أنشأ لإشبيلية « القنطرة العظيمة الهندسية المسوكة
بالمراكز المؤسسة » ، والمراد هنا جسر من القوارب يصف ببعضها إلى جوار
بعض ، وثبتت على مسافات محسوبة بقواعد من الحجر راسية في قاع النهر ،
وعلى القوارب توضع ألواح من الخشب فتصبح وكأنها طريق ، وتقام لها
حواجز على الجانبين . وكان افتتاح هذه القنطرة سنة ٥٦٧ - ١١٦٠ ،
وكانت تقوم في موضع الكوبرى المعروف اليوم باسم إيزابيلا الثانية بين
إشبيلية وطريانه .

وابنى يوسف بن عبد المؤمن لنفسه قصوراً في الطرف الجنوبي من
إشبيلية ، عند باب من الأبواب الباقية من سورها القديم يسمى اليوم باسم
الباب الملكي « بويرتا ريا » وكان في أيامنا يسمى باب جهؤر .

وأنشأ حول القصر حدائق واسعة عرفت باسم البحيرة ، والبحيرة في
المصطلح الأندلسي هي الحديقة الواسعة ..

وكان لإشبيلية إذ ذاك مسجد جامع مشهور هو جامع عمر بن عبدس ،
بناء عبد الرحمن الأوسط سنة ٢١٤ / ٨٣٠ ، وكان من أعظم مساجد
الأندلس جللاً وبركة .

وقد زال هذا الجامع ، ومكانه اليوم كنيسة السلفادور ..

ورأى يوسف بن عبد المؤمن أن المسجد الجامع القديم لم يعد يفي بمحاجات
أهل إشبيلية ، فقرر بناء مسجد جديد يضاهي مسجد قرطبة .

اختار الموضع الذي تقوم عليه الكاتدرائية اليوم ، وعهد إلى أكبر
مهندسي عصره أحمد بن باسة في وضع تصميم المسجد ، وأقام للإشراف
على البناء نفراً من رجاله نذكر منهم أبا داوده يلول بن جلداسين ، وكان
«مشرقاً على الأعمال» ، أى أشبه بوزير الأشغال اليوم ، وعاونه في العمل
أبو بكر بن زهر وأبو بكر اليناق وعبد الرحمن بن سعيد العنسي .

كانت مساحة الجامع كمساحة مسجد قرطبة الجامع ، وإليك قطعة من
كلام ابن صاحب الصلاة تعطيك فكرة عن عظمة هذا الجامع ، أنقلها
بلغظه الذي لا يخلو من طرافة :

«... واهتبل العرفاء (أى اجتهد المهندسون) واستعرفوا وتحذقو
في بناء القبة التي على محابه أعظم الاهتبال في العمل بصنعة الجبس والأقباء
بالبناء ونجارة الخشب بغایة الاحتفال . وابتزوا عن يسار المحراب سبابة
في الحائط (أى قنطرة فوق الطريق تؤدى من القصر إلى أحد أبواب الجامع)
يمشى في سعة فيه الماشي - معدداً لخروج الخليفة عليه من القصر إلى هذا
الجامع لشهود صلاة الجمعة . . وعلى يمين المحراب أقباء في حائط الجامع
معقود بالبناء لكون (أى ليوضع) المنبر فيه عند إخراجه للخطبة وإدخاله
فيه . وصنع هذا المنبر من أغرب ما قدر عليه الفعلة من غرابة الصنعة ، اتخذ
من أكرم الخشب مفصلاً منقوشاً مرسقاً حكماً بأنواع الصنعة والحكمة في ذلك ،
من غريب العمل وعجب الشكل والمثل ، مرصعاً بالصندل ، مجزعاً بالعاج

والابنوس ، يتلاؤ كالجمر بالأشغال وبصفائح من الذهب والفضة ، وأشكال في عمله من الذهب الإبريز يتأنى نوراً ، وبحسبها الناظر لها في الليل البهيم بدوراً . ثم أردفت له بالعمل المقصورة من أحسن الخشب مختصرة من قصبة وثيقة لحجبه (أى يحيط بها سياج من خشب وثيق ليحميها) وكان الخليفة يتطلع بناءه (أى يراقب سير العمل) . . . حتى انكلت جهاته الأربع بالبناء وعقد الأقواس منه بالأقباء ، وكل بالتسقيف . . فكانت المدة في بنائه ثلاثة أعوام وأحد عشر شهرآ قمريآ .

وقد تم بناؤه في ١٤ شعبان سنة ٥٧١ (٢٨ فبراير ١١٧٦) .

وكان صحته أيضاً قسمين : قسماً مسقوفاً وقسماً غير مسقوف ..

وكما رأيت في قرطبة كان في الصحن المسووف أشجار برقال ، ولا زالت بقية من ذلك الصحن قائمة خلف الكنيسة تراها إذا وقفت وراء الكنيسة على مقربة من برج الخبر الدا ، وتسمى أيضاً بهو أشجار البرقال (باتيو دى لوس نارانخوس) .

وكانت أول جمعة صلیت فيه في ٢٤ ذى الحجة ٥٧٧ (أول مايو ١١٨٢) .

هذا هو المسجد الشهيد ، الذي تقوم على رفاته الكاتدرائية ..

واحد من ألف كانت تعمر بها الأندلس ..

* * *

لم يكن هذا المسجد ، الذي تقوم فوق أطلاله الكنيسة – كما قلت – أقدم ولا أحسن مساجد إشبيلية . لأن أعظمها كان مسجد ابن عَدَّيس ، وقد بناه عبد الرحمن الأوسط ، وتألق فيه كما تألق في الجزء الذي بناه من جامع قرطبة . . .

وقد زال هذا الجامع أيضاً من الوجود . وتقوم مكانه اليوم كنيسة السلفادور الواقعه بين ميدانى الخبز (پلاتا دل پان) والسلفادور قريباً من الكاتدرائية ..

كان هذا المسجد الجامع القديم معظماً عند مسلمي الأندلس جيلاً،
وله في التاريخ كرامات كثيرة، فقد حاول النورمان - المعروفون بالمجوس -
إحرافه مرتين. وجدده خليفة الموحدين أبو يعقوب المنصور سنة ١١٩٥.
وعند ما سقطت إشبيلية في يد فرناندو الثالث سنة ١٢٤٨ (بعد سقوط
قرطبة باثنتي عشرة سنة) حوله إلى كنيسة. ثم هدم وأعيد بناؤه فيما بين سنتي
١٦٧٤ و١٧١٤، ولم يبق من الجامع الحليل إلا قاعدة مئذنته، وهي اليوم
برج الكنيسة ..

ولم يبق من المسجد الجامع الوحدى إلا مئذنته ..

لا أظن أن المسلمين أقاموا في تاريخهم مئذنة أروع من هذه .. ارتفاعها
في الماء ٩٦ متراً، وطوابقها سبع. ومن العجيب أنك تصعد فيها دون سلم ،
بل على ممر منحدر رفيع تسير عليه دون مشقة ، وهذا المصعد يدور مع
الجدار الداخلي حتى أعلىه .

وكلا درت مع الجدار دورة كاملة وجدت شرفة عربية بدعة تكشف
لك جزءاً من البلد ، فإذا وصلت إلى الشرفة السابعة وجدتها أشبه باسيلاناد
واسع تشرف منه على كل إشبيلية وسهلها ..

وبعد ذلك كانت ترتفع المئذنة ، وكان في أعلىها ثلاث كرات ضخمة -
تسمى التفاحات أو التفافيح - مغطاة بطبيعة سميكة من الذهب كانت تتألق
من بعيد . كان ملوك الإسبان يقتربون إذ ذلك من إشبيلية شيئاً فشيئاً ونظرهم
مثبت في هذه الكرات الذهبية الرائعة التي كانت تبدو لهم في ضوء القمر
وكانها نجوم في الفلك . لقد صنعوا ورفعوها إلى موضعها على ارتفاع ٩٦ متراً
المعلم أبو الليث الصقلي .

وبعد سقوط إشبيلية وقع زلزال كسر المئذنة ، فاستعراض عنها الإسبان
بدواراة تبين اتجاه الرياح ، ومن هنا سميت المنارة كلها : الخير السدا ، أي
الدواراة ..

* * *

وكما رأينا في قرطبة ، كان قصر حكام إشبيلية العرب يقع في مواجهة الجامع ، في الناحية الجنوبية من ميدان تريومفو ..

يغلب على الظن أن أول من بني هذا القصر وسكن فيه هو عبد العزيز ابن موسى بن نصر ، وتعاقب عليه حكام العرب حتى إذا أصبحت إشبيلية قاعدة مملكة بني عباد أصبح القصر دار ملك .

ثم سقطت إشبيلية في يد فرناندو الثالث سنة ١٢٤٨ .

وكان بني الأحمر إذ ذاك جادين في بناء الحمراء وقصورها في غرناطة ، فرأى منافسونهم سادة إشبيلية أن يبنوا لأنفسهم في إشبيلية قصراً يضارع الحمراء . فهدموا القصر القديم ، واستقدموا عملاً من غرناطة ليبنيوا لهم قصراً عظيماً ..

وعمال العرب الذين بناوا هذا القصر وأمثاله يعرفون بالمدجّنين ، أي الذين دَجَّنُوا (أقاموا مكانهم) تحت سلطان الغالبين ، وقد ابتكرروا فناً عظيماً مرجوا فيه بين الطراز الأندلسي والطراز المغربي والطراز القوطى ، وأخرجوه من هذا كله ذلك الطراز المعاوى الوحيد الذي أضافه إسبانيا إلى تاريخ الفن المعاوى في تاريخها الطويل ..

والمعالم المميزة لهذا الطراز هي الأقواس المدببة من أعلىها ، تعتمد على أعمدة رخامية رفيعة كأنها أقلام الرصاص ، وقد توضعاثنين اثنين لتحمل ما فوقها . ويعتزز كذلك بالزخارف الجصية أو المنحوتة في الحجر التي يحار فيها النظر ، والكتابات الزخرفية التي يذهب فيها الفنان مع ابتكاره إلى مدها .

هذا القصر - أو الكاثار - يتألف من قاعات وأبهاء يلي بعضها بعضاً في تناسق هو أقرب إلى السحر . في بعض الأحيان تقف وأمامك أربع بوابات أو خمس يلي بعضها بعضاً فتتصور أنك في قاعة مرايا ..

وكل قاعة تحمل اسمها : العرائس ، السفراء ، الآنسات ، ملوك العرب ، فيليب الثاني ، وما إلى ذلك ..

وهو يتكون من طابقين ، والطابق الأرضي هو الأجمل . وكان ملوك إسبانيا ينزلون فيه إذا قدموا إلى إشبيلية ، وملك إسبانيا اليوم ينزل في بعض أجنحته أيضاً في الدور الثاني .

ومن أبدع ما ينفرد به هذا القصر هي السقوف البدعة التي تقوم فوق قائمات الدور الأرضي . إنها أجمل مجموعة سقوف عربية منقوشة ملونة في الدنيا ، وقد طالما تمنيت لو استطعنا تصويرها وعمل اطلس بها .

وحذاق هذا القصر تحفة من التحف ، تشم وأنت تتمشى فيها رائحة البرتقال والريحان ، وقد حرفوا اسمه إلى «الريّان» ..

هذا القصر بنته الحضارة العربية وحدها ، دون ملك أو سلطان ، بناء إخوان لنا مساكين في ظلال الحزن والأسر ، ونقشوا بأيديهم للسيد الإسباني كتابات مثل : عز لمولانا السلطان بدر (أو بضره ، وهو بدوره القاسي ..) . و«النعمـة الشاملـة» و«الملـك للـه وحـدـه» ..

نعم ، الله وحده الملك ! نقشها الفنان العربي الأسير بالدموع ..

* * *

خلف هذا القصر يقع حي سانتا كروث . لا يُعرف كيف كان يسمى أيام العرب . حي عربي كامل يذكره بأحياء المدن المغربية : حوار وأزقة متعرجة . نوافذ البيوت تكاد تتلاقي . في بعض الأحيان يمد الرجل يدع فيقطف زهرة نابضة على شباك جاره . البيوت بيضاء ناصعة ، تخليها الزهور . ..

تسير في هذه الحواري والأزقة كيف شئت . تخيل إليك في بعض الأحيان أنك لن تخالص منها أبداً . تذكرني «زنقة السبع لويات» في مدينة فاس ..

ويناسبه «زنقة السبع لويات» ..

غير بعيد من الكاتدرائية تجده شارع سِرِّيس - أو اللويات أو المنحبات - إنه أشهر شوارع إشبيلية . خان الخليلي في أقصى البحر الأبيض

المتوسط. أسائل نفسي كلما سرت في هذا الشارع ورأيت التجار: لماذا لا يلبسون العمائم؟ ..

هنا تجد كل طريف من التحف، والمطاعم فيها كل شهي. تجد المطعم صغيراً فتحسب أنك لن تجد فيه غير الشطائر، فإذا أخذت مكانك قدمو لك قائمة طعام في طول ذراعك ، تحتاج إلى نصف ساعة لاختيار منها ما تريده ..

لم يبق من إشبيلية التي تهمنا غير برج الذهب. أحد أبراج الحراسة التي أقامها العرب على ضفاف الوادي الكبير لرد الغزوات من ناحية البحر. . برج هائل يشبه مئذنة جامع ابن طولون. كان الفارس يصعد بفرسه إلى قمته. .

* * *

ليست هناك إشبيلية واحدة، بل اثنان. .

الأولى هي إشبيلية طول العام، هادئة ساكنة كغيرها من بلاد الله. .
في شهر مارس يلبس البلد ملابس الحداد أثناء ما يسمى بالأسبوع المقدس. .

شيء رهيب. .

ابتداءً من «أحد السعف» ولدة أسبوع تحول إشبيلية إلى مأتم مقبض حزناً على السيد المسيح. شرفات الكنائس تغطي بشارات الحداد. أجراستها تدق أنغام الموت رتيبة وئيدة بالليل والنهار. مواكب تقطع البلد كأنها قوافل تائهة في صحراء: صامتة حزينة تتقدمها صفوف من رجال مقنعين يلبسون قلانس طويلة سوداء وبنفسجية وبيضاء كأنهم جماعة الكوكوكس كلان. كل موكب يحمل تمثال للسيدة العذراء. مئات من تماثيل السيدة العذراء من الشمع أو الخشب ترها محمولة على عروش. بعض المواكب تمثل مسيرة المسيح الأخير في طريق الآلام على مذاهب المسيحيين. بعض الرجال يمثلون المسيح: يسيرون حفاة الأقدام مكتفين بحملون صليباناً كأنها أثقال، والناس ترکع عند مرور المواكب. .

شيء رهيب . . .
ويتهي الأسبوع المقدس . . . وبعد بثلاثة أسابيع يبدأ الأسبوع
البهيج . . .

أسبوع الرقص والغناء والطرب والشراب والطعام . . .

البلد كله يتحول إلى مولد . . .

وفي حديقة واسعة قرب حدائق ماريا لوبيزا تبني مدينة كاملة من
كابينات خشبية . كل أسرة موسرة ، كل هيئة ، حتى القنصليات ، تتخذ
كابينات . . .

وعلى ذلك كله يصفون بحراً من النور . . .

وفي هذه الكابينات - التي تسمى كازيات - يدور الرقص . الناس -
من السابعة إلى السبعين - يرقصون بالملابس الإسبانية الجميلة . .
وبالنهار مواكب فرسان يرددون وراءهم أمازونات . .
بعد الحداد يحيىء جنون المرح كما تفعل الأرمدة الطروب . .
أرمدة من إشبيلية ؟

أرمدة أولئك الرجال الذين جعلوا لها مكاناً في التاريخ ، ثم غالتهم
أحداث الزمان . هناك أغنية شعبية كان أهل إشبيلية العرب يغنوها تقول:
إشبيلية عروس وبعلها عباد . .

وعباد هو الملك الشاعر المعتمد . لم تطرأ بلد كما طربت إشبيلية أيام
المعتمد . . .

ولم تبك بلد كما بكت إشبيلية يوم بارحها المعتمد في طريقه إلى
المنفى . . .

* * *

ولو أتيحت لك فسحة من الوقت استطعت أن تأخذ مركباً إلى جزر
الكنارياس . . .

مجموعة من الجزائر قرب الشاطئ الإفريقي مقابل جنوب المملكة المغربية، في مواجهة منطقة إيفني تماماً.

إذا وصلت إليها أحسست كأنك في جنة الخلد، فلا غرابة أن سماها العرب جزائر الحالات..

احتلها الإسبان في القرن السادس عشر. لم يجدوا فيها إلا قبلاً من أهل المغرب - دون شك - يسمون الجوانشي. كانوا قوماً طوالاً عراضاً، ولكنهم بادروا، وليس هناك اليوم إلا الإسبان.. ولهذا فهي جزء من إسبانيا... .

وقد عرف الإسبان كيف يحيطون بهذه الجزر إلى جنة حقاً. إنها بعيدة هناك وراء البحار السبعة كما يقولون، لا يكاد يروعها شيء من متاعب أهل الدنيا. تصور أن نفراً من أهلها لم يعلموا بأن الحرب العالمية الثانية قامت وقعدت! .. مرت بعيداً عنهم، كأنها زوبعة في بحار الصين.. لا شعروا بحرب ولا أحسوا بضرب.. .

وفي هذه الجزائر نفر من إخواننا العرب..

إنهم مهاجرون جدد، معظمهم كانوا في طريقهم إلى أمريكا، ثم أعجبتهم هذه الجزر فحطوا رحالهم فيها، ووقفهم الله إلى ما يصيرون إليه من مال ورخاء.. . وهم هناك يتسمعون أخبارنا ويستمعون إلى إذاعتنا ويعثون في طلب كتبنا من القاهرة ودمشق وبيروت.. .

إذا وقفت بك الباحرة أو الطائرة مرة في ميناء لاس بالماس (أى النخل) أو ميناء سانتا كروث فالتمس هؤلاء الإخوة وراء الأمواه، واحمل إليهم تحية الأوطان وأهله، واحمل عنهم تحية إلى أوطان رحلوا عنها وحملوها في قلوبهم.

ولا تلتمس هناك عصافير الكناريا.. فقد هاجرت كلها، فيما يبدو.. تركت فضاء الله في جنة الخلد لتعيش في الأفواض.. :

غرنطة ، المعقل الآخر ..

لو أنتا قصدنا من إشبيلية إلى غرناطة في رفقة واحد من رجالتنا الأدباء من أهل الأندلس أمثال إبراهيم الحِجَارِي ، أو على بن سعيد ، أو أبي الحسين ابن جُبِير لما قطعنا هذه المسافة — ٢٥٧ كيلو مترًا — في أقل من شهرين ، لأنه كان لا بد مستوفقاً إيانا عند كل قرية أو بلد نمر بهما ويقول : هذا بلد فلان الذي قال . . . وفلان الذي أنشد ويعنى يرتل ما حفظ ، وما أكثره !

إذا كنت تريد أن تأخذ فكرة عن الخصوبة الفكرية الأدبية للأرض التي تمر بها في الطريق من إشبيلية إلى غرناطة فما عليك إلا أن تجرب بصرك في بعض صفحات من كتاب « الإحاطة في أخبار غرناطة » للسان الدين بن الخطيب آخر الشعراء والعلماء الموسوعين الذين أطلعهم الأندلس ، أولئك الذين تشعر وأنت تقرأ لهم أنهم حملوا تراث العرب الفكرى كله في صدورهم ، لا يغيب عنهم اسم شاعر ظهر في قرية نائية مما وراء سينيون وجیحون ، ولا يند عنهم بيت شعر استشهد به التبريزى في شرحه للمعلقات السبع أو لفظ غريب استعمله أبو الطيب في إحدى قصائده .. أو تتأمل في كتاب « المغرب في حل المغرب » لأبي الحسن على بن سعيد الذي حمل تراث الأندلس الثقافي في قلبه ومضى به إلى المشرق يحدث الناس بآياته من تونس إلى العراق ..

ستجد وأنت تتصفح هذين الكتابين أن الطريق من إشبيلية إلى غرناطة

— ككل ما قطعناه إلى الآن من طرق الأندلس— إنما هو طريق علم ونور ، فما من قرية نمر بها إلا أطلعت العالم والعلميين والشاعر والشاعرين وما فوق ذلك حتى ليحدثوننا أن الفلاحين في حقول الأندلس كانوا يقولون الشعر أو يطربون له على الأقل ، وتلك آية من آيات الحضارة العربية الباهرة : هذه القوة الدافعة التي حملتها في كيانتها حتى تتجدها في أطراف عالم الإسلام ، في سهول الهند أو جزائر إندونيسيا وفي سواحل الأطلسي عند شواطئ إسبانيا والبرتغال والمغرب العربي في نفس القوة التي تجدها بها في القاهرة وبغداد ودمشق . وقد لمس أرنولد تويني هذه الحقيقة وأشاد بمحبيه الحضارة العربية في دراسته التاريخية المعروفة ، ونحن حريون بأن نتناول الموضوع بمزيد من التفصيل ، فهذا — أعتقد — مجدنا الأكبر ، وعمادنا في الحاضر والمستقبل .

فإذا لم يتسع وقتك لصحبة هذه الكتب ، فعندي معجم البلدان لياقوت الحموي — وهو مجد من أمجاد تاريخنا الفكري — فابحث فيه عن أسماء ما تمر به من المدن والقرى ، وانظر من أطلعت من أهل الفكر والأدب .. انظر قلعة وادي إيره (ألكالا دي جوادiro) ، الرَّحْل (الراحال) ، أشُونَة (أسونا) ، اسْطَبَّة (استيما) ، الرويضة (رويدا) ، أنتكيرة (أنتيكيرا) ، أرشدونة (أرشيدونا) ، لُوشة (لوخا) ، إلى آخر هذه المعلمات التي تحظى بك السيارة مارآها وأنت مسرع تعجل الطريق إلى غرناطة ...

ولكتنا متجلبون ، والشعر زاد المادئ المتشد خلي البال ، وأين نحن من خلو البال ! إننا نرى الدنيا على خريطة ، ونзор المدن في بطاقات بريد ، ونلم بالتاريخ في أفلام يصنعونها هناك في هوليود ..

المهم أن تذكر أننا نمضى الآن على آخر خط دفاع كان قد بقى للأندلس في منتصف القرن الثالث عشر الميلادي . ضاعت آندلُس (١١٥٥) وقرطبة (١٢٣٦) وجَيَّان (١٢٤٦) وقرْمُونَة (١٢٤٧) وإشبيلية (١٢٤٨)

وغيرها من قواعد خط الوادى الكبير. انكشفت جبهة الأندلس على طوها ، وتبعمت قوى مالك إسبانيا لتضرب الضربات الأخيرة . شجعها على ذلك أن قوى الموحدين كانت قد اخسرت بعد هزيمتهم في معركة « العِقَاب » المعروفة باسم لاس نافاس دى تولوسا (١٢١٢) ..

حوالى سنة ١٢٥٠ كان يبدو أن أيام العرب في الأندلس أصبحت معدودات ..

ولكن هذه البقية الصغيرة من المجد الذاهب قاومت - مع ذلك - قرنين من الزمان . السبب في ذلك يرجع إلى الطبيعة الجغرافية للإقليم الذي أصبح معقلهم الأخير ، ويرجع كذلك إلى حيوية الجنس العربي التي لا تنفد . ففي هذا العصر الأخير بالذات أنشأ العرب شيئاً لا تظير له جالاً وروعه : قصور الحمراء ، وأطلعت أروماتهم علماء وأدباء وشعراء ، يكفى أن نذكر منهم لسان الدين بن الخطيب .

ويرجع السبب - أخيراً - إلى اختلاف ملوك إسبانيا فيما بينهم ، كلما شدوا علينا وتقديموا شبراً اختلفوا فيما بينهم ، وتنفسنا ..

وكان من الممكن أن تتنفس إلى اليوم ..

ولكن علتنا الكبرى الاختلاف والحسد والبغض بين الرؤساء ... هذه الحياة التي تأكل القلوب قتلتنا . وضعنا الخنجر في قلوبنا بأيدينا ، و « إن الله لا يظلم الناس شيئاً ، ولكن الناس أنفسهم يظلمون » ...

* * *

ولكن مدينة واحدة من هذه التي نفر إليها في طريقنا إلى غرناطة لم تكن عربية . كانت القاعدة التي صوبت منها الضربة القاضية إلى الحصن الأندلسي الأخيرة . تلك هي « سانتافى » أو « شَنْتَفِي » كما تكتب في تصوتنا العربية . بناها فرناندو وإيزابيلا في أواخر ١٤٩١ ليديرا منها معركة غرناطة الأخيرة ..

بینها وبين غرناطة نحو تسعه كيلومترات ، و تستطيع أن تقسم أن كل
شبر من هذه المسافة قد روی من دماء المجاهدين الذين قاموا بالدفاع الأخير عن
غرناطة أكثر مما روی من مياه الأمطار . فقد دافعت غرناطة قبل سقوطها
دفاعاً رهيباً ، واستشهد في ميدان الشرف من أهلها ألف بعد ألف ،
واحتفظت لنا الروايات بأسماء أبطال نحن جديرون بأن نقيم لكل منهم تمثلاً
ارتفاعه ألف متر : موسى بن أبي الغسان ونعم بن رضوان ومحمد بن زائدة
وغيرهم كثيرون . . .

وألف من الجنود المجهولين . . .

ولكن ، لاafür من قضاء الله . . .

وفي ٢ يناير ١٤٩٢ استسلمت غرناطة ، واحتلّت الحمراء . انتهت
قصة الأندلس . . .

وشهد هذه المأساة ألف ، في موخرتهم وقف رجل صامت ينتظر
الفرصة ليتحدث إلى فرناندو وإيزابيلا . . .
ذلك كان كريستوف كولومبوس . . .
في وقت واحد ماتت دنيا وولدت دنيا . . .
وذلك هو التاريخ . . .

* * *

لندع الماضي وراءنا ، ولننظر إلى الطريق من حولنا . . .

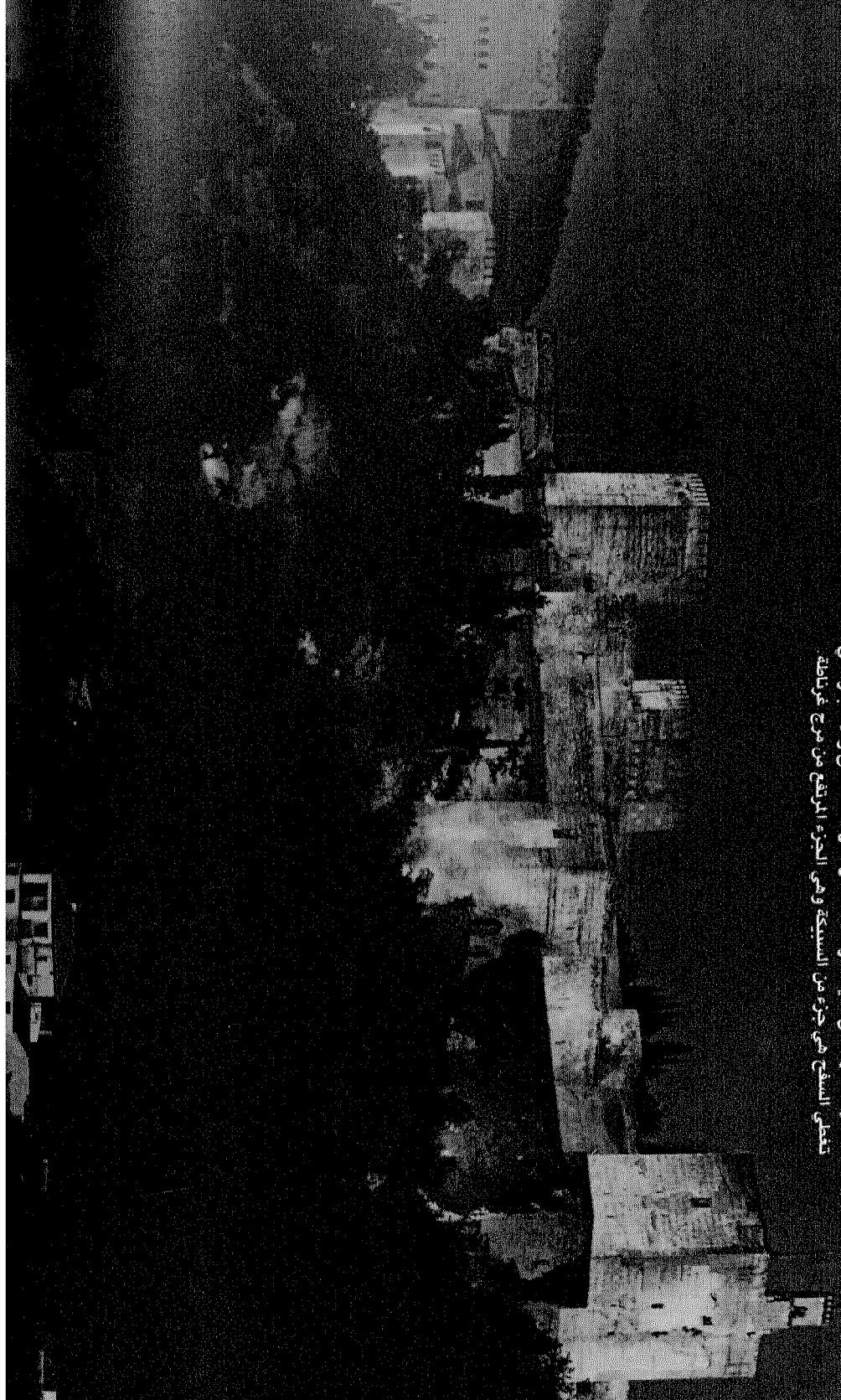
إنه روضة يانعة ، خضراء تمتد إلى مدى البصر وأشجار فاكهة من كل
لون . تلك هي البقاع (لاس فيجاس) الغرناطية . إنما ليست قدعة ، إنما
الغرناطيون خلال القرن الأخير من تاريخهم العربي . حفروا شبكة من الأنفاق
والقنوات لتصلب مياه نهر حدّاره (دارو) إلى كل جزء من ذلك السهل .

على يميننا وشمالنا تقوم مصانع كثيرة . مدخل غرناطة من ناحية الشرق
مدينة صناعية فعلاً . مصانع السكر والنسيج تمد مداخنها في الهواء . مستعمرات

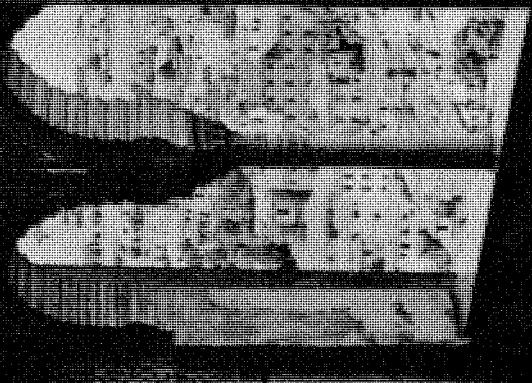
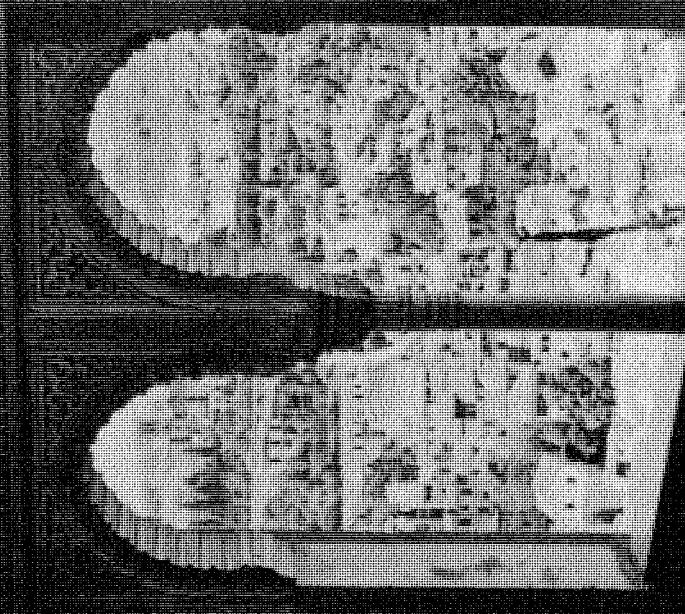
（註）此處所說的「社會主義」，是泛指社會主義的一般原則，並非指某一個國家的社會主義。



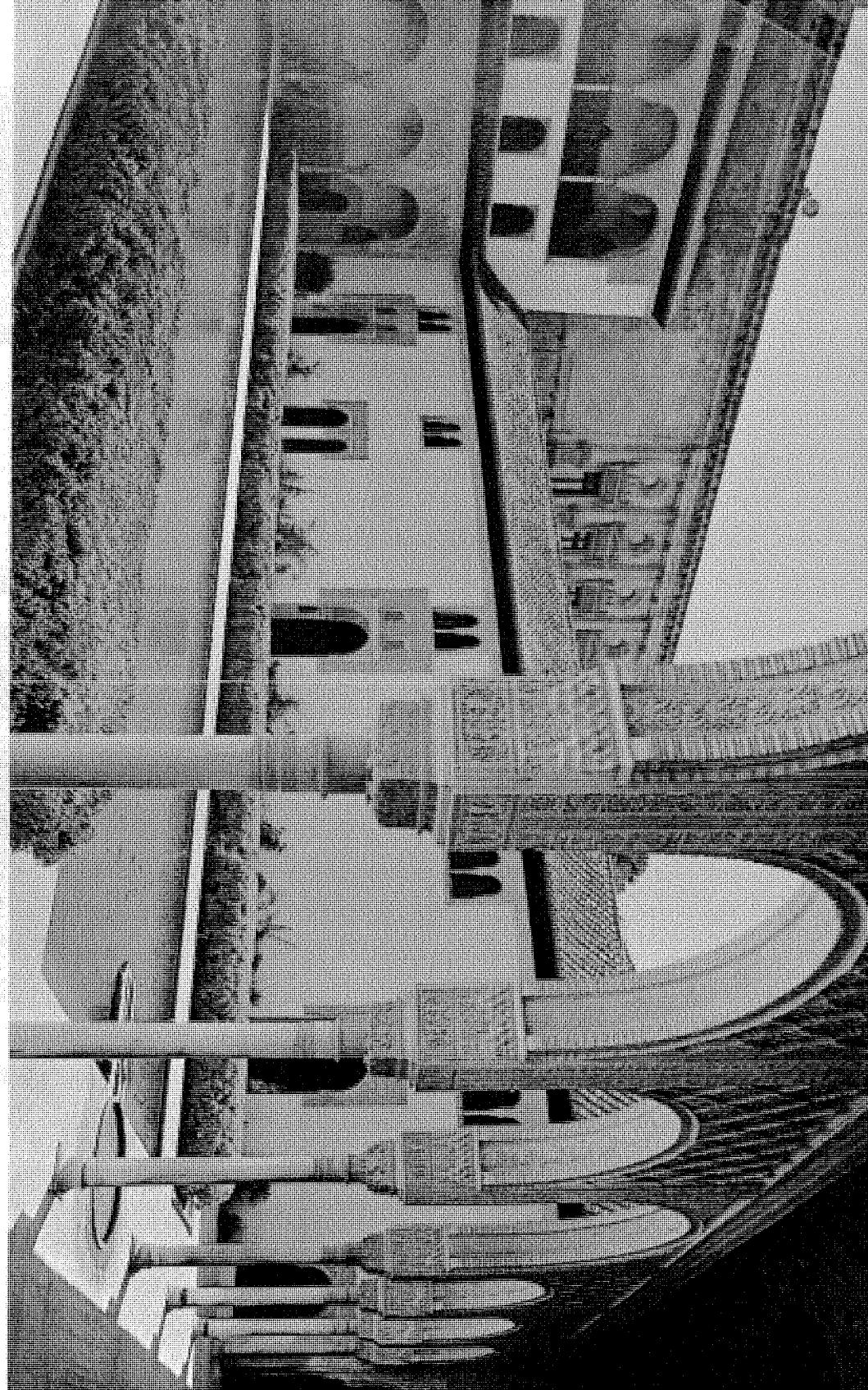
الحمراء تشرف على مدينة غرناطة أسفل القلص الحدائق والأشجار التي تخطى السطح هي جزء من السبكة وهي الجسر المريخ من مرج غرناطة.

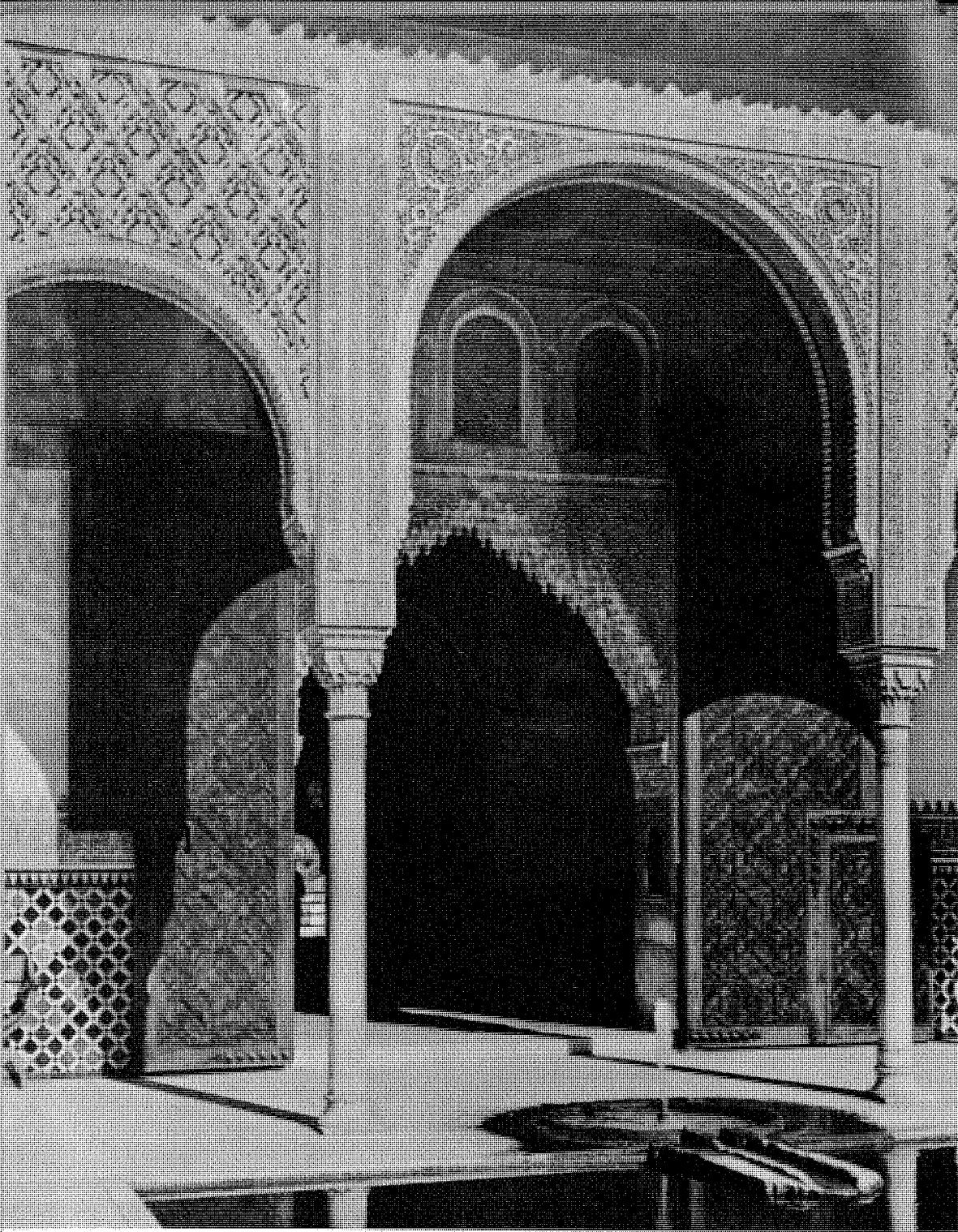


من تسلسلات بعلو المذهب إلى بعلو السلاطين سلسلة بعلو هذا النيل
الطباطبائي، السادس عشر، المسواني، تسوبيه، على كل
العلماء، بالكتاب لعل المختصر



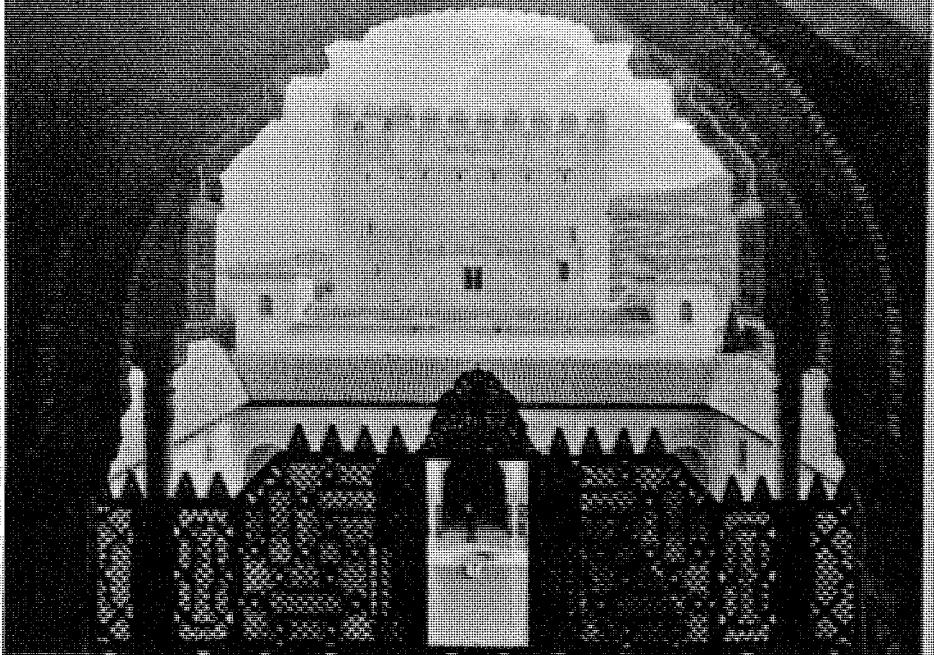
منتظر عام بغير الرئيس عاصمه سهل الفرش الشعبيه جاعمت من إطلال الرئيس الذي يحيط بالبرلمان المستدينه التي تتوجهه نحو العصر. أحد المعاصر العصري هنا لكم بخير، تخلصوا أعداء المحارب الذهاب





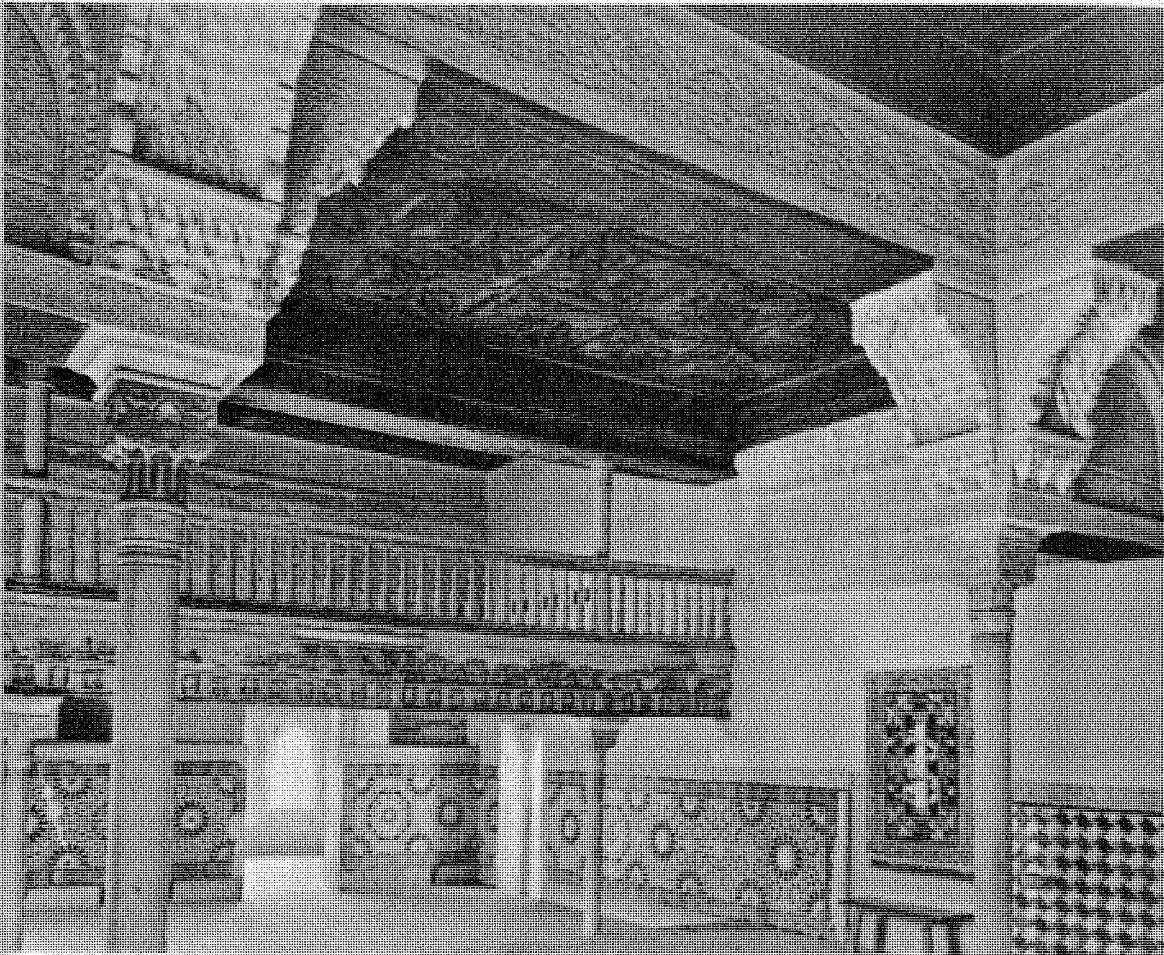
صورة لبعض العقود الدقيقة التي اشتهرت بها الحمراء، الأعواد رقيقة من الرخام تحمل عقوداً من الخشب المنعطف بالجص الزخرف والرخام. لاحظ الراتنج أو (القلاشاني) الذي ينطوي أسفل الجدران.

مُنْتَهٰى لَا يُظْهِرُ الْكُفَّارَ
بِهِمُ الرِّيحُ الْأَلْيَانُ مِنْ أَعْلَى
سَقْفِ الْبَيْتِ الْمَوْجَحُ نَحْنُ
قُصْرُشُ لَا تَظْهُرْ إِدْرَاعُ
صِنْعَةِ النَّاثِبِ

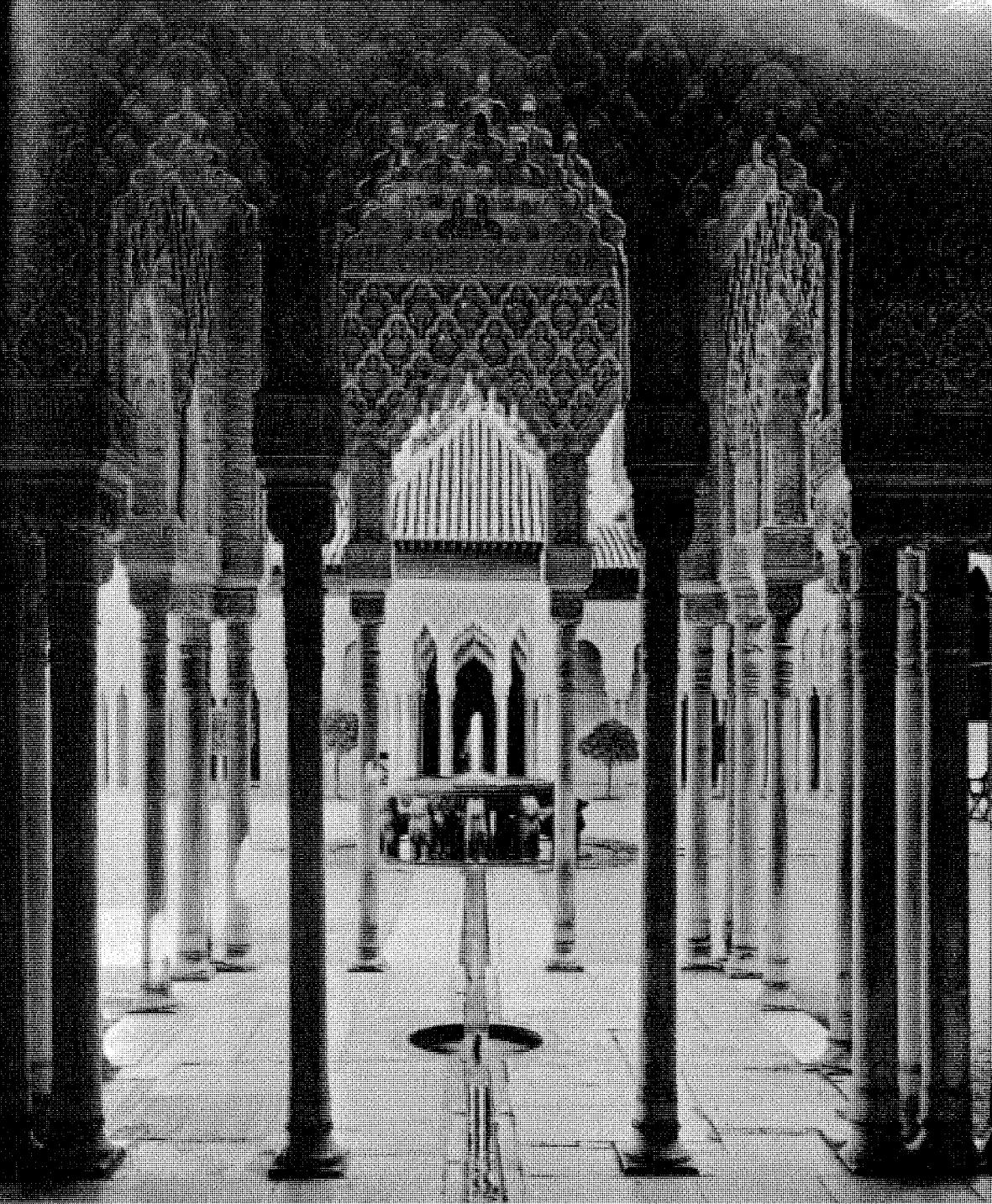


بِكَ الدُّخُولُ إِلَى بَيْرِ
قُصْرُشُ إِنَّهُ مَغْتُرِجٌ مَا لَمْ
وَلَهُدًا لَا يُظْهِرْ جَمَالَ شَفَاعِ
الْخَضْبُ وَلَا هِبَةَ الْمُفْتَاحِ
الْحَدِيدِ لِهِدَا الْبَلِي

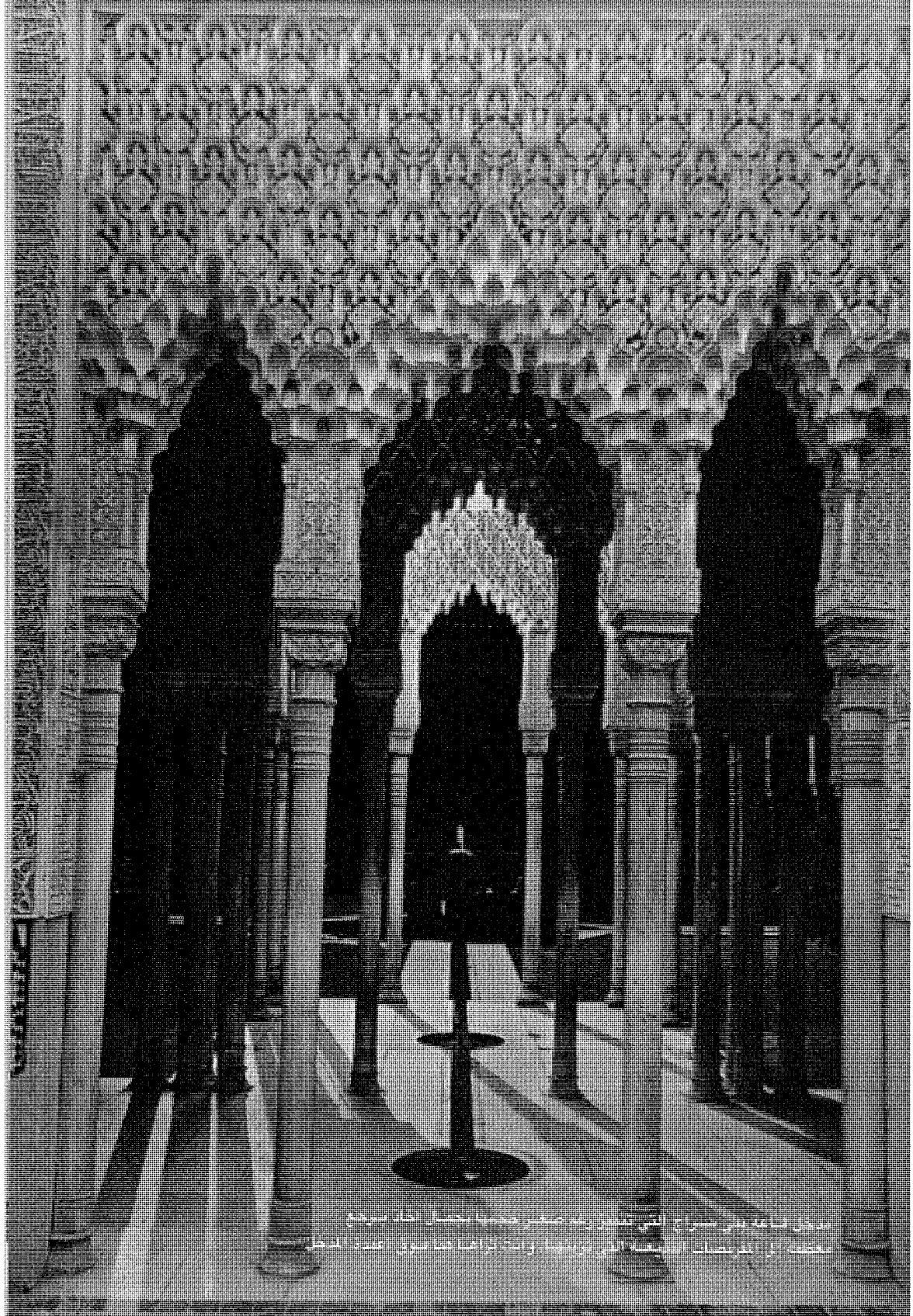


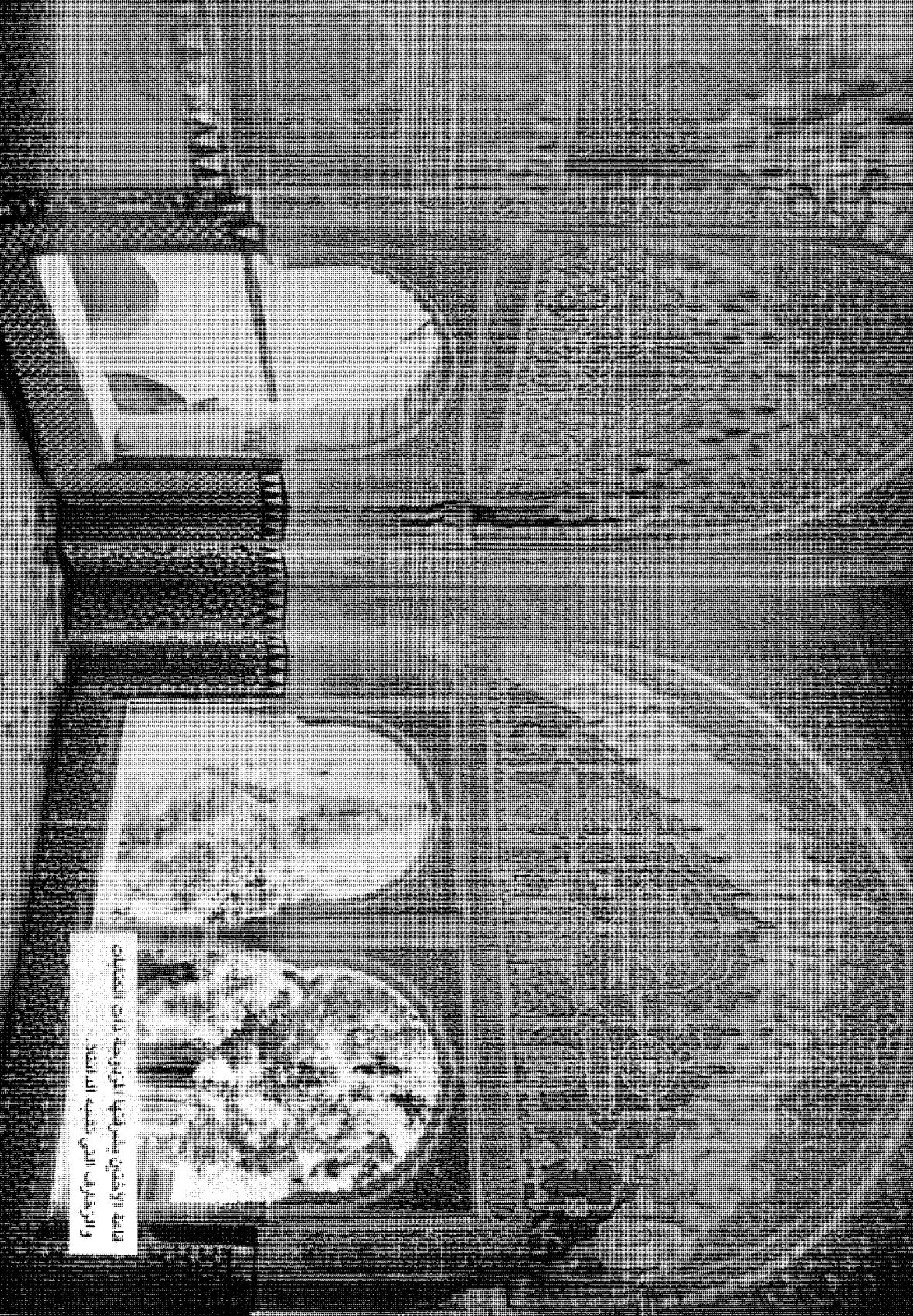


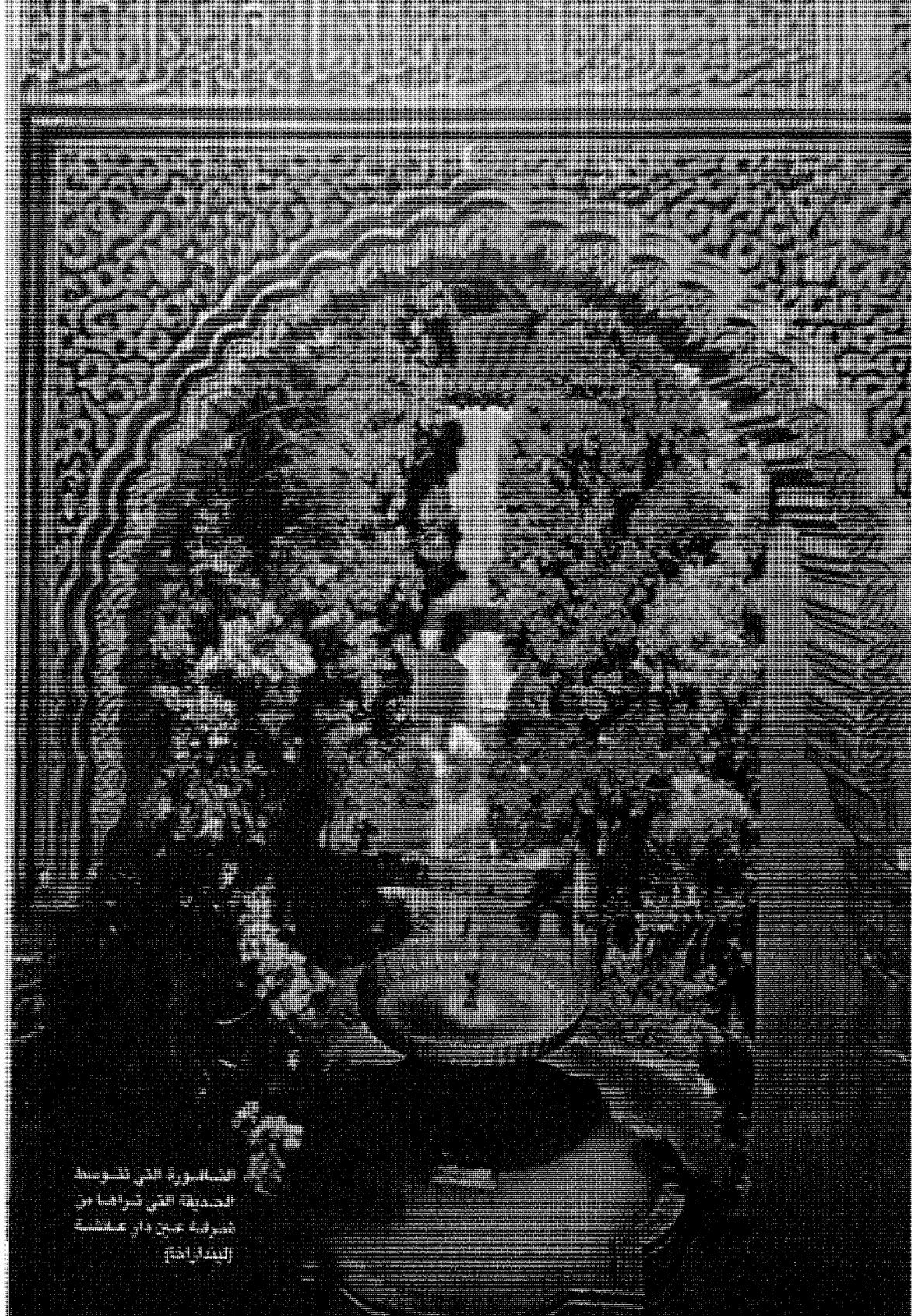
قاعة المشور هي أول ما يلقاك عندما تدخل قصور الحمراء. وما كان قبل ذلك من المباني زال.. هذه القاعة من إنشاء السلطان محمد الغني باه، وكان الفراغ من إنشائها سنة ١٣٦٥ م. أي أن عمرها ٦٩ سفنة ميلادية. كانت في الأصل مجلساً يجتمع فيه السلطان ب رجال دولته للتشاور. وبعد سقوط المدينة أراد التنصاري أن يحولوها إلى مصل فاقاموا تلك الشرفة الخشبية التي تراها وسط القاعة، ثم الغوا الكنيسة عندما اعتربت الحمراء أثراً قومياً. وتركت القاعة على هذه الصورة.



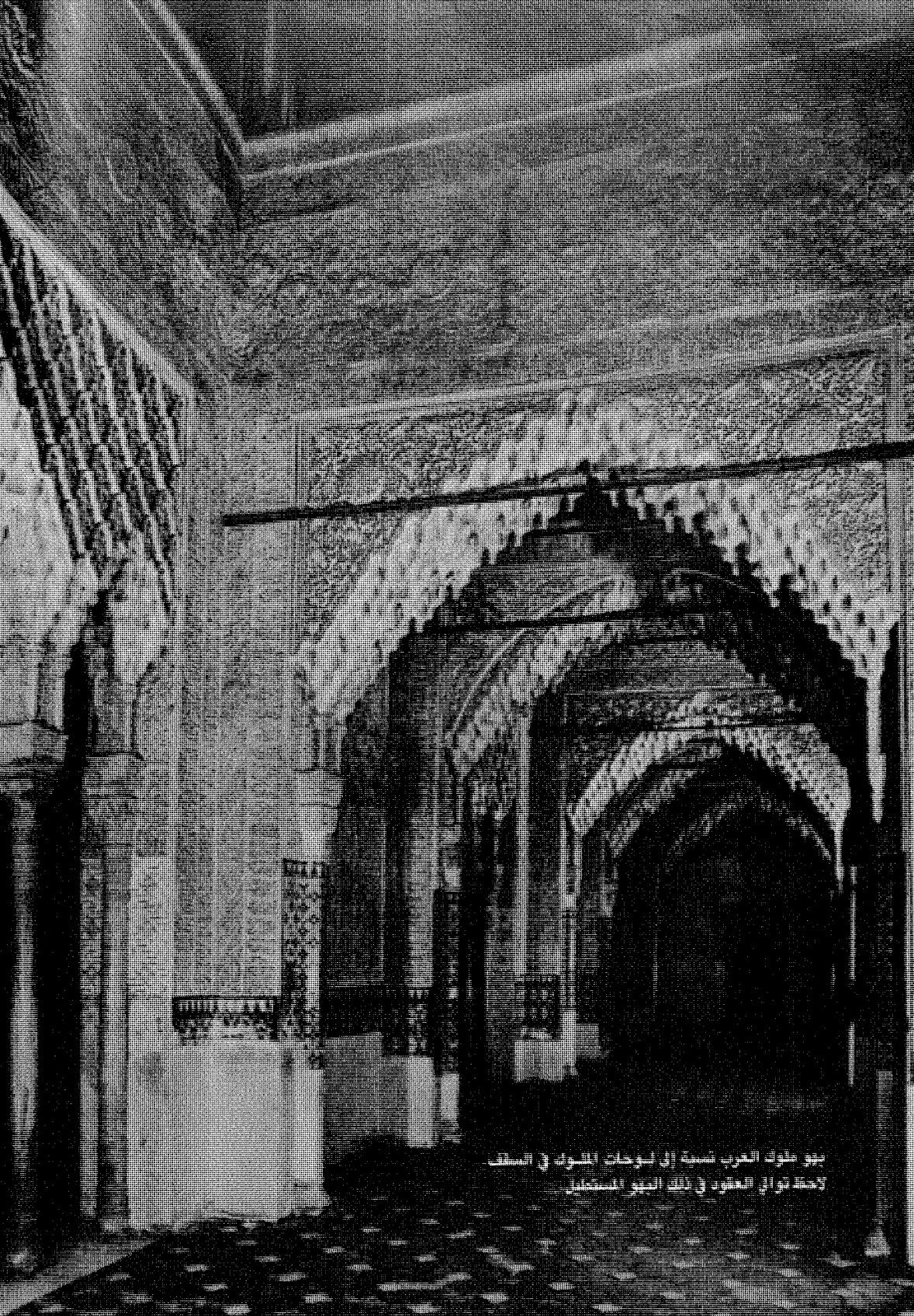
بهو السابع:
صورة جامعة له أخذت من
خميلة المدخل تقابلها في
النهاية الأخرى خميلة مماثلة
لها وفي الوسط النافورة التي
تحملها السابعة.



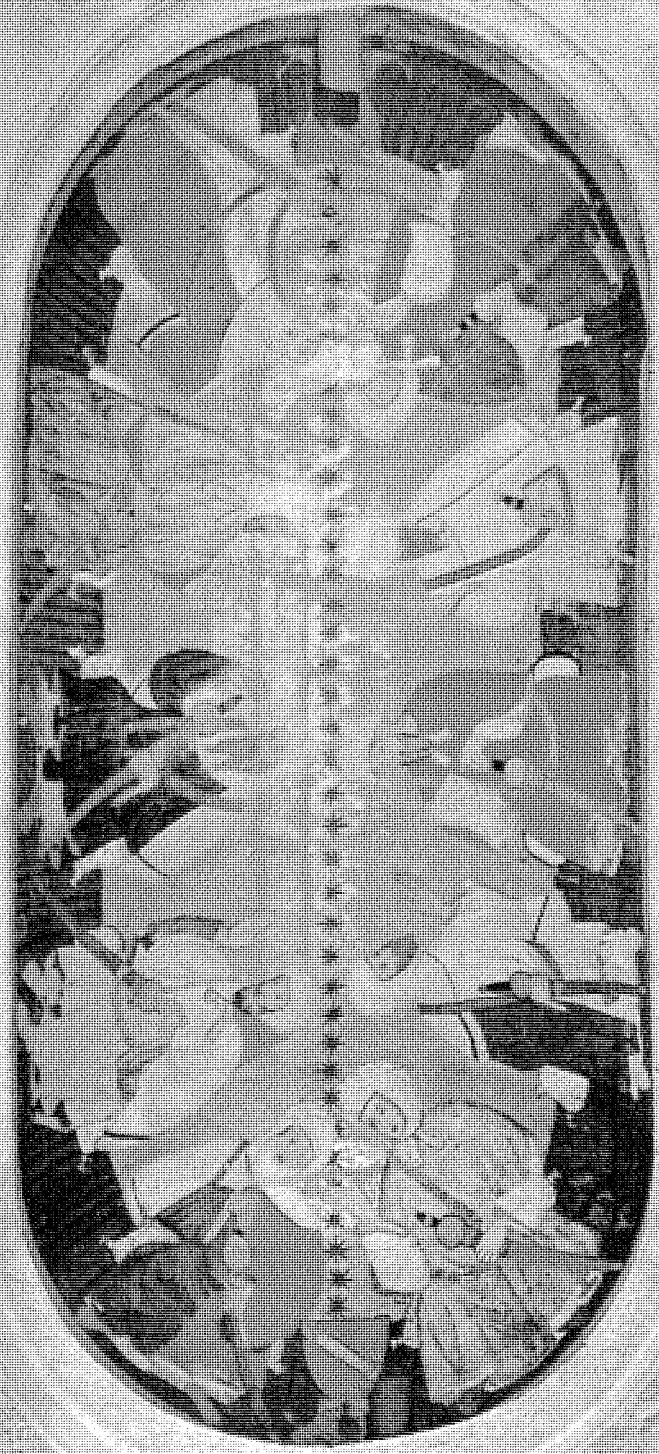




الفن الإسلامي الذي نجده
العديد الذي شرائطه من
شريعة عيسى دار على ذلك
(البيضاء) [أبا



بيو ملك العرب نسبة إلى لوحات الالواح في المسجد
لما كان توازي المعمور في ذلك العصر المستعجل



१८५
१८६

卷之三

تحفيف الضرر في المرض يزيدنا تحفيفه بعكسه يزيد عليه من
تحفيف الضرر الممدوح مما يؤدي إلى التضخم بالذات في المرض





هذه الجرة أو الفخار تعتبر من أجمل
عنصري الفنون في تاريخ الفن
الإسلامي أنها محفوظة في متحف
الصورة

فتشخار الشور الذي تعيّن حدائق جنة
العرف وكل الحمراء مع إحدى البرك
المستطللة تحته بها الرياح



مدن العمال تكاد لا تنتهي . عمارات متغيرة كأنها علب الكريت . ذلك كله نشأ بعد الحرب العالمية الثانية وكذلك بعد الحرب الأهلية الإسبانية .

فجأة نجد أنفسنا في شارع فسيح جميل تظلله الأشجار ، ذلك هو الجران بِيَا دِي كولون (شارع كولومبوس الكبير) ، وتبداً سلسلة العمارت والمتاجر والملاهي دور السينما والمطاعم . تلك المنشآت التي تهبط بك في لحظة من عالم الخيال إلى الواقع المادي ، تنقلك قرولاً كثيرة في غمرة عين ..

هذه المنشآت لم تكن هنا قطعاً أيام عاش واشنطن إيرفننج في غرناطة ليكتب «حكايات الحمراء» أو أيام وضع الموسيقى الأندلسية مانويل دِي فايـاـ الذي ولد في قادس — متابعته الأندلسية ، أو أيام كتب فيديريكو جارثيا لوركا مسرحيته الحالدة «الزفاف الدامي» ، ولم تكن موجودة قطعاً أيام أنشأ أخل جانيثيت — أكبر مفكر غرناطي في العصور الحديثة — ندوته الأدبية في القرن الماضي ، أو أيام رسم رسامون عالميون من أمثال روبرتس وكالفرت لوحاتهم الرائعة عن غرناطة ..

لنترك إذن دنيا ناطحات السحاب وأضواء النيون دور السينما وراء ظهرنا كما تركنا «سانتافى» والتاريخ الحزن ، وللنظر البلد الذي أتينا نزوره ..

خير مكان لذلك أن نتجه نحو النهاية الشمالية لشارع الملكين الكاثوليكيين (فرناندو وإيزابيلا) لنقف على تلك القنطرة اللطيفة التي تسمى باسم الكنيسة المحاورة لها : سانتا آنا .

سنجد أنفسنا في قاع واد ضيق يجري فيه نهر كأنه خندق ، ذلك هو نهر حَدَّارُه الذي يسمونه الدارو ..

إنه فرع من نهر شِنيل ، وهذا بدوره فرع من نهر الوادي الكبير .. على يميننا يرتفع جبل أخضر ، يقوم كأنه الحصن ، وفوقه قصور قلاع ، ذلك هو تل الحمراء ، وتلك قصورها وقلائعها ..

على يسارنا تل آخر يرتفع ارتفاعاً هيناً ، تغطيه تقريباً بيوت بيضاء ،
ذلك هو حى البيازين ، حى أوساط الناس والعمال فى غرناطة القديمة . وخلفنا
تقع مدينة غرناطة .

القصور والقلاع على يميننا كانت مقام الملوك والأشراف والقواد
والأغنياء ..

والبيوت البيضاء عن يسارنا وخلفنا وفي الفسيح بين التلتين كانت بالطبع
بيوت الرعية ..

الذين على يميننا هم الذين أكلوا وشربوا واستمتعوا ثم أسلموا البلد للعدو ..
والذين على يسارنا وخلفنا هم الذين عملوا وتعبوا ودفعوا الضرائب ،
ثم بيعوا للعدو ...

هذا — في لمحتين — هو ملخص تاريخ غرناطة ..

لترجع أدراجنا ، قبل أن تجرفنا ذكريات التاريخ مرة أخرى ..

في الفسيح الذى تمتد فيه غرناطة الحالية كانت تمتد غرناطة العربية على
جانبى نهر حداره . كان إذ ذاك نهراً حقيقياً يفيض بالماء ، وخاصة في الربع
بعد ذوبان ثلوج جبل الثلج (سِيرَانِيْقادا) . كانت تقوم عليه قنطر
كثيرة : قنطرة الدباغين ، قنطرة القزازين ، قنطرة القاضى ، وهكذا ..

كانت مجموعة من الضواحي (أرباض) للحرماء : ربع القاضى ،
ربيع المنصور ، ربع زناته .. كان يحيط بها كلها سور منيع له أبواب
ضخمة ، بقى منها اليوم باب إلبيرا وباب البيازين وباب الرملة ...
وكانت المساجد كثيرة جداً ، وقد زالت كلها .. وكذلك كانت
الفنادق ، وقد بقى منها واحد سراًه بعد قليل .

أما المسجد الجامع ، فكان يقع بالضبط حيث تقوم الكاتدرائية اليوم .
وكانت إلى جانبه مدرسة ذات شهرة طائرة ، لا زالت آثارها باقية
إلى اليوم ...

وعندما تقف عند ملتقى شارعى الملkin الكاثوليكين والجران بيا ،
فأنت بالضبط فى قلب غرناطة القديمة والحديثة .

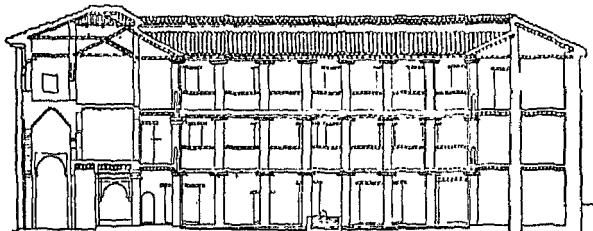
للتل نظرة على ما بقى منها ، لنفرغ بعد ذلك للحمراء وجنة العريف ..

نقطة البداية — كما هو الحال في إشبيلية — هي الكاتدرائية ، فهى
جامعنا القديم .. كما فعل أخبار إشبيلية فعل أخبار غرناطة : هدموا الجامع
وأقاموا على مساحته كلها شيئاً هائلاً ، يقول في وصفه چان سيرمييه إنه
« يدهش أكثر مما يؤثر في النفس . لا بد أن تظهر أنك تعجب به تأدباً ».
في هذه الكنيسة قبر فرناندو وإيزابيلا وابنتهما خوانا الحسينة وزوجها فيليب
الجميل ، وفيها صور عربيات بالحمار يتصرن على يد القسيس ، وصور عرب
يقولون لك لهم سعوا إلى القسيس مختارين ليدخلوا النصرانية . بدئ في بنائها
سنة ١٥٢٣ ، ولم تفرغ إلا في القرن الثامن عشر .

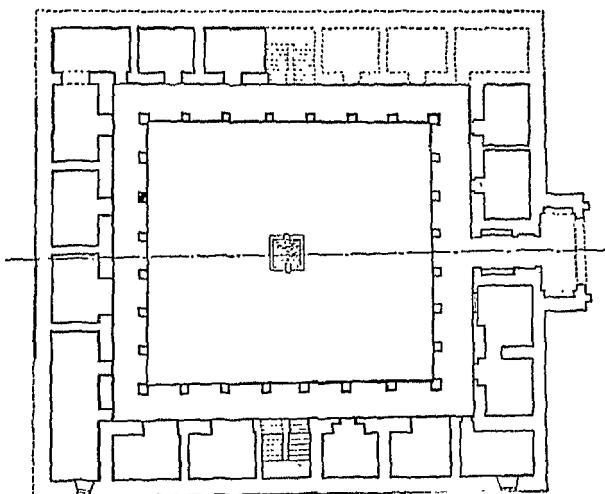
خلف الكاتدرائية تجد بقية المدرسة العربية القديمة . لم يبق منها إلا الجناح
الذى يضم حراب جامعها . معظم ما كان قد بقى فيها من الآثار العربية نقل
إلى متحف الآثار في غرناطة ، ومتحف أخرى .

على مقربة من الكاتدرائية تجد القيسارية ، لا زالت تحتفظ باسمها العرب .
سوق صغير أنيق مثل خان الخليلي ، ولكنه ألطف وأجمل . إنها صورة من
قيساريتنا العربية ، فقد احترقت هذه سنة ١٨٤٣ وأنشئت الجديدة على طرازها .
إذا خرجت من القيسارية إلى الشارع الكبير وجدت في الناحية الأخرى
شارعاً صغيراً يسمى ماريانا بينيدا ، فيه الفندق — أو الخان — الغرناطي
المشهور . كان يسمى « الفندق الجديد ». إنه الوحيد الذى بقى لنا من فنادق
الأندلس . هندسته تعطيلك فكرة عن نظام فنادقنا القديمة : مدخل عربي كبير
يليه مدخل أصغر على جانبيه غرفتان صغيرتان . إنهم تقابلان ما يعرف
في الفنادق الحديثة « بالاستقبال » و « البواب ». هنا كان الداخلي يسجل اسمه
ويحجز غرفته . كان يسجل أيضاً دابته إذا كانت معه دابة . بعد ذلك تجد

فناء واسعاً في وسطه حوض . هنا كان النزيل يربط دابته لشرب ، ربما يتولى الخدم أمر طعامها . البناء يقوم حول الفناء على هيئة ثلاثة طبقات من الشرفات . أبواب الغرف تفتح على الشرفات .



مقطع في فندق غرناطة المعروف اليوم بربع الفحم بين تصميمه الهندسي



مسقط لفندق غرناطة بين هيئته العامة . يلاحظ المدخل إلى الفناء يتوسطه مسقى الواب ، والبني قائم حوله ثلاثة أدوار كل منها يتتألف من غرف متغيرة تطل على الفناء .

تبعدت الأيام على هذا البناء بعد العرب . استعمل ذات مرة مخزناً للفحm ، لهذا يسمى اليوم حظيرة الفحم (كورال دل كاربون) . واستعمل مرة أخرى مسرحاً ، ومثلث فيه روایات كالدرون ولوب دی فيجا . وهو اليوم ملك للدولة تابع لإدارة قصور الحمراء ..

وغير هذه هناك في الوادي أبواب باقية من غرناطة العربية : باب الرملة – ينطقونه اليوم بالنطق الغرناطي القديم : بباب الرملة – وباب إلبرة وقطع من الأسوار ، ومنازل متباشرة ..

وهناك حي البيازين الذي سبّوره بعد الحمراء ..

* * *

أنت مشوق الآن إلى زيارة الحمراء ، لهذا وحده أتيت ، لهذا وحده يأتي الآلوف أيضاً كل يوم . غرناطة بدون الحمراء تصبح بلدة ريفية مثل مُطْرِيل أو كولينيار ، هل سمعت عنهم؟ إنهم هنالك غير بعيد عنها .

الفنان العربي صنع من بلدة صغيرة في أقصى أوروبا درة تناقل ومتذبذب الآلوف . لكي تصبح روما روما كان لا بد أن يتعاون في إنشائها ملوك الرومان وأباطرهم من رومولوس إلى قسطنطين ، والرسل والبابوات من بطرس إلى يوحنا الحادي عشر . أما غرناطة فقد أصبحت قبلة أنظار الدنيا بمجموعة واحدة من القصور والحدائق ، بل بنصف مجموعة ، والنصف الثاني عدت عليه العوادي وزال من الوجود ..

الطريق إلى الحمراء طريق جميل . اصعده على قدميك ليزداد استمتعاك به ، خذ الشارع المسمى كويستا دي جوميريث (مصبّد بني نعمار ، قبيلة مغربية) . بعد قطعة صغيرة من شارع ضيق ستتجد نفسك أمام بوابة حديثة تسد الطريق ، هذه بناها شارل الخامس (شريكان) مكان بوابة الحمراء القديمة التي كانت تسمى باب الرمان .

إن الحمراء حصن بني على سفح تل فوق قمة الفسيحة التي تشبه المضبة . لم يكن بني الأحمر أول من تنبه لحصانتها ، سبقهم إلى ذلك الثائرون على خلفاء بني أمية . ثم اتخذها قاعدة له أحد ملوك الطوائف وهو باديس بن حبوس أوائل القرن الحادي عشر الميلادي . سميت من ذلك الحين بالقصبة الحمراء ، نسبة إلى لون حجارة التل الذي بنيت عليه .

في ذلك الوقت أيضاً بدأت مدينة غرناطة أسفل التل تعمّر . إلى جوارها كانت تقوم مدينة كبيرة تسمى إلبيرة ، أصبحت إلبيرة اليوم قرية صغيرة . إلى آخر القرن العاشر الميلادي كانت الناحية كلها تسمى إلبيرة ، أو كوردة إلبيرة ، وكانت من أعظم كور (مدمرات) الأندلس الإسلامي . خلال القرن الخامس الهجري – الحادى عشر الميلادي – عندما تلاشى السلطان المركزى وتقاسم الأندلس عشرات الرؤساء والمستبدين أصبحت للحصون المنيعة أهمية كبيرة ، لأن المدن القائمة في السهل كانت فرائس المغرين . لهذا انتقلت الأهمية من إلبيرة القائمة في السهل إلى غرناطة القائمة على سفح الجبل تحميها القلعة الحمراء على قمته .

ولكن تاريخ الحمراء التي نرى بقاياتها اليوم لا يبدأ إلا بعد سقوط قرطبة سنة ١٢٣٦ . هذا الحادث روع أفتدة عرب الأندلس . حاول الكثيرون منهم ليفتف الخطر الداهم دون جدوى ، فأسرع بعضهم إلى مواضع حصينة واعتصموا بها . من هؤلاء محمد بن نصر بن الأحمر . كان فارساً شهماً بعيد النظر . أسرع برجاله فاحتل حصن غرناطة القديم – الذي كان يسمى القصبة القديمة ، أو الحمراء القديمة – وأحکم أسوارها وبنى على الأسوار أبراجاً حصينة عالية منها برج الحراسة (تورى دى لا فيلا) البالى إلى اليوم ، وبنى لنفسه قصراً في المكان الذى يقوم فيه قصر شرلكان اليوم . سميت مبانيه بالقصبة الجديدة .

استطاع الرجل بمهارته أن ينشئ مملكة تشمل كل الطرف الجنوبي لشبه الجزيرة جنوب نهر الوادى الكبير . بنى عشرات الحصون على طول حدود المملكة من قادس في الغرب إلى المرية في الشرق . إلى هذه المنطقة الحصينة وفدى العرب من البلاد التي استولى عليها الإسبان أولفاً بعد ألف، حاملين معهم خلاصة حضارة الأندلس .

تلك هي مملكة غرناطة التي ظلت تقاوم – وحدها – أربع ممالك إسبانية من ١٢٣٨ إلى ١٤٩٢ ؛ ستة أسباب الانهيار فيما يلى من الحديث .

نعود إلى باب الرمان ، لعلك لاحظت أن ذلك الاسم ترجمة للفظ جُرانادا . المنطقة كلها مشهورة بالرمان . لا بد أن بلداً صغيراً بهذا الاسم كان موجوداً من قديم الزمان . لا زالت الرمانة شارة غرناطة ..

بعد باب الرمان ننتقل مباشرة إلى منطقة تذكرك بجبال سويسرا : حضرة غابات وجورقيق . المنحدر عنيف بعض الشيء ، ولكنك لا تشعر بتعب . هذه الغابات لم ينشئها العرب ، لأن قواعد الأمان في تلك العصور كانت تحرم غرس غابات حول الحصون حتى لا يختبئ فيها الأعداء . كانت أرضًا مكشوفة لاستعراض العسكر تسمى السبيكة ..

إذا التفتَ إلى يسارك وأنت صاعد رأيت أسوار قصبة الحمراء تطل عليك ، بعد قليل تصل إلى ميدان صغير .

على يسارك تجد باباً عربياً ضخماً ، ذلك هو باب الشريعة ، هذا هو مدخل الحمراء اليوم .

والشريعة هنا ليست الشريعة معناها المعروف ، وإنما هي أقرب إلى معنى الشارع . وباب الشريعة – على هذا – معناه : الباب الذي يشرع أو يفرض إلى الطريق ، الباب الخارجي . لا علاقة له بالقضاء ، وترجمته باسم « بويرتا دي لاخوستياثيا » ترجمة خاطئة .

هنا تقف قليلاً قبل أن ندخل الحمراء ..

إنك في الغالب تصل مع آخر ساعات النهار ، أو لعلك لا تستقر في غرناطة إلا مع الليل .. ولا تستطيع زيارة القصور إلا مع الصباح .

وهذه الليلة التي تقضيها في غرناطة ، قبل زيارة الأثر العربي العظيم ، تأذن لك في أن تتأمل من شرفة أحد الفنادق الجميلة القائمة أعلى التل « بقاعَ » غرناطة وسهولها .. هذه الرياض التي تمتد أمام بصرك في ظلام الليل وقد شملها سكون الأبد ..

في موقفك هذا وقف سلاطين غرناطة وقادهم وأهل الحراسة وال الحرب
يتأملون هذه الأرض المباركة يستولى عليها العدو شبراً شبراً في قسوة القدر ...

كل يوم يتقدم خطوات ويستولي على بلدة أو قرية

تحت بصرك ، ميدان من ميادين الجهاد والأبطال . عند الأفق ترى خط
الحدود الذي وقف عنده رجالنا يقاتلون ..

لقد سقط خط الوادي الكبير — كما رأيت — فيما بين ١٢٣٠ و ١٢٥٠ .

في هذه السنوات العشرين التي أعقبت تصدع دولة الموحدين ضاعت بلنسية
ومرسية ودانية وجيان وقرطبة وإشبيلية ..

عشرون سنة سوداء كان الأندلس خلاماً دون دولة تقريباً

مدن كبرى لها في تاريخ الحضارة العربية والعالم مجلدات ، وقفت في
العراء أمام حرب صليبية يقوم بها ملوك وراء كل منهم ألف الف فرسان
مدرعين بالحديد الثقيل ..

ومن وراء جبال البرت (البرانس) أقبل ألف آخرون من المغاربة
الصليبيين تدفعهم البابوية وتوجج النار في قلوبهم ..

ومن وراء البحر أقبلت أساطيل الجمهوريات الإيطالية : جنوة وبيزا
وأمالفي مشحونة برجال حريصين على ألا تفوتهم الغنيمة الباردة ..

هؤلاء جميعاً أقبلوا بهاجمون مدنًا أراد القدر الحزن أن تقف في تلك
الأيام دون حماية ..

ومع ذلك ، فقد دافع أهل هذه البلاد واستبسلا . وقف أهل قرطبة
وأهل جيان وأهل إشبيلية وبلنسية ومرسية .. بل أهل الجزائر الشرقية
— المعروفة بالبليار — يدافعون . وماذا يستطيع المدینيون المسلمين من أهل
الحرف أو رجال العلم والتجار وأوساط الناس ؟ ومع ذلك فقد ناضلوا
ودافعوا ما أمكنهم ، ولم يستسلموا إلا بعد أن تلاشى آخر أمل في الثبات ..

استسلموا مجاهدين أشرفآ ، على عهود أخذوها من ملوك كان كل منهم
يقود جيشاً جراراً . . .

وبعد التسليم ؟
لا عهود ولا مواثيق . . .

لم يكن العصر عصر مواثيق بين غالب وغلوب . . .
ورحم الله أجدادنا أصحاب موسى وطارق وعبد العزيز بن موسى . . .
ما قطعوا على أنفسهم عهداً لبلد استسلم لهم إلا رعوه وحفظوه . . .
وما دخل في ذمتهم إنسان إلا حفظوه وصانوه في أهله وماله ودينه ،
وظل إنساناً له كرامة الإنسان . . .

* * *

هذا ما فعلناه . . .
وذلك ما فعلوه . . .
لا نقولها شاكين ، فإن الحر لا يعرف الشكوى ، إنه يستقبل مكروروه
الأيام بقلب ثابت كالصخر وعين لا تعرف الدموع . . .
ونحن بنو الدنيا نحارب في ميادينها ، لا يزدهينا نصر ولا توئسنا هزيمة . . .

ورحم الله شاعرنا الذي قال :
بني ليَ الحمدَ آباءَ كرامٍ ورثنا مجدهم باعاً باعاً
وهذبى الإباءُ ، ففات طرفي وكلَّ بعْدِ بجرى ما استطاعا
وإنما وقفت بك هذه الوقفة ونحن على أبواب الحمراء ، لكيلا يقع في
خاطرك أننا غلبنا عن رخاوة أو خوف أو « استنامة للترف » كما يجري في
بعض الأذهان . . .

لقد فقدنا خط الوادي الكبير حوالي سنة ١٢٥٠ . . .
ولم يبق لنا بعد ذلك إلا ركن صغير في الطرف الجنوبي مركب غرناطة ،
ويحده من الشمال مجرى نهر شينيل . . .

ثُمن مساحة شبه الجزيرة . . .

هذه المساحة فتحها طارق بن زياد في أسبوعين ، واحتاج الإسبان
لينتزعاها منا إلى قرنين ونصف . .

لم يأخذوا منها شيئاً إلا بعد معركة وقتل من الجانحين . .

فكيف يقال إن الذين أبلوا هذا البلاء قوم ضعفاء استولى عليهم الترف
وأنهك قواهم الفساد؟ . .

الذى حدث هو أن الحظ خاننا في الأندلس . خلال هذين القرنين
ونصف القرن لم يظهر رجل واحد جامع لصفات الزعامة والقيادة والسياسة
والتدبر . . . رجل من أولئك العشرات الذين كثروا خلال القرون الأربع
الأولى ، أو رجل من طراز القادة الذين جمعوا لواء المسلمين والعرب في
المشرق بعد نكبة الغزو الصليبي ، رجل من طراز ملِيكُشاه وألِيب أَرسَلان
وعماد الدين زَنْكِي ونور الدين محمود وصلاح الدين . . .

في تلك العصور كان كل شيء يتوقف على القادة والزعماء . .

ومنذ أن انتشر عقد الخلافة القرطبية لم يطلع الأندلس رجالاً اكتملت له
الصفات التي تطلبها الخطر الشديد المتزايد . . .

ما ظهر قائداً إلا وكان له عيب - أو عيوب - تقى به عن مواجهة
الظروف . . .

إذا كان ذكياً واسع العقل وجدناه تافه الطموح سيئ الأسلوب ،
كالمتضد بن عباد . . .

وإذا كان سياسياً وجدناه أنانياً لا يفكر في غير نفسه ، كالمستعين بن
هُود . . .

وإذا كان شجاعاً أريباً وجدنا قلبه خالياً من المثل الأعلى ، كمحمد بن
سعد بن مرْدَنِيش . . .

وإذا كان بطلا مغواراً لا يهاب عدواً وجدناه متسرعاً قليلا التروي ،
مثل محمد بن يوسف بن هود . . .
سوء حظ !

* * *

وهناك سوء حظ أنكى من بخل الأيام . . .
هو الخلاف والشقاق . . .

ف هذه السنوات كلها ما اجتمع قائدان إلا اختلفا ، وما استقام الأمر
لرجل إلا أكل الحسد نفوس الآخرين . . .
معظم جهدهم انصرف إلى حرب بعضهم بعضاً . . .
لعنة حلت واستقرت في القلوب . . .

فإن كان لي رجاء وأنت على أبواب آخر معاقل العروبة في شبه الجزيرة
 فهو أن تدعوا الله مخلصاً أن يصفى قلبك لإخوانك ، وأن يطهرك من الحسد
للإخوة في العروبة والأوطان ، وأن يبرئك من الأنانية والنظر إلى ما فيه
خيرك وحدك . . .

أجل . وادع الله أن يجمع قومنا على الحب ، ويؤلف قلوبهم على المودة ،
وأن يظلهم برأية الوحدة . . .
وكفى ما ضاع . . .

وهذه المأساة التي تتجول بين فصوصها إنما كتبها الحقد والحسد . . .
وما أحسب أنك — بعد الذي رأيت وسترى — سترضى أن يكون لك
موقع بين الحاذدين الحاسدين ، المبغضين للإخوان ، المنكرين عليهم نعم الأيام ..
هذه هي العطة الكبرى التي أرجو أن تخرج بها من ذلك التجوال . . .

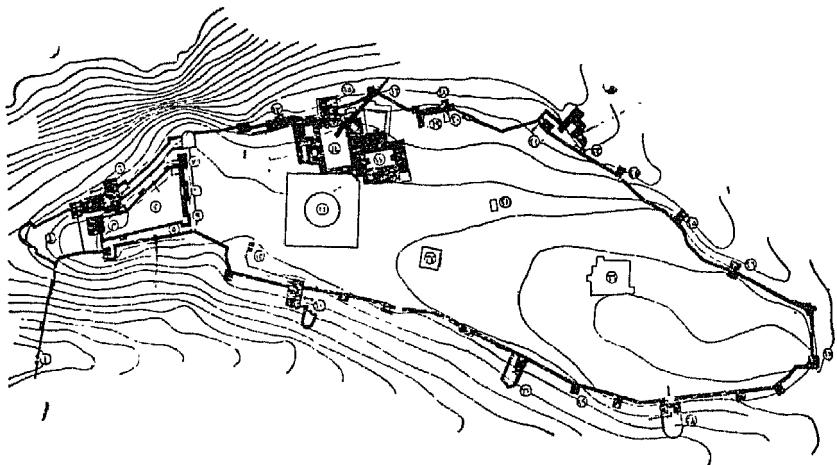
إن وعيتها فالغد كله إشراق وآمال . . .
وإن نسيتها فالغد كله مأساة كهذه التي تملأ قلبك بعد أن رأيت
الذى كان . . .

هذه الآثار يراها غيرنا ليستمتع ويطرب ، وهو يتعجب وهو يراها
كيف ضاع الذين بنوها ومضوا مع أمم الداير .

أما نحن فنراها لنتعظ ونعتبر . ما زرتهما مرة إلا وقع في خاطرى أن الله
سبحانه أبقاها لحكمة عنده ، أبقاها لنرى من خلالها ما ضيعبناه . أبقاها لكي
يقول الواحد منا لنفسه : هذا هو الحطام فكيف كان السفين ؟ هذه هي
الحقيقة فكيف كان الكل ؟ وهذا الكل ضيعبه أجدادى غفر الله لهم ، ضيعبوه
لأن قلوبهم خلت من التآخي والتعاطف ، لأنهم نسوا أن الجد لا يقوم على
شر أبداً ، إنما يقوم على الخير والحب والتضحية والإيثار .

ضيعبوه لأن قلوبهم خلت من المثل الأعلى ، نسوا أن الأوطان لا تُحمى
إلا إذا كان أهلها صفاً كالبناء المرصوص .. ضيعبوه ثم أقبلوا بيكونه ،
وهذه الدنيا لم تخلق لمن يبكي . خلقت لمن يقف مناضلاً عن أرضه وعقيدته
وإخوانه ، خلقت لمن غنى قلبه بالحب وتعاقبت نفسه بالخير .

والوطنية والدين حب وخير ...



منظر عام يمثل القصبة وأبراجها والمباني التي بداخلها ، ما بقى منها وما زال وما بني فيها بعد أيام العرب . وهذه القصبة هي التي تسمىاليوم حصن الحمراء وتصورها ، وهى تقوم على قمة التل الأحمر يحيط بها سور تقوم عليه الأبراج ، و معظمها باق إلى اليوم . الطرف الأيسر من هذه المنشآت هو القسم العسكري من مبانى الحمراء ، ويسمى الآن بالقصبة . وإلى جنوب القصبة على سفح التل كانت تقوم حدائق ، لا زال بعضها باقياً إلى اليوم . وفي الموضع الذى كانت فيه هذه الحدائق يمر الطريق الصاعد إلى الحمراء اليوم ، وعند قاعدة التل كان يقوم فحص السبيكة ، وكان مزارع وحدائق ، وهو اليوم جزء من مدينة غرب ناطة تقوم فيه المساكن . وإلى الشمال الشرقي من القصبة تقوم حدائق جنة العريف . وقد بينما أسماء الأبراج ، وقلما يرها الزائرون ، رغم أهميتها المهارية . (نقل عن ليوبولدو توريس بالباس) .

١ - أبراج الحمراء (توريس بيرميغاس) .

٢ - ميدان السلاح داخل القصبة

٣ - برج الحراسة (تورى دي لافيلا)

٤ - تحصينات

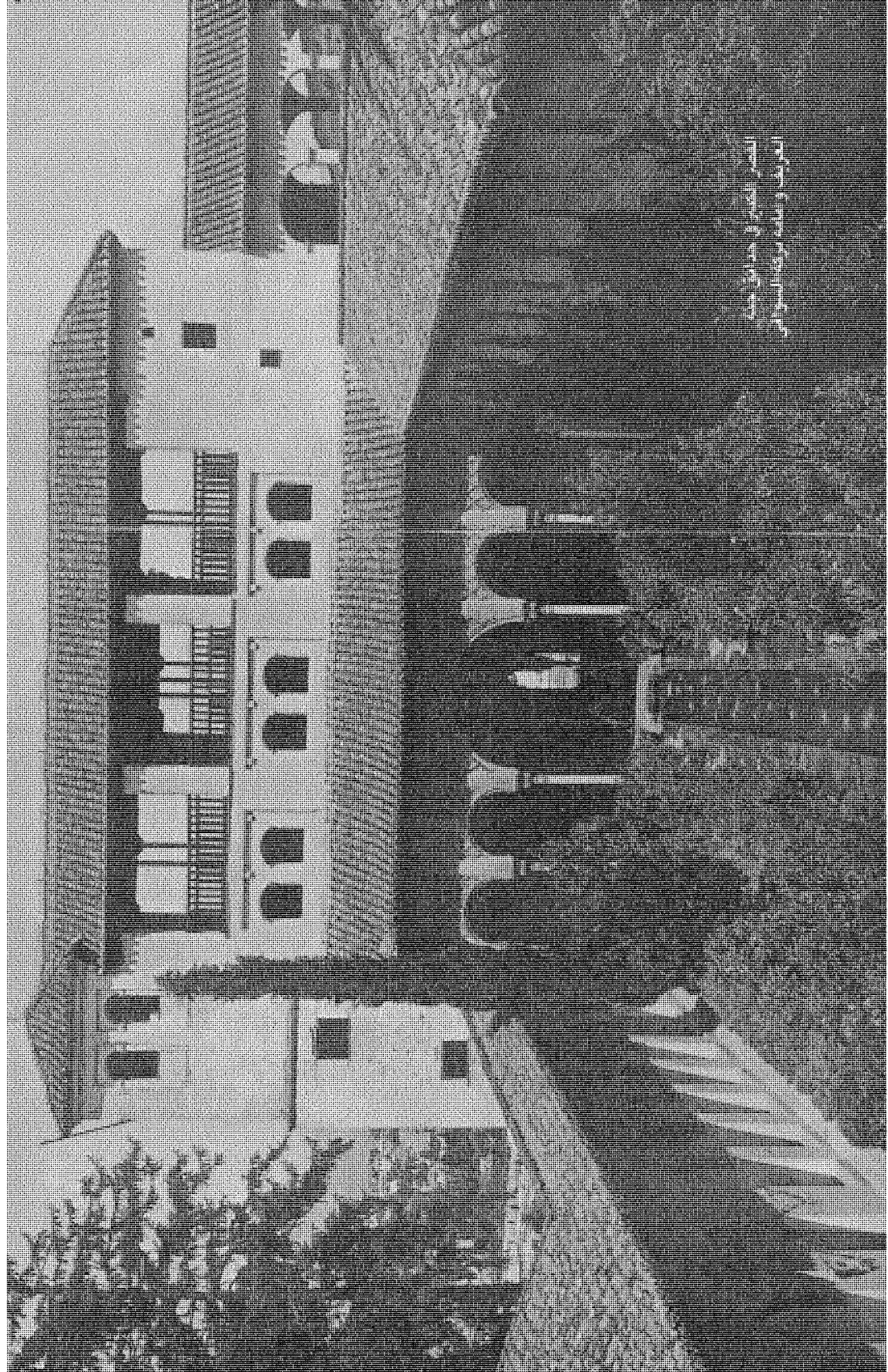
٥ - الدروب (أدابس)

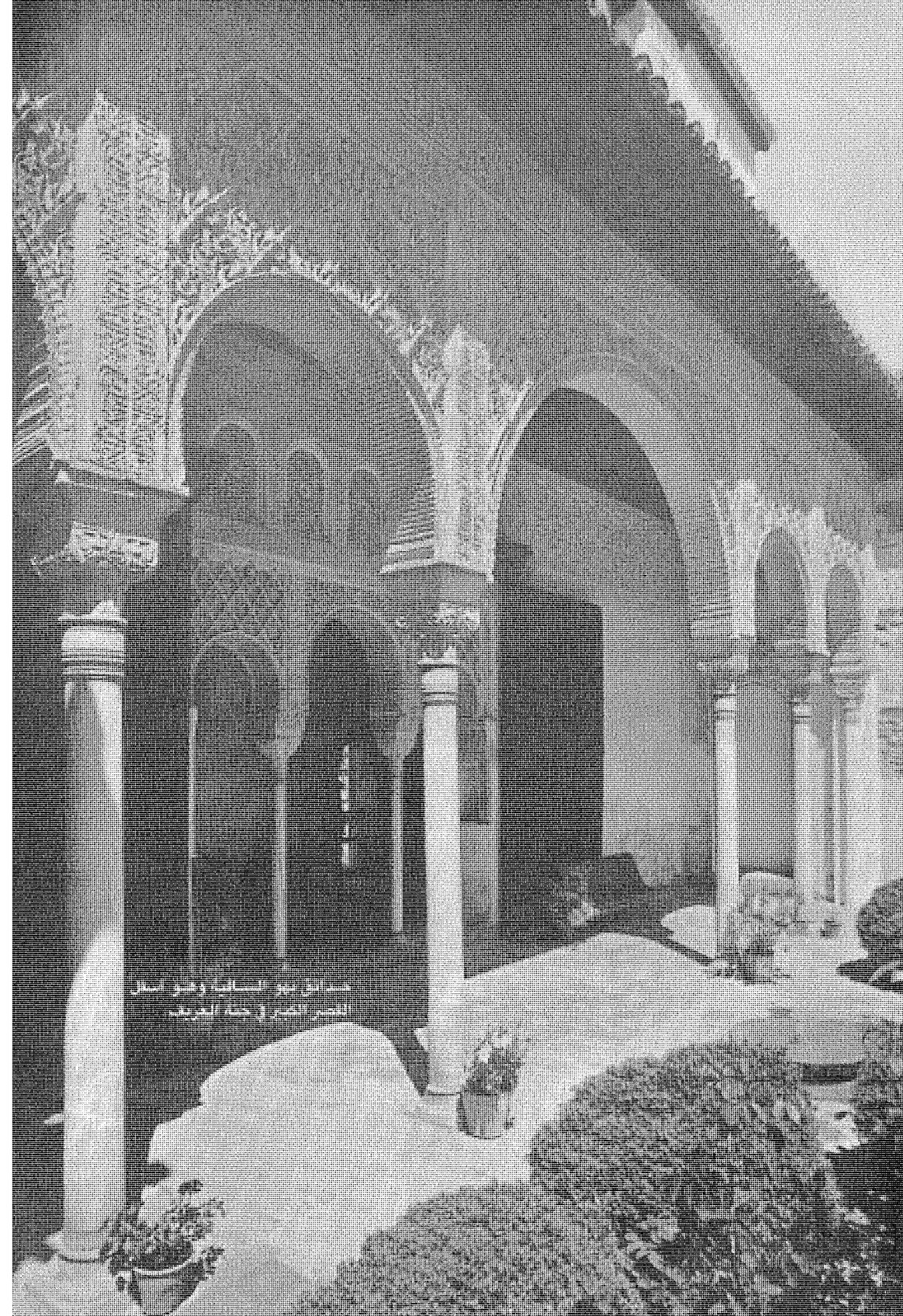
٦ - باب السلاح

٧ - برج التكريم (تورى دي أو ميناخ)

٨ - البرج المهدوم (تورى كبرادا)

- ٩ - برج الدراق (توري دي أدارجيرو . والدراق صانع الدرجات ، وهي ترسون من الجلد)
- ١٠ - باب الشريعة
- ١١ - قصر كارلوس الخامس
- ١٢ - الباب المسمى بباب النبيذ
- ١٣ - برج ماتشوكا
- ١٤ - بهو قمارش
- ١٥ - برج قمارش
- ١٦ - برج متزين الملكة (پینادور دي لارينا)
- ١٧ - بهو السابع
- ١٨ - برج النساء (توري دي لاس داماس)
- ١٩ - البرطل
- ٢٠ - مصل
- ٢١ - أطلال قصر كونت تندييا
- ٢٢ - برج القم (توري دي لوس پيكوس)
- ٢٣ - باب الحديد
- ٢٤ - برج القنديل
- ٢٥ - برج الأسيرة
- ٢٦ - برج الأميرات (توري دي لاس إفانتاس)
- ٢٧ - برج الماء
- ٢٨ - برج الطباق السبع (توري دي سيبتي سولوس)
- ٢٩ - برج الطليعة (توري دي لا أناطاليا)
- ٣٠ - برج الروس (توري دي لاس كابيثاس)
- ٣١ - نزل سان فرانسيسكو (كان قبل ذلك ديراً بنفس الاسم)
- ٣٢ - الحمام





وَلَا غَالِبٌ إِلَّا اللَّهُ ..

إذا كان محمد بن نصر بن الأحمر مؤسس الدولة النصرية هو الذي بدأ بإنشاء الحمراء ابتداءً من سنة ١٢٣٨ ، فإن معظم مبانيها القائمة إلى اليوم ، ومعظم السحر الفنى الذى يتجلى فيها ، يرجع الفضل فيه إلى السلطان أبى الحجاج يوسف ابن أبى الوليد إسماعيل بن فرج (٧٣٣ - ٧٥٥ / ١٣٣٣ - ١٣٥٤) سابع السلاطين من بنى نصر . لقد كان ملكاً فناناً شاعراً ، أضفى من شعره وفنه على مبانيه ومبانى أسلافه ، فكان ما ترى من الباهء ...

وأبو الحجاج يوسف هذا هو الذى بنى باب الشريعة الذى نقف أمامه ..

بوابة عربية هائلة ارتفاعها خمسة عشر متراً ، كانت الباب الرئيسى الذى يدخل منه رجال الدولة وأهل الحاجات من الناس . الشريعة هنا معناها الشارع لا الشريع . لا محل - كما قلنا - لترجمته بمعنى « باب العدالة » أو باب العدل (پوريرتا دى لاخوستيشيا) لأن هذا الباب لم يكن يؤدى مباشرة إلى الجامع (وهو مجلس القضاة أو المحكمة) وإنما هو يؤدى إلى وسط مبانى الحمراء ، إلى الميدان الواقع بين القسم العسكرى من مبانها (الأبراج والمحارس) والقسم المدنى (المساكن والحدائق وإدارات الدولة وما إلى ذلك) .

من مر جانبي نصل إلى بوابة أخرى تسمى اليوم باب التبليذ . اسم حديث

طبعاً، من غير المعقول أن يطلق المسلمون هذا الاسم على باب من أبواب مدینتهم . . .

السبب في ذلك الخطأ الشنيع يرجع إلى خطأ في القراءة. فقد كان الأندلسيون يسمون هذا الباب باب الحمرة فجاء رجل وقرأه: باب الحمرة والخمرة هي النبيذ.

كثير جداً من الأسماء التي تطلق اليوم على أجزاء من الحمراء أسماء حديثة. بعضها أيضاً عامي ابتكره ناس أو أدلاء لا يعرفون عن الحمراء شيئاً، وذلك أمر كثير الحدوث فيما يتصل بالآثار: يضع لها العوام أسماء تتفق مع تصورهم ثم تصبح هذه الأسماء أعلاماً تسجل في الكتب، كما نقول نحن: «تمثال شيخ البلد»، أو «مصطبة فرعون» أو «أبو المول»، وما إلى ذلك . . .

نصل إلى ميدان فسيح يسمى ميدان الجب (الأخبى)، أي ميدان صهريج الماء. الصهريج لا زال باقياً، نجده في نهاية الميدان تحت الأرض. حولوه إلى «بوفيه» للماء، الوحيد من نوعه في العالم. لو شئت أضافوا إليه شيئاً من السكر وقليلًا من شراب اليانسون.

على يميننا نجد مبني حديثاً، ذلك هو قصر شارل الخامس. أراد بعض حاشيته أن يتقارب إليه فزعم أنه سيني له قصراً أحبل من قصور العرب. هدموا جانباً عظيماً من قصور الحمراء وأقاموا بناءهم. دخله الملك وألقى نظرة ثم خرج، ولم يعد . . . كان على حق. التحفة التي أنشأوها لم تكن إلا ميدان مصارعة ثيران. وقف البناء عند الدور الأرضي وجزء من الدور الثاني. يستعملون جزءاً منه إدارة للحمراء، من هنا تأخذ تذكرتك لزيارة القصور . .

على يسارك تجد القصبة: مجموعة من الحصون والأبراج تقوم على حافة الجبل، كل قطعة منها آية من آيات الهندسة العسكرية.

- هذا هو القسم الحربي من مباني الحمراء . .

فالحمراء لم تكن قصوراً فحسب، وإنما كانت قصوراً وحصوناً دوافعين. وهي لهذا تنقسم بوضوح إلى ثلاثة أقسام:

القسم الأول هو الذي تراه على يسارك إذا دخلت، إنه يسمى القصبة. القصبة في نظام تحطيط المدن الإسلامية جزء من البلد يختارونه دائمًا على مرتفع وينشئون فيه حصناً داخل أسوار البلد. في هذا الحصن يقيم الجندي والقادة ويُخزن السلاح والذخيرة وزاد الاحتياطي من الحبوب وعلف الخيول. إذا اقتحم عدو أسوار البلد لجأ أهله إلى القصبة - أي الحصن - واستمر الجندي في الدفاع. لا تجد في المغرب والأندلس بلدًا دون قصبة.

والقسم الثاني من الحمراء خاص بالمباني العامة: مجالس المشاورات، وقاعات جلوس السلطان، واستقبال الضيوف، والجامع، وما إلى ذلك.. والقسم الثالث متصل بهذا، وهو القسم الخاص: دور السلطان وأهله وخدمه وحربيه ..

بين القصبة والمباني العامة والخاصة يفصل ميدان الجب.

وبين المنشآت العامة ودور السلطان يفصل بهو قَمَارش.

ولا تقتصر الأبراج والتحصينات في الحمراء على القصبة، لأن الحمراء في مجدها كانت حصناً، ومن ثم فإن الأبراج تقوم على كل قسم فيه. بعد أن تفرغ من زيارة الباقي من قصور الحمراء ستتجد مجموعة أخرى من الأبراج.

والباقي من قصور الحمراء يطلق عليه اليوم في جملته «القصر العربي»، ونحن ندخل إليه من ممر صغير إلى جانب قصر شارل الخامس. ممر أشبه بالمنزل يؤدي بك بعد دهليز قصير إلى أول ما تلقاه اليوم من قاعات الحمراء، قاعة المشور.

* * *

لم يكن أهل غرناطة يدخلون من هنا، لأن القاعة المعروفة الآن بالمشور كانت وسط سلسلة طويلة من القاعات والأبهاء. كانوا يدخلون من باب في آخر ميدان الجب، فإذا دخلوا منه أفضوا إلى بهو واسع مهجور

يسمى اليوم بهو ماتشوكا. ماتشوكا هذا كان المعلم المكلف بأعمال النجارة في قصر شارل الخامس. استعمل البهوجنخناً لأشغاله فهدمه، ونسب إليه. إليه أيضاً ينسب برج لا زال قائماً عند حافة البهوجن.

قبل هذا البهوجن كان يوجد مسجد صغير لا زالت آثاره باقية، لا بد أن المعلم ماتشوكا قضى عليه هو الآخر.

بعد ذلك نصل إلى المشور. هنا يبدأ لقاءنا مع الباقي من فن الحمراء..

والمشور مبني - أو جزء من مبني ، كما هو الحال في الحمراء - لا يخلو منه قصر ملكي في المغرب.

إنه قاعة - أو قاعات - كانت تخصص أول الأمر لاجتماع السلطان برعيته لينظر في ظلاماتهم ، ثم أصبح بعد ذلك يختص لجتماع السلطان بوزرائه ورجال دولته.

مشور الحمراء كان مخصصاً لجتماع السلاطين برعاليهم ، ويدرك ابن فضل الله العُمري - وهو معاصر لبني الأحر، إذ عاش وكتب في القرن الرابع عشر الميلادي - أن السلطان كان يقعد للناس فيه يومي الاثنين والخميس من كل أسبوع ، وكان يحضر هذا المجلس معه أولاده ونفر من قرابته ورجال حاشيته. وقد تم إنشاء هذه القاعة سنة ١٣٦٥ ، بهذا تشهد أبيات لابن زمَّرك شاعر الحمراء. نظمها مهنياً للسلطان محمد الغني بالله بالفراغ منها ، إنها من أجمل ما نظم شعراً في وصف المباني والمنشآت.

إنها تتناول الحمراء كلها ، وأنت جدير بأن تقرأها كلها ، فقد أثناها بنصها شهاب الدين أحمد بن محمد المُقرئ في كتابه المبدع «أزهار الرياض» (ج. ٢ ص ٦٥ وما يليها). أبيات كثيرة من هذه القصيدة تجدها منقوشة على جدر الحمراء وأعمدتها ، ومطلعها:

سل الأفق بالزهر الكواكب حاليا فإن قد أودعته شرح حاليا وأبياته التي يصف فيها قاعة المشور هي هذه ، أوردها لأنها الوصف

الوحيد الباقي بين أيدينا لهذه القاعة الفريدة كما كانت عندما فرغت من إنشائها يد الفنان :

بـه الـبـهـو قد حـاز الـبـهـاء، وـقدـ غـدا
وـكـمـ حـلـةـ جـلـلـتـهـ بـحـلـيـهاـ
وـكـمـ مـنـ قـسـيـ فيـ ذـرـاهـ تـرـفـعـتـ
فـتـحـسـبـهـاـ الأـفـلـاكـ دـارـتـ قـسـيـهـاـ
سـوـارـيـ قدـ جـاءـتـ بـكـلـ غـرـيـبـةـ
بـهـ المـرـمـرـ المـجـلـوـ قدـ شـفـ نـورـهـ
إـذـاـ مـاـ أـضـاءـتـ بـالـشـعـاعـ تـخـالـفـهـاـ

بـهـ الـقـصـرـ آـفـاقـ السـمـاءـ مـبـاهـيـاـ
مـنـ الـوـشـىـ تـنـسـىـ السـابـرـىـ الـيـمانـاـ
عـلـىـ عـمـدـ بـالـنـورـ بـاتـتـ حـوـالـيـاـ
تـُظـلـلـ عـمـودـ الصـبـحـ إـذـ لـاحـ بـادـيـاـ
فـطـارـتـ بـهـ الـأـمـثـالـ تـجـرـىـ سـوـارـيـاـ
فـيـ جـلـوـ مـنـ الـظـلـاءـ مـاـ كـانـ دـاجـيـاـ
عـلـىـ عـظـمـ الـأـجـرـامـ مـنـهـ لـأـلـيـاـ

وـإـذـنـ فـقـدـ كـانـتـ فـيـ سـقـفـ هـذـهـ القـاعـةـ قـبـةـ تـقـومـ عـلـىـ عـمـدـ مـنـ المـرـمـرـ فـيـ
وـسـطـهـاـ.ـ وـكـانـتـ هـذـهـ القـبـةـ تـقـومـ عـلـىـ قـسـيـ .ـ أـيـ أـقوـاسـ صـغـيرـةـ -ـ تـزـينـهـاـ
شـبـابـيـكـ مـنـ الزـجاجـ الـمـلـونـ ،ـ إـذـاـ نـفـذـ مـنـهـ الـضـوءـ خـيـلـ لـلـإـنـسـانـ أـلـيـءـ .ـ

هـذـهـ القـبـةـ قـدـ زـالـتـ الـآنـ ،ـ لـأـنـ الـذـيـ اـسـتـولـواـ عـلـىـ الـحـمـراءـ أـرـادـواـ أـنـ
يـحـولـواـ هـذـهـ القـاعـةـ إـلـىـ كـنـيـسـةـ صـغـيرـةـ أـوـ مـصـلـىـ ،ـ فـأـزـالـواـ الـقـبـةـ وـسـدـواـ فـتـحـتـهـاـ
وـوـضـعـواـ مـنـصـةـ مـعـتـرـضـةـ مـرـفـوعـةـ عـلـىـ عـمـدـ لـيـقـفـ الـقـسـ فـوـقـهـاـ ،ـ وـأـزـالـواـ كـلـ
الـرـئـيـجـ (ـالـقـاشـانـيـ)ـ الـجـمـيلـ الـذـيـ كـانـ يـغـطـيـ الـحـائـطـ الـأـمـيـنـ إـلـىـ اـرـتـاعـ نـحـوـ
مـتـرـ ،ـ ثـمـ اـزـالـواـ كـلـ النـقـوشـ الـتـيـ كـانـتـ تـزـينـ ذـلـكـ الـحـائـطـ ،ـ وـتـبـيـنـواـ بـعـدـ ذـلـكـ
أـنـ الـمـكـانـ لـاـ يـصـلـحـ لـلـمـصـلـىـ ،ـ فـتـرـكـواـ الـقـاعـةـ عـلـىـ الـحـائـطـ الـأـمـيـنـ ،ـ وـفـتـحـواـ
نوـافـدـ كـبـيرـةـ تـطـلـ عـلـىـ مـاـ يـعـرـفـ الـآنـ بـبـهـوـ مـاـتـشـوـكـاـ .ـ

وـلـاـ زـالـتـ النـاحـيـةـ الـيـسـرىـ مـنـ هـذـهـ الـمـشـورـ كـمـاـ هـيـ ،ـ وـهـيـ وـبـعـضـ.
الـسـقـفـ هـمـاـ كـلـ مـاـ بـقـىـ مـنـ هـيـئـتـهـ الـأـوـلـىـ .ـ

وـفـيـ الـمـرـ الـذـيـ تـخـترـقـهـ فـيـ طـرـيـقـ إـلـىـ الـمـشـورـ ،ـ عـلـىـ الـيـمـينـ مـعـرابـ
جـمـيلـ بـارـعـ الـزـخرـفةـ ،ـ هـوـ بـقـيـةـ مـسـجـدـ صـغـيرـ كـانـ يـقـومـ فـيـ ذـلـكـ الـمـوـضـعـ .ـ

ومن المشور تفضي إلى قاعة صغيرة تسمى اليوم القاعة المذهبة (كوارتو دورادو) ، ويمكن الدخول أيضاً إلى هذه القاعة من مدخل صغير على يمين قبل أن تدخل المشور .

ومدخل هذه القاعة غاية في الجمال ، فهو يتالف من بوابة زخرفية باللغة الرقة تقوم على عمودين من الرخام ، ويلي هذه البوابة باب القاعة تزيينه من أعلى باكيتان توأمتان كأنهما مشربيتان أنيقتان من الجص الخرم ، وزخارف هذا الباب منقوشة بالذهب ، ومن هنا جاءت تسمية القاعة المذهبة .

وهذه القاعة المذهبة تؤدي بـك إلى بهو مكشوف يسمى فهو المذهب ، وليس فيه من الذهب شيء ، وإنما هو أشبه بفاصل بين ما مررنا به من أجزاء القصر وما إليها ، وتلك ميزة من ميزات عمارة الحمراء : بعد كل مجموعة من الغرف والأبهاء يقوم بهو مكشوف ، لأن الهواء والشمس وبرقة السماء جزء من التكوين الفنى للحمراء ..

هذا فهو فقد الكثير من زينته وجماله : سجدرانه الآن عارية من يمين ومن شمال ، النافورة التي كانت تزيينه نقل معظمها إلى حديقة دار عاشة (داراشا) التي سراها بعد قليل .

لم يبق من هندسته القديمة إلا مدخل قاعة قمارش الذى تراه أمامك . إنه مدخل عظيم يذكرك بمدخل قصر إشبيلية . يطول بنا الأمر لو أخذنا فى وصفه قطعة قطعة ، فها هو أمامك ببابيه الصغيرين وجداره المتسع الذى عرف الفنان كيف يحيىه إلى معرض للنقوش والزخارف من كل هيئة . فوق كل من البابين ترى شرفة من عقدين زخرفيين صغيرين يقومان على أعمدة رفيعة من الرخام . وأعلاه شمساس (أي مظلة) عظيم من الخشب .

من بابى هذا المدخل تفضي إلى غرفة صغيرة تسمى غرفة قمارش .

غرفة مثقلة بالزخارف ، نموذج لما سيتكرر منذ الآن أمام بصرك في الحمراء .. أمام هذا الحشد الهائل من الزخارف – الشبيهة بالدنتلا – التي

تريـع العـين وـتـعب الـفـكـر ، تـشـعـر وـكـأن أـفـكارـك تـتـلاـحـق فـي سـرـعة . تـصـبـح هـى الأـخـرى دـنـتـلا .. .

بعـد ذـلـك تـصـل إـلـى عـلـم مـن أـعـلـام الفـن الـأـنـدـلـسـى ، بـل الـعـالـمـى : بـهـو قـارـش ..

لـلـمـرـة الـأـولـى فـي تـارـيـخ عـلـم الـجـمـال يـوـقـن الـبـشـر إـلـى تـنـسـيق رـائـع مـن : الرـخـام ، وـالـحـجـر ، وـالـجـبـس ، وـالـخـشـب ، وـالـمـاء ، وـالـخـضـرـة ، وـالـزـهـور ، وـالـسـمـك ، وـالـشـعـر .. .

هـذـه كـلـهـا تـجـمـع فـي يـد الـفـنـان الـخـالـق فـيـشـى وـحدـة جـالـية فـرـيـدة فـي باـبـها ، قـاسـ الـفـنـان كـلـ شـىء فـيـها وـقـدرـه بـمـقـدار .. .

الـبـهـو مـسـطـيل يـنـتـهـى كـلـ مـن طـرـفـه بـسـبـعـة عـقـود غـايـة فـي الرـقـة وـالـخـفـة ، هـذـه الـعـقـود تـقـوم عـلـى عـمـد رـقـيقـة مـن المـرـم .. .

الـعـقـود القـبـلـية (الـجـنـوـبـيـة) تـحـمـل طـبـقـنـ صـغـرـيـن : الـأـولـى مـنـهـا لـه نـوـافـذ بـسـيـطـة تـحـمـل عـقـودـاً مـنـ الـخـشـب الـمـلـبـس بـالـجـبـس أـرـقـ الـأـولـى .. .

تـحـتـل وـسـطـ الـفـنـاء كـلـه بـرـكـة مـسـطـيلـة كـأـنـهـا مـرـآة يـسـبـح فـيـها سـمـك الـزـيـنة ، عـلـى جـانـبـهـا — مـنـ الـيـمـنـ وـمـنـ الـشـمـال — صـفـانـ مـنـ شـجـيرـات الـرـيحـان .. .

وـتـزـين جـدـار الـوـجـهـة الشـمـالـيـة أـبـيـاتـ منـ شـعـر اـبـن زـمـرـكـ منـ قـصـيـدة قـالـها لـمـنـاسـبـة الـمـولـد النـبـوـي الـكـرـيمـ والـفـرـاغـ منـ إـنـشـاءـ هـذـاـ الـفـنـاء .. . كـانـ ذـلـكـ سـنـة ١٣٦٩ أـيـامـ السـلـطـانـ مـحـمـدـ الـغـيـ بالـلـه .. .

يـنـبـغـى أـنـ تـتأـمـل هـذـاـ الـبـهـوـ عـنـدـمـا يـكـونـ خـالـيـاًـ مـنـ النـاسـ ، مـعـ الصـبـاحـ الـبـاكـرـ مـثـلاـ ، فـقـدـ أـنـشـىـ ليـخـلـوـ فـيـ السـلـطـانـ إـلـىـ نـفـسـهـ أـوـ إـلـىـ وـزـرـائـهـ وـرـجـالـ دـوـلـتـهـ . نـعـمـ إـنـ هـذـاـ الـبـهـوـ هـوـ الفـاـصـلـ بـيـنـ الـقـسـمـ الـعـامـ مـنـ مـبـانـيـ الـحـمـراءـ وـقـسـمـهـ الـخـاصـ ، وـلـكـنـ هـذـاـ الـجـزـءـ الـعـامـ نـفـسـهـ لـمـ يـكـنـ مـبـاحـاًـ لـكـلـ النـاسـ ، إـنـهـ مـكـانـ خـلـوـةـ أـيـضاًـ . خـلـوـةـ لـلـتـفـكـيرـ وـالـتـدـبـيرـ ، وـهـذـاـ التـأـنـقـ الـذـىـ تـرـاهـ هـدـفـهـ التـسـرـيـةـ عـنـ النـفـسـ ، إـنـهـ إـطـارـ فـيـ تـطـمـئـنـ إـلـيـهـ الـرـوـحـ وـيـصـفـوـ مـعـهـ الـخـيـالـ .. .

هنا تختلف قصور الحمراء عن مثيلاتها من القصور الملكية التي تعتبر آثاراً تاريخية وفنية . قصور فرساي مثلاً أنشئت ليتباهى بها أصحابها على الناس . أنشئت لتبرر عقول الزائرين . أما قصور الحمراء فلم تنشأ إلا لأصحابها . لم يكن المقصود أن تصير معارض في أيامهم أو متاحف من بعدهم . إنها كصورة رسمها فنان لنفسه ، فيها ذلك الإخلاص الذي يكون بين المرء نفسه والصفاء الذي يلتمسه الإنسان بعيداً عن الناس ... هذه القصور أنشأها خمسة أو ستة من السلاطين ، أضاف كل منهم شيئاً يواافق مزاجه . كل شيء هنا مفصل على مقاييس رجال واحد .

الأعمدة والأقواس صغيرة رقيقة كأنها لمنادج مصغرة لا للمباني نفسها . لهذا تبدو الحمراء في أجمل صورها على « الكارت بوستال » . المادة التي صنعت منها هي أيضاً رقيقة هشة ، معظمها خشب وجبس وقاشاني . لم يحدث أن صاغ الإنسان هذا الجمال كله من مواد بهذا الرخص . في فرساي مثلاً يرجع معظم الجمال إلى الذهب والفضة والرخام والبلور والكريستال والأخشاب الغالية .

أضاف العصر الحديث أشياء كثيرة إلى الحمراء ليجعل منها شيئاً سياحياً . عندما تفتح أبواب الحافلات لتصب عشرات السائرين ليجوسوا في هذه المنادج تموت الحمراء : يخيل إليك والناس يروحون ويحيثون ويلتقطون الصور أنك في مسرح ، وهذه مناظر على القماش . عندما تتأمل بهو قمارش وترى ظلال الأعمدة في الماء يخيل إليك أنها محولة على الماء ، هذا هو جو الشعر الذي أراده الفنان . لهذا ينبغي أن تكون هناك وحدك ..

تحت الأقواس البحرية (الشمالية) باب تنفذ منه إلى بهو صغير يسمى بهو الباركا ، أى بهو القارب . هذا اسم حديث ، لأن سقف هذا بهو احترق سنة ١٨٩٠ فسقطوه بشيء في هيئة القارب المقلوب . ما يقوله الأدلة من أن اسم « الباركا » مشتق من « البركة » العربية غير صحيح . في هذا بهو تجد من الزخارف الهندسية ما يحتاج تأمله لأيام متالية ..

من هنا تنفذ إلى قاعة قمارش ، تسمى أيضاً قاعة السفراء . قمارش جمع إسباني للفظ قُمْرِيَّة ، وهي المنور الصغير المزين بالزجاج الملون . الاسم العربي للقاعة إذن : قاعة القمريات . لا تدرى أين تستقر عينك : الجدران ، كلها نقوش رائعة من أعلى إلى أسفل ، وحدات زخرفية صغيرة متراكبة بعضها مع بعض في تناسق شجعى . أنشودة حلوة من الألوان والخطوط والدوائر والثلاثيات . الشرفات واسعة ، حافاتها أقواس أصغر ، أعلى القاعة كله شرفات صغيرة جميلة : تلك هي القمريات . أنت الآن تحت برج من أكبر أبراج الحمراء ، برج قمارش . تحت القمريات ترى شريطاً من الكتابة كله دعاء متكرر لمنشىء القاعة : عز مولانا السلطان المجاهد أبي الحجاج يوسف ..

من هنا ينبغي أن تمضي إلى حمام الحمراء . إنه لا يتبع ذلك القسم العام من مباني الحمراء ، ولكن أيسير طريق إليه الآن يأخذ من هذه الناحية . الحمامات جزء من حياة العربي . قصور فرساي كلها ليس فيها حمام واحد . لويس الرابع عشر لم يستحم في حياته إلا مرة واحدة ، أقسم بعدها لا غسل جسده أبداً !

هذه أجمل حمامات يمكن أن تتصورها . يقص عليك الأدلة عجباً : يقولون لك مثلاً أن الاستراحة المؤدية إلى الحمام كانت مخصصة لرقص النساء ، وأن موسقيين ضربين كانوا يعزفون في الشرفة العليا . لا تصدق ذلك . هذه استراحة . رائعة حقاً ، ولكنها لا تخرج عن كونها استراحة . بعد أن يخرج السلطان من الحمام الساخن يجلس هنا ساعة قبل أن يخرج . الحمام نفسه تحفة : ماء ساخن وماء بارد ، هناك ماسورة تبعث في الجبو عطر المسك ، هناك بانيو صغير وبانيو كبير . ماذا اخترع العصر الحديث زيادة على ذلك ؟ ..

من هنا تمضى إلى بهو السابع ..

ليس في أبهاء الحمراء ما هو أجمل منه ولا أشهر . صورته معروفة في الدنيا كلها انه كوجه أبي الهول . إنه صغير رقيق حتى ليخيل إليك أنه بني

ليعيش يوماً وليلة . فهو صغير ، ولكن الفنان عرف كيف يخيل لك أنه فسيح : أعمدة رقيقة تحمل أقواساً أرق على الجوانب ، في الطرفين أخرج المعمارى خيلتين تقومان على أعمدة رقيقة كأنها أشجار شابة . كل ذلك محمل بالزخارف الجصية الملونة .

تحت البواكي مخادع أشهرها مخدع بنى سراج ، يقابلها مخدع الأخرين . الخدعان آيتان فنيتان . الجمال الذى فيما لا يوصف ، يقولون لك إن السلطان قتل بنى سراج جميعاً في تلك القاعة وجرى دمهم إلى الفناء ، ويشيرون إلى بقعة وسط حوض الماء ويقولون : وهذا هو الدم ! أساطير رددتها خصومنا ورددوها متعصبون من أمثال شاتوبريان ..

وتحتفل قاعة الأخرين عن قاعة بنى سراج ، فإن الأولى أشبه بشرفة واسعة تشرف على الحديقة ، والثانية (قاعة بنى سراج) غرفة مقلبة أصلح ما تكون للنوم . وبالفعل فإن جمالها يتبدى لك كاملاً إذا أنت استلقيت على ظهرك ونظرت إلى السقف . هنا يخيل إليك أنك تنظر إلى فص خاتم من داخله ..

أما قاعة الأخرين فتحيط بها الشرفات . الشرفة الرئيسية يسمونها منظرة داراشا ، أو لينداراشا . الكلمة الأولى يقولون إنها تحريف لدار عائشة ، والثانية لعين دار عائشة . عين هنا معناها المنظرة ، المكان الذى ينظر منه الإنسان . كانوا في الأندلس ينطقون عائشة : عاشة . من هي عاشة هذه ؟ أظنها أيضاً أسطورة . على أي حال كل مخادع الحمراء تحس فيها بظلالة المرأة . هذه القصور كلها تكلها النساء . إنها علب جميلة لحفظ الجواهر ..

نحن نرى الحمراء عارية : لا أثاث ولا سكان . كلما وقفت في قاعة بنى سراج أو في قاعة الأخرين خيل إلى "أنى داخل صندوق مجهرات أو علبة حلوى . في أحيان أخرى أحس أنى قد اقتحمت مخدعاً على صاحبه ، وأنى لهذا ينبغي أن أبادر بالخروج . يستولى على " هذا التوقير الذى نشر به

— معاشر العرب — لحرّم الناس ، فهذه مخادع نوم و مجالس راحة لم يخطر ببال صاحبها أنها ستكون في يوم ما مكاناً عاماً .

المخادع خالية ، ولكن الخيال يكمل الصورة : هنا كانت وسائل ومساند تدور مع الجدران . هذه الأرض كانت تغطّي السجاجيد ، وهذا — عند الشرفات التي تطل على الحديقة — كانت أرائك . إذا أغمضت عينيك أحسست وكأن الحياة تدب فيها حولك : نساء الحريم غاديات رائحات ، همسهن الرقيق يملأ جوانب القاعة ، ويتصاعد نحو هذا السقف المثقل بالزخرفة ويضيع هناك كما يضيع كل همس . ويسود الصمت ..

الصمت هو الساكن الوحيد هنا . صمت رهيب يزيده خرير الماء عمقاً ورهبة . الماء ينبعث من نافورة في وسط البو تستند إلى اثنى عشر سبعاً من الحجر تمحى الماء من أفواهها . هذه السابع هي أقل ما في هذه القطعة الفنية جمالاً ، ولكنها أثير ما فيها . الشهرة لا تتمشى دائماً مع الحقيقة والجمال .. في الوجهة القبلية تجد قاعة الملوك ، إنها أشبه بدھلیز . قف في أحد طرفيها لترى جمالها : أقواسها وبواباتها تتراوی أمامك مشلة بالزينة ..

شيء آخر يميز هذه القاعة : تصاویر في السقف ، تصاویر ملونة على الجلد داخل إطارات تمثل صوراً من الحياة في القصر . واحدة منها تمثل عشرة رجال جالسين في ملابس عربية غرناطية فاخرة . يقولون إنهم ملوك ، من هنا جاء اسم القاعة . من طريقة التصوير يستنتجون أن المصور إيطالي ، وأنه قام بهذا العمل خلال الثلاثين سنة الأخيرة من تاريخ غرنطة العربية .

قبل أن نخرج إلى الحدائق لا بد أن نزور السجن ..

بعض درجات تهبط بها إلى ما تحت القصور . دفعة واحدة تتجدد نفسك في عالم السود والقيود . ظلام ورطوبة وأقبية لا ينفذ الضوء إليها إلا بشق النفس ..

هذا هو الوجه الثاني من الحياة في الحمراء . هناك لم يكن إلا صورتان

للحياة : إما أن يكون الإنسان سلطاناً أو سجينًا ، بين هذين لا يوجد وسط ؛
إما الجنة كلها أو الجحيم كله . لهذا كان النزاع على السلطان قلاسيّاً مريضاً .
لنخرج من السجن ، فإن مجرد زيارته لا تسر النفوس ..

* * *

بعد سبع بضعة مرات نخرج إلى الحدائق والرياض .

لم تكن هذه كلها في الأصل حدائق أو رياضاً . كانت هناك أجنبية أخرى تهدمت . كانت المباني تمتد حتى جنة العريف ، وهي أماكن في أعلى التل .

على يسارك تجده خليفة لطيفة تسمى البرطل : خليلة باوعة الجمال تقوم على
خمسة أقواس ، أمامها بركة مستطيلة تتعكس فيها صورة البرطل كأنها مرآة ؛
شرفات البرطل تطل على غرناطة كلها ، من هنا تستطيع أن تتأمل البلد ؛
أما مأكث من بعيد ترى التل الذي يقوم عليه حي البيازين .

والبرطل لفظ اسباني معرب انه Portal أي البوابة أو الباب .
إلى جانب البرطل مسجد أو مصلى صغير، آية في الجمال . إنه مسجد
لرجل واحد ..

الحادائق التي تحيط بك روعة في هندسة البساتين: إنها درجات بعضها فوق بعض، تنسيك ما عسى أن تكون قد سمعته عن حدائق بابل المعلقة... في طرف سلسلة المباني هناك برجان: برج الأسيرة، برج الأميرات. الدور الأول من كل منها أشبه بقاعة استقبال كلها جمال وفتنة. فوق ذلك يقوم البرج.

ننتقل إلى رائعة أخرى من روائع الفن العربي الغرناطي: حدائق جنة العريف.

لأنها تمثل لك فلسفة العرب في الحدائق في أجمل صورها ، فإن للحدائق طرزًا وفلسفات تنبع من نظرة أهلها إلى الحياة ..

الحدائق الفرنسية (فرسای ، تريانون ، ماليزون ، التوليرى) قطع
للزينة أقيمت لتهز العين : زهور وأشجار مهندسة مرتبة مختلفة الأواني ..
الحدائق اليابانية تجمع لك كل مناظر الطبيعة في أصغر مساحة : شلال ،
قطنطرة خشبية ، تل ، مجرى ماء .. كل شيء صغير في حجم الكارت
بوستال ..

الحدائق الإنجليزية مرج أخضر في وسطه البيت . إنها حديقة للسكن . من
هنا جاء طراز المدن المسمى بالجاردن سيتى .

أما الحديقة العربية فهي خلوة ومعزل : أسوار عالية وأشجار باسقة تفصل
الحديقة عن تيار الحياة . خلف هذه الأسوار يجلس صاحب الحديقة حالياً بأهله
أو وحده يتأمل مجال صنع الله أو يتحدث مع صديق . الماء جزء لا يتجزأ من
الحديقة . خرير الماء يجعل الصمت أعمق . صفحات الماء تعكس صورة السماء .

حدائق جنة العريف تصور ذلك كله أروع تصوير ..

تصل إليها عن طريق يسير بين صفين من الأشجار الباسقة ، هذا
الطريق يبعد بينك وبين الحياة شيئاً فشيئاً . ثم تصل إلى الحديقة نفسها :
مرات ومامش وحمائل ذات بوابات كلها من ورق الشجر . أحواض الزهر
مزودة توسيعاً رائعاً . بين هذه الحمائل مقاعد لتجلس وتتأمل . نافورات الماء
في كل مكان ، وخريرها تسمعه من كل اتجاه . إلى جانب سيمفونية الخضراء
وألوان الزهر ، هناك سيمفونية الماء .

نصل إلى ما يسمى بالقصر الكبير . إنه خميلة عربية من دور واحد بني
عليها ملوك الإسبان دوراً ثانياً . الخميلة درة من الزينة والزخرف . تخرج منها
فترى شيئاً عجيباً . نافورة لطيفة ذات حوض مستدير ، ثم بركة طويلة
مستطيلة . من الجانبين يبعث الماء ليصب في البركة بتقدير عجيب . الماء
يبدو وكأنه أقواس نصر رقيقة تتألق تحت أشعة الشمس . على الجانبين زهور
مختلفة الألوان خلفها صفات من أشجار الحور الصغيرة . هنا يتمثل لك في

أجل صورة إبداع الفنان العربي في الجمع بين الخضراء والماء والزهر. عطر الريحان يملأ الجو، خرير الماء يملأ الأسماع. تلك هي الجنة، جنة العريف وغير العريف..

في نهاية ذلك الممر الزهري المائي تجد الخميلة الثانية، إنها تشرف على الحمراء ومن ورائها غرناطة. من هنا تراها كلها.. .

في ناحية أخرى - على اليمين - تجد سلماً عجيبةً أجري الفنان الماء على جانبيه وفي وسطه: مكان الموضع الذي تضع يدك عليه من الدربيزين قناة ماء.. .

هذا الماء كله ينحدر من جبل الثلج ، سيرانيفادا.. .

لم يحدث أن استعمل الإنسان الماء كعنصر زخرفي على هذه الصورة.. .

لم يحدث أن وصل إلى هذا السحر من الخضراء والزهر والتافورات.. .

ولكنه الذهن العربي والإحساس العربي.. .

هذا كله صنعه الفنان والمهندس والعالم والشاعر.. .

وضيعه الملوك.. .

ولا غالب إلا الله.. .

هذه العبارة شارة بني نصر، كتبوها في كل صورة يتخيلاها العقل: على كل شبر من البناء، على كل درع، على كل سيف، على كل ثوب.. . إنها لحن طويل يتردد في كل ركن من أركان الحمراء، يتباواه صداه في كل زاوية.. .

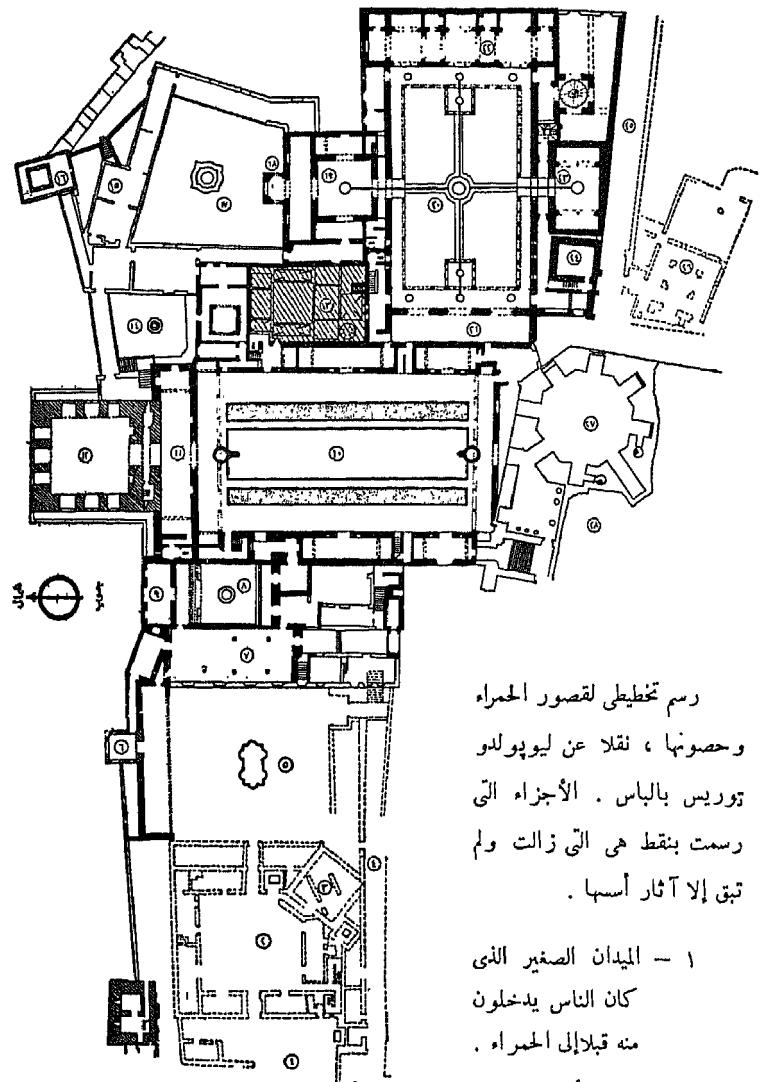
كانوا يقولونها إذا انتصروا، تواضعوا لله

وكانوا يقولونها إذا انهزوا، أملأوا في نصر قريب.. .

قالوها يوم أنشأوا حصنون الحمراء وأمنوا فيها على العروبة والإسلام.. .

وقالوها عندما غلبوا على أمرهم وأسلموا الحمراء وغرناطة.. .

ولا غالب إلا الله.. .



رسم تخطيطي لقصور الحمراء
وخصوصها ، نقلًا عن ليوبولدو
توريس بالباس . الأجزاء التي
رسمت ب نقط هي التي زالت ولم
تبق إلا آثار أنسها .

- ١ - الميدان الصغير الذي
كان الناس يدخلون
منه قبل إلـى الحمراء .
- ٢ - البو الأول .
- ٣ - أطلال جامع الحمراء .
- ٤ - شارع مهد كان يـلـى الأسوار .
- ٥ - بـهـو مـاتـشـوكـا .
- ٦ - بـرج مـاتـشـوكـا .

- ٧ - المشور ، وهو أولى القاعات الباقية الآن .
- ٨ - وهو القاعة المذهبة .
- ٩ - القاعة المذهبة .
- ١٠ - وهو قمارش أو وهو الريحان .
- ١١ - قاعة الباركا (القارب) .
- ١٢ - قاعة قمارش .
- ١٣ - الحمام .
- ١٤ - وهو المشربية (لاريجنا) .
- ١٥ - الجناح الذى بني لكارلوس الخامس (شريكان) .
- ١٦ - برج متزين الملكة (پيتادور دي لارينا) .
- ١٧ - حديقة دار عائشة (داراشا) .
- ١٨ - منظرة دار عائشة (ميرادور دي داراشا) .
- ١٩ - قاعة الأخرين .
- ٢٠ - وهو السباع .
- ٢١ - قاعة المقرنصات (سالا دي لوس موکارابس) .
- ٢٢ - قاعة ملوك العرب .
- ٢٣ - قاعة بنى سراج .
- ٢٤ - الجب .
- ٢٥ - الفصيل (فوسو) .
- ٢٦ - الروضة .
- ٢٧ - مصل قصر كارلوس الخامس .
- ٢٨ - قصر كارلوس الخامس .

مُفترق الزَّمَان

بعد الحمراء وجنة العريف يشعر الإنسان أنه اكتفى . .
هذا القدر الكبير الذي استوعبه من الفن والجمال يحتاج إلى أسابيع كثيرة
حتى تمثله النفس والروح ، ونحن لا نزور هذه المعلم لنقول إننا زرناها ،
بل لتصير جزءاً من نفوسنا وكياننا .

وهذه المنشآت تبدو صامتة ، ولكن صمتها ناطق بلغ يهز النفس هزاً .
كالدمع الذي ينحدر على وجنة المزرون الكثوم ، يهز نفسك على صورة
لا يبلغها المعلن بالصياح المبهش بالبكاء . . .
وما زرناه أقل بكثير مما لم تسعدنا الظروف بلقائه . .

فهذه الجزيرة كلها — من أقصى الشمال عند بِسْبِلُونَة ووَشْقَة وَنُطْيِلَة إلى
الطرف القصى الجنوبي عند جبل طارق وجزيرة طريف والجزيرة الخضراء ،
ومن مَيْرُوقَة في البحر إلى لشبونة في البرتغال — هذه الجزيرة كلها موشأة
بأكلارنا ، لا تخلو منها مدينة بل قرية . ولكنها من ذلك النوع الخزين من
الآثار : بقايا وأطلال وخرائب تجدها مطمورة تحت البيوت حيناً ، أو معزولة
وحدها في البرية خارج البلاد أحياناً بجدها هناك وحدها ، كأنها قطرات دمع
تجمدت على صفحة الأندلس . دموع الزمان على الحمد الذي كان . .

إن الأندلسى لم يبك نفسه ولم يعرف الدموع . ظل إلى اليوم الأخير
باسلاً في الميدان، يضرب ويُضرب . ما يقال من أن الحضارة أفسدت طباع
أهل الأندلس غير صحيح ، عنصر الرجلة في العربي سليم صاف لا يؤثر
فيه ترف . قد يقبل على النساء ومتاع الحياة ، ولكنه رجل في ميادين الرجال .
قبل أن تستطع غرناطة بأيام كان رجالنا في الميدان يحاربون ، كانوا ينachsenون
وملوكهم يفاضون للتسليم . لم يكسب مغلوب احترام الغالب كما كسب
الأندلسى احترام الإسبان .

إذن كيف ضاع الأندلس ؟ ..

تعال معى . أريد أن ترى بعينيك التاريخَ كيف سار ..

* * *

أنت تذكر حي البيازين الذي يقع على التل المواجه لتل الحمراء ..
ها نحن نصعد سفحه ونخلل الدروب بين بيته حتى ننتهي إلى شرفة
طبيعية كأنها ميدان صغير ، يسمونها پلازينا دي سان نيكولاوس (رحمة
القديس نيكولا) .

أمامنا على قمة التل المواجه ترى حصن الحمراء وقصورها ..
في قاع الوادى يجري نهر حدارُه ، كأنه قناة أو ترعة صغيرة ..
هذا النهر المتواضع كان كافياً لتشجيع الطامعين في العرش على الثورة
على السلطان القائم في الحمراء ..
وفي كثير جداً من الحالات كنت تجد سلطاناً هنا وسلطاناً هناك ..
والحرب دائرة ..

وكلما أحس واحد منها بالضعف أسرع إلى الإسبان وطلب عونهم على
أخيه ، فاشترطوا أن يعطيمهم البلد الفلانى أو الأرض الفلانية ..
ويجعل خصميه مثله ، وتضييع بلاد وتضييع أرض ..

وإذا لم يكن هنا ثاير في البيازين كان في بلد آخر من بلاد مملكة غرناطة :
في مالقة ، في وادي آش ، في لوشة ، وتدور نفس المأساة . . .
وتضييع أراضٍ وببلاد أخرى . . .

وفي هذه البلاد التي تضييع في المنافسات كان يسكن الألوف من العرب
الطيبين ، ألوف من الذين بنوا الحمراء وغير الحمراء . ناموا عرباً مسلمين ،
وباعهم السلطان أو الثاير عليه في الليل وأصبحوا ليجدوا أنفسهم وقد حكم
عليهم بأن يكونوا غير عرب ولا مسلمين . لكن يظلوا عرباً كان عليهم أن
يخرجوا من ديارهم بالأهل والولد وما حملت الدابة الخزيلة إلى طرق ملائى
باللصوص والجخود ، كانوا يتخطفونهم ويقتلون الرجال ويبعيون النساء والأطفال ..
يا ولداه ! والجبايرة يتطاحنون : من منهم يلبس التاج ! . . .

في أحد الشوارع الضيقة في البيازين وقفت عند نافذة حديدية واسعة .
من ورائها جلست فتيات صغيرات يعملن المفارش المطرزة ، في صبر وأناء
ترتفع الأيدي الصغيرة وتهبط بالإبر على القماش ترسم وتتنمّ . أثناء العمل ،
وفي شغل عن الناس ، كن يتحدثن ويتداربن : ماريا تيريزا ، ماريا كارمن ،
ماريا بيلار . . .

الوجوه سمراء عربية ، نفمة الحديث رقيقة كحديث بلادنا . هنا أيضاً
كانت بنات غرناطة العربيات ينسجن ويطرزن . كانت أسماؤهن إذ ذاك
فاطمة ، وعائشة ، ومريم . دون أن يشعرن ، دون أن تتوقف حركة أيديهن ،
باعهن السلطان ، وأصبحن ماريات . . . رأيئن بالطربة واللحمار عبر
خمسة قرون . . .

لا زال حي البيازين عربياً : الشوارع ضيقة ولكنها نظيفة ، البيوت
معظمها متواضع ولكنها بيضاء كالثلج . هنا يبيض الناس بيوتهم بأيديهم كل
أسبوعين . كما تغسل المرأة ثوبها بيض بيتها ، بفرشة ذات يد طويلة تراها
تعمل . في كل بلاد الأندلس وقراه ترى هذا المنظر اللطيف .

البيوت هنا كلها عربية الطراز : خلف جدار الباب نجد الفنان الصغير في وسطه النافورة ، قد تجد حولها أصصاً من زهر الجيرانيوم . على الفنان تطل نوافذ البيت وشرفاته . المجتمع هنا لا زال أندلسياً . لا فرق بين الغنى وجاره الفقير ، كلهم إخوان ، كلهم متساوون كما كانوا على أيام العرب .
بيت واحد أحب أن نراه قبل أن نمضي : بيت الجناس - أو الجنبيس بالنطق الغرناطي - اليوم يقولون : لا كاسا دل شابيس ..

دار عربية لطيفة يبدو لك بوضوح أن الذي بناها استلهم الحمراء وجنة العريف : نفس العمارة الرقيقة التي تقوم على عمد الرخام والعقود الصغيرة ، نفس الحدايق والأشجار والمياه ، كل ذلك في صورة صغيرة . هذا المبني رممه وأصلحوه وجعلوه مقرّاً لمدرسة الأبحاث العربية في غرناطة ، ليس في الدنيا إطار أجمل من هذا المدرسة من هذا الطراز . . .

* * *

والسلطان سكان القصور والقصور ، ماذا كان حالم ؟
إنك تتصور أن الذين أنشأوا قصوراً من هذا الطراز كانوا - لا بد - في هدوء روحي ورخاء نفسي يسمحان لهم بالاستمتاع بهذا الجمال كله ، وإذا كانت ظروف الحرب التي عاشوا فيها لم تأذن لهم في فرص الاستمتاع فإن هذه القصور والرياض كانت بجدارة بأن تملأ نفوسهم راحة وأمناً ونبلا ..
وكيف يفكر في شرّ رجلٍ يتنقل بين أبهاء الحمراء ورياض جنة العريف ؟
وكيف يمكن أن يتصرف ساكن هذا الفردوس تصرف الوضيع الحقير ؟
ذلك لا يخطر لك ببال ..

ولكن هذا الذي لا يخطر لك ببال هو الذي حدث وكان . . .
فإن هذه القصور لم يسكنها إلا مروّع خائف ، أو قاتل مضرج اليد بالدماء . . .

هذه الأبهاء والقاعات التي بعث الأمن والنبل في نفس الجماد ، لم تنفع
هؤلاء النساء في شيء . . . شقي الفنان وتعب حتى صاغ درة غالية ،
فتناولها الجبار وألقى بها في الوحل . . .

لم يأذن لنفسه في الاستمتاع بأجمل ما في الحياة : صفاء النفس ، وسلامة
الضمير ، وجمال الطبيعة ، وعمل الفنان . . .

كان مشغولاً عن ذلك بما تصور أنه أهم وأبقى : الملك ، والجاه ،
والسلطان . . .

وكلامي هنا لا ينصلب على أمير واحد من أمراء غرناطة ، بل على
معظمهم ، فقد حلت بأغلبهم لعنة الحروف والقلق ولطمع في السلطان . .
وربما كان بعضهم شيء من العذر . . .

فإن الظروف التي قامت فيها دولتهم وعاشوا فيها كانت أسوأ ظروف
أحاطت بحاكم من حكامنا الماضين . .

كانت عقدة الخلافة الأندلسية قد انخلت منذ نيف وثلاثين سنة : في الثاني
عشر من ذى الحجة ٤٢٢ (٣٠ نوفمبر ١٠٣١) وقف كبير رجال قرطبة
— أبو الحزم بن جهور — في المسجد الجامع وأعلن نهاية الخلافة الأموية . كان
قد يئس من العثور على أموى يستطيع أن يجمع الشمل ويتولى هذا المنصب
الخطير بما ينبغي له من حزم وقدرة . فمنذ أن قام محمد بن هشام بن عبد الجبار
حفيد الناصر ثائراً على عبد الرحمن بن المنصور بن أبي عامر في ٦ جمادى الثانية
سنة ٣٩٩ (١٥ فبراير ١٠٩٩) ونادى بنفسه خليفة للأندلس وتلقب بالمهدي ،
منذ ذلك اليوم وأهل قرطبة لم يغمض لهم جفن ولم يطمئن لهم جنب : ثورة تلى
ثورة ، وانقلاب يلى انقلاباً ، وخليفة يروح وخليفة يجيء . . .

تسعة خلفاء توالي في مدى عشرين سنة . بعضهم تولى مرتين وثلاثة ،
لا يكاد الواحد منهم يستقر في كرسيه حتى ينهض له منافس ، وتدور الحرب
ويهلك الناس . . .

ومن سوء الحظ أن أحداً منهم لم يتمتع بشيء من خصال القيادة وصفات من تقوم على أكتافهم الدولات ..

وعندما يذكر الإنسان كيف أن جد هؤلاء الخلفاء عبد الرحمن بن معاوية ابن هشام - المعروف بالداخل - دخل الأندلس وحيداً أو يكاد ، لا يؤديه إلا إيمانه وخلقه ، واستطاع مع ذلك أن يجمع الناس ويقيم الدولة .. عندما يذكر الإنسان ذلك يؤمن بأن كل شيء في هذه الدنيا يقوم على الإيمان والخلق وعزمات الرجال ..

رجل دخل بلداً غريباً عنه ، تفرق أهله في كل سبيل ، لا ينصره إلا نفر من مواليه ، ولا يملك إلا نحو مائة دينار ، استطاع أن يجمع الشمل ويوحد الصفواف ويعز العروبة والإسلام وينشئ دولة يزهى بها تاريخ الحضارة البشرية كله ..

ورجال أجلسوا على العرش إجلاساً ، والدولة من حوطهم قائمة ثابتة الأركان ، والبلد فسيح فياض بالخيرات ، والناس يعمرون مدنها وحقوله ملايين بعد ملايين ..

وكل ما كان يطلب منهم أن يكونوا ذوى عقل وقلب وإيمان ..

ولكن ، لأمر في علم الله ، لم يتعرض للأمر منهم في هذه الفترة الخالفة بالأخطر إلا مساكين قعد بهم عن إدراك المقاصد ضعف العقل والتلب والإيمان ..

وكانت ظروفهم إلى ذلك قاسية تتطلب رجلاً في عقل معاوية ، وحيلة مروان بن الحكم ، وجرأة أبي جعفر المنصور ، وقلب هارون الرشيد .. وانفرط العقد ، وأصبحت كل ناحية من نواحي الأندلس دولة ..

ولمح الفرصة الأعداء الرابضون في الشمال ، فلم يكذبوا أن بادروا بنهبها ..

وسقطت طليطلة وتواجدها سنة ١٠٨٥ ، أى بعد انفراط العقد بخمس وخمسين سنة كلها حروب وويلات ..

وأنحدر خط الدفاع الإسلامي من وادي دُويره إلى وادي تاجه إلى واديانة ..

ضاع أكثر من نصف شبه الجزيرة ..

صحيح أن النصف الشمالي كان موزعاً بين مملكتين نصرانيتين وعدة من الإمارات، ولكن كل واحدة منها كانت وحدة سياسية ذات قوة ونظام، يقوم على أمرها ملوك وأمراء ذوو بأس وطموح، من ورائهم صفوف من الكهنة ورجال الدين يشحذون هممهم ويدفعونهم إلى الأمم، ومن وراء هؤلاء جميعاً البابوية تحفز فرسان النصرانية جميعاً على الإسراع إلى شبه الجزيرة للاشتراك في حرب المسلمين ..

وقد تدارك الله عربة الأندلس وإسلامه في هذه المخنة بجماعة من أعظم من عرف تاريخ الإسلام من المجاهدين المخلصين ، أولئك هم المرابطون يقودهم علم من أعلام الإسلام وبطل من أبطاله هو يوسف بن تاشفين ..

لم يجاهد أحد في المغرب الإسلامي ابتداءً من أواخر القرن الحادى عشر
الميلادي كما جاهد المرابطون ..

على أيديهم كسبنا معارك كبرى كانت كفيلة بأن تحسّن الخطر وترد طمع الطامعين : الزلاقة (١٢ رجب ٤٧٩ / ٢٣ أكتوبر ١٠٨٦) وأقلبيش (١٦ شوال ٥٠١ / ٣٠ مايو ١١٠٨) وإفراغة (رمضان ٥٢٨ / يونيو ١١٤٣) وغيرها كثيرة . وأبطال هذه الأيام الثلاثة الجليلة في تاريخنا هم على الترتيب : يوسف بن تاشفين ، وتميم ابنه ، ثم محى بن غانيم .

وفي سبيل الدفاع عن الأندلس استشهد من المرابطين نفر من خيرة المهاجرين : محمد بن الحاج ، ومحمد بن عائشة ، ومحمد بن فاطمة ، وأبو بكر ابن تافلوبت ..

وبينما كان المرابطون في عنفوان الصراع ذيادةً عن الأندلس وأميرهم العظيم على بن يوسف يشد ظهورهم ويرمى جبهة الكفاح بالجحفل بعد الجحفل ، إذ بدأت طلائع ثورة الموحدين . وما هو إلا أن توفي على بن يوسف ، حتى احتدم الصراع الذي أنهى بزوال دولة المرابطين ، وقيام دولة الموحدين ..

وقبيل هذا الصراع المخزن ، وفي أثناءه ، ضاعت سرقة سُسطنة وإقليمها الواسع الذي كان يشمل حوض إبره كله (١١١٢ - ١١١٨) والمنحدرات الجبهة إلى بلنسية وما يليها في الجنوب ، وفي ناحية الغرب ضاعت أقاليم واسعة تضم مدنًا جليلة مثل قورية وقلمرية (كويبرًا في البرتغال) والأشبونة ، وهبطت الجبهة إلى ما بين الوادي الكبير والواديانه ..

وأصبحت قواعد الإسلام الكبرى : بلنسية ومرسية وجيان وقرطبة وإشبيلية وبطليوس (باداخوس) وباجه (بيجا ، في البرتغال) مكشوفة أمام الأعداء ...

وحل الموحدون محل المرابطين في ميدان الشرف ..

وكسبوا انتصارات كبيرة باقية على الزمان : مثل الأرك (٩ شعبان ١٥٩١ / ١٩ يوليو ١١٩٥) ، بل كانوا يستولون على طليطلة ويحسمون الداء في أيام أبي يوسف يعقوب المنصور الخليفة المجاهد العظيم .. وبعد وفاة أبي يعقوب المنصور بدأت الكفة تشيل من جديد ..

وعلى أيام ابنه محمد الناصر بدأ الانهيار ..

وكانت هزيمة « العقاب » (لاس نافاس دي تولوزا) في منتصف صفر ٦٠٩ (١٢١٢ يوليو) .

وبعد محمد الناصر تصديقت دولة الموحدين ..

وفي خلال ٢٠ سنة فيما بين ١٢٣٠ و ١٢٥٠ سقطت تلك العواصم الكبرى كلها ...

ضاعت قرطبة أم المدائن وقلب الأندلس ودرة الحضارة الأوروبية
خلال العصور الوسطى كلها سنة ٦٣٢ / ١٢٣٦ ..
وبعد سنتين (٦٣٥ / ١٢٣٨) سقطت بلنسية ..

وبعد ثلاث سنوات ضاعت شاطبة ، بلد الشاطبي شيخ الإسكندرية
وملاكها الحارس ، ودانية بلد أبي عمر الدانى من أعاظم علماء القراءات فى
تاريخ الإسلام ، وجستان بلد جمال الدين بن مالك صاحب الألفية (٦٣٩ /
١٢٤١) ..

وبعد سبع سنوات (٦٤٦ / ١٢٤٨) ضاعت إشبيلية عروس مدائن
الأندلس ...

ولم يضع بلد من هذه البلاد إلا بعد قتال مرير وحصار طويل ...
وفي أثناء هذا الانهيار المخزن هلك الآلوف بعد الآلوف ..
لم يستسلم أهل بلد من هذه البلاد إلا بعد أن بذلوا أقصى ما يستطيعون .
حتى الفقهاء وأهل العلم لم يترددوا في السير لأداء فريضة الجهاد ، واستشهد
منهم في سبيل الله نفر جليل نذكر منهم أبو علي الصدف وأبا الريح سليمان بن سالم
وكان عالماً تربت على يديه الأجيال ، وكانت سنه قد تخطت السبعين ، فلم
يُقْعِدْ به الشَّيْخُ عن الخوف إلى الجهاد ، وظل في المعركة يجمع الصنوف
وينادي المهزمين حتى أكلته السيوف عليه رحمة الله ...

وحاول نفر من المجاهدين أن يدفعوا بتصورهم السيل المتدقق ، فجرفهم
التيار . نذكر منهم محمد بن يوسف بن هود ، وكان بطلاً مقداماً ، ظل
يقطع الأندلس من بلنسية إلى ماردة والسيف في يده حتى استشهد في قفار
المتنشا - التي ذكرناها - على مقربة من حصن صغير كان يعرف بالبسيط ،
ومكان هذا الحصن اليوم بلدة كبيرة لا زالت تحمل اسمه (البائي) قاعدة
مديرية كبيرة من مديريات إسبانيا اليوم ..

وفي أثناء هذا الطوفان جمع محمد بن نصر بن الأحمر ما بقى من المقاتلين

والفرسان واعتصم في غرناطة ، وحصَّنَ مداهُنها ، وظلَّ وبنوه من
بعده يجاهدون قرنين ونصف قرن من الزمان .

قد أكون قد كررت هنا بعض ما ذكرته في آنف الصفحات . . .

ولكن الحقيقة التي أريد أن أثبُتها تحتاج إلى تكرار وتكرار . .

وهي أننا لم نخسر الأندلس عن تجاذُل أو استنامة للترف ، وإنما فقدناه
كما يفقد الجندي الباسلي معركة وسلاحة في يده ، تضييع المعركة ويبقى شرف
البطولة والاستشهاد . .

* * *

وعندما قامت دولة بن الأحمر كان الذي بآيدينا من شبه الجزيرة
لا يبلغ ثُمن مساحتها . . .

وكانت تهددها مملكتان من أقوى مالك أورووبا إذ ذاك: قشتالة وأرغون ،
وإماراتان قويتان هما قطالونية والبرتغال . .

ولم يكن ابن الأحمر ليستطيع البقاء إلا إذا هادن بعض أولئك الأعداء ،
فحالف فرناندو الثالث ملك قشتالة وتعهد له بدفع إتاوة قدرها ربع مليون
قطعة من الذهب كل عام . .

ومن أول يوم قامت فيه مملكة غرناطة ابتليت بمحنة الشقاق ، كان
أشبه بالداء الذي يتمكن ويُسرى . وكان يمثله في تاريخ غرناطة أستران
كبيرتان : بنو اشبيليوله ثم بنو السراج ، وتسمى باسم الآخرين منهم القاعة
التي وصفناها على يمينها السباع . .

واستمر بلاء هذا الشقاق بين الرؤساء طوال تاريخ غرناطة . . .

ولولا نجدات كانت تصل من المغرب بين الحين والحين لضاعت غرناطة
من أمد بعيد .

نجدات استشهد فيها الآلاف من عرب ذلك المغرب الباسل . .

وكان موقف بنى الأحمر من هذه النجادات عجياً : بعد أن ينتصر رجالها على العدو وينقذوا العرش المتهاوى ، يسرع أصحابه بالاتفاق مع ملوك قشتالة للتخلص من إخوانهم الذين أتوا لنجدهم ..

والمشهد الأخير للصراع حول غرناطة - وهو مشهد دام نحو ٣٠ عاماً - يستحق أن يؤرخ في كتاب ، للعبرة .. لعلنا نعتبر ..

كانت غرناطة قد أصبحت كجسد مريض نُهكَّته الأمراض ، فلا يدرى الطبيب أين يبدأ وأين يعيد ..

هنا تدخل النساء ومؤامرات الحريم ، لتجهز على البقية الباقيه من أمل كان ينبو رويداً كضوء شبيعة قاربت الفناء ..

فإن السلطان علياً أبا الحسن الغني بالله لم يكفه ما أصاب الملائكة من تزيق وقطع . لم يكفه أن منافساته مع أخيه الثائر عليه عبدالله الزغل قد جرت الويلات على أهل غرناطة (كان كل منهما يستعين بملوك قشتالة) ، لم يكفه ذلك ، بل رأى أن يضيف إلى متابعيه شيئاً جديداً ، شيئاً فاصم ظهر إمبراطوريات كبرى ، فضلاً عن مدينة تحضر : زوجة شابة بارعة الجمال ، اسمها ثريا ، تسمى بالإسبانية ثُرِيَّة . أصلها من أسرة إسبانية نبيلة ، فأبوها هو القائد سانشو خيمينيث دي سوليس . أسرت وهي صغيرة ، وكان اسمها إيزابيلا ، فربت في قصور الحمراء وأصبح اسمها ثريا ..

وأنجبت ثريا ولدين : سعداً ونصراً . أخذت تعمل على حصر وراثة العرش في أحد ولديها ..

وكانت للسلطان زوجة قديمة : عربية نبيلة . هي عائشة المعروفة بالحرة ، ابنة السلطان محمد الأيسر . وكان لها هي الأخرى ولدان ، أبو عبدالله محمد وأبو الحجاج يوسف ...

وتحت سحر الزوجة الشابة ، ثريا الرومية ، أقصى السلطان الشيخ ابنه الشابين عن العرش وسبّهما مع أمهما في برج قَسْمَارِش .. برج الْقُسْمَرِيات ..

وفي ذات ليلة تدللت الملكة السجينة من أعلى البرج إلى الأرض ، نحو سبعين متراً ، على الحبال .. أو على ملاعات الأسرة .. مع ولديها ، وفر الثلاثة إلى أنصارهم ..

وعاونهم في ذلك بنو سراج ..

وببدأ الصراع ، صراع النساء ، وصراع الرجال ..

وفي ظل هذه المأسى كان لا بد أن تأتي النهاية المحتومة ..

وفي ٢ يناير سلم أبو عبدالله محمد مفاتيح الحمراء لفرناندو وليزابيلا ، وسار على جواهه منكس الرأس ..

وعندما وصل إلى آخر نقطة يستطيع أن يرى منها الحمراء ، وقبل أن ينحرف به الطريق وتغيب عن عينيه إلى الأبد ، التفت و بكى

ذلك هو الموضع الذي يعرف باسم « حسرة العربي » .. إل سوسپيرو دل مورو ..

رحم الله شوقى ، وصف هذا المشهد كأنما كان يراه :

آخر العهد بالجزيرة كانت	بعد عرُوكِ من الزمان وضرسِ
فتراهَا تقول راية جيش	باد بالأمس بين أسر وحبسِ
ومفاتيحها مقايد ملك	باعها الوارث المُضيّعُ ببعضِ
خرج القوم في كتابٍ صمٌّ	عن حفاظ كوكب الدفن خُرسٌ
ركبوا بالبحار نعشًا ، وكانت	تحت آباءهم هي العرش أمس ..

وكم استتجد أهل غرناطة ! كم استصرخوا إخوانهم العرب والمسلمين في كل مكان ..

وكان الحل والإنقاذ في أيديهم ، لو أنهم اتفقوا فيما بينهم .. لو نسى كل منهم نفسه ، لو ذكر كل منهم أن الأمر يتعلق بمصير شعب وحضارة وعقيدة .. إذن لنجا الأندلس ..

ولكن كل شيء كان ممكناً ، إلا الاتفاق . . .
 كل شيء كان في نظرهم مقبولاً ، إلا أن يسلم أحدهم للآخر . . .
 كلهم أرادوا أن يكونوا ملوكاً . . .
 وفي أثناء الصراع ضاعت الملكة . . .
 وأصبحوا متسللين مشردين . . .
 هل تعظ ؟ .. هل تعلم ؟ .. هل نفهم ؟ .. هل نتحد ؟ ..
 ادع معى ، فربما استجابت لدعوتنا السماحة . . .
 يومها أقول لك : لن يغلبنا أحد ! . . .

* * *

كان من شهدوا تسلیم غرناطة كريستوف كولومبوس . . .
 كان يومها في الأربعين من عمره ، وكان قد أخذ بتصنيبه من تراث
 العرب . في البندقية وفي لشبونة قرأ بكتب العرب التي تقول إن الأرض
 كروية ، وأنك لو خرجم من غربها وسرت في اتجاه واحد لوصلت إلى
 شرقها . إذا كنت تشك في ذلك فخذ - مثلاً - الجزء الوحيد الذي نشر من
 كتاب «مسالك الأنصار» لترى فيه كيف كانوا يعرفون أن الأرض كروية
 وأن الهند كما تدرك من الشرق تدرك من الغرب . وأكاد أؤكد أن كولومبوس
 قرأ كتاب شهاب الدين أحمد بن ماجد «الفوائد في أصول علم البحر
 والقواعد» ، فقد كان هذا الكتاب مترجمًا إلى البرتغالية في يد فاسكو داجاما .
 إن ابن ماجد يؤكد عند كلامه عن جزائر الحالات (كتارياس) أن هناك
 أرضًا فيها يلي سحر الظلمات غرباً . .

وما أذهب بعيداً وبين يدي قطع من كتاب «المسالك والمالك» لأبي
 عبيد عبدالله بن عبد العزيز البكري ، أعظم جغرافي أطلعه الأندلس قبل
 الإدريسي ، أقرأ فيها هذه السطور : «أقيانوس البحر الحيط ، لا يذرئي

ما وراءه غرباً إلى أقصى عمران الصين شرقاً ، والشمس إذا غابت في أقصى الصين طلعت في الجزائر (الحالات) ، وبالضد ..

وهذه ، ولا زيادة ، هي الفكرة التي جعلت من كولومبوس ما هو في تاريخ البشر . وكأنما أخذ أبو عبيد البكري بيده ، وقاده إلى ما وقع عليه من كشف عظيم . وليس من قبيل المصادفة البعثة أن يكون أبو عبيد من أبناء ولبنة (أو يلبأ اليوم) على أميال قليلة من « الرابطة » (لارابيدا) وهو الدير الذي جلأ كولومبوس إلى أخباره ، لكي يسروا له مقابلة فرانادو وإيزابيلا ؟ ولا هو من قبيل المصادفة أن يكون أبو عبيد قد كتب هذه السطور في إشبيلية ، البلد الذي عاش فيه كولومبوس زمناً ، وتعلم من أهله وعلمائه وبحارته الشيء الكثير . بل إنه لا تبدو لنا مصادفة أن يكون خروج مراكب كولومبوس إلى العالم الجديد من ميناء سان لويس ، أقرب بلد إلى ولبة ، والمسافة بينهما بضعة كيلو مترات « (*). »

لهذا كان كولومبوس واثقاً من نفسه : ترك ابنه ديجو في رعاية رهبان دير « الرابطة » (لارابيدا) ، وأقبل في رفقة رئيس الدير - خوان بيريث - الذي رتب له مقابلة مع الملائكة إيزابيلا . من موضعه في آخر الصفوفرأى فرسان قشتالة يدخلون الحمراء .. وبعد أيام قابل الملكة ..

وبعد سبعة أشهر أخر يبحث عن الهند . كان أسطوله يتكون من ثلاثة سفن : لابنعتا ، لانينيا ، سانتا ماريا . عدد البحارة ٨٨ ، شيء قليل بالنسبة للكشف العظيم . لكن كان مع كولومبوس ما هو أهم من ذلك ، كان معه علم العرب . العرب الذين فقدوا غرناطة ، نورهم كشف الطريق نحو عالم جديد ..

مفترق زمان ..

(*) انظر بحثنا « الجغرافية والجغرافيون في الأندلس » ، صحيفة معهد الدراسات الإسلامية في مدريد ، مجلد ٧ و ٨ سنى ١٩٥٩ - ١٩٦٠ ص ١٣٤ .

لو تأخر سقوط غرناطة سنة واحدة ، لكان لنا نصيب في العالم الجديد !
ولو تقدم خروج كولومبوس سنة واحدة ، لشُغلوا عنا وربما بقيت
غرناطة ! ..
ولكن ، هكذا قدر فكان . . .

• • *

والذين غلُبوا ، ماذا كان مصيرهم ؟ ..
الاتفاقات والعقود مزقت ، ومسح العرب مسحًا في سنوات ..
ولا يرضي ربك عن الناكل ولا الحانث ، وعهود الرجال ينبغي أن
تكون أساساً لأعمالهم ..
أراد فرناندو وإيزابيلا أن يثبتتا قواعد الملك الذي بنىاه . لم يبهما الله
ولدآ ، فزوجا بناتها ملوك وأمراء .
من هوئاء واحدة تسمى «خوانا» ، تزوجت أميرًا يسمى فيليب الجميل
أمير برغندية ووارث مكميليان الأول إمبراطور الدولة الرومانية المقدسة
ورأس أسرة الهاسبورج ..
وبعد موت إيزابيلا أصبحت خوانا وريثة عرش إسبانيا ، وزوجها وريث
عرش الهاسبورج . أصبح الناجان مملكة واحدة ..
كانت علام الجنون قد بدأ على خوانا في سن مبكرة ، وكانت قد
عشقت زوجها عشقًا مبرحاً ، ولكنها انصرف عنها ، فأخذت عقلها ينحف
رويدًا رويدًا ..

ثم مات فيليب الجميل ، فجنت تماماً . حنطة جسده وأخذته معها في
تابوت ، ومضت تجوس به إسبانيا من الشمال إلى الجنوب . كانت لا تسير
إلا في الليل ، وعلى وجهها قناع . وساعت حالمها ، فقرر أبوها أن يحول بينها
 وبين هذا التجوال . فحبسها مع نعش فيليب الجميل في قصر تورديسياس .

هناك قضت بقية حياتها ، سبعة وأربعين عاماً .. هذه المسكينة التي ورثت الملك الدامى كفررت عما صنعه أبوها . هذه السنوات كلها كانت تجلس على البلاط فى وسط الحجرة ، وحولها أطباق الطعام الذى لا تمسه إلا قليلا . اسمها في التاريخ خوانا الجنونة (خوانا لا لوكا) ..

وكانوا قد أخذوا منها ابنها كارلوس وأرسلوه إلى الفلاندرز (باچيکا) ليتربي هناك . وعندما بلغ سن الرشد أتى ليترىع على عرش إسبانيا غريباً عنها ، لا يتكلم لغتها ، ومعه حاشية من الأجانب الفلمنكين .

أصبح على العرش رجل أجنبي هو كارلوس الخامس (شراكان) .
انتقل التاج إلى رأس المابسبورج ..

حارب الإسبان وفتحوا يملك الغير...
وهذا أيضاً كان مفترق زمان ..

خيرة أبناء إسبانيا مضوا يطلبون الذهب وراء البحار .
وتاج إسبانيا انتقل إلى سليل مكسميليان ...
ولله في تقديره شان أى شان ..

نَبْضُ الْأَنْدَلُسِ^٧

الأندلس — من دون بقاع الأرض — كتم لا يفضي بسره إلى المسافر المجل ، ولا يحس بنبضه إلا من عاش فيه وسار في طرقه ونزل في قراه ، وتحدث إلى ناسه وشاركتهم الطعام والشراب ، وقاسمتهم هذا السهر الطويل الذي يحسونه كما لا يحسنه غيرهم من الناس . هنا ، وفي أثناء الحديث الطويل ، يتخلله من بعيد صوت مغنٌّ جاشه صوته فانطلق يغدو ، أو فتاة أحسست نشوة بين صواحبها فقامت ترقص على وقع التصفيق رقصًا عنيفًا ، ترافق إلى أذنيك دقات قدميها ، وهي تلف وتدور في براعة الشباب وروحه الصافية الجميلة . . . خلال هذا كله تحس بنبض الأندلس ، وتسمع صوته الحزين الذي يأتيك كأنه صدى مئات السنين . .

ولذا كنت قد قرأت شيئاً عن أندلسنا العربي الشهيد ، أو وعت ذاكرتك أطرافاً من أشعار المعتمد بن عباد أو صاحبه أبي بكر بن عمار أو معاصرهما أحمد بن عبد الملك بن شهيد وأبي بكر بن زيدون وابن دراج القسطلي ومن إليهم من جعلوا أيامهم قصائد وليلاتهم مقطعات ، فإنك — ولو كان محفوظك من شعرهم أضغاث ذكريات — ستشعر وكأنك تعيش معهم ، تنصفي إلى أحاديثهم وتأخذ منهم وتعطي ، لأن الأندلس من تلك البلاد التي لا يتبدل

الزمان فيها ولا يبلي ، ويتصل فيها الماضي بالحاضر والأمس بالغد على نحو ينلاشي معه معنى الزمان .

وليس بعجيب أن يشتهر أهل الأندلس في الدنيا كلها بأنهم لا يعترفون بالوقت أو يقيمون له وزناً ، فإذا قال قائلهم إنه ملائكة غداً ، فليس من الضروري أن يكون هذا الغد هو يومك التالي ، بل هو أي غد ، وكلها غدوات آيات فيم التصديق والحساب ؟ وكلمة « مانيانا » (أي غداً) في لسان الأندلسي تحمل معنى الإرجاء إلى أجل ممدود بطول الحياة ، والدنيا لم تخلق في يوم ، وكان الله مع الصابرين ..

ولقد خرجت من قرطبة ذات يوم بعد الزوال بقليل ووجهت غرناطة ، فلما وصلنا جيَّان أصحاب السيارة ما عطل حركتها ، وكان معى نفر من القرطبيين ؛ فأرسلنا في طلب من يصلحها وبلغنا إلى مشرب عند مدخل البلد .

وَكَنْتُ أَوَّلَ جَلُوسِي مُتَعجِّلاً لَا أَنْفَكَ أَسْأَلَ عَنِ إِصْلَاحِ السِّيَارَةِ ، وَرَفَاقِ
يَطْمَئِنُونِي وَقَدْ أَخْذَهُمُ الْحَدِيثُ ، وَأَرْسَلْتُ بَصْرِي إِلَى الطَّرِيقِ الَّذِي أُتَيْنَا مِنْهُ ،
وَهُوَ مَنْرُجَاتٌ وَمَحَارِمٌ فِي جَبَالٍ ، وَأَشْجَارِ الرِّزْيَوْنِ فِي خَضْرَتِهَا الدَّاَكِنَةِ تَسْلِقُ
الثَّلَالَ ذَاتِ التَّرْبَةِ الْحَمِيرَاءِ صَفَوفًا بَعْدَ صَفَوفٍ ، وَإِذَا بَالَوْقَتِ يَمْضِي دُونَ
أَنْ أَشْعُرَ ..

ورجعت مع السينين الفهقرى ، فكأنما كانت أسمع صوتى يحيى بن حكم الغزال الشاعر وجال الدين بن مالك صاحب الألفية – وكلاهما من جياب پيراميان إلى من وراء العصور ..

وأحسست وكأنني أعيش في ذلك البلد أيام كان عربياً ، والناس ينحدرون من بين أشجار الزيتون نحو الوادي ليأخذوا طريقهم على الدرب الذي أنظر إليه ، ثم يمضى كل منهم إلى بلد مِمَّا حول جيان : أبْذَة وبَيَّاسَة وحصن اللوز وبَسَطَة وشَوْذَر وما إلىها ، وهم يتساءلون عن آخر الأنباء من قرطبة بلد الخلفاء ، أو يتندرون مما وعث أذهانهم من مُلْعَنِ أهلها ، أو

يتحدثون عن فقهاء بلادهم وما آتاهم الله من علم بالقرآن والحديث وأيام العرب وغير ذلك من الأحاديث التي تتألف منها حياة الناس ، ثم يختفون عن بصري في معارج الطريق ..

ويهبط ضوء الغروب على تلك الربى ، وتكتسى أشجار الزيتون لوناً فضياً ، فاذكر كيف وصف مانويل ماشادو الشاعر المحدث جيانـ بأنها فضية ، وينحيل إلى "أني أسمع صوت جماعة من الشبان يغنوون على نقر الكاستانيتاس تلك المقطوعة الحالدة :

«ثلاث سمراءات

شغلن قلبي ، من جيانـ :

عائشة ، وفاطمة ، ومريم ...

ثلاث سمراءات باللغات الجمال ،

ذهبن ليجنن الزيتون ،

فوجدنـ قد جُنـى ...»

وشيئاً فشيئاً تهبط شمس الليل ، وتحتفى في أطواها فضة الزيتون وحمرة التلال ، وينحني الطريق . وأنهض ، ما أشك في أن السيارة أصلحت ، فإذا بصحي يصححون ويقولون : أصلاحك الله ! إن الميكانيكي لم يأت بعد .. غداً .. مانيا ! ..

ونما ليالينا ، وأتي الميكانيكي مع الصحي ، واجهد مع السيارة المصرية بقدر ما واته علمه ، وجاءت ساعة الغداء ، فوضعوا بين أيدينا خروفـاً مشوياً انقض عليه الميكانيكي في نهم لطيف ، ولم يرفع يده إلا بعد أن استقر ربعه في جوفه ، ثم أفرغ عليه زجاجة من النبيذ ، واسترخى بعد ذلك واستوسن ، والسيارة راقدة أمامنا كأنها مريض لا رجاء فيه ..

وبينما كنت أسرع نحو محطة سكة الحديد لأدرك القطار ، سمعت واحداً من أصحابنا يقول : ماله معجل هكذا ؟ فقال صاحبه : لعل وراءه ما يعجله

... وكان آخر ما سمعت : مهما كان ... بينا وبين غد ساعات الليل ..
هل طارت الدنيا ؟ .. مانينا ! ..

* * *

لماذا ، فلكى تحس بالأندلس ، لا بد أن تقطع إحدى الطرق الطويلة المودية من قلبه قرطبة إلى أى قاعدة من قواعده - الجزيرة الخضراء ، مالقة ، إستِنجَه ، رُنْدَة ، شَرِيش ، وادى آش ... أى واحدة من هذه - تقطعها على هيئة ، فتفق عن كل قرية أو منعرج يوئى إلى قرية أو بلد ، وتفضى يوماً هنا وليلة هناك تحدث الناس وتسمى معهم ، وتصيب من طعامهم . كما كان أجدادنا يرحلون في هذه التواحي على ظهور الخيل أو البغال ، وكلما مروا ببلدة صلوا في جامعها ، وسعوا لرؤيه فقيها وهو يقرأ درسه في الجامع والتلاميذ حوله ينصتون ويقيدون ، فإذا هبط الليل صلوا المغرب والعشاء في حيث انتهى بهم المسير ، ثم قصدوا فندق البلد وحطوا رحالم ، وانصرفوا إلى هذا الحديث الريفي . الممتع الذى تقصره ساعات الليل ، ثم أراحوا جنوبهم على الفراش إلى الصباح ..

فإذا رأيت أن تقوم برحمة من هذه فستختار الطريق من قادس إلى مالقة ، وإنما اخترته لأننا نمر في أثناءه بقلب الأندلس حقاً ، ونقف بعدد لا حصر له من البلاد والقرى والمحصون ، كلها كانت عربية خالصة ، أطلعت من العاشرة في كل ميدان علماء يزدان بمؤلفاتهم تراثنا الفكري والروحي ، وشهدت من أحداث تاريخ الأندلس ما يعلمه مجلدات .

بعض هذه الأحداث مسعد مفرح ، من أيام الفتح العربي إلى العصر الذهبي أيام عبد الرحمن الناصر ، أعظم خلفاء الجناح الغربي لدولة الإسلام ، وابنه الحكم المستنصر ، أعلم من تربع على كرسى الخلافة في تاريخنا ، فقد حول قصره - دون مبالغة - إلى جامعة تزدهم بأهل العلم والأدب في كل فن ، ومكتبة عامة تصاهى بعدد كتبها ونظمها وعدد المترددين عليها أعظم المكتبات العامة في عصرنا .

وبعضاها مخزن مؤلم ، شهد حلقات الاحتضار الطويل الذى عاناه الأندلس من بداية القرن الخامس الهجرى - الحادى عشر الميلادى - حتى كانت النهاية التى أرادها وارث الأرض ومن عليها أوائل القرن التاسع الهجرى وأواخر الخامس عشر الميلادى . . .

ونبدأ من قاديس : مدينة ساحرة تقوم على طرف ذراع ضيق من الأرض طوله اثنا عشر كيلو متراً ، تمضي فيه البحر عن شماله ويمينك كأنك فى سفينة ولست على طريق ، حتى إذا انتهيت إلى البلد وجدت درة يضاء تتألق بين زرقة البحر وزرقة السماء ، هنا أنشأ الأمير محمد بن عبد الرحمن الأوسط دار صناعة - أو ترسانة كما نقول اليوم - ليبنى فيها أسطولا يحمى سواطنه .

وعلى مقربة منها إلى الشمال - على الساحل - تجده ميناء سان لوقر الذى خرجت منه السفن الثلاث التى تكون منها أسطول كريستوف كولومبوس - أو كولون ، كما يقولون هناك - ليصل إلى الهند عن طريق الغرب ، فيصادف في طريقه العالم الجديد ، ويبدأ في تاريخ الدنيا كلها عصر جديد . وبعد كيلو مترات قليلة نجد ولبة ، وهى بلد كاتب من أعظم كتابنا في القرن الخامس وهو أبو بكر محمد بن سليمان المعروف بابن القصيرة .

وغير بعيد منها يصب نهر صغير يعرف بالنهر الأحمر ، في مدخله جزيرة صغيرة تسمى شلطيش ، هى مسقط رأس أعظم جغرافي أطلعه الغرب الإسلامي - قبل الإدريسي - وهو أبو عبد البكرى الذى قرر في كتابه العظيم « المسالك والمالك » أنك إذا خرجمت من أوروبا في اتجاه الغرب وصلت إلى الصين ، وأن الشمس إذا غربت في أوروبا أشرقت في النصف الثاني من كره الأرض .

وشلطيش جزيرة صغيرة راقدة عند ملتقى النهر الأحمر بنهر أوديل ، يشرب أهلها من ماء يُحمل إليهم من الشاطئ المقابل . وطريقنا من قاديس يمر بشريش ، وهو بلد جميل اشتهر في عصور

الإسلام بنوع لطيف من الجبن وبفطائر بالجبن كانوا يسمونها بالمحبتات ، واشهر بعدها بالنيد المنسوب إليه ، يسمونه في إسبانيا باسمها : « خيريث » ، وفي العالم كله بصورة الإنجليزية : « تشيرى » ..

ونحن في طريقنا ببحيرة ضحلة واسعة يسمونها « بحيرة لاخاندا » ، وهو تحريف للفظ العربي « الخندق ». وهنا ، على صفة نهر صغير يخرج من البحيرة إلى البحر كانت الموقعة الكبرى التي فتحت لنا أبواب إسبانيا ، وبطليها – كما هو معروف – طارق بن زياد ..

ونصل إلى الجزيرة الخضراء ، أو الجزيرة ، ولا زالت تسمى إلى اليوم بهذا الاسم : « الخَيْرِيَّاس » ، وهي اليوم بلد صغير ، ولكن صفحاته في تاريخنا طويلة لا تنتهي : فقد كان استيلاء طارق عليها أول الفتح ، وكان سقوطها في يد ألفونسو الحادى عشر سنة ١٣٤٤ أول النهاية لتاريخ غرناطة ، ولم تسقط إلا بعد معركة دامية هي موقعة طريف التي قطعت الأمل في كل عون يصل من المغرب العربي إلى بقية الأندلس العربي الرابضة في غرناطة ..

ومن الجزيرة الخضراء ترى جبل طارق : صخرة هائلة كأنها ظهر في سخن وسط الماء لا يصلها بالبر إلا شريط ضيق ، صخرة لا زالت تحمل اسم طارقنا العظيم ، استولى الإسبان عليها منا ، ولم تدم في أيديهم ، فقد تحارب اثنان من ملوكهم ، فتقسمت إنجلترا تعين أحدهما على الآخر ، واستأذنت في أن ينزل جندها في جبل طارق ..

ولم ينتصر الملك الذي أتوا لعونه ، ومضى ومضت أيامه ، وظلوا هم – على عهدهم – يزعمون أن هذه الصخرة صخرتهم . وقد حولوها إلى معقل لا يرام ، ونقروا الجبل ، وبنوا في داخله المستودعات والممرات ، بل فيه مستشفى كبير ، وأصعدوا المصاعد الكهربائية في أفقاً لتصل إلى موقع المدافع .

وأنت اليوم ترور هذه الصخرة وبلدتها فكأنك في بلد سياحي : فيه

الفنادق والمطاعم والدكاكين من كل صنف يملك معظمها المندوب ، وفي الطريق إلى أعلى الصخرة تمر بيقايا حصن يسمونه الحصن العربي ، ويقولون إن بانيه هو طارق العظيم ، طيب الله ثراه . .

وعلى طول الطريق تستوقف نظرك البلاد الأندلسية بطبعها المعروف : منازل بيض سقوفها حمراء ، تراسٌ صفواؤ على المرتفعات كأنها لآلئ مشرقة في الأرض ، حتى إذا وصلت إلى بلد يسمى سان پيدرو بدأ الطريق إلى رندة . . .

وليس هناك طريق يقص من تاريخ الأندلس ما يقصه الطريق من سان پيدرو إلى رندة . إنه طريق رهيب بين جبال متسللة ، تشعر وأنت تمضي فيه بالحروف ، فقد كان على طول تاريخه مأوى للثائرين وقطاع الطريق . ولقد يتعجب الإنسان وهو يقرأ في حوليات الأندلس عن ثورة عمر بن حفصون ، وعجز أمراء قرطبة عن القضاء عليه على قرب معاقله من دار الخلافة ، ولكنك إذا وقفت في ذلك الطريق وتلقت حولك انقطع العجب ، فهذه جبال ووهاد ومنعرجات ومنحدرات ، لو اختبأ فيها اليوم قاطع طريق فلا سبيل إلى إدراكه ، فكيف وقد كان جند الخلافة ورجال أمتها يقطعون هذه الفيافي والمهامه على الظهر والقدم ؟

ولقد كانت هذه الم tahات مجالات لفرسان من العرب حفظهم الحمية على رفض الطاعة ، فمضوا – كأنهم فرسان من عصر الجاهلية – يحاربون ويقولون الشعر ويتغزلون ، وقد حفظت لنا الكتب أخبارهم وأشعارهم : سوار بن حمدون القيسي وسعيد بن سليمان بن جودي وأصحي بن محمد المهداني وغيرهم . ولقد قال واحد منهم – سعيد بن جودي – وهو يجري بحصانه في هذه الباطح مخاطباً عبدالله أمير قرطبة :

قل لعبدالله يجدُ في المرب نَجَمَ الثائر في وادي القصب
يا بني مروان خلوا مُلكنا إنما الملك لأبناء العرب

وما زال يغامر ويقول الشعر حتى مات أسيراً . . .

وفي أثناء الطريق إلى رندة تستوقف نظرك لافتات تشير إلى مواضع بلاد صغيرة خافية بين الجبال ، تؤدي إليها طرق أصغر من هذه وأشد خطورة : لارودا (الروضة) ، الجودوناليس (القطنيات) ، أركوس (أركُش) ، بناها فيس (ابن حفص) ، بنا أوجان (ابن يوجان) ، بنا داود (بنو داود) ، حتى تصل أخيراً إلى رندة . . .

ورندة - أى المستديرة - بلد عجيب يقوم على قمة جبل ، منازله معلقة على حافة الهاوية تعليقاً ، فكأنما بنيت لتكون حصناً ، فلا عجب أن كانت مدار صراع طويل بين الإمارة القرطية والخارجين عليها ، وفي عصر الطوائف استهلك الملك الشاعر المعتصد بن عباد في الاستيلاء عليها ، فلما صارت في يده قال شعراً أوله :

لقد حُصِّلتِ يا رندة وصرتِ لملكتنا عُقدة
وأخذ الناس بحفظها وترديدها كأنها نشيد قوى .

وأنت تشعر فيها أنك في بلد عربي ، بلد يشبه بلاد مغربنا العربي في منازله وهيئته وسحن أهلها ، وبحذا لو قضيت ليلة فيه ، لتجلس في أحد المقاهي المطلة من شاهق على نهر صغير يتلوى تحت قدميك بمئات الأمتار ، والخانق الذي يجري فيه هذا النهر يسمى « التاخو » ، نفس الاسم الذي يطلق على نهر تاجة الكبير ، هر طليطلة ، ومعناه هنا « الخانق » . . .

وفي سهرتك في ليلة من ليالي الصيف - حين يرق الهواء في ذلك المرتفع وبعضاً السماء يتجاذبون أطراف حديث لا ينتهي ، وهم يشربون نوعاً من النبيذ يقولون لك إنه أحسن النبيذ في الدنيا ، ويأكلون شرائح من لحم مقدم لا تغضبه إلا أسنان نمر قوى - تحملك الذكريات على جناحها خلال الماضي العربي ، أيام كانت رندة بهذه بلداً عربياً إسلامياً ، تربى المساجد وما ذنها السامقة أيام كان شعراء رندة وأدباؤها - من أمثال أحيل بن إدريس

الرندي وحبلاص - يعقدون ندواتهم في مثل مجلسك هذا ، والدنيا من حوطهم
بخير ، وال الخليفة في قرطبة يظل الناس بأمنه ورعايته ، والناس لا يشكون في
أنه مهما حدث فإن بلدهم هذا سيظل عربياً آمناً إلى يوم يبعثون ، وكيف
يسقط معقل كهذا « تعمّ بالسحاب وتوشّح بالأنهار العذاب » كما يقول الشاعر
القلق الجوال إبراهيم بن وزمر الحجاري ؟

ولكن هذا الحصن الأشم استسلم هو الآخر ! ومضى آخر شعاء رندة صالح بن شريف الرندي يرثيا ، ويرثي الأندلس كله بهذه الأبيات التي أحسبك تحفظ مطلعها على الأقل ، ومن هنا لا يحفظ قوله :

لكل شيء إذا ما تم تقصانُ
هي الأمور - كما شاهدتها - دولُ
وهذه الدار لا تُبقي على أحدٍ
فلا يُغَرِّ بطيب العيش إنسانُ
من سرَه زمن ساعته أزمَانُ
ولايdom على حال لها شأنُ

إلى أن يقول هذه الأبيات الحالدة :

دهى الجزيرة أَمْ لاعزاءَ له
فاسأل بالنسية ما شأن مرسيةٍ
وأين قرطبة ، دار العلوم ، فكم
وأين حِمْصَ ، وما تحويه من نُزَهَةٍ
قواعدَ كنَّ أركانَ البلاد ، فما

وماذا يبقى بعد ذلك في رندة من آثار العرب؟

لَا شَرِيكَ

هناك دار مشهورة يزورها كل السائرين تسمى دار الملك المغربي (كاسا دل رئي مورو) يقولون لك إن رجلا يسمى أبا مالك (بوميليك) توج فيها ملكاً على رندة والجزيرة الخضراء ..

ولم أعرف من هو أبو مالك هذا ، وإن كان يغلب على ظني أنه واحد من أولئك العشرات من الغاصبين — كباراً وصغاراً — الذين تقاسموا تراث الخلافة القرطبية العظيم ، وعيثوا به ما شاء لهم العبث . . .

وكيف سقطت رندة؟

كما يسقط البطل في ميدان الجهاد ، بعد أن سقطت قرطبة بمائتين وخمسين سنة . . .

عمر كامل يكاد يعدل عمر الإمارة القرطبية نفسها . . .

* * *

وقد وقفت بك طويلاً عند رندة ، لأنها واحدة من تلك المدن التي تحس فيها إلى اليوم نبض الأندلس العربي الذاهب . . .

فذلك الجزء من شبه الجزيرة الواقع بين الوادي الكبير والبحر المتوسط وجزء من المحيط الأطلسي كان القلب النابض لهذا القطر العربي الكبير ، لا تكاد تقطع فيه كيلو متراً إلا وتلقى مدينة أو قرية لها في تاريخنا السياسي والفكري صفحات بعد صفحات . . .

شمال رندة تجد ثلث مدن أخرجت عشرات الشعراء والكتاب والفقهاء والعلماء : مرشانة (اليوم : مرشينة) وأشونة (اليوم : أشونة) ومتورور (اليوم : مورون) .

وإلى شمالها الشرقي — في الطريق إلى غرناطة — تمر بأنطكيرة (أنتيكيرا) وأرشدونة (أرشيدونا) ولوشه (لوخا) ، ثلث مداشر وقف عندها لسان الدين بن الخطيب فأطال الوقوف ، وتحدث عنها فأطال الحديث ، وذكر من أدبائها وشعرائها ما يملأ كتاباً ، وهو نفسه من واحدة منها ، فقد ولد في لوشه .

وإلى جنوبها الشرق — على شاطئ البحر — تجد مالقة ، مالقة المغنية (مالاجا كانتادورا) كما يقول الشاعر مانويل ماتشادو ، أى المدينة التي

تغى ، فهى اليوم – كما كانت أيام العرب – مدينة المرح والغناء ، مدينة
الهوى والشباب . . .

في أيام الأمراء والخلفاء كانت بلد الطرب والشعر والغناء . . .

وبعد ذهاب الخلافة خلال النصف الأول من القرن الخامس الهجري ،
الحادي عشر الميلادي ، عرفت مالقة من المحن والرزايا ما لم يعرفه بلد آخر
من بلاد الجنوب : حروباً وثورات وانهاك حرمة وسلباً وهبها ، وخضعت
لحكام ما كانت لترضى بهم خدمأً فيها أيام العز والخلافة . . . وسبحان الذي
يعز من يشاء ويذل من يشاء . . .

وشرق صورتها الصداح بالدموع والبكاء . . .

ورأى ميناء مالقة ألوف السفن ترحل أسبوعاً بعد أسبوع حاملة المهاجرين
من أهل الأندلس طالبين النجاة من ويلات الحرب والأسر والإرغام على
ترك الدين ، هاربين إلى الأمان في بلاد المغرب العربي الكريم ، وربما هاجر
بعضهم إلى المشرق : إلى مصر والشام والعراق . . إلى نفس البلاد التي أقبل
منها أجدادهم الفاتحون قبل ذلك بسبعة قرون أو ثمانية . . .

وقصة سقوط مالقة وخروجهها نهائياً من بلادعروبة مؤساة من المأسى . .

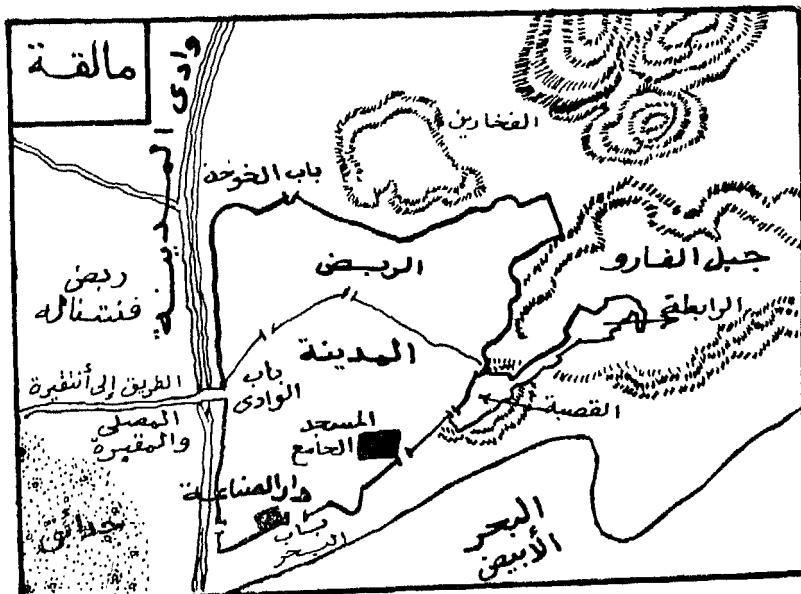
كانت مالقة هي الميناء الكبير الأخير الذي بقي في أيدي المسلمين . .

كانت جزءاً من مملكة غرناطة ، ولكن هذه المملكة الصغيرة كانت نهائاً
للداء الأكبر الذي قرر مصير الأندلس : داء الخلاف والأحقاد . .

كان سلطان غرناطة رجلاً ضعيفاً أقرب إلى الإسبان منه إلى العرب :
كانت أمه إسبانية نصرانية الأصل تسمى ثريا ، وكان قد قضى عاماً عند
فرناندو وإيزابيلا أسيراً . ثم عاد ليحكم غرناطة تابعاً ذليلاً يؤدى الجزية ،
ويدين بالطاعة ، ذلك هو أبو عبدالله محمد بن أبي الحسن الذي أراد له الحظ
السيئ أن يكون ضياع آخر معاقل الإسلام الأندلسي على يديه . . .
وكانت رعيته لا تتفق فيه ، وطوال سنوات حكمه الأخيرة كانت الشائعات

تملاً الجو في غرناطة وملقة ووادي آش (جواديكس) وما بقى من بلاد الأندلس ، بأن أبا عبدالله قد اتفق مع النصارى على تسليم غرناطة لهم على أن يحفظوه في نفسه وماله وولده . . .

وكان الإسبان يسخرون منه ، كانوا يسمونه الملك الصغير (إل رِيْ تُشِيشِيكو) ، وكانوا يطلقون عليه اسم بُوَابْدِيل (أى أبو عبدالله) . . .
وفي الطريق من غرناطة إلى مالقة يقف بلك القطار عند بلدة تسمى
بِبُوبادِيتا - تحريف عن العربية : «أبو عبدالله» - لا زالت تحمل اسمه . . .
وما دام هذا الملك الصغير قد عاهد العدو على الطاعة والجزية فقد تصدى
للقضاء على كل شهم في بلاده ينادي بمناجزة الأعداء . . .
وفي نفس الوقت لم يكن هذا التعاهد في نظر فرناندو وإيزابيلا إلا وسيلة
للكسب الوقت والاستيلاء على المعاقل الإسلامية الأخيرة دون عناء . . .



مألقة الغربية . يلاحظ أن بقايا الأسوار المرية بعيدة عن البحر ، وأن البلد نفسه كان يطل على البحر مباشرة ، بدليل وجود دار الصناعة (الترسانة) إلى جوار باب البحر .

وكان مالقة هي الباب الأخير الذي بقي مفتوحاً بين بقية الأندلس الإسلامي والمغرب الإسلامي ..

وفى جمادى الأولى / ١٤٨٧ مайو فاجأ فرناندو حصن بلش (يسمى اليوم : فيليث - مالاجا) درع مالقة وحاميها ، واستولى عليه .. . وأصبحت مالقة مهددة بالخطر الحق .. .

واستعد أهلها لمعاركهم الأخيرة . كان يقودهم محمد الزغل ، وهو أمير صغير كان يحكم وادى آش خارجاً عن طاعة أبي عبدالله ومنافساً له .. وأرسل محمد الزغل يستنجد ملوك المغرب والشرق ، ومن بينهم سلطان مصر الأشرف قايتباى .. .

وكان البلد يوج بالفرسان والمقاتلين موجاً ، يقودهم فارس شجاع يسمى حامداً التغرى مع قطعة باسلة من فرسان قبيلة غماره المغربية . واستمر الدفاع شهرين متتالين ، حتى لم يبق عند أهل البلد ما يقيم أو دهم .. وتساقط المئات من أهلها صرعى ، أكلت أكثرهم السيف وأتى على البقية الإعياء والجوع والوباء .. .

وأبو عبدالله - الملك الصغير - قابع لا يحرك ساكناً ، قانع بحماية الأعداء .. .

وفي أواخر شعبان / ١٤٨٧ أغسطس سقطت مالقة .. .
واعتبر أهلها كلهم أسرى .. . كان على من يريد الخروج من الأندلس منهم أن يفتدى نفسه .. .
وخيّم على البلد الخراب .. .

وإلى سنة ١٨٧٠ - أى بعد أربعة قرون - كانت مالقة لا تزال فريضة صغيرة تتالف من بضعة بيوت وكنيسة ومراتب صيادي سمك .. .
ولكن الروح دبت فيها في أيامنا هذه .. عادت تتألق وتغنى في نطاق الانتعاش الشامل الذى تنعم به إسبانيا اليوم .. .

أصبحت مدينة السياحة الأولى ، وسمى الساحل الذي تقع عليه ساحل الشمس (لاكوسنادل سول) وهو جنة السائرين وطالبي الشمس والبحر والنسم . . .

وعلى طول الطريق من مالقة إلى الجزيرة الخضراء تقوم اليوم مصايف ومشاتٍ رائعة الجمال فيها الفنادق والرياض والملاعب الكبار والصغار : توريمولينوس ، فوينخيرولا (اسمها عند العرب سُهيل) ، مربلة (ماربيتا) وأسطبونة (إستيبونا) وغيرها كثيرة . . .

ومطار مالقة آية في الجمال ، مطار وسط حديقة ، تقصده لتأخذ طائرة
تحملك إلى أى ركن من أركان الدنيا ، أو لتقضى في مقهاه ساعة بين الزهر
والخضرة والموسيقى ، وساحرات الجو أمامك تحخط وتشيل . . .

* * *

وكل المواقع التي تمر بها في هذا الركن من شبه الجزيرة مواضع عربية :
أسماؤها عربية ، وجوه أهلها عربية ، والأغانى التي تسمعها عربية اللحن
والنشيد ، وإذا كنت ذاهباً إلى هناك فلا تنس أن تسمر ليلة مع المغنين
والمنشدين .. ستسمع مقطوعات صغيرة أشبه بالمواويل يسمونها السايراتا
(صائفة) وأخرى يسمونها السجيريا أو السجيريـا .. وهي مصغر كلمتنا
العربية : الصغرـة ..

هنا ، ورغم القرون التي مضت ، تشعر بقلب الأندلس ينفتق حياً
رتباً كما كان ..

لأن الناس عوتون .. أما الحضارات فلا تموت ..

وحضارتنا في الأندلس حضارة خالدة ، حضارة قامت على العلم والفن
وشame الم رجال . . .

وفي تلك البلاد : المدينة وقلعة جزولة (لأنكالادي لوس جاذوليس)
ومدينة شندونة (مدينا سيدونيا) وبورنس (بورنوس) والزهراء (ئاهارا)

وغيرها كثیر لا تجد بيتاً إلا وهو عربي الطراز ، ولا تسمع نغماً إلا وهو موال
عربي ، وهنا وهناك ترى بقية من حصن عربي أو قنطرة عربية ...
وقرب بلدة الزهراء بالذات وقفت طويلاً عند قنطرة صغيرة عربية
تقوم على قوس واحد ، وخلفها أقاموا قنطرة حديثة بالأسمنت المسلح تقوم
على أربعة أقواس ...

قنطرتنا العربية عمرها لا يقل عن خمسة قرون أو ستة ، ولا زالت قائمة
يعبر الناس عليها نهيرًّا صغيراً يسمى وادى لُكْ (جوادا ليثي) وهو - كغيره
من صغار أنهار إسبانيا - جاف معظم العام ...

ولكنه كان ، يوم وقفت على قنطرته ، لا يزال يحمل سؤراً من الماء ...
وهي نسمة منعشة ، وتموج الماء القليل ..

ومن بعيد ترأى إلى سمعي نشيد راعٍ يغنى سايتاً .. كان يقول في لهجته
الأندلسية الجميلة :

« كل الأمهات
لهن أشجان ..
ولكن شجنك أنت أثقل مما يحملن ..
لأنك تحملين بين يديك
ابنك الحبيب ،
مقيد القدمين واليديين ..
كأنه خائن ! .. »

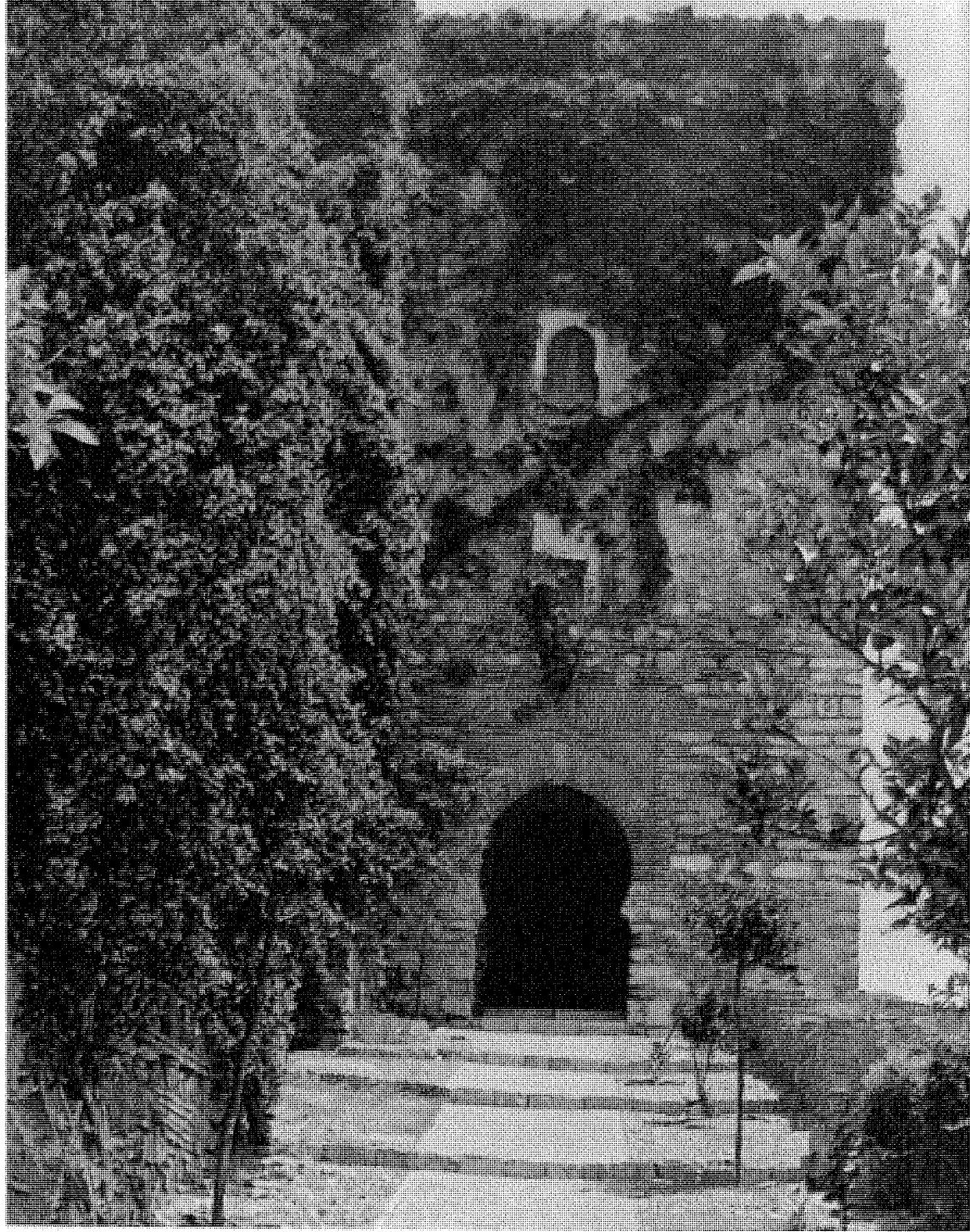
الموال يخاطب السيدة العذراء ، ولكنـه - من بعيد - كأنه يخاطب مالقة ..
فإن كل بلاد الدنيا لا تخلي من الأشجان ، ولكن شجن مالقة إنما هو
حداد طويل ..
فعلى كتفيها تحط ذكريات المجد الذي ضاع ، ذلك المجد العربي الذي
طار دوه وتعقبوه .. كأنه خيانة أو عار ! ..

ولو سرت من مالقة **مُساحِلاً** إلى الشرق في اتجاه المريّة ، ثم إلى الشمال الشرقي في اتجاه دائنة ، لمررت في الطريق بمدن فريدة في باها جهلاً وإبداعاً . فأنت تمر أولاً **بِيزِيلْيَا** (يسموها اليوم : **فِيتاس دِيزِيلْيَا**) ببلدة صغيرة كأنها جوهرة ، كانت على أيامنا تقع على البحر ، ولكنها تراجعت اليوم إلى الداخل شيئاً .

ثم **المنْكَب** (يسموها اليوم : **المونيكار**) وهي الفرضة الصغيرة التي نزل بها عبد الرحمن بن معاوية الداخل قادماً من المشرق ثم من الشمال الإفريقي ، ومنها طلع نجم الدولة الأموية على الأندلس . ل أنها درة من درر الشاطئ الشرقي الإسباني اليوم ، شاطئها رمل جميل تطل عليه الجبال العالية ، وحولها دور ريفية أندلسية من ذلك الطراز الذي يسمى **كورتيخو** ، وهو ما يقابل الدوار في المصطلح المصري . بيت ريفي صرف يتحدث بالنعمة والرخاء تقوم حوله مزرعة صغيرة ومربي للدواجن والماشية . هذه الكورتيخوس هي طابع الريف الأندلسي المميز ، والكثير مما يقوم حول **المنْكَب** اشتراه إنجليز وفرنسيون وألمان وإسكندينافيون ليقيموا فيها عمرهم كلهم . وبعد قليل تصل إلى **شَلُوبِينِيَّة** (يسموها : **سَلُوبِينِيَا**) وهي بلد أبي على الشلوبين من أعاظم النحوين في تاريخنا ، ومنظر هذا البلد عجب من العجب : بساط من الخضراء الزاهية في وسطه جبل ، وعلى قمة الجبل وسفحه تقوم **البُلْيَدَة** بيضاء ناصعة تتوجها السقوف الحمراء .

ثم **دَلَائِيَّة** (يسموها : **دالياس**) وهو اسم زهرة ذاتعة في الدنيا كلها ، وكنا أول من أدخلتها إلى أوربا ، وهي موطن أحمد بن عمر بن أنس العذري **الدَّلَائِي** من فطاحل جغرافيينا .

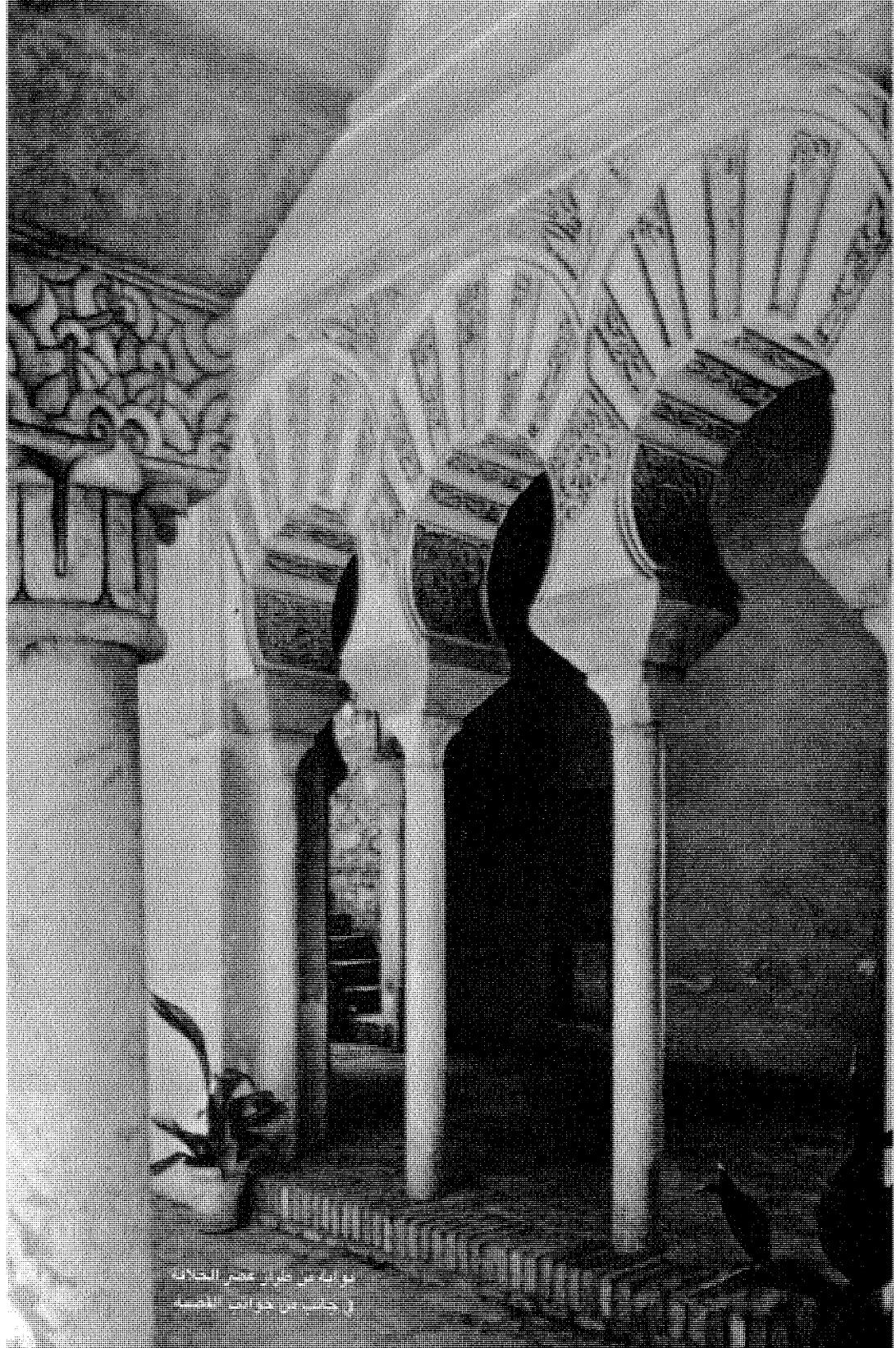
وهكذا حتى المريّة ، ومن هذه حتى مرسيّة وبلنسيّة : بلاد هي صفحات من تاريخنا ، وهي اليوم روضات ومنتجعات لطلاب الراحة ومتعمق البحر والهواء والشمس والبعد عن المشاغل . وهذا الجزء بالذات هو الحقيق بأن يسمى ساحل الشمس ، من كل مكان فيه تطل عليك جبال البشرات التي حدثتك عنها .



لا تنسى إذا مررت بـمالةقة أن تزور قصبتها أي حصنها الإسلامي الذي بُني على سفح جبل الغارو، إنك تصعد على الجبل إلى مرامي القصبة على درج يسير الانحدار كهذا الذي تراه هنا. في أعلى التل يقوم قصر جميل.



أبوه ينتمي من أهلية المتصوفة الذين يدعون
الله باللهم



من المأذن في مسجد الحنفي المتصل
بجامعة حلوان الجامعية



جبل القارو الذي تلقي عليه القصبة وقد انشوا هناك قلعة بعد
الحضور الإسلامي تسمى حصن جبل القارو تراثاً في هذه الصورة.

الجناح الكَسِيرُ : شرق الأندلس

بعد أن تفرغ من زيارة الجنوب لا بد لك من جولة في شرق الأندلس ، أو شرق إسبانيا . هذا الساحل الطويل الذي يطل به شبه الجزيرة على المغرب والبحر الأبيض المتوسط ..

إنه عامر بالمدن والبلاد . عامر بالحياة والمزارع والخيرات ، وهو دون شك أحفل نواحي شبه الجزيرة — بعد الجنوب — بال تاريخ وعبر التاريخ .

هذه المدن التي تراها اليوم تزين ذلك الساحل وما يليه من سهول ومزارع ورباض وحقول كانت مجالات عاش فيها أجدادنا قرونًا بعد قرون . ومدائن أشرت على العالم بنور العلم جيلاً بعد جيل . ومسارح لأهل الشعر والثرثرة عن أهلها دواوين بعد دواوين ..

وإذا أحصيت ما كان فيها من عمائر ومساجد وقصور وحصون وقلاع وهوان ودور حصناعة ، لأربى على ما كان منها في الجنوب ، لأن الأرض هنا - في مجموعها - أخصب وأغنى بموارد الأرزاق . ومرانئ الساحل من المرية إلى طبر كونت مراكز كبرى لتجارة البحر والبر ، وكانت مراسيمها عامرة بالسفن من كل نوع ، تقطع البحر الأبيض إلى مرافئ المغرب ومصر والشام وأسية الصغرى وجزائر البحر وبلاد الروم والفرنج ، تروح محملة بمحصنو عات الأندلس وحاصلاته وتغدو حافلة بطرف الشرق وخياته ،

وتنصب ثُرات هذا النشاط التجارى الحافل خيراً عِمِّياً على أهل شرق الأندلس وبنى عمومتهم في نواحيه كلها ..

لا غرابة إذن في أن تكون مداشر شرق الأندلس على أيامنا أغنى بلاده جمِيعاً ، وأن يكون تجارة ذوى أموال عريضة وثروات ذُهبت في صفحات الكتب أمثلاً ، ومن ذلك أن رجلاً من أهل دانية استضاف المنصور بن أبي عامر وجيشه كله ، وكانوا عشرات الألوف ما بين جندى وضابط ومعمارى وصانع وموكل بالسلاح والذخيرة والمؤونة ، أقاموا أربعة عشر يوماً يتفق عليهم هذا الرجل من ماله العريض دون تكلف أو مشقة ..

وكان الناس يضربون المثل بجهال بيوت المريمة ودانية ومرسية وبلنسية ، ويتحدثون عمما فيها من فاخر الرياش وبديع التحف ، وما يزين حدائقها من شجر وزهر وريحان ..

وقد اختط العرب الكثير من هذه المدن والوانى ووضعوا لها أسماءها التي تسمى بها إلى اليوم ، فالمرية لفظ عربي صرف معناه الناظور المرتفع الذي يقام على شاطئ البحر ليقيم فيه حرساً يرقبون الشواطئ حذرآ من غزوة البحر الذين نسمهم القرصان ، وهو لغة في « المرية » أي التي تُرى من بعيد .

وشبيه بذلك ميناء صغير إلى جوار مالقة يسمى اليوم الموكب ، وهي الموسية أي الملاة أو المزينة .

ومرسية أيضاً لفظ عربي ، أصله المرسية ، لغة في المرساة ، أي التي أرسيت قواعدها ، وهذه الصيغة تشبه قولنا في مصر : المنشية ، والمراد المنشأة أو المنشاة ..

ولى جنوبى بلنسية ميناء نهرى قرب مصب نهر شُقْر (خوكار) يسمى اليوم الشيرآ ، وهى الجزيرة أو جزيرة شقر ، وكانت على أيامنا ميناء عظيماً ومصرآ زاهراً ، ومنها شاعرنا الحميد أبو إسحاق إبراهيم بن خفاجة ، ويلقب لهذا بالجزيرى أو الشقري ، ولا بد أنك قرأت له شيئاً من روحياته التى

تتحدث عن رياض شرق الأندلس وزهوره ومجانيه ، ولا غرابة لهذا في
أن يسمى بالجَنَان ..

وغير ذلك كثير ..

أما بقية بلاد شرق الأندلس، فقد وجدناها حين دخلناه قرى أو مجرد
محارس وحصون ، فجعلناها مدنًا زاهرة كانت على أيامنا من أزهر مراكز
العمران في الدنيا . فبلنسية كانت فرضة صغيرة تسمى فالشيا ، ودانية لم يكن
فيها يوم دخلناها إلا معبد للإلهة ديانا ، ولتفتت كانت معسكراً للروماني
بعض الوقت ، فانظر كيف جعلنا منها مدنًا وموانئ عامرة أحينا بها ذلك
الساحل الشرقي ، وكان قبلنا صامتاً خاملاً يسميه الإغريق والرومان من
بعدهم ساحل الأرانب ..

بل أنشأنا على هذا الساحل أول جمهورية تجارية في العصور الوسطى ..
فإلى الشمال قليلاً من المريّة الحالية تجد بلدًا صغيراً يسمى اليوم «پِتشينَا» ..
پِتشينَا هذه أصلها العربي بـجَانَه ، وكان العرب ينطقون مثل هذا
الاسم بالإمالة ، فيقولون : بـجَيْنَه ، ومن هنا جاء اسم «پِتشينَا» ..

وبجانة اليوم قرية صغيرة على عشرة كيلومترات شمال المريّة ، ولكنها
كانت طوال القرنين التاسع والعشر الميلاديين شيئاً عظيماً في عالم التجارة
والملاحة في حوض البحر الأبيض المتوسط ، بل كان نشوؤها حدثاً من
الأحداث الكبرى في تاريخ العصور الوسطى ، فقد كانت أول جمهورية
تجارية بحرية عرفتها أوربا .

ولعلك تعرف أن الجمهوريات التجارية البحرية أصبحت فيها بعد من
مفاخر أوروبا وعمد قوتها ، وكلها أنشأها جماعات من التجار وأهل البحر :
تحتار الجماعة موقعاً على الشاطئ يصلح مرفاً ويتفقون مع الملك أو الشريف
صاحب السلطان في الناحية على أن يدعهم ينشئون ميناءً ودار صناعة (ما نسميه
نحن اليوم ترسانة ، واللفظ العربي «دار الصناعة» هو الذي دخل في اللغات

الأوروبية : أرسينال) ويقيمون حول ذلك كله سوراً تأمن وراءه مدینتهم وأموالهم في مقابل إتاوة معينة يدفعونها للملك أو الشريف . هكذا نشأت البندقية (من اللفظ اللاتيني *بنديكتا* أى المباركة ، ومنه أيضاً جاء اسمها الأوروبي *فينيسيا*) وجِنوة وبيزا (بالعربية *بِيشَة* ، وإليها تنسب فناجين القهوة المعروفة عندنا بـ *باليشة*) وأمالفي وغیرها ..

وهكذا أيضاً نشأت بجانة على الساحل الشرقي للأندلس : جماعة من التجار وأهل البحر من كانوا يستغلون بالتجارة بين إسبانيا وشواطئ المغرب رأوا أن نشاطهم في حاجة إلى تنظيم وأموالهم في حاجة إلى حماية ، فأنشاؤا من أنفسهم اتحاداً واشترکوا في إنشاء مدينة صغيرة إلى جانب مدينة تنس على شاطئ الجزائر وسموها تنس الجديدة (٢٦٢ / ٨٧٥) ، وبعد بضع سنوات استقرت جماعة أخرى منهم في مرفأ وهران ومدنته ونظمته وجعلت منه ميناء بحرياً عظيماً (٢٩٠ / ٩٠٢) . وفعلوا مثل ذلك في مواضع أخرى من الشاطئ المغربي ، فظهرت موان عظيمة مثل بجاية وبونة ومرسى الدجاج ، وكثير المال في أيدي أولئك التجار ، واحتاجوا إلى مركز لهم في وطنهم الأندلس ، فاختاروا الخليج الذي تقع على مقربة منه بلدة بجانة وأنشاؤا مرفأ صغيراً أقاموا له ناظوراً على البحر سمي مرية بجانة عند مصب نهر صغير يسمى اليوم أندرش ، وكان إذ ذاك يسمى وادي بجانة ، ثم عرف الموقع بعد ذلك باسم المرية فقط .

وكانت هذه الناحية إقطاعاً واسعاً ييد جماعة من العرب اليمانيين ، تركته لهم الإماراة القرطبية على أن يقوموا بحماية السواحل من غزوة البحر ، وهدا كانت الناحية تعرف بأرض اليمن أى إقطاعاتهم . وقد عرف التجار كيف يعقدون اتفاقاً مع أولئك العرب يعطيمهم الحق في إنشاء مدينة مسورة يحكمونها بأنفسهم دون أن يتدخل في أمرهم أحد ، وأقرت الإماراة القرطبية ذلك ، وأيدت جمهورية التجار وحقوقها ، بل تصدى لهايتها عندما وقع الخلاف بينها وبين جيرانها الذين طمعوا في خيراتها .

وأزهرت بجانية ومرية بجانية وتمدنتا وأصبحتا أكبر منطقة تجارية على الشاطئ الأندلسي ، وأنشأ التجار لأنفسهم حكومة محلية جمهورية فعلا ، أي يتولى السلطات فيها مجلس من التجار وأصحاب السفن وأهل البحر يرأسه واحد منهم ، واشتهر من أولئك الرؤساء عبد الرزاق بن عيسى ، توسع البلد في عهده واشترى التجار ما حول بجانية من أرض وأنشأوا فيها قرى عرفت كلها بوفرة المحاصيل .

وغيَّ الناس ، وتبهوا إلى أن إقليمهم يضم عينين ذوات ماء معدني يصفه الأطباء للمرضى فيفدون للإقامة إلى جوارهما ، فأنشأوا الفنادق لامستشين كما تفعل البلديات اليوم ، فتوافد الناس إلى بجانية المركز التجاري السياحي الطبي الكبير ، وأنشأ التجار في بلدتهم مسجداً جاماً على نمط مسجد قرطبة الجامع ، « بناء عمر بن أسود » ، وفيه قبو على قبة فيها أحد عشر حنية ، منصوبة على أربعة عشر عموداً ، فتشق أعلىيه بنقوش عجيبة ، وبغربي القبو ثلاثة بلاطات أوسع من الشرقيه على عمد صخر ، وفي الصحن بُرْ عنابة . وكان بمدينة بجانية أحد عشر حاماً ، وطُرُز حرير ، ومتاجر رابحة .. (*)

ولم يقتصر نشاط تلك الجمهورية على الم التجارة مع بلاد الإسلام ، بل كانت لها علاقات متصلة بالإمارات النصرانية ، لا تنفك السفن رائحة إليها غادية منها . وكان البيجانيون يرسلون مندوبي تجاريين يشبهون القناصل الذين كانت الجمهوريات التجارية الإيطالية ترسلهم إلى شتى البلاد فيقيمون فيها مثيلين لجمهورياتهم ومصالحها .

وبلغ ازدهار بجانية أوجه على أيام الناصر وابنه الحكيم المستنصر ، وقد أعجب الناصر بالمرية وعمرانها ، فنقل إليها قاعدة كورة المرية وأنشأ فيها عماير ومنشآت كثيرة ، وأصبح البلد من ذلك الحين أكبر موانى الأندلس الشرقية ، وانتقلت الأهمية من بجانية إليها .

هذا قليل يدللك على الكثير ، أردنا أن ندل به على عمران هذا الساحل

(*) الروض المطار ، ص ٣٨ .

وما كان من ازدهاره على أيامنا ، ولو وقفتنا عند كل بلد من بلاده من حصن المُنْكَب (المونيكار) شمالي مالقة إلى طرطوشة على أبواب إمارة قطلونية لاحتاجنا إلى فصول طوال ، ولكن أقف بك عند مظهر آخر من مظاهر التدين والعمان التي أدخلناها على ذلك الساحل الشرقي .

* * *

تعبر منطقة بلنسية اليوم أخصب نواحي إسبانيا كلها وأوفرها محصولات ، ومعظم ما تصدره إسبانيا من البرتقال وما يتصل به من الموارع تخربه أرض مديرية بلنسية وما يجاورها جنوباً مثل مرسيّة وما يصادقها شمالاً وشرقاً من مديريات قسططليون وتيروال وكُونْكَة والبسيط ، فهذه التواحي كلها مزارع متصلة ومحول فسيحة ، كلها تروي بالقنوات ، ومديرية بلنسية نفسها والقسم الشمالي من مرسيّة والجنوبي من قسططليون تعطيها شبكة من القنوات تشبه ما نراه في دلتا النيل .

ولذا نظرت إلى هذه التواحي في مصور جغرافي رأيت أنهاراً كثيرة تنبغ من سلسلة جبال تمتد من الشمال إلى الجنوب تسمى بالسلسلة الأيبيرية ، تكملها إلى الجنوب جبال تعرف بجبال شقورة .

وهذه الأنهر قصيرة متشابهة وتقاد تكون متوازية ، أولها في الشمال نهر ميخاريس ، وهو لفظ عربي هو « مجرى » مجموعاً جمعاً إسبانياً بإضافة السين إليه . وعلى مصبها مدينة تسمى اليوم المازورة ، وهو لفظ عربي أيضاً : المعصرة . ويليه إلى الجنوب أكبر هذه الأنهر ويسمى اليوم الثُّورِيَا ، وكان على أيامنا يسمى نهر بلنسية ، لأن هذا البلد يقع على مصبها ، وإلى جنوبه يقع نهر خوكار وهو اسم عربي أصله شُقْرَر ، وهكذا حتى نصل إلى نهر سيجورا وهو عربي كذلك : شَقْوَرَة ، وعليه تقع مرسيّة .

فلو تأملت أسماء المواقع التي تلقاء هناك لدهشت لعروتها الباقة إلى اليوم ، ويكفي أن نذكر مما حول بلنسية: بني قاسم ، بني قارُلُه ، الكُدْيَة ،

البيضاء ، الدعوس ، الزناتة ، الزَّهِيرَة ، الأقواس ، العسكر ، البَعْل ، الوريق ، البرِّيغ ، البرِّيد ، أبو إسحاق ، القصر ، القيسي ، القُلَى ، الضبعة ، العِدُوَّة ، الفَخَار ، الخرَاصِين ، الغار .. وغير ذلك كثير جداً ، حتى ليختفي إليك أنك في قطر عربي .

وهذا إن دل على شيء فعلى أن العرب أنشأوا هذه المواقع كلها ، ولو قد كانت موجودة قبلهم لبقيت أسماؤها الأولى ، وإنأخذت صورة عربية ، لأن أسماء الأماكن لا تتغير إلا في النادر ، وكل ما يمكن أن يحدث لها هو أن تعرَّب هيئتها وجرسها ، كما ترى في أسماء مدبريات الوجه القبلي في مصر ، فكلها - عدا واحدة - غير عربية ، ولكنها صبت في القالب العربي ، فألفناها ولم نعد نفكر في أصولها ، والمهم أنها عربية على لساننا وفي إحساسنا .

وتعزى هذهعروبة الظاهرة في هذا القسم الشرقي إلى أن العرب هم الذين عمروه ومدنوه ، وقد نزلته بهم قبائل عينية كثيرة ، والعينية في كل بلد نزلوا على أيام الفتح أو بعده كانوا أهل معرفة بالزراعة والرعي ؛ ما نزلوا موضعاً سهلاً قريباً موارد الماء إلا اختلطوا بأهله واندرجوا في غمارهم وزرعوا وحرروا العيون والقنوات وطبقوا ما توارثوه من أعمص العين القديمة من علم بهذه الشؤون وخبرة فيها ، فمحفروا في شرق الأنجلو-أمريكا شبكة واسعة من القنوات وأوصلت هذه الآثار بعضها بعض ، ونقبوا عن عيون الماء وفجروها .

ومن الظواهر المائية في هذه المنطقة أن بعض مصادر الماء المنحدرة من الجبال تفيض تحت الأرض وتخرج أنهاراً جوفية ، وقد يطفر الماء على سطح الأرض إذا صادف وادياً منخفض القاع . وقد عمد العرب عندما صادفوا هذه الآثار الجوفية التي تنفجر في قيعان الأودية إلى توسيع هذه القيعان حتى تصبح حوضاً فسيحاً يمتليء بالماء ، فتكون منه بحيرة تفتدي بهذا الماء الجوفي . وإلى جنوبه بالنسبة بالذات تجد الآن بحيرة رحمة من هذا النوع تسمى إلى اليوم الْبُشِّيرَة (البحيرة) ، أخرج العرب منها القنوات ورفعوا إليها الماء بالتواءير فاستحال ما حولها إلى جنة خضراء وارفة الظلال

ولا زالت كل مصطلحات الري والسبقيا في هذه النواحي عربية إلى الآن ، فيقولون للقناة أو الترعة أثيكيُّا وهي الساقية ، وكذا كان العرب يسمون الترعة ، أما ما نسميه نحن في مصر بالساقية فلا زال يحمل اسم الناعورة العربي محرفاً : لأنُوريا ، وهم يسمون الترعة الصغيرة لakanīa وهي القناة ، والضبعة لا زالت تسمى لا ألدِيَا ، وجُب الماء لازال يسمى الخَبِيْيِ ، والقرية تسمى لا أكْرِيَا .

والعرب هم الذين أدخلوا في الأندلس زراعة الأرض والزيتون والبرتقال والليمون وقصب السكر والقطن واللوبياء والمشمش واللوز والكمثرى وغيرها كثير . ونستطيع أن نقول إنه باستثناء القمح والعلب ، لا تجد نباتاً رئيسياً إلا وقد دخل الجزيرة على يد العرب ، ولا زالت أسماء معظم هذه المحفولات وما يتفرع منها عربية ، بل لا زالوا يستعملون أسماءها العربية في حين انصرفنا نحن عنها في بعض الحالات ، فتحن مثلاً نقول : «برتقالة» وهم يقولون : «نارانْخَا» .. ونارانْخَا هي التارنجية ، فارسي مغرب ، وهو الاسم الذي كان أجدادنا يطلقونه على تلك الفاكهة . أما لفظ «برتقال» فقد استوردناه نحن فيما بعد ، وهو مشتق من «پورتوس كالوس» وهو الاسم القديم لبلدة پورتو أو أپورتو في البرتغال ، ومنه جاء اسم ذلك القطر والفاكهه التي أتنا منه .

وعن طريق الأندلس انتقل الكثير من هذه المزروعات بأسمائه إلى أوروبا ، كالبرتقال الذي يسمى هناك بصيغ مختلفة مشتقة من نارنج (أورانج) والقطن والمشمش الذي يسميه الإسبان البرقوق (الباريكوك) ومنه جاء لفظ أپريکووت ، وغير ذلك كثير .

ولم ينهض بلد عربي بالزراعة من حرقه إلى فن بمثل ما فعل أهل الأندلس ، ولا يقتصر هذا على نباتات المحاصيل والشجيرات بل شمل الأعشاب وهي النباتات ذات الحواس الطيبة والزهور ، وللأندلس في تاريخنا العلمي من النباتين والعشائين والزهارين من يعدون من مفاخر التاريخ الحضاري كله ، كابن جعفر أحمد بن محمد بن السيد الغافقي وأبي العباس أحمد بن محمد

الملقب بابن الرومية الإشبيلي وضياء الدين أبي محمد عبدالله بن أحمد بن البيطار المالقى ، وغيرهم كثيرون .

أما الزهور فلم يكن في العصور الوسطى أعرف بها من الأندلسين ، ولم يقتصر العلم بها وتميز بعضها عن بعض على أهل العلم والاختصاص ، بل كانت جزءاً من الثقافة العامة للشعب ، وكانوا يسمونها الأنوار ، جمع نوار ، وبين أيدي المشتغلين بالأدب كتاب لطيف لأبي الوليد إسحاق الحميري سماه « البديع في وصف الربيع » ألفه فيها قاله شعراء الأندلس في الدهور ، وذكر فيه أسماء ٣٢ زهرة ، وما أظن أن أحداً منها يستطيع أن يذكر عشرة أسماء عربية لعشر زهارات ..

ومن أغرب ما بقى من نظم العرب المتصلة بالرى والماء في بلنسية ما يعرف إلى اليوم بمحكمة الماء (Triibunal de las Aguas) وتعقد إلى اليوم على باب الكاتدرائية في الساعة الثانية عشرة ظهر كل خميس ، فتجاس على باب الكنيسة هيئة هذه المحكمة ، وتتألف من نفر من الخبراء بشؤون الري ، كل منهم يمثل ناحية من نواحي مديرية بلنسية ، ويرأسها مندوب من الحكومة . فإذا دقت الساعة نهض رجل في ملابس سوداء خاصة يقوم بهممة حاجب المحكمة فينادى أصحاب الظلamas أن يتقدموا بظلاماتهم ، فيبدأون بحسب نواحיהם ، فقصسم لهم هيئة المحكمة ، ثم تتداول ، ثم يتلو الرئيس الحكم ، وهو حكم ملزم واجب النفاذ ولا يقبل المناقشة أو الاستئناف . والقضايا كلها قضايا رى وتوزيع مياه : رجل يقول إن جاره فتح سد ترعيته قبل موعده المحدد له في التقسيم ، وآخر يتم لهم جاراً له بأنه وسع فتحة السد ليحصل على ماء أكثر ، وثالث يقول إن جيرانه فتحوا ترعة صغيرة (يسمونها سارقة) ليحصل على ماء ليس من حقه ، وهكذا ...

وزوار بلنسية من السائحين محصون أشد الحرص على شهود هذه المحكمة الطريفة ، حاسبين أنها تقليد إسباني صرف ، وهي في الواقع تقليد عربي استثنى

العرب أول ما نزلوا إقليم بلنسية ، فكان القاضي يجلس لسماع شكاوى الزراع فيما يتصل بالماء وتوزيعه صباح يوم الخميس على باب الجامع ، لأن الكثرين من المتخاصمين كانوا غير مسلمين من لا يدخلون المسجد ، فيقعد لهم القاضى على بابه حتى يصلوا إليه ؛ وقد كان مسجد بلنسية الجامع يقوم في نفس موضع هذه الكنيسة .

* * *

وفي ميناء بلنسية نرى سفناً كثيرة معظمها آت من بلاد شمال أوروبا : السويد والدنمارك ودولاندا وإنجلترا ، كلها مخصصة لحمل البرتقال والليمون . هذه السفن أتت لتنتقل إلى بلاد الشمال شيئاً من شمس الجنوب وقد صاغها قدرة الخالق كرات ذهبية هي البرتقال والليمون . إن بلنسية تصدر منها ملايين الصناديق كل سنة ، وغرفتها التجارية توقع عقوداً تختبر بها الكثير من أسواق الشمال . لم أمر من الغرف التجارية في الدنيا غرفة هي أنشط من هذه ، ودارها التي أنشأتها وسط البلد ، وتسمى « الأثينيو ميركانيل » جديرة بذلك بزيارة . إنها دار ثقافة وتجارة ، دار نشاط وعمل وتسليمة ، تضم مقاهي ومطعماً ومعارض للفن وقاعات للمسرح والمحاضرات وغرفاً للجمعيات ومكتبة عظيمة ..

ومن بلنسية تستطيع أن تعبر البحر إلى ميورقة . إنها أكبر الجزر التي يتتألف منها الأرخبيل المسمى بالبليار ، والعرب يسمونها الجزر الشرقية ، وأكبرها هذه الجزيرة ثم منورقة ثم يابسة (إيبينا) . مجموعة من الجزر ساجية بين أمواج البحر وكل منها كأنها جنة صغيرة تظفر فيها بما شئت من رياض وجبال وشطآن رائعة الجمال ونسائم تبعث في النفس الحياة ..

جزيرة ميورقة اليوم متزه من متنزهات أوروبا ، وحركة السياحة فيها تستوقف النظر ، ومطارها الصغير يكاد يكون من أعن مطارات أوروبا بالحركة ، والطائرات تقبل إليه من كل عواصم أوروبا مباشرة .

هذه الجزائر كانت لنا في يوم من الأيام ، أول من غزاها عبدالله بن موسى بن نصیر سنة ٩٠ / ٧٠٨ أى قبل فتح الأندلس بثلاث سنوات ، ثم نسياناها زمناً حتى تنبه عبد الرحمن الأوسي إلى أهميتها لحاجة شواطئ الأندلس الشرقية ، فأرسل إليها أسطولاً من ثلاثمائة سفينة سنة ٢٣٤ / ٨٤٨ - ٢٩١ / ٩٠٣ ، ضمنها إلى دولته . وبعد ذلك بست وخمسين سنة ، أى سنة ٣٥٠ / ٩٦١ ، من بجزيرة ميورقة رجل من أهل دانية يسمى عصام الخولاني ، كان في طريقه إلى الحج ، وأجلاته العواصف إلى شواطئها ، فقضى فيها وقتاً أفقه في التجول في نواحيها ، فتبينت له أهميتها وثروتها . ثم مضى فأدى الفريضة ، وعاد إلى الأندلس ، فمضى إلى الأمير عبدالله ، وبسط له الأمر . ثم جمع نفراً من المخاهدين المتطوعين وعبر البحر إلى الجزائر الشرقية وأتم فتحها ، وأنشأ فيها نظاماً إسلامياً ، وأقام المساجد . وأقره الأمير عبد الرحمن على حكمها ، فظل عشر سنوات ، وخلفه ابنه عبدالله بن عصام الخولاني إلى سنة ٣٥٠ ٩٦١ حيث ذهب إلى الحجاز ليحج ، فلما وصل إلى الأراضي المقدسة آثر الاعزال هناك تاركاً المُلك لمن أراده .

وتواجد المسلمون على تلك الجزر فعمروها ، حتى إذا كانت سنة ٤٠٥ / ١٠١٤ (بعد زوال الخلافة القرطبية) نهض إليها مجاهد العامری ، وكان أول أمره أمراً صغيراً استبدل بناحية دانية ، ومن هناك تطلع إلى تلك الجزر التي كانت أشبه بجناح بعيد منسى من دولة الإسلام في الأندلس ، فعبر إليها واستقر بها وضمها إلى عمله . واجتذبه البحر وشجعه ما لقى من التوفيق ، فأنشأ أسطولاً أصبح من أقوى أساطيل البحر الأبيض خلال النصف الثاني من القرن الخامس المجري ، الحادى عشر الميلادي ، وبهذا الأسطول غزا سردانية ، واشتغل في صراع مرير مع الجمهوريات الإيطالية التي كانت تسيطر على مياه الحوض الغربي لهذا البحر .

وأدى به الصراع إلى أن ينزل بأسطوله على شاطئ إيطاليا قرب روما ، فأغار على ضواحيها ، ثم عاد إلى سردانية وقد تأليت قوى النصرانية كلها

ضده ، ونهضت نحوه ، ودارت بينها وبينه معركة عنيفة هُزم فيها ووقع ابنه على أسره . فتخلَّ عن سرداية ، وعاد إلى ميورقة ، ثم إلى دانية ، ومات بعد قليل . أما ابنه على فقد ظل في الأسر عشرين سنة ، ثم فُلِك سراحه ، فعاد وتولى حكم دانية والجزائر الشرقية وتلقب بإقبال الدولة .

وفي أيام المرابطين استقر في هذه الجزء فارس محارب له في تاريخ الجهاد صفحات مشرقة ، هو يحيى بن غانيم المَسْوَفِي ، وخلفه عليها أبناءه ، وقد اختلفوا مع الموحدين وثار بينهم صراع عنيف لم ينته إلا أوَّلَ آخر القرن الثاني عشر الميلادي أيام محمد الناصر رابع خلفاء الموحدين . ومن أسف أن هذا الصراع شغل بني غانيم عن ميورقة ، فصرفوا جهدهم في قتال الموحدين في تونس والجزائر .

وقد سقطت الجزء الشرقية قبل أن تسقط بالنسبة ، نهض إليها خايمه الأول ملك أرغون ، وكان إذ ذاك شاباً جاوزت سن العشرين بقليل ، فغزا هذه الجزائر وأخرجها من دار الإسلام ، وتکفل القساوسة وفرسان الإسبتارية الذين كانوا معه بمحو ما وجدوه فيها من معالم العربة والإسلام (٦٣٠ / ١٢٣٢) .

ولكن الجزائر ظلت عربية إلى ما بعد ذلك بزمن طويل ، فإلى القرن الخامس عشر كان معظم أسماء الموضع لا زال عربياً ، وإلى الآن ، ورغم ما اشتهر به القَطَلُونيون الذين استولوا على الجزيرة من عصبية دينية جنسية ، لا زال الكثير من هذه المعالم عربياً . ففي مدينة بالـمـا قاعدة ميورقة تجند قصر المـدـيـنـةـ ، ولا شك أنه كان حصنًا عربياً ، تدل على ذلك أسواره وواجهته وبوابته والعقود العربية بداخله . وهو يقوم مواجهاً لـكـاتـدرـائـيـةـ ، وـتـقـومـ في الموضع الذي كان فيه المسجد الجامع .

وكانت أسوار البلد العربي تتصل بهذا القصر الكبير ، ولا زال جزء منها باقياً على حاله وراء الكاتدرائية من ناحية البحر . وإذا وقفت عند هذا الجزء

الباقي رأيت على مقربة منك ساحة واسعة خلف الكنيسة تسمى اليوم : الميرادُور
أي الناظور ، ومن جانب من هذا الناظور فوق ربوة عالية ترى البلد تحيطها
وعلى سفحها ، ويتردّد في خاطرك بيتان من الشعر قالها شاعرنا الأندلسي ابن
اللبَّانة الداني يصف ذلك البلد الذي تراه :

بلد أغارته الحامة طوقها وكصاه حلة ريشه الطاووس
فكأن أزهار الرياض مدامه وكان ساحات الديار كؤوس

فإذا أردت أن تستعيد ذكريات ميورقة العربية فامض إلى داخل البلد ،
خلفاً الشارع الرئيسي (شارع بورن) إلى يسارك ، فتنضي إلى شوارع وأزقة
لا زالت تحمل طابع العصور الوسطى . ومن بين هذه الشوارع واحد يسمى
شارع المدِّينة إذا سرت فيه قليلاً رأيت عقداً عريياً ضخماً كأنه قنطرة فوق
الطريق .

وفي هذا الشارع متحف أثري سموه باسم رايوندو لوليُو الفيلسوف
المتصوف المعروف ، وهو ميورق ، وهو من تلاميذ الثقافة العربية ، وإن
كان قد استعمل ما تعلمه منا لحاربة الإسلام . فقد درس العربية وأتقنها وفتن
بالصوف الأندلسي محيي الدين بن عربي وقرأ كل ما كتبه ، وقبس منه بكلتا
يديه ، وألف كتاباً في الرد على الإسلام ، ورحل إلى المغرب ليبشر بالmessiahية ،
وهناك خالط العباد والرُّهاد ، ثم عاد إلى بلده دون أن ينصر مسلماً واحداً .

وفي تجوالك في نواحي الجزيرة ترى ، وأنت في طريقك إلى بلدة
ماناكور ، أشجار زيتون يقال إنها أقدم أشجار زيتون على وجه الأرض ،
حتى ليزعمون لك أن بعضها عمره ألف سنة ... لا شك أن بعض هذه الأشجار
من غرس أيديينا ، غرسناها ومضيناها ، وبقيت شاهداً علينا ...

وفي طريق العودة يمرون بك بوادي موسى (فال د موسى) لتصل إلى
قصر يحمل ذكريات يعرفها من يدرسون تاريخ الأدب في القرن الماضي ،
ففي هذا القصر عاش بضعة أشهر الموسيقي المعروف فريدريش شوبان .

كان السل قد ثقل عليه ، فنصحوه بأن يسرع إلى ميورقة يتمنى في شمسها دواءً لصدره . وأقبل وفي صحبته الكاتبة چورج صاند . وكان سيـ الحظ ، فما طلعت الشمس طوال الأشهر التي قضتها هناك إلا ماماً ، وتولى هطول المطر ، فزادت عليه ، وظل ينضر البيانو الذي أرسلوه إليه من باريس ، فلم يصل إلا بعد أن رحل . وقد وصفت چورج صاند ذلك كله في كتاب لطيف سمه الرحلة الميورقية ..

* * *

ولتكن إذا بحثت عن آثارنا المعمارية في بلنسية لم تجد إلا أطلالاً وبقايا ومعالم لا تكاد تستبين ، بل إن الآثار العربية في تلك الناحية التي أنشأ العرب عمرانها أقل بكثير مما نجد في مدن لم يكن لنا فيها مثل ذلك العمل الكبير ، مثل أبياته وشقوية وما إليها إلى الشمال . وأنت تدهش لهذا ، وقد يتبدادر إلى ذهنك الشك فيما حدثناك به منعروبة شرق الأندلس ، ولكن لذلك أسباباً كثيرة أهمها ثلاثة :

الأول أن شرق الأندلس تعرض ابتداءً من النصف الثاني من القرن الخامس المجري ، الحادى عشر الميلادى ، لأعنف هجمات الإسبان المنحدرين من الشمال والشمال الغربى . وقبل أن يعبر المرابطون إلى الأندلس سنة ٤٧٨ / ١٠٨٦ عاث في هذه الناحية فارس مغامر من أقصى وأعنى من ابتلى بهم الأندلس من المغاربة يسمى رودريجو دياث دى بيار – ويعرف عادة باسم السيد القـمـبيـطـور (الكامپـادـور) – جمع حوله ألواناً من قطاع الطرق وشداذ الآفاق ومضى يعيث في شرق الأندلس فساداً ، وصب عذابه على بلنسية وإقليمها حتى دمرها تدميراً ذريعاً . حاصر بلنسية حصاراً رهيباً ، وقسى على أهلها قسوة لم تعرف الحرب بين الإسلام والنصرانية في أي ناحية لها مثيلاً ، حتى كان يحرق الناس أحياءً أو يلقى بهم إلى الكلاب الضبارية تنهش لحومهم وهم أحياء ، ثم اقتتحم بلنسية وأذاق أهلها من الويل ما تقشعر

له الأبدان ، حتى لقد أحرق قاضى البلد ونفراً من شيوخه أحيا ، ودامت هذه المحنـة نحو خمس عشرة سنة ، فلم تخف حـدتها إلا بعد موـت السـيد وتمـكـنـ المـرابطـينـ منـ استـرجـاعـ سـرقـسـطـةـ وـحـمـاـيـةـ شـرـقـ الـأـنـدـلـسـ فـرـةـ مـنـ الزـمـانـ . وبعد أن سقطـتـ سـرقـسـطـةـ نـهـائـيـاـ سـنـةـ ١١١٨ـ /ـ ٥٢١ـ تـفـتـحـ أـبـوـابـ شـرـقـ الـأـنـدـلـسـ وـأـصـبـحـ مـيـداـنـاـ لـلـغـارـاتـ وـالـنـهـبـ وـالـحـرـوبـ ، فـتـهـمـتـ بـلـادـهـ وـقـرـاهـ وـقـتـلـ مـنـ أـهـلـهـ أـلـوـفـ وـهـرـبـ مـنـهـمـ أـلـوـفـ . وـاستـمـرـ الـحـالـ عـلـىـ ذـلـكـ قـرـنـاـ مـنـ الـزـمـانـ تـحـولـتـ فـيـهـ هـذـهـ النـواـحـيـ وـمـدـائـنـاـ إـلـىـ خـرـابـ ، فـلـماـ اـسـتـولـىـ عـلـيـهـاـ النـصـارـىـ كـانـتـ حـطـامـاـ وـأـطـلاـلاـ .

والـسـبـبـ الثـالـثـ هوـ أـنـ الـذـينـ تـوـلـواـ حـرـبـ الـمـسـلـمـينـ فـيـ هـذـهـ النـواـحـيـ وـانـتـزـعـوـهـاـ مـنـ أـيـدـيـهـمـ (ـعـدـاـ مـرـسـيـةـ وـمـاـ يـلـيـهـ جـنـوـبـاـ)ـ كـانـواـ مـلـوـكـ أـرـغـونـ وـأـمـراءـ قـطـلـوـنـيـةـ وـجـمـاعـاتـ كـثـيـرـةـ مـنـ فـرـنـسـيـنـ وـمـغـامـرـيـنـ مـنـ شـتـىـ نـواـحـيـ أـورـوـبـاـ ، وـهـوـلـاءـ جـمـيـعـاـ كـانـواـ يـخـارـبـوـنـ حـرـبـ تـدـمـيرـ وـإـيـادـةـ دـوـنـ رـحـمـةـ أـوـ هـوـادـةـ ، وـكـلـمـاـ وـقـعـ فـيـ يـدـهـمـ بـلـدـ بـادـرـوـاـ بـإـلـاـةـ كـلـ أـثـرـ لـلـمـسـلـمـيـنـ فـيـهـ ، مـنـ مـسـجـدـ أـوـ قـصـرـ أـوـ حـاجـمـ أـوـ حـصـنـ ، فـلـمـ يـسـلـمـ فـيـ هـذـهـ المـصـيـرـ إـلـاـ أـطـلاـلـ لـاـ تـكـادـ تـذـكـرـ .

والـسـبـبـ الثـالـثـ أـنـهـ رـغـمـ ذـلـكـ بـقـيـتـ فـيـ هـذـهـ النـواـحـيـ جـمـاعـاتـ عـرـبـيـةـ إـسـلـامـيـةـ كـبـيـرـةـ فـيـ جـمـيـعـ مـدـنـهـ مـنـ أـقـصـىـ الشـمـالـ عـنـدـ لـاـرـدـةـ وـوـشـقـةـ إـلـىـ أـقـصـىـ الـجـنـوبـ عـنـدـ دـانـيـةـ ، وـهـوـلـاءـ - كـغـيـرـهـمـ مـنـ اـسـتـغـلـبـ الـنـصـارـىـ بـلـادـهـمـ وـأـخـضـعـوـهـمـ لـحـكـمـهـمـ - كـانـواـ يـسـمـونـ بـالـمـوـرـيـسـكـيـنـ (ـجـمـعـ مـوـرـيـسـكـوـ وـهـوـ تـصـغـيـرـ مـوـرـوـأـيـ مـغـرـبـيـ أـوـ عـرـبـيـ أـوـ مـسـلـمـ عـمـومـاـ)ـ وـكـانـواـ مـوـضـعـاـ لـأـعـنـفـ إـجـرـاءـاتـ التـنـصـيـرـ بـالـعـنـفـ وـمـحاـكـمـ التـحـقـيقـ ، هـنـىـ كـانـ الـاشـتـيـاهـ فـيـ أـنـ رـجـلاـ يـخـفـيـ صـحـيـفـةـ مـكـتـوـبـةـ بـالـعـرـبـيـةـ مـبـرـأـ كـافـيـاـ لـإـهـلاـكـهـ هـوـ وـأـهـلـهـ ، ثـمـ أـخـرـجـ مـنـ بـقـىـهـمـ بـقـرـارـ عـامـ بـطـرـدـ الـمـوـرـيـسـكـيـنـ مـنـ إـسـپـانـيـاـ أـصـدـرـهـ فـيـلـيـپـ الثـالـثـ فـيـ ٢٢ـ سـبـتمـبرـ ١٦٠٦ـ ، وـكـانـتـ نـتـيـجـةـ ذـلـكـ أـنـ تـلـاـشـيـ مـاـ كـانـ قـدـ بـقـىـ هـنـاكـ للـمـسـلـمـيـنـ مـنـ آـثارـ . . .

* * *

هذا لن تجده في شرق الأندلس كله — من المرية فصاعداً — إلا أطلالاً خافية كأنها تستحيي من الزمان، وربما كان أكبر ما بقي هناك قصبة المرية، وهي أطلال حصن فسيح يقع شمال المدينة على حافة جبل عال يسمى جبل غادر، وهو منسوب إلى خيران العامري الذي استبد بالمرية بعد انفراط عقد الخلافة وحكمها من سنة ١٠١٢ إلى ١٠٢٨.

وأطلال هذه القصبة تحدثك عما كانت عليه أيام بانيها . . . وأنت تراها إذا أقبلت من بعيد ، فترى شيئاً هائلاً كأنه سور مدينة فسيحة تلاشت مبانيها ولم يبق غير إطارها ، وهو منظر يبعث في النفس حسرة و شيئاً من روع عميق . . .

طول كل ضلع من أضلاع هذا السور ٥٣٠ متراً ، تقوم على أركانه وفي أثنائه الأبراج ، وهو مبني على ثلاثة درجات .

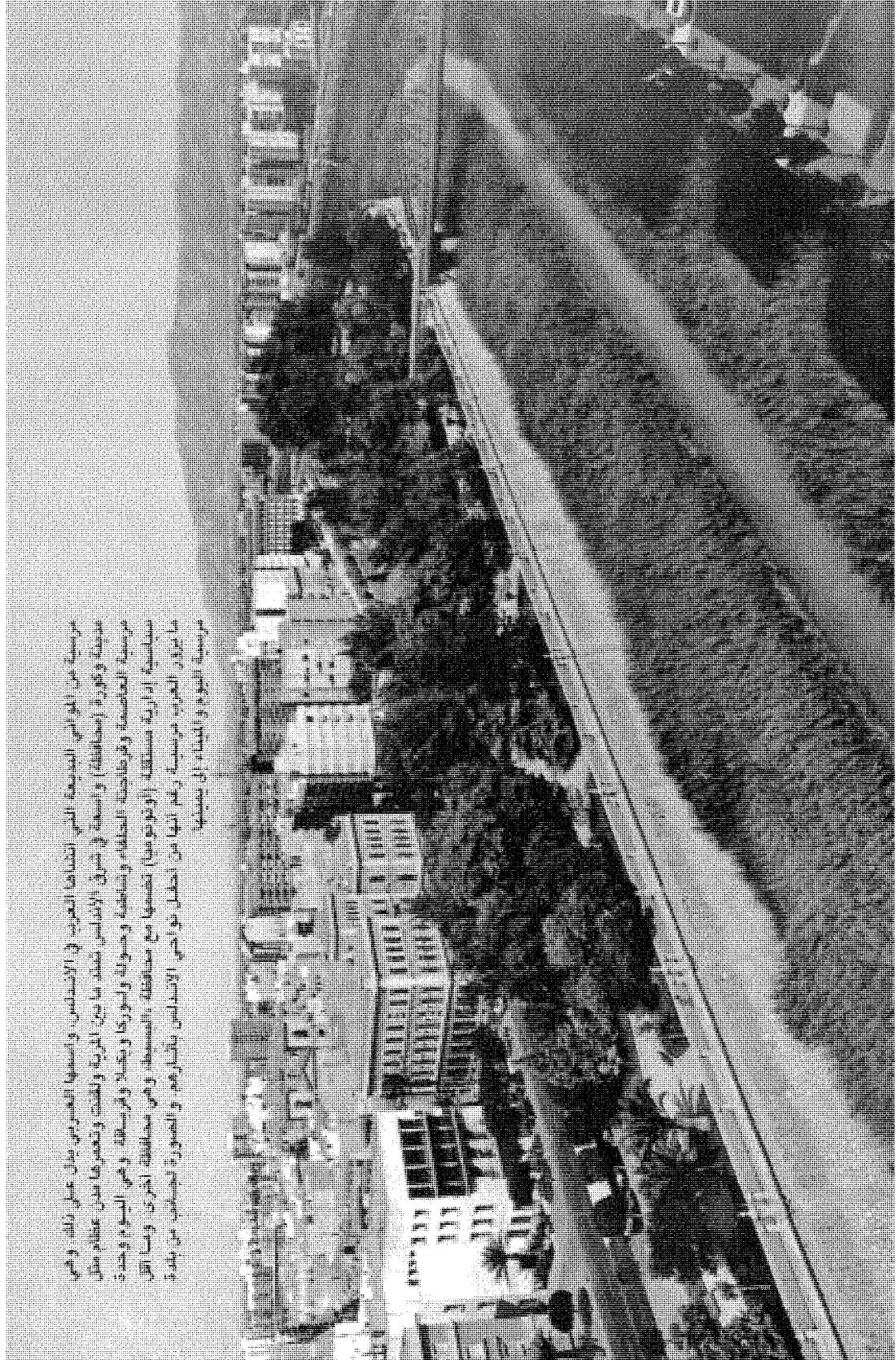
وهذا القسم من القصبة الذي يواجهك وأنت مقبل من المدينة بناءً جديداً أقامه فرناندو وإيزابيلا ليكون حصنًا قائماً بذاته ، فهو ليس من آثارنا وإن أشبهها . . .

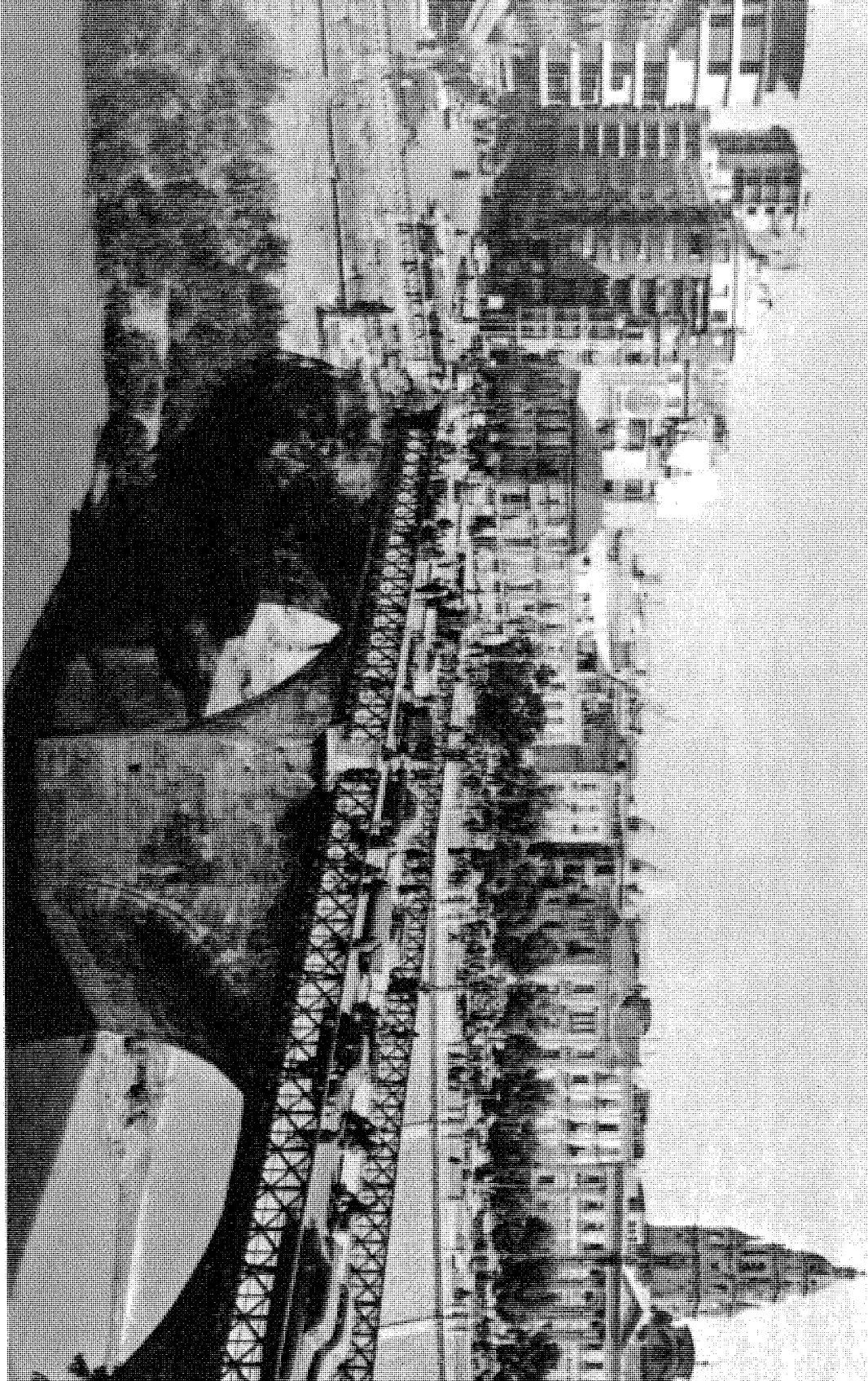
والشعور الذي يستولى على النفس إذا أفضى الإنسان داخل هذه الأسوار أنه في عالم الموتى ، فقد زرعوا أشجاراً ونسقوا حدائق ذات أزهار تبدو لك في ظلال الصمت الشامل كأنها وضعت تحية للذاهبين .

وهذه القصبة تذكرك بقصبة مالقة ، إلا أن هذه الأخيرة خرائب بالمعنى الصحيح إلا عدة بوابات عربية على هيئة حدوة الحصان .

وفي مُرسية التي حدثاك عنها لا تكاد تجد شيئاً يذكرك بماضيها العربي ، فيما خلا دروباً وشوارع ضيقة تذكرك بعض قصبات المدن المغربية .

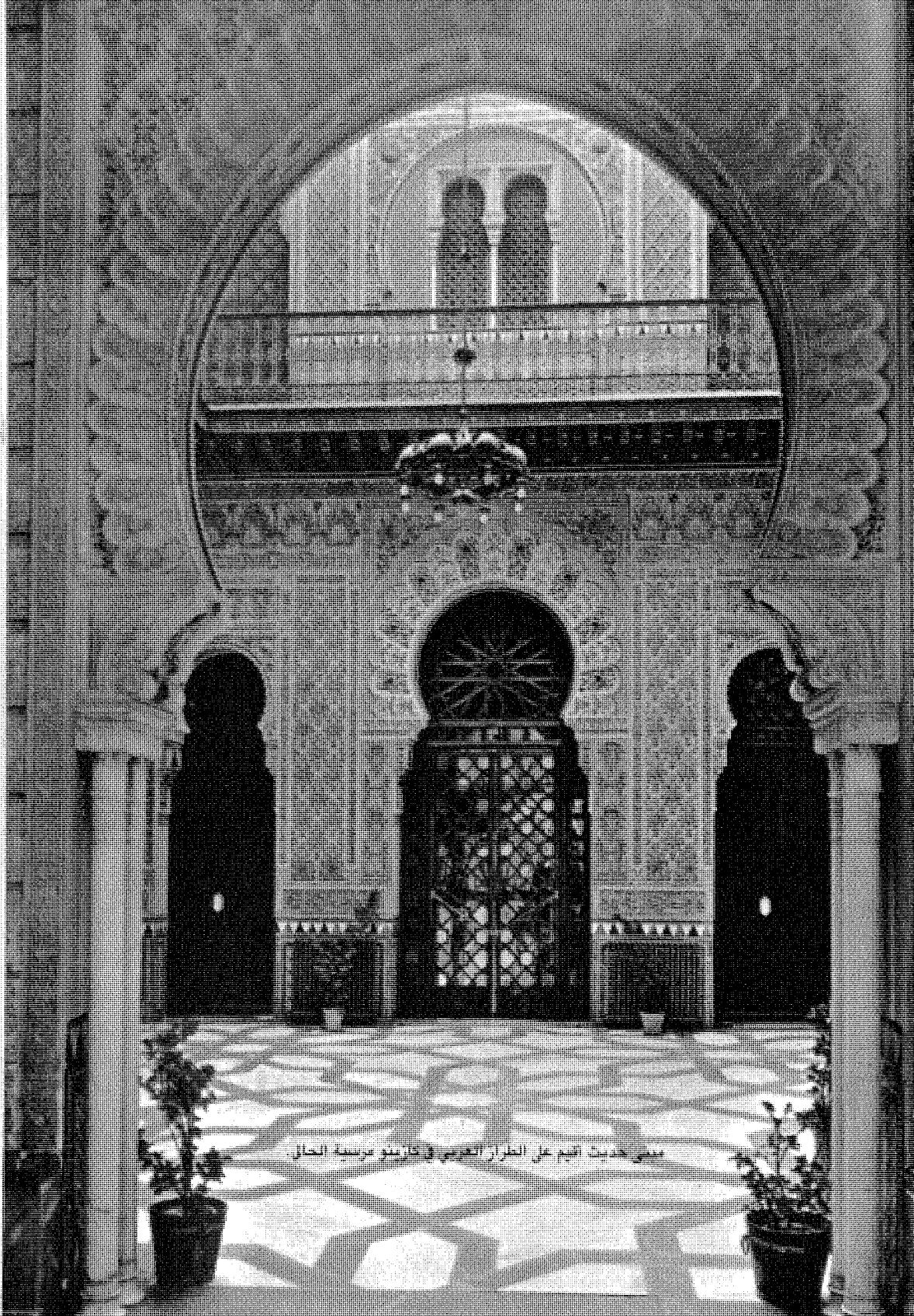
ومن بلسيتنا لم يبق شيء ذو بال . . أمامك مدينة حديثة تشبه في مجموعها موانئ البحر الأبيض المتوسط ، ولكنك — لأمر ما — تشعر من حين إلى حين أنك في الإسكندرية . نفس الوجوه والأصوات والشوارع والميا狄ن ،





الخطيرة المفجعة التي كانت تعيّن معلمات فرسانه المشرعين القديم بفالديه العرض
التي تهدى وازلن الصيحة السادسية كالملايين بحسب بيته وكامله

الحدثة المائية



هذه صورة لباب مسجد في طرابلس، وهي من تصميم المعماري العثماني العثماني.



حتى ليخيل إليك أنك إذا تطلعت إلى البلد وأنت على شاطئ البحر رأيت
جامع أبي العباس المرسي ..

كأنما روحه لا زالت تحوم على مسقط رأسه ، وإن ثوى جسده بعيداً
على الطرف الثاني من البحر المتوسط ..
ونستعر في رحلتنا حتى نصل إلى سرقسطة ..

وسرقسطة في تاريخنا الفكرى شيء عظيم ، جامعها وضع أساسه الصحابي
حنش بن عبد الله الصناعى ، وقد أخرجت علماء وشعراء وأدباء وفلاسفة
أشهرهم أبو بكر بن الصاتع المعروف بابن باجة ..

وكان سرقسطة وإقليمها (حوض نهر إبرة) من أحفل نواحي الأندلس
بالعروبة والإسلام ، وكان أهلها ذوى بسالة وحرم وجرأة ، استطاعوا وهم
على أبواب دار الحرب ، بل داخلها ، أن يصونوا قطراً لهم ويحتفظوا بعاصمتهم
ما يزيد على أربعة قرون كلها حروب ووقائع ..

ولم يبق من آثارنا فيها إلا جزء من قصر الجعفرية ، وهو من بناء أبي
جعفر أحمد بن هود الملقب بالمقتل بالله من ملوك الطوائف ، وكان أولى
هؤلاء الملوك وأوسعهم ذكراً بعد المعتمد بن عباد ، وكان أقدرهم على مقاومة
شدائد عصره الفياض بالمسى ، وأجرئهم وأثبتهم في مواجهة الضغط النصراني
ولا بد أن هذا التقصير كان آية من آيات الجمال المعاير أيام صاحبه ، فقد
كان يسمى بقصر السرور ، وللشعراء في التغنى بجماله قصائد وقصائد ..

وهو قصر وحصن في آن واحد ، وربما كان الحصن الوحيد من نوعه
في العالم ، لأنه لا يقوم على جبل أو ربوة وإنما في طرف البلد من غريبه ،
وهو مستطيل الهيئة ، طوله ٨٠ مترآً وعرضه ٦٨ ..

وقد جددوا القاعة الكبرى في القصر على النظام الذى ساروا عليه في
تجديده قصر الزهراء ، جمعوا ما عثروا عليه من الأعمدة ورؤوسها وأقواسها
وأعادوا بناءه عن علم وفن جديرين بالإعجاب ، فبدت القاعة في جمالها ورونقها

وأعمدتها وأقواسها كما كانت في القرن الحادى عشر . والسقف وحده آية من آيات الجمال . . .

وأنت حينما نظرت وجدت شيئاً ترناح إليه العين ويشرح الصدر ، أعمدة غاية في الرقة ذات رؤوس جمعت كل بديع من الخلية والزينة ، وأقواساً جميلة يبدو بوضوح أنها تقليد لأقواس مسجد قرطبة الجامع . . .

وفي القصر بقایا مسجد يذكره محراب مسجد قرطبة أيضاً ، وإن كان الذين زينوه أسرفوا في زخرفته حتى لي USSR أن تقرأ ما عليه من بقایا كتاباته ، كأنما تعمد الفنان تعقيدها حتى تخفي فحوها عن الناظرين . . .

ولا زالت قطع كثيرة من مختلفات هذا القصر في متحف سرقسطة ومدريد الأثرين ، وقد أعادوا تركيب بعض هذه القطع في هذين المتحفين ، والبواية المثلثة بالزخارف في متحف مدريد آية من آيات الفن العربي الأصيل .

وكاتدرائية سرقسطة من أشهر كنائس إسبانيا وأعظمها قداسة . إنها كنيسة ضخمة تقوم على ضفة نهر إبره ، قبابها الكثيرة تبدوا لك من بعيد وكأنها أبراج الكريمين ، وهي معمدة باسم عذراء العمود « نويسترا سينيورا دل بيلار » حامية الجنس الإسباني في كل مكان . إنها ذات قداسة عظمى في كل مكان يتكلمون فيه بالإسبانية على وجه الأرض . الأعياد الخاصة بعذراء العمود في سرقسطة فرجة جديرة بأن يستمتع بها . يقيمون في صبح الصلوة الأكبر ، وإلى جانب المتصليب المائل بالزخارف واللوحات وآنية الذهب والفضة شبه مسرح صغير ترى فيه تمثلاً صغيراً للعذراء محمولاً على يدي قيس وسط ضوء باهر مسلط عليه ، والناس يرون واحداً واحداً يقبلون التمثال في خشوع . . .

مكان هذه الكنيسة كان يقوم مسجد سرقسطة الجامع . المسجد الذي اختطفه الصهاجى حنش الصناعى ، ثم توالت عليه الزيادات والتتجديفات حتى أصبح من أعظم مساجد الإسلام . لم يبق من هذا المسجد إلا أثر باهت كأنه

بقايا وشم على ظاهر اليد كما يقول الشاعر الجاهلي : قوس مزدوج يقوم على عمود رخام في الوسط ودعامت حجر في الجانبين .. تراها إذا شئت في سرداد الكنيسة ، أو دورها الأسفل .

كانت سرقسطة على أيامنا قاعدة لقطر كبير يضم كوراً (مديريات) عديدة ويسمى في مجموعه بالثغر الأعلى ، ويمتد من سفوح جبال البرت (البرانس) حتى أحواز طرطوشة جنوبى برشلونة الحالية .

خلال أيام الفتح الأولى توافد العرب على هذه الناحية ، اجتذبهم إليها نهر إبره بمحراه الواسع العريض . لم يحب العرب شيئاً كما أحبوا الأنهر الكبيرة المتدفقة بالماء . نوع من الشوق إلى روؤية الماء يجري إلى غير نهاية كان يجتذب البدوى الذى لم يكن يرى الماء إلا في قاع بئر أو في بركة كأنها مرآة غيب المطر ..

اجتذبهم إلى الثغر الأعلى كذلك حب الجهاد والرباط . هنا على أبواب دار الحرب أقامت جماعات من العرب مراقبة مجاهدة ، كأنها درع يقى ما يليها من بلاد العروبة والإسلام .

من هنا أيضاً صدرت الجيوش التي غزت جنوب فرنسا واحتلتة قرابة نصف قرن . خلال الخمسين سنة الأولى من تاريخنا في شبه الجزيرة كان حكام الثغر الأعلى يقيمون في أربونة (نَرْبُون) ثم انتقلوا إلى طرسونة، وهي إلى الشمال الغربي من سرقسطة على مقربة من الضفة اليمنى لنهر إبره . من سرقسطة وطرسونة انتشروا في الناحية كلها وعمروا أرجاءها ، وحولوا ما وجدوه فيها من قرى ومدن صغار إلى مدن كبار ذات رونق وجمال .

أشهر هذه المدن ثلاث : لاريدة (ليريدا) ووشقة (أويسكا) وتُطْبِلة (توديلا) ..

المدينتان الأوليان أصبحت كل منهما اليوم قاعدة مديرية تحمل نفس الاسم ..

الثالثة ، وهي تطيلة ، مركز إداري في مديرية نَبَرَةَ التي نكتبها عادة :
نافار ..

هذه المدن الثلاث ، وخاصة تطيلة ، لا زالت تحفظ بطبعها العربي :
الشوارع الصغيرة الضيقة المبلطة بالزلط الصغير ، البيوت ذات الوجهات
الكبيرة وراءها الأبهاء فيها النافورات ، السمت الجميل وسمة الواقار التي تميز
الناس أجمعين . هنا وهناك تلمع عيناك قوساً عربياً أو بوابة بيت تذكرك
بأخذ لها في المغرب أو في القاهرة أو في دمشق ..

وأسماء القرى والبلاد الصغيرة في الأرياف حولها تدهشك بعروبة الكثير
منها : أبو فاجيج (أبو حجاج) ، أثيريد (السراط) ، ألادوير (الأدوار) ،
الآربا (الأربعاء) ، البلاشيو (البلاط الصغير) ، الباريدا (البريد) ،
البلدة ، الفاخارين (الحجارين) ، الفاميرا (الحمراء) ..

لا أنسى يوم ذهبت للاشتراك في حفل أقاموه في تطيلة لذكرى عالم من
أبنائها يسمى ميجيل سيرفيت يقولون إنه أول من اكتشف الدورة الدموية ..
والحقيقة أن سيرفيت قرأ ما كتبه عنها طيبينا العربي على بن التفليس ،
فزعمه لنفسه وادعاه ، وهي حقيقة يسلم بها أهل المعرفة والعلوم ..
وبعد الحفل لقيت رجل بدين يتحدث مظهره عن ثراء وسرور ، ودعاني
إلى بيته ..

ودخلت البيت فإذا هو عربي العماره والأثاث ، وابتسم التطيلي اللطيف
وقال لي : لاني عربي ، بجدودي كلهم عرب . أحسست أن البر بأولك
الجدود يقضى بأن أعيش كما كانوا يعيشون . كانوا أشرافاً وبناء محاربين .
إلى القرن السادس عشر ظلنا عرباً مسلمين ، ثم ... أنت تعرف الباقي ..
هذا الرجل أنفق معظم ماله في إنشاء هذا البيت . قام برحمة طويلة إلى
المغرب ليشتري الأثاث .. الحمام العربي أنشأه له عريف من قطوان ..
وبيهنا كنا جالسين على وسائد من الجلد وتحت أقدامنا زَرْبِيَّة (سجادة)

مغربية والتوافد أماوى أقواس عربية يتراهى من ورائها شجر فهو وصوت
النافورة في وسطه ، سبع بني الخيال مئات الأميال ومئات السنين إلى الوراء ..
شعرت بإحساس عميق من العزة بأنى أنتهى إلى هذه الحضارة وأنى
خادم من خدامها ..

وحضارة تغالب الدهر هذا الغلاب ، وثبتت لصائب الزمان والقهر
والعنف بهذا العناد ، حضارة أقل ما توصف به هو الخاود ..
نعم ، فإن البقاء والازدهار في ظلال الدولة والأمن مشكوران ومحمودان ،
وقد عجزت عنهما مع ذلك حضارات ..

فما بالك بحضارة ثبتت لذلك العسف كلها ، وقهرت جحافل الزمان كأنها
بطل عزيز يرهبه الموت وخشاها .. تلك ولا شك حضارة فريدة في باها
في التاريخ ..

وكما أثبتت هذا الرجل أنه جدير بها ، فكذلك نحن حريون بأن تكون أهلا
لتراها الحميد ، وأهلا لمستقبلها الأجاد بإذن الله ..

كان هذا إحساسى عندما وقفت في قرية تسمى البنية إلى شمال فيجيراس
بقليل على أبواب مهر من المرات التي تؤدى من إسبانيا إلى فرنسا عبر جبال
البرُّت ..

خيل إلى أنى أرى جحافل الفاتحين من أجدادى ، يقودهم أبطال من
طراز السمع بن مالك الخولاني وعبد الرحمن الغافقى وهم في طريقهم إلى
ما كانوا يسمونه بالأرض الكبيرة لإتمام الرسالة التي وضعها على أكتافهم
التاريخ : نشر الإسلام والخير ونور العرفان ..

وترحمت على عبد الرحمن الغافقى ومن استشهد معه يوم بلاط الشهداء
في يوم من أيام رمضان سنة ١١٤ / أكتوبر ٧٣٢ ..

من هذه القرية التي وقفت فيها إلى موضع موقعة البلاط ، وهو قرية بين
مدینتي تور وبواتيه في فرنسا تسمى مواسيه لا باتاي ، ٦٠٠ كيلو متر ، قطعها

أولئك الأبطال بدل المرة مرات ، وإذا كانوا قد توقفوا فلم يكن ذلك بسبب معركة البلاط .. إنما كان هذا هو الحد الذي وضعه القضاء ..
والمسافة من دمشق إلى مواسيه لباتاي نحو ١٠،٠٠٠ كيلو متر ..
وقوم يسيرون هذه المسافة على أقدامهم أو على ظهور الخيل والإبل
جدرون بالإعجاب على مجرد الوصول ...
فما بالك وقد اخترقوا هذه المهامه المترامية أبطالاً مجاهدين يدعون البشر
إلى الدخول في دين الله؟ ..

رحم الله مؤرخينا ، قالوا إن العرب عندما وصلوا إلى الموضع الذي قرر
القدر ألا يتخطوه وجدوا حجراً عليه كتابة تقول : « يا بنى إسماعيل !
انتهيت فارجعوا .. »

مَدْرِيدْ وَمَا حَوْلَهَا

بقيت علينا بعد هذا التطواف في جنوب الجزيرة ووسطها وشرقها وشمالها مراحل أخرى كثيرة ، لا بد من قطعها حتى تكتمل في ذهننا صورة الأندلس الحميد ..

بقى الغرب كله : ما يلي إشبيلية غرباً إلى المحيط ، وبقى الشمال والشمال الشرقي كله ، من منطقة مدريد فصاعداً ..

فأما الغرب – وفيه البرتغال كلها – فقد كان داخلاً في زمام العروبة منذ الفتح إلى أواخر أيام الموحدين ، أى إلى النصف الأول من القرن السادس المجري – الثالث عشر الميلادي .

وأما ما يلي مدريد شمالي وشمالي بشرق ، فقد كان بلاداً إسلامية إلى ساحل خليج بискاي ، ثم انسحب المسلمون إلى شاطئ نهر دُويِّر ، وتخلوا عن بعض ما يليه جنوباً ، فتحول إلى منطقة خلاء – أو « نومانز لاند » كما يقال – إذا قوى المسلمون ضموه إلى بلادهم ، وإذا تراخت أيديهم استغلبه أهل الشمال ..

أى أن هذه المنطقة الواقعة جنوب نهر دويِّر كانت إلى انتشار الخلافة ميدان صراع بين الإسلام والنصرانية على مصير شبه الجزيرة ، وسرى آثار ذلك عندما نمر بها بعد قليل ..

وأما ما يلي نهر الدويره شمالا ، فقد ملكه المسلمين كما قلنا على أول أيام الفتح ، ثم تخلىوا عنه لبعده الصحيح ووعورة الطريق إليه . وفي نصوصنا القديمة يتردد القول بأن المسلمين زهدوا فيه .

وكان في قدر الله أن يكون هذا الزهد مصدر البلاء . . .

لأنه - مهما كانت مساحته التي تركها المسلمين - أصبح مهدأً وأماؤى من أبي الخضوع لهم ، وأضيق مركز المقاومة لسلطانهم هناك ، وفي أمن تام وراء الجبال والوهاد نظم المعتصمون أمرهم ، وأقاموا دويلة لم تلبث أن أصبحت دولة أو دولاً تناجز المسلمين ..

وعلى طول تاريخ الإسلام في الأندلس تشعر بأن هناك خطرآ في الشمال ، خطراً كان من الممكن القضاء عليه وهو في مهدئه ، فلما اتسع مداه واستقرت دعائمه واشتد عوده أصبح القضاء عليه عسيراً .. ومنذ قيام الدولة الأموية على يد عبد الرحمن الداخل سنة ١٣٨ / ٧٥٦ أصبح وجود إسبانيتين : إسلامية ونصرانية ، حقيقة مقررة يسلم بها أمراء قرطبة وخلفاؤها ، ويجهدون في انتقاء الشر وتلافي الخطير قدر الإمكان ..

وفي أيام عبد الرحمن الناصر وصل الجنان إلى اتفاق معقول ، كان من الممكن أن تستمر الأمور عليه لو أن الذين جاءوا بعد عبد الرحمن حافظوا على تراثه وستنته ، وأدركوا حقيقة وضع الأندلس الإسلامي تجاه الخطير الشمالي الذي غدا أشبه بهيار الثلج : يهدد بالانقضاض في لحظة زمان ..

وستبين أثناء رحلتك إلى الشمال والشمال الغربي حقيقة غابت عن الكثرين من درسوها تاريخ الأندلس : أن الريع الشمالي الغربي من شبه الجزيرة أغنى نواحيها جميعاً وأوفرها خبرات ..

فأنت إذا سرت إلى الشمال من مدريد اختفت تلك الأرضى القاحلة التي قطعها في ساعات بعد ساعات وأنت متحدر نحو الجنوب ، وحلت محلها

خضرة دائمة تقربياً، تمتد على طول طريقك حتى خليج بسكايه . هناك لن تجد غير المراعي والحقول والغابات .

والمطر الشحيح في بقية شبه الجزيرة تتجده هنا وافراً حيثاً ذهبت ، وكلما صعدت نحو الشمال زاد المطر ، وزادت الخضراء تبعاً لذلك . حتى إذا وصلت قرب ساحل بسكايه ، أو أفضيت إلى جليقية (جاليشيا) وجدت نفسك في بلاد هي أقرب ما تكون إلى سويسرا وألمانيا وهولندا وفراة ماء وخضرة حقول . . .

وفي العصور التي نتحدث عنها كانت هذه النواحي عامرة بحيوان الصيد: الغزلان من كل صنف والأرانب البرية وما إليها . . .

وسواحل هذه النواحي من أغنى سواحل إسبانيا بالأسماك ، وأهلها لهذا من أشهر صيادي السمك في العالم كله . . .

وهناك أيضاً توجد أعظم مناجم إسبانيا وأغناها بالحديد والفحم . . .

ومعنى هذا أن ربع الجزيرة هذا يعدل من حيث الثروة وإمكانيات الحياة أكثر مما تعدل المنطقة الشاسعة الممتدة بعرض الجزيرة من خط عرض مدريد إلى خط عرض قرطبة ، باستثناء ناحية بلنسية . . .

ومعناه أيضاً أن الذين يملكون هذه النواحي يملكون من ثروة شبه الجزيرة أكثر من الربع بكثير ، بل يملكون حوالي النصف . . .

أضاف إلى هذا أن صعوبة الظروف الطبيعية هناك ، والاضطرار إلى العيش في الجبال وعلى المرتفعات ، في جو بارد يصل إلى ما تحت الصفر معظم الشتاء في نواحٍ مثل سوريا (سوريا) وبُرْغُش ولُجْرُونِيو وأبِيط ولُك ، كل هذا من شأنه أن يشد العضل والعصب ، ويقوى الجسم ويعوده على مصاعب الحياة ومصانك القتال :

لا غرابة إذن أن تجد أهل هذه النواحي - رغم توالي الغزوات عليهم -

لا تنكسر عزيمتهم أو يملون من البدء من جديد : كلما أقبلت جيوش قرطبة
هربوا إلى الجبال ، فإذا انصرفت عادوا إلى الوديان ..

وسرى عند سيرنا في آثار الفاتحين كيف كانت هذه العوامل كلها إلى
جانب خصومهم ، وكيف أعادتهم على الثبات والاستمرار ..

* * *

عرف الناصر - بما ولهه الله من فهم سياسي بعيد وحس إنساني عظيم -
أن أهل هذه البلاد الشمالية يظلون خطرآ مائلاً ما دام الخوف من قرطبة ودولتها
علاً قلوبهم ، وأن هذا الخوف لو نزع لأمنوا على أنفسهم وعاشوا مع جيرانهم
أهل الوسط والجنوب والشمال الشرقي في أمان وسلم .

وبالفعل .. أمنهم وعاهدهم ، وجعلهم يشعرون أن الخلافة القرطبية
ليست عدواً لهم بل هي صديق ، وأن رسالتها أن تحفظ السلام والتوازن في
شبه الجزيرة ، وأنهم متى احتاجوا للعلم أو الطبيب أو الناصح وجدهم في
قرطبة ..

وهكذا كان خلال السنوات العشر الأخيرة من حكمه السعيد الطويل .
أصبحت قرطبة ملجأهم : ما اختلف اثنان منهم إلا أقبلوا إلى عبد الرحمن
ليعقد بينهما الصلح ، وما مرض أحد منهم إلا خف إلى قرطبة يتلمس الطب
والدواء ..

وعند ما توفي عبد الرحمن الناصر سنة ٩٦١ كان شبه الجزيرة كله
يسوده الأمان والسلام .

واستمر هذا على أيام ابنه الحكم المستنصر .

وفـ أيام ابن هذا الأخير ، هشـام المؤيد ، استـبدلـ بالأـمرـ محمدـ بنـ أبيـ عامـرـ
الـنـصـورـ ، وـكانـ رـجـلاـ وـاسـعـ الذـكـاءـ بـعـيدـ الطـموـحـ عـنـيفـ الأـسـالـيبـ .

كان من رأيه القضاء النهائي على تلك الممالك جميعاً ، فشن عليها كلها
حرباً لا هوادة فيها ، ودرج - خلال قرابة ربع القرن الذي سيطر فيه على

مصادر الخلافة — على القيام بحملتين في العام ، وببدأ فحوّل منطقة الخلاء جنوبى نهر دويره إلى منطقة إسلامية صرفة : ثبت أقدام الإسلام فيها كأن بأيدي المسلمين منها مثل شقوبية وأبلة (أثيلاء) وسلَّمَنْقَة ، وأعاد تحصين خط الحدواد المعروف بالشغر الأوسط في الوسط والشغر الأدنى في الغرب ، وعلى يده تحولت مدينة سالم (مِدِيَتَائِيل) وبلد الوليد (فَايَا دُولِيد) وسمورة (ثامورا) وفازو (فِيزِيُو ، فِي الْبِرْتَغَال) إلى حصون إسلامية كبيرة مشحونة بالقوات والأسلحة والعتاد .

ونقل جماعات من المسلمين إلى هذه النواحي كلها وأقرهم فيها ، ومنح رجالها معاونات مالية حتى يطمئن بهم المقام ..

ومن هذه المراكز شن الحروب على أرْغُون من ناحية وعلى مملكة لِيُون من ناحية أخرى ، فاحتل بَنْبَلُونَة (پامپلونا) وبُرْغُش (بورجوس) ولِيُون ، ووصل بغاراته إلى ساحل خليج بسكاي ، فاحتل أبيط (أُوْفييدو) ولُك (لوجو) وكرُونَة (كورونيا) وشتت ياقب (ستياجو) .

وفي ناحية الشمال الشرقي غزا قطلونية واحتل برشلونة ، وألغى وجود إمارة قشتالة فاضطرر أمراؤها إلى الهرب إلى الشمال .

وعندما توفي المنصور سنة ١٠٠٢ كانت كل هذه الإمارات والمالك في حالة دفاع عن الرمق الأخير .. كان من بقى من محاربيها قد اعتصمو بالجبال ..

ومثل هذه السياسة لا يمكن أن توئي ثمارها إلا إذا استمرت أجيالاً بعد أجيال ..

وقد حاول ابنه عبد الملك المظفر أن يسير على آثاره ، ووالى الغزو طوال السنوات السبع التي حكمها .

وبعد عبد الملك المظفر لم يأت رجل يستطيع أن يسير بهذا العمل العسيرة ..

فلم يكد ينخفض الضغط حتى وقع الانفجار ، وانحدر الماربون من جبالهم
وانطلقوا نحو الجنوب ينتزرون الفرصة السانحة . في خلال سنوات قليلة استعادوا
كل ما كان قد فتحه النصّور ..

وأتيحت لهم الفرصة للانتقام ، فأخذوا يزحفون نحو الجنوب يمحفظون
حقد شديد ..

وأتاح لهم ملوك الطوائف — بما كان بينهم من خلاف — فرصة إدراك
الثأر كما يحبون ..

وعندما سقطت طليطلة سنة ١٠٨٥ في يد ألفونسو السادس تصدع بناء
الأندلس كله ، وببدأ الانحسار المستمر على ما وصفناه ..

* * *

هذه التواحي كلها اشتراك في فتحها طارق وموسى وابنه عبد العزيز ..

فإن الحملة الأولى قادها طارق بن زياد ، وقد سارت من الجنوب إلى
الشمال في خط مستقيم تقرباً حتى استولت على طليطلة وأزالت دولة القوط .

وبعد طليطلة استمر طارق في اتجاه شمال شرق حتى بلغ أكالا دِلينارِس
— تسمى مراجعنا قلعة عبد السلام — وهناك أتاه أمر من رئيسه موسى بأن
يعود إلى طليطلة وينتظره هناك .

وسار موسى من الجنوب إلى إشبيلية ، ثم فتح الغرب ، فاستولى على
باقه ويابُرة ثم على ماريда بعد قتال وحصار طويلين :

وكان لذريق قد نجا من موقعة وادي لَكَه ولجأ إلى حصنون قرب ماردة ،
وهناك تقدم لقتال موسى ، فأنهزم وقتل .

ومن ماردة تقدم موسى فاحتل طَلَبِيرَة (تالافيرا دي لا رِينَا) جنوب
غربي طليطلة ، وهناك لقيه طارق وأسلم إليه القيادة .

ثم سارا معاً ففتحا سرقسطة ، وسارا شمالاً بغرب مع نهر إبرة ، ففتحا

تلَهُرَةٌ ثُمَّ بِتَلْبُونَةٍ ثُمَّ أَمَايَهُ ثُمَّ أَشْتُرُقَةٌ (أَسْتُورْجَا) ، ثُمَّ لُكُّ (لوجو) ، ثُمَّ أَبِيْطٌ (أُوْفِيدُو) ثُمَّ خِيْخُونَ ، فَأَنَّا بِهَذَا فَتْحَ الْجَزِيرَةِ ، وَتَرْكَا حَامِيَةً تَرْبَ خِيْخُونَ وَعَادَا إِلَى طَلِيْطَلَةٍ وَمِنْهَا إِلَى الْمَشْرُقِ .

وَجَاءَ بَعْدَهُمَا عَبْدُ الْعَزِيزَ بْنُ مُوسَى فَأَتَمَ فَتْحَ مَا بَقِيَ فِي شَرْقِ الْجَزِيرَةِ وَغَربِهَا ، وَاسْتَوَى عَلَى لَبْلَةٍ (نِيْبِلَة) وَيَابُرَةٍ (إِيْفُورَا) وَشَنْشَرِينَ (سَانْتَارِيمْ) ، فِي الْبَرْتَغَالِ .

وَهَذَا فَإِنَّا سَنَقُومُ بِرِحْلَتَيْنِ : تَبْدِيْأُ الْأَوَّلِيِّ مِنْ مَدْرِيدٍ إِلَى الشَّمَالِ وَالشَّمَالِ الْغَرْبِيِّ ، وَمِنْ هَنَاكَ — مِنْ إِشِيلِيَّةٍ — نَنْحُدُرُ إِلَى الْبَرْتَغَالِ فَنَقْطِعُهَا مِنْ شَمَالِ لِجَنُوبِ .

* * *

نَبْدِيْأُ مِنْ مَدْرِيدٍ مِنْ جَدِيدٍ ..

وَقَدْ حَدَثَنَا فِي الصَّفَحَاتِ الْأَوَّلِيِّ مِنْ هَذَا الْكِتَابِ عَنْ نَشَأَةِ اسْمِ مَدْرِيدٍ وَكَيْفَ أَنَّ الْعَرَبَ عَرَوُا مَنْطَقَتِهَا وَأَنْشَأُوا فِيهَا مَجَارِي مَيَاهٍ تَأْخُذُ مِنْ نَهْرِ الْمِنْتَانَارِيسِ الَّذِي يَنْبَعُ مِنْ جَبَالٍ وَادِي الرَّمْلَةِ شَمَالَ شَرْقِ مَدْرِيدٍ ، وَأَنْهَارِ مَمَاثِلَةِ أَخْرَى مِثْلِ وَادِي الرَّمْلَةِ (جَوَادَرَّاً مَا) وَنَهْرِ خَارَاماً وَنَهْرِ وَادِي الْحَجَارَةِ (جَوَادَا لَاخَارَا) وَنَهْرِ الْبَلَاعَةِ (الْبَلَالَا) وَغَيْرَهَا ..

وَاعْتَبَرَ الْعَرَبُ هَذِهِ الْمَنْطَقَةَ مَنْطَقَةً عَسْكَرِيَّةً أَنْشَأُوا فِيهَا سَلْسَلَةً مِنَ الْحَصُونِ تَقوِيُّ قَلْعَةِ مَدْرِيدٍ وَتَحْمِيُّ مَا وَرَاءَهَا .

وَهَذَا فَأَنْتَ تَجِدُ فِي هَذِهِ الْمَنْطَقَةِ مَجْمُوعَةً كَبِيرَى مِنْ آثارِ الْحَصُونِ الْعَرَبِيَّةِ ، بَعْضُهَا يَحْفَظُ بِاسْمَائِهِ الْعَرَبِيَّةِ مَعْرِفَةً تَحْرِيفًا شَدِيدًا مِثْلَ بُوْخَارَابَالَّ (بَرْجُ الرِّبْضِ) وَتُورَى دَى آبِنْ كَرِيسِينَ (بَرْجُ ابْنِ كَرِيسِينَ) وَسَالْمِيدِيَّا (فَحْصُ الْمَدِينَةِ) وَتُوْيِمُوشَا (تُورَى مُوسَى ، بَرْجُ مُوسَى) ، وَبَعْضُهَا أَنْتَدَى أَسْمَاءً جَدِيدَةً بَعْدَ اسْتِيلَاءِ الإِسْبَانِ عَلَى الْمَنْطَقَةِ مِثْلَ تُورَى كُوْادُرَادَا (الْبَرْجُ الْمَرْبِعُ) وَتُورَى سَافِينِيَانَ (بَرْجُ سَافِينِيَانَ) وَتُورَى بُولِينِيَا وَغَيْرَهَا كَثِيرٌ .

وَكَانَ الْحَصْنُ الْكَبِيرُ فِي بُجْرِيطِ نَفْسِهَا يُسَمَّى قَصْرُ مَدْرِيدٍ . وَ«الْقَصْر»

لفظ لاتيني مغرب من «*كاسترا*» ومعناه القلعة ، وكانت تطلق أيام الرومان على القلعة الكبيرة التي تضم بيت الحاكم العسكري ومساكن جنده ، فكانت قلعة وقصراً في آن واحد . وقد احتفظ اللفظ في المغرب والأندلس بهذا المعنى المزدوج للحظ ، فإذا قيل «*قصر مجريط*» أريد به الحصن الواسع الكبير وما يضمه سوره من بيت الحاكم ومساكن الجنود والموظفين ؛ وإذا قيل القصر الكبير (في المغرب) فالمراد الحصن وما يلحق به من مدينة . وبهذا المعنى دخل اللفظ في اللغة الإسبانية «*الكاثار*» .

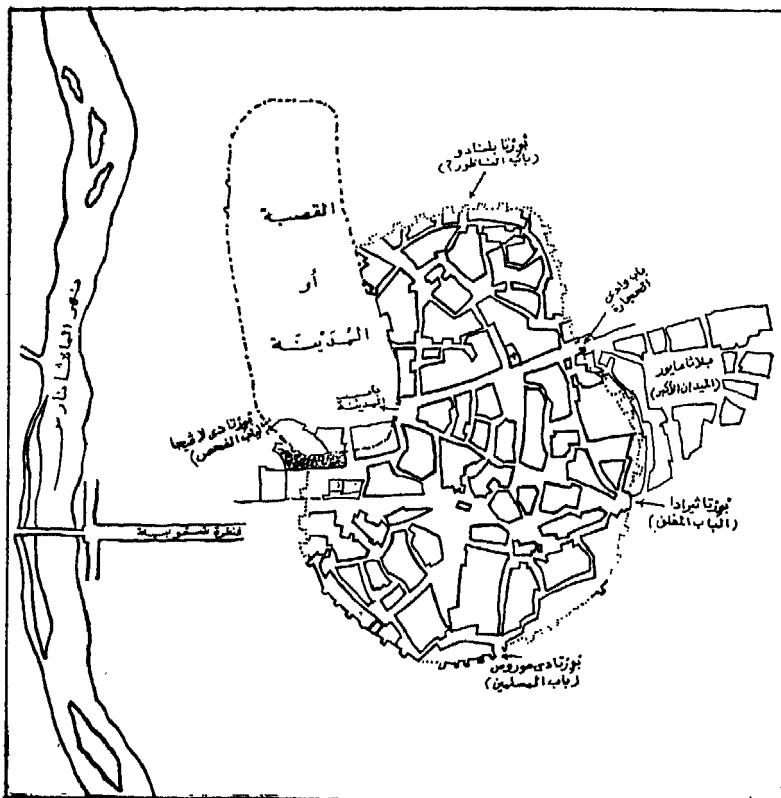
إذا أردت أن تعرف أين يقع قصر مجريط العربي فهو في جنوب المدينة الحالية ، كان يقع قرب نهر المثانارييس في مقابل القنطرة التي تسمى اليوم قنطرة شقوبية (پويتني دي سيجوبيا) وتمتد المباني حوله في شبه دائرة تصل إلى حدود ميدان الأوبرا وميدان پويرتا دل سول الحالين .

وقد وُجدت آثار سور الحصن العربي في هذه التواحي ، ووُجدت أيضًا قطع منه قرب ما يُعرف الآن بميدان إسبانيا .

وعلى أيام العرب نشأ خارج الأسوار إلى الشمال والشرق ربع — أى ضاحية واسعة — عرفت باسم *المدينة* (مصغر مدينة) ، ثم سوروا جزءاً منه وسموه القصبة . وبعد خروج البلد من أيدي المسلمين وسعوا سور مجريط الأصل حتى جعلوه يشمل المدينة والقصبة ، ولهذا فقد ظل هذا الجزء من البلد يسمى إلى آخر القرن السابع عشر بالـ *المدينة أو القصبة* . ولدينا خريطة لمدرید رسماها پلدو تيخيرا سنة ١٦٥٦ يظهر عليها سور وأبوابه وبعض أسماها عربية : ففي الجنوب پويرتا دي مورووس (باب العرب) ، وفي الشرق پويرتا دي لا فيجا (باب البقاع) ، وفي الشرق پويرتا دي لا المودينا (باب المدينة) وپويرتا دي جواد لاخارا (باب وادي الحجارة) وغيرها .

وكانت مجريط إلى أيام عبد الرحمن الناصر مجرد حصن كبير تحيط به مساكن للحامية ومساكن لمن سكن إلى جوارهم من الناس ، فلما جاء الناصر

وأعاد تنظيم التحصينات التي تفى الأندلس شر الغارات من الشمال ، أعاد بناء كل حصنون التغرين الأعلى والأوسط ، فكان مما بناه حصن مدريد ، وأنشأ



خريطة لمدريد رسماها بدر و تبخريرا سنة ١٦٥٦ أيام كانت معالم مجريط العربة لا زالت باقية . يلاحظ موضع الأسوار العربية وأبوابها وكيف كانت تتصل بالقصبة التي تسمى أيضاً بالمدينة . تستطيع أن تحدد موقع المدينة العربية إذا لاحظت أن الميدان الكبير (بلاطاماير) لا زال في نفس موضعه إلى الآن .

(نقل عن كتاب « تاريخ اسم مدريد » لغايد أوليير آسين)

السور العظيم الذي ذكرنا حدوده ليضم البلد وسكانه ، ويُظن أيضاً أنه هو الذي بني قصبة المدينة . وفي سنة ٩٢٩ نسمع عن أول حاكم عربي للبلد وهو عبدالله بن محمد بن عبيد الله ، من رجال الناصر . ومن أشهر حكام مدريد

بعد ذلك أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَحْيَى الْلَّيْثِي ، وَقَدْ تَوَلَّ حُكْمَهَا مَرَّتَيْنِ وَتَوَفَّى سَنَةٌ ٩٣٩ مِيلَادِيَّةً شَهِيدًا وَهُوَ عَائِدٌ مِنْ رَدَّ غَارَةِ نَصَارَاءَ ، وَهُوَ حَفِيدُ الْفَقِيهِ الْأَنْدَلُسِيِّ الْمُعْرُوفِ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى الْلَّيْثِي .

وَقَدْ خَرَجَتْ مَدْرِيدُ مِنْ أَيْدِيِّ الْمُسْلِمِينَ سَنَةَ ١٠٨٣ ، إِذَا سَتَوَلَّ عَلَيْهَا الْفُونُسُو السَّادِسُ قَبْلَ أَنْ يَسْتَوِلَّ عَلَى طَلِيلَةِ بَسْتَنِينَ ، وَلَكِنَّهُ لَمْ يَصْرُفْ إِلَيْهَا أَىِّ عَنَاءَ ، وَإِنَّمَا اكْتَفَى بِتَعْيِينِ حَاكِمٍ لَهَا نَزَلَ فِي قَصْرِ الْحَاكِمِ الْعَرَبِيِّ . وَفِي سَنَةِ ١٤٧٧ نَزَلَ فِيهَا فَرَنَانِدُو إِيزَابِيلُو وَأَقَامَا فِي نَفْسِ الْقَصْرِ بَعْدَ تَجْدِيدهِ وَتَوْسِيعِهِ .

وَاعْتَبَرَتْ مَدْرِيدُ بَعْدَ ذَلِكَ ضَاحِيَّةً يَنْتَجِعُهَا الْمُلُوكُ مِنْ عَاصِمَتِهِمُ التَّرَبِيَّةِ طَلِيلَةً لِلتَّرْوِيَّعِ عَنِ النَّفْسِ وَالصَّيْدِ .

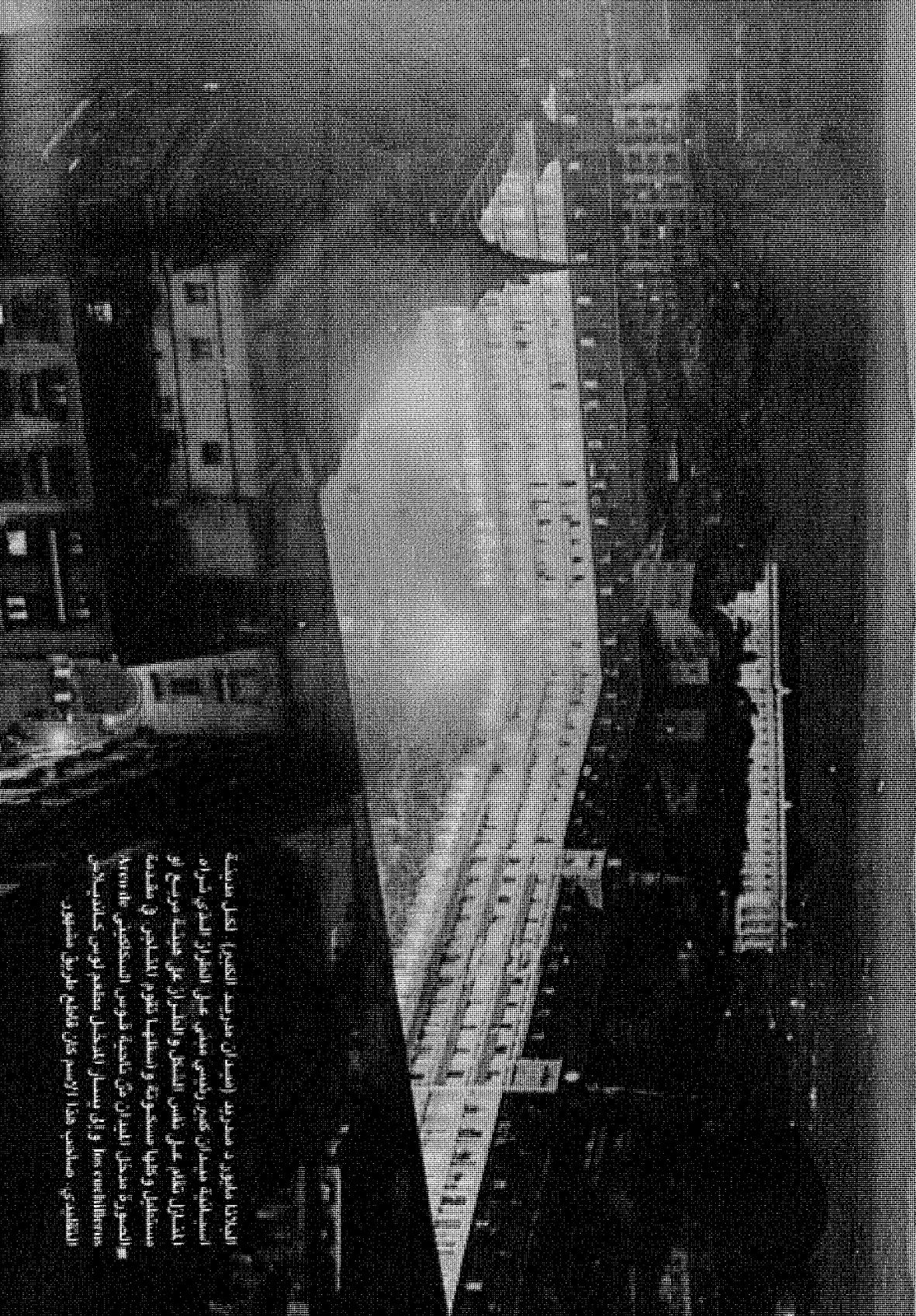
وَطَلِيلَةً كَمَا سَرَى بِلَدُ مَحْدُودِ الْمَسَاحَةِ ، فَهُوَ يَقُومُ فِي مَنْحَنِيِّ شَبَهِ دَائِرَى عَلَى مَجْرِيِّ نَهْرِ تَاجُهُ ، وَلَا يَسْتَطَاعُ الْامْتِدَادُ مِنْهُ إِلَى مَا يَلِيهِ إِلَّا إِذَا أَنْشَأَتْ سَلْسَلَةً مِنَ الْقَنَاطِيرِ عَلَى النَّهْرِ . فَلَمَّا اتَّسَعَ الدُّولَةُ الإِسْبَانِيَّةُ أَيَّامَ شَارِلِ الْخَامِسِ (كَارْلُوسُ الْأَوَّلُ فِي سَلْسَلَةِ مُلُوكِ إِسْبَانِيَا) ثُمَّ أَيَّامَ ابْنِهِ فِيلِيبِ الثَّانِيِّ ضَاقَتِ الْعَاصِمَةُ بِمُطَالِبِ الدُّولَةِ ، فَرَأَى هَذَا الْآخِرُ أَنَّ يَنْقُلَ الْعَاصِمَةَ وَمَقْرَبَ الْمَلَكِ إِلَى مَدْرِيدِ سَنَةِ ١٥٦١ ، فَهُنَّ فِي مَنْبِسطٍ فَسِيحٍ مِنَ الْأَرْضِ يُسْمِحُ بِالْامْتِدَادِ وَالْاِتَّسَاعِ .

لَهُذَا هُدُمَ الْقَصْرُ الْقَدِيمُ ، وَأَنْشَئَ مَكَانَهُ قَصْرُ جَدِيدٍ ، وَقُطِعَتْ أَشْجَارٌ كَثِيرَةٌ لِيَخْلُوَ الْمَكَانُ لِلْأَبْنِيَّةِ الْجَدِيدَةِ وَقَصْرُورِ الْأَشْرَافِ وَرِجَالِ الدُّولَةِ وَدَوَّاَوِيهِنَا . وَفِي سَنَةِ ١٥٧١ أَخْذَتْ هَيْئَتُهَا الَّتِي ظَلَّتْ عَلَيْهَا إِلَى آخِرِ الْقَرْنِ الثَّامِنِ عَشَرَ ، فَقَدْ احْتَفَلَ فِيلِيبُ الثَّانِي فِي تَنظِيمِ عَاصِمَتِهِ وَالْإِسْرَاعِ بِبَنَاءِ قَصْبَرَهَا لِيُسْتَقْبَلَ فِيهَا زَوْجَهِ الثَّالِثَةِ إِيزَابِيلَ دِيَ قَالِوَ .

وَأَوْلُ مَلَكِ إِسْبَانِيِّ ولَدٍ وَتَوَجَّ فِي مَدْرِيدٍ هُوَ فِيلِيبُ الثَّالِثُ ابْنُ فِيلِيبِ الثَّانِيِّ ، وَكَانَ تَوْيِيجَهُ سَنَةَ ١٥٩٨ .



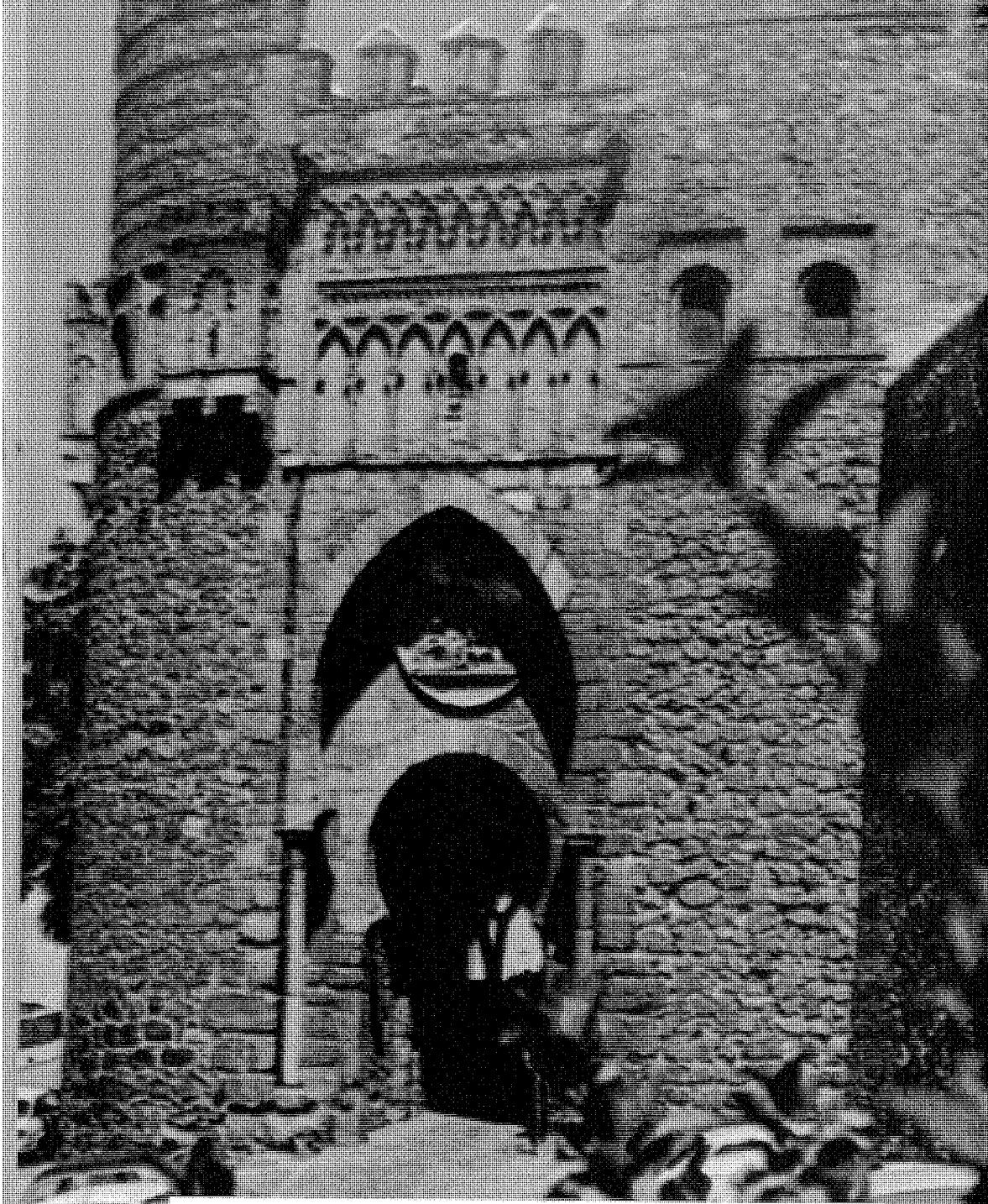
ميدان إسبانيا (بلاثا داسپانيا)
نموذج رائع من نماذج عمارة المدن
وتحميلها، في وسط الميدان مجموعة
نحتية فريدة من نوعها في أوروبا
يقدمها الدون كيخوته على فرسه
روتينياتي وخلفه سانشو بانتزا على
حماره. المبني إلى اليسار يسمى برج
إسبانيا (توري دي إسبانيا) وفي
الصدر فندق البلازا.



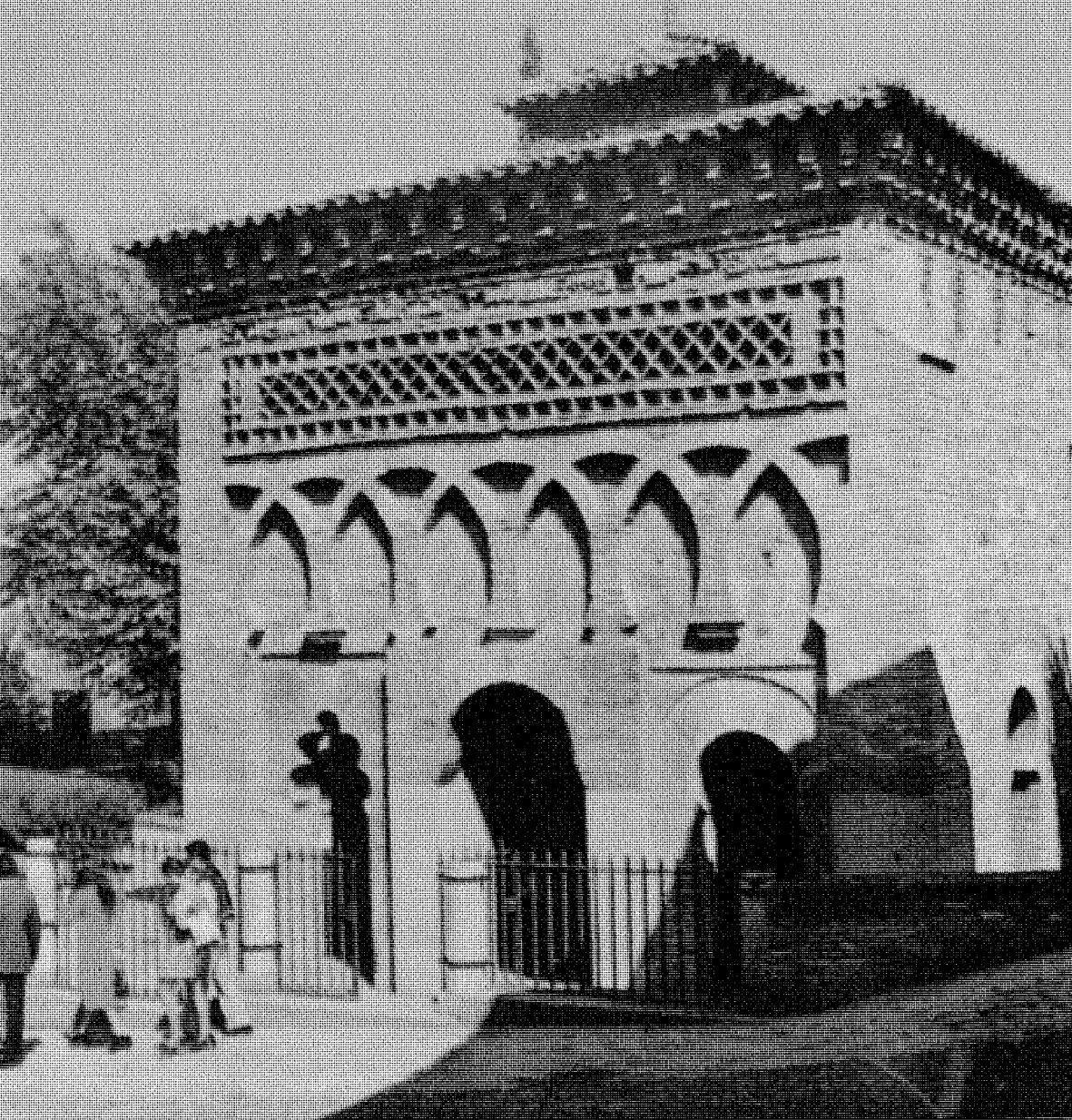


الطباطبائي

الطباطبائي



تقع حلبيطة على ٧٠ كيلومتراً جنوب شرق سرید على نهر ناجه (الناخو) وكانت قبل المسلمين وبعدهم عاصمة أسيانيا المسيحية، وهي مدينة حلبية ذات شخصية ملوكية خاصة بها، في أيام المسلمين كانت ذاتي بلاد الإمارة ثم الخلافة وأثار المسلمين فيها تحدث عن ماضيها الإسلامي الراهن، هذه الصورة تمثل مدخل حلبيطة من باب يسمى بباب مردوم يرجع إلى العصر الإسلامي ولكن الأسبان اطلقوا عليها مزماراً، البوابة كلها من الطراز الموججي العربي الطليع، كلها مبنية بالآجر.



محلل غير مدقق إلى جوانب الباب الذي يحمل هذا الاسم، إنه مسجد صغير من طراز
الخلافةبني لكي يؤدي حرس البوابية فيه صلواتهم. خارج المبني كله من الآخر. الداخل
مسجد صغير من تسع بلاطات. بعد المسلمين حولوه إلى كنيسة تحمل اسم كريستودي
لا لوث (مسيح النور) ثم ترك الآن أثراً خالياً.

لقد حملت مذكرة المساعدة في المكان الذي وهي يحيى
مشهد تغيرات العصور في المذهب على المذهب على المذهب
وتحتها مجموعة مذكرة مذكرة مذكرة مذكرة مذكرة مذكرة
ألف ألفها حر بحوره سار أهواره من العظم آرسط آرسط آرسط آرسط آرسط آرسط





بيعة يهودية ترجع إلى أيام المسلمين. وهي مبنية على الطراز الإسلامي في عصر الخلافة.
حولها النصارى بعد ذلك إلى كنيسة تسمى سانتا ماريا لا بلانكا بسبب بياض داخلها.

وفي عهد فيليب الثالث هذا أنشئ ميدان مدريد الكبير (پلاتا مايور) غير بعيد من موضع الجانب الغربي للسور العربي ، ومكانه اليوم حيث يمر الشارع التاريخي المعروف به «أركو دي كوتسييروس» (عقد تجار السلاح) ولم يسكنها فيليب الثالث بصفة دائمة إلا بعد ١٦٢١ .

وبعد هذا العام بخمس سنوات (١٦٢٦) توفي في مدريد أعظم أديب أطلاعه إسبانيا في تاريخها : ميجيل ثيرفانتس سافدرا مؤلف القصة الذائعة الصيت «الدون كيخوتيه» .

* * *

وعلى ٧٥ كيلو متراً جنوب غربى مدريد تقوم طليطلة على نهر تاجه .
وتقع طليطلة في منحني عنيف من النهر ، فكأنها شبه جزيرة لا تتصل بالأرض إلا من ناحية واحدة . وشبه الجزيرة هذا مجموعة من التلال تسهل حاليتها وإقامة القلاع عليها ، وهذا فقد اتخذها القوط عاصمة لهم . ولما تاريخ أسطوري طويل حتى ليزعمون أن آدم أبا البشر هو الذي بناها .

وقد فتح طارق بن زياد طليطلة في ذى القعدة ٩٢ / سبتمبر ٧١١ ، ولم يطل مقامه فيها ، بل مضى في اتجاه شمال شرق حتى وصل قلعة إيناريس ثم عاد إلى طليطلة مع حلول الشتاء لينتظر موسى بن نصیر ، الذي أقبل في صيف العام التالي .

ونظن أن طارقاً أنشأ مسجد طليطلة خلال هذه الشهور ، ويقال إنه اخذه في موضع الكنيسة الجامعية القدعنة ، وإن كانا نستبعد ذلك . والقول بأن المسلمين كانوا كلما دخلوا بلدآ في الأندرس حولوا كنيسته الجامعية إلى مسجد جامع دعوى لا أساس لها من الصحة ، اخترعوا نفر من المؤرخين المحدثين ، لكنى يستندوا إلى ذلك الزعم في تبرير ما فعله الإسبان بعد ذلك من تحويل المساجد الجامعية إلى كاتدرائيات .

نقول هذا لأننا لم نر المسلمين في الشام أو مصر يفعلون هذا بما وجدوه

من المساجد ، بل إن عمر بن الخطاب رضي الله عنه تحاشى أن يصلى في كنيسة بيت المقدس حتى لا يجعل من يأتى بعده حجة في الاستيلاء عليها . ثم ما الذي يحوج المسلمين إلى تحويل الكنائس إلى مساجد ، والفرق بين عمارة هذه وتلك بعيد ، ومساجد الإسلام بسيطة في تكوينها لا تحتاج إلى جهد كبير في إقامتها ، والأرض كانت أمامهم فضاء ينشئون فيه ما يريدون ؟

المهم لدينا أن مسجد طليطلة الجامع كان يقوم في الموضع الذي تقوم فيه اليوم كاتدرائية طليطلة .

وللجزءين العرب كلام طويل في طليطلة على أيامنا ، وكلهم يتحدثون عن بساتينها وأنهارها وحدائقها ووفرة خيراتها ، وحصانة موقعها ، وكلهم يتتحدثون عن مناجم الحديد والنحاس القرية منها ، لهذا كانت على أيامنا شهيرة بصنع الأسلحة المرهفة ، وما زالت شهرتها بذلك إلى اليوم ، وفي إسبانيا كلها يبيعونك تحفًا من مصنوعات حديد طليطلة ونحاسها .

ولا زالت طليطلة تحفظ إلى اليوم بالطابع الذي خلفناها عليه أيام خرجت من أيدينا في صيف سنة ١٠٨٥ : شوارعها الضيقية النظيفة ، أرضها المبلطة بقطع الحجر الصغيرة ، وبواباتها العربية الحالصة ، وأشهرها بوابة الشمس (پورتا دل سول) ثم قطع كثيرة من سورها القديم .

أما عن آثارنا فيها فهي في جموعها أطلال مبان ومساجد ، وبضعة أقواس وعقود وكنيسة صغيرة كان أصلها جامعاً ، وقطع من السور وجزء من القنطرة المشهورة على نهر تاجه وبعض أقباء تُكتشف بين الحين والحين تحت بيوت قائمة ..

وقنطرة طليطلة التي تعبّر عنها وأنت قادم من مدريد قديمة من أيام القوط ، ولكن العرب هم الذين أعادوا بناءها مراراً عديدة ، آخرها أيام المنصور بن أبي عامر في سنة ٩٩٧ وكان الذي أشرف على بنائها حاكم البلد خلف بن محمد العامري ، بناها على قوس واحد .

أما الأبواب العربية لسور طليطلة فأبقاها إلى الآن وأحفظها لشكله باب شقراً ، ويسمى الآن پويرتا دى بيساجرا ، وهو بوابة رائعة تقوم تحت برج مربع حصن . والبوابة مبنية بالحجر الصلد ، تقوم في الجانبين على دعامتين من حجر ثم ترتفع دائيرية ، وإن كانت هيئتها على شكل حدوة حصان بسبب بروزتين من الحجر عند نهاية الدعامتين وأول القوس .

وتشد هذه البوابة بوابة خارجية أوسع وأعلى تقوم على ثلاثة أقواس متجاورة ، الأوسط منها أكبر من الجانبين ، وهذا بدورهما أصمان – أي مسلودان – ويقوم الأوسط على دعامتين من حجر فوقهما عمودان صغيران من الرخام يرتکز عليهما القوس .

أما البرج فوق البوابة فبناء مربع ضخم ، فيه حجرة واسعة يرى الإنسان نوافذها من خارج ، وكانت تلك الحجرة مقاماً للجندي والحرس ، وعلى جانبي البوابة قطع من السور ، وعلى اليدين أحد الحراس التي كانت تتحفظ له ، والحراس أبراج صغيرة كانت تقام على مسافات متساوية من السور ، لتزيده قوة ولتأذن للمحاربين بالدفاع .

والاثر العربي الكبير الثاني مسجدٌ حُوّل إلى كنيسة يحمل اليوم اسم كريستو دي لا لوث (مسيح النور) ، ولا نعرف كيف كان يسمى على أيامنا ، ولكن نقشاً فيه يقول إن بناءه تم في المحرم سنة ٣٩٠ / ديسمبر ٩٩٩ وأن بانيه يسمى موسى بن على .

ومسجد موسى بن على هذا مسجد صغير لا يزيد طول ضلعه على ثمانية أمتار ، وفي جنوبه بروز المحراب ، وكان مربعاً من خارجه في الأصل ، فلما حولوا المسجد إلى كنيسة بنوا جداراً مستديراً ليشعوا وراءه ما يحتاجه مصائب الكنيسة ومنبعها من غرف صغيرة .

والمسجد في هيئته الأولى مربع تقوم كل من واجهاته على ثلاثة عقود ضخمة عالية من الحجر ، بداخل كل منها باب أصغر على هيئة عقد مستدير .

وهذه العقود تحمل فوقها صفاً من النوافذ العربية على هيئة بوابات زخرفية ، ولا شك أنها كانت مغطاة بالزجاج على أيامنا لتفيض النور داخل المسجد ، وقد سد معظمها الآن .

وكانت للمسجد قبة صغيرة تقوم على أربعة أعمدة ضخمة في وسطه ، وقد أزيلت القبة الآن ، ولكن أجزاء السقف حولها مزينة بدعامات من الحجر المتقطع ، تدلنا على أن قبته كانت تشبه في هيئتها القباب الصغيرة التي رأيناها في جامع قرطبة .

ل فإذا أفضيت إلى داخل المسجد وجدت صحنًا صغيراً في وسطه الأعمدة الأربع التي أشرت إليها .

وهذا المسجد ، الذي تفضي إليه الآن عن طريق شوارع ضيقة ، نموذج للمساجد الإسلامية الصغيرة في الأندلس ، ومن هنا فإن أهميته عظيمة لمؤرخ العارة الأندلسية ، رغم ما أدخل عليه من تحويلات ليصبح كنيسة مسيحية .

أما بقية المساجد الإسلامية فقد زالت ، ولم يبق ما ينم عليها إلا قطع من نوافذ أو عقود أو أقباء نجدها في كنائس مثل كنيسة عنراء بيت لحم (نويسترا سينيورا دى بيلن) ودير شتنتفي (سانتابي) ودير القديس لورنزو (سان لورنزو) وكنيسة السلفادور .

وقصة المسجد الذي تقوم مكانه هذه الكنيسة الأخيرة عبرة جدية بالذكرى ، ونخن في هذا الكتاب في عالم كله عبر وذكريات ..

فقد بُتِّ هذا المسجد خلال النصف الأول من القرن الحادى عشر ، إذ أنا وجدنا نقشاً في الجزء الباق منه يقول إن بلاطته الوسطى قد تم إنشاؤها سنة ١٠٤١ من أموال الأحباش .

ثم سقطت طُليطلة بعد إنشائه بخمسة وأربعين عاماً واستسلم مسلموها لسلطان الغالبين الذين انتزعوا منهم مساجدهم ، فلم يبقوا لهم إلا القليل منها ، ومن بينها ذلك المسجد الصغير . كانوا يسمون المُدجَّنِين ، أي المسلمين الذين

دُجِّنوا ولم يغادروا أو طاهم ، حاسبين أن الغالبين يدعون لهم القليل الذي تركوه .

ولكن ظنونهم كذبهم ، فقد مضى هؤلاء يستولون على مساجدهم الصغيرة الباقية ويخيلونها إلى كنائس .

وفي سنة ١١٥٩ أخذوا منهم هذا الجامع الصغير الذي تتحدث عنه وحولوه إلى كنيسة باسم السلفادور . ويبدو أنه كان قد تهدم في معظم أجزائه ، فهدموه وبنوا مكانه كنيسة جديدة بنفس الاسم .

ولكنهم أبقوا على قطعة منه كانت أقواسها وأعمدتها سليمة ، ولم يستطيعوا تصفيتها الكنيسة ، فتركت كما هي خارجها ، فأقام عليها بعضهم داراً ملاصقة للكنيسة ، وهذا هو الذي وجدناه .

وهذا الجزء عبارة عن بلاطتين تتألفان من أربعة أقواس على هيئة حدوة الحصان تقوم على أعمدة رومانية الرؤوس .

وقد وجدت هذه البلاطات متداعية ، فعنوا بترميها والمحافظة عليها .

وقد تبين من دراسة كنيسة السلفادور أن المسجد الأصلي كان يتالف من خمس بلاطات طول الواحدة منها ١٨ متراً وعرضها أربعة أمتار .

وعندما انتزع من أولئك المسلمين مسجدهم ، اجتهدوا حتى أنشأوا لأنفسهم مسجداً آخر أصغر ، أنشأوه في حي تجاري كان يسكنه مهاجرون من الفرنسيين استقروا في البلد بعد سقوطه ، ويبدو أنهم فرغاً من إنشائه سنة ١٢٠٢ ، وظل معروفاً باسم «مسجد المسلمين» حتى القرن السادس عشر ، ثم أخذ منهم ، أو هم تلاشوا نتيجة للتعقب ومحاكم التحقيق ، وتحول إلى مسكن لطائفة من الرهبان الذين يتندون أن يعيشوا حياتهم كلها لا يرون أحداً ولا يراهم أحد ، ويوضع لهم الطعام والشراب في شباك يدور ليُدخل إليهم ما يريدون إدخاله وينحرج ما يريدون إخراجه .. وهذا الشباك يسمى «تورنوريتا» ، ولهذا فقد عرف هذا المبنى باسم «كاسا دي لاس تورنورياس» ..

ولا زال هذا البيت قائماً إلى اليوم . وهو بهو متسع إذا تأملته من داخل تبيّنت أنه جامع حقاً ، مسجد يتوجه نحو القبلة ، يقوم على أقواس واسعة تحمل فوقها - قرب السقف - نوافذ صغيرة في هيئة الأقواس .

وهذا المسجد أنشئ في أطلال مسجد آخر قديم من أيام الخلافة ، فإن طرازه يدل بوضوح على أنه أندلسي خليفي .

رحم الله أولئك المساكين الذين استمسمكوا بدينهم ، رغم كل شيء ، حتى زالوا من الوجود ..

وفي متحف طليطلة قطع شتى من العمارة الإسلامية ، معظمها رؤوس أعمدة خليفية الطراز . وهناك أيضاً بقايا صهاريج حمامات ، منها واحد إلى جوار ما يعرف بالبئر المر (بوثو أمارجو) هو عبارة عن قبو من الطوب يقوم على أقواس وأعمدة .

ونخرج من القبو إلى النور ، لنجد طريقنا مرة أخرى إلى قلب البلد . إنه ميدان متوسط الاتساع يبدو لك وكأنه قائم على نشر من الأرض . اسمه عربي : « ثوكودو فير » ، تحريف لعبارة « سوق الدواب » .. لم تتغير وظيفته على مر العصور ، فهو يستعمل اليوم موقفاً للحافلات . هنا أيضاً كان الناس يكترون الدواب أو يشترونها . كانت هي وسيلة المواصلات إذ ذاك . كان الأندلسيون يفضلون البغال على غيرها من دواب الحمل والركوب . كانوا يترفعون عن ركوب الحمير . دهش السائح الأندلسي على بن سعيد عندما دخل القاهرة ووجد أن عليه الت uom من قضاة وعلماء وسراة يركبون الحمير . عندما وصل إلى باب زويلة وجد خارجه مئات من الحمير تنتظر من يوجرها . أكثرى واحداً ليذهب به إلى القلعة . كان يظن أن الحمير دواب كَسْلَى لا تسر إلا على مهل ، فما رأاه إلا والحمار ينطلق به كأنه فرس أصيل ، فوقع على الأرض - وكان يحسب نفسه فارساً ! - وقام يسب ويعلن . لقد انتقمت منه الحمير وعلمه أن يتهذب في الحديث عنها ..

من سوق الدواب نصفي في شارع طويل ينحدر بنا انحداراً شديداً حتى نصل إلى ميدان الكاتدرائية . إنها شيء هائل لا تدري أوله من آخره . ليست كنيسة واحدة بل كنائس . قد تكون من أضخم كنائس الدنيا ، ولكنها ليست من أجملها . لا تقارن بكاتدرائيات إيطاليا أو فرنسا أو ألمانيا . تنقصها الوحيدة الفنية التي تبهر العين في كاتدرائية مثل « الدوم » في كولونيا .

هذا البناء الضخم يقوم مكان مسجد طليطلة الجامع . ظل هذا الجامع قائماً ١٤٢ سنة بعد سقوط البلد سنة ١٠٨٥ . حولوه إلى كنيسة في ربيع الأول سنة ٤٩٨ / ١١٠٤ ، أي بعد استيلائهم عليه باثنين وعشرين سنة ونيف ، وقد حفظ لنا ابن بسام في كتاب « الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة » مشهد تحويله ، قال : « ... وحدثني من شهد طواغيته (أي رجال ألفونسو السادس الذي استولى على طليطلة) تبتدره في يوم أعمى البصائر والأبارcar منظره ، وليس فيه إلا الشيخ الأستاذ المغامى آخر من صدر عنه ، واعتمده في ذلك اليوم ليزود منه ، وقد أطاف به (أي بالشيخ المغامى) مردة عفاريته ، وسرعان طواغيته ، وبين يديه أحد التلامذة يقرأ ، فكلا قالوا : عجل ! وأشار هو إلى تلميذه بأن أكمل ، ثم قام ، فما طاش ولا تهيب ، فسجد به واقرب ، وبكي عليه ملياً وانتصب ، والنصارى يعظمون شأنه ، ويهابون مكانه ، لم تمتدى إليه يد ، ولا عرض له ينكروه أحد ... »

وفي سنة ٦٢٥ / ١٢٢٧ أمر الملك فرناندو الثالث بهدم الجامع والشروع في بناء الكاتدرائية مكانه . ويبدو أنه لم يهدم كلها ، بل رم وعدل ولم يتم البناء إلا سنة ١٤٩٣ .

وقد أضاف الملوك بعد ذلك أجنحة ومصليات إليه ، حتى غدت الكنيسة مجموعة ضخمة من الأبنية تعرض طراز العمارة الإسبانية النصرانية من أواخر القرن الخامس عشر إلى منتصف التاسع عشر . ويعيننا من ذلك كله إفريز يدور حول قاعدة القبة الوسطى رسموا عليه قصة حصار غرناطة والاستيلاء عليها ، وهذا الإفريز عال لا تكاد العين تتبين ما فيه ، خاصة والضوء قليل

داخل هذه الكنائس ، ولكنك لو أنعمت التأمل رأيت مشاهد الحمراء وأبراجها والملكيـن فرناندو وإيزابيلا على جواديهما ونفرـاً من فرسان المسلمين على رؤوسهم العائم ..

وإلى سنة ١٦٩١ كانت تلك الكنيسة محتفظة بـهيئة الجامع الذى حلـت محلـه ، فقد زار طليطلة فى ذلك العام محمد بن عبد الوهـاب سـفير سـلطـان المـغرب للتفاهم مع الإـسبـان بشأن تبـادـل الأـسـرى ، وزـارـ الـكـنـيـسـةـ وـتـحـدـثـ عـنـهـ حـدـيـثـهـ عـنـ مـسـجـدـ ، وـقـالـ : « وـمـسـجـدـهـاـ الجـامـعـ مـنـ عـجـائـبـ الدـنـيـاـ ، إـذـ هـوـ مـسـجـدـ كـبـيرـ كـلـهـ مـنـ الـحـجـارـةـ الـصـلـبـةـ الـقـرـيبـةـ الشـبـهـ بـالـرـخـامـ ، وـسـقـفـهـ مـقـبـوـءـ مـنـ الـحـجـارـةـ (ـيـرـيدـ أـنـ عـلـيـهـ قـبـةـ) وـهـىـ فـيـ غـایـةـ اـرـتـقـاعـ السـمـكـ ، وـعـلـوـهـ فـيـ الـجـوـ ، وـسـوارـيـهـ فـيـ غـایـةـ الـضـيـخـامـ وـالـصـنـاعـةـ الـعـجـيـبـةـ وـالـنـقوـشـ . وـقـدـ أـحـدـثـ النـصـارـىـ فـيـ هـذـاـ مـسـجـدـ مـنـ جـوـانـيـهـ زـيـادـةـ فـيـ الـوـسـطـ بـشـبـايـكـ مـنـ نـحـاسـ أـصـفـرـ ، وـفـيـهـ مـنـ تـصـاوـيرـهـ وـصـلـبـاـنـهـ ، وـآـلـةـ الـموـسـيـقـىـ الـمـسـهـاـعـهـ عـنـهـمـ أـورـكـانـ (ـأـرـغـنـ)ـ الـتـىـ يـسـرـيـوـنـ بـهـ وـقـتـ صـلـواتـهـ ، مـعـ الـكـتـبـ الـتـىـ يـقـرـأـوـنـهـاـ فـيـ الـصـلـوـاتـ ، شـئـ كـثـيرـ ..» .

وبـعـدـ ذـلـكـ بـأـرـبـيعـ وـسـبـعينـ سـنـةـ (ـسـنـةـ ١٧٦٥ـ)ـ زـارـ طـلـيـطـلـةـ سـفـيرـ مـغـرـبـ آـخـرـ هوـ الغـزـالـ الـفـاسـيـ ، وـأـلمـ بـالـكـنـيـسـ وـوـصـفـهـ بـأـنـهـ جـامـعـ ، قـالـ إـنـهـ مـنـ أـعـظـمـ جـوـامـعـ الدـنـيـاـ . وـقـالـ أـيـضـاـ إـنـهـ رـأـيـ فـيـ الـمـدـيـنـةـ مـقـرـةـ لـمـسـلـمـيـنـ ، وـعـلـيـهـ سـارـيـاتـ مـنـ الرـخـامـ فـيـهـ أـسـيـاءـ وـتـوـارـيـخـ وـفـاةـ بـعـضـ أـكـابـرـ الـمـسـلـمـيـنـ . وـفـيـ يـوـمـنـاـ هـذـاـ لـمـ يـقـ بـمـنـ ذـلـكـ كـلـهـ شـئـ ..

بـقـيـتـ عـلـيـنـاـ زـيـارـةـ لـقـصـرـ طـلـيـطـلـةـ الشـهـيرـ الـمـعـرـوفـ باـسـمـ «ـإـلـ الـكـاثـارـ دـىـ تـولـيدـوـ» ..

التـارـيـخـ الـقـدـيمـ لـهـذـاـ قـصـرـ غـيرـ مـعـرـوفـ ، فـيـقـالـ إـنـهـ كـانـ حـصـنـاـ كـبـيرـاـ أـيـامـ الـرـوـمـانـ ، ثـمـ جـدـدهـ مـلـوـكـ الـقـوطـ ، وـأـعـادـ بـنـاءـ حـكـامـ الـمـسـلـمـيـنـ ، وـهـوـ يـقـومـ عـلـىـ صـخـرـةـ عـالـيـةـ تـطلـ عـلـىـ نـهـرـ تـاجـهـ مـقـابـلـ الـقـنـطرـةـ الـتـىـ ذـكـرـنـاـهـاـ . وـتـذـكـرـ مـرـاجـعـنـاـ أـنـ الـحـكـمـ الـرـبـضـيـ ، ثـالـثـ أـمـرـاءـ بـنـيـ أـمـيـةـ فـيـ الـأـنـدـلـسـ ،

أنشأ في وسط طليطلة حصنًا عظيمًا ليطمئن إلى أن أهلها لن يعودوا إلى التوره عليه ، وقد بني هذا الحصن سنة ١٨١ / ٧٩٧ ، ولكننا لا نعتقد أنه كان يقوم في موقع القصر الذي نعنيه هنا .

أما هذا القصر فكان على أيام المسلمين حصنًا ومقرًا للحاكم ، ثم سكنته ملوك الإسبان بعد استيلائهم على البلد واتخذوه قصراً لهم ، وجدده وتألق في زخرفته الملكان فرناندو وإيزابيلا ، وسكنه بعد ذلك كارلوس الأول (شرلكان) وفيليب الثاني بعده حتى نقل العاصمة ومقر إقامته إلى مدريد .

وفي أيام مخنة ديوان التحقيق استعمل هذا القصر سجنًا للمتهمين في عقائدهم . وبعد ذلك تحول إلى معسكر للجند ، وفي أثناء الحرب الأهلية الإسبانية طار ذكره في الدنيا ، لأن قائد الجنرال ماسكاردو رفض الاستسلام لقوات الشيوعيين التي كانت تحاصره ، فقبضوا على ابنه ، وهددوه بقتله إذا لم يسلم الحصن .. فطلب أن يتحدث إلى ابنه ، وتحدث معه بالتلفون فودعه ، ثم أعلن أنه لن يستسلم ، وأنهم يستطيعون قتل ولده إذا أرادوا .. وقتلوه ! وظل الحصن صامدًا حتى خلصته القوات الوطنية بعد سبعين يوماً .

* * *

و قبل أن نغادر طليطلة وإقليمها لا بد من زيارة إلى ضاحية الإسكوريال وديرها الطائر الصبيت .

هذا الدير قرر بناءه فيليب الثاني ملك إسبانيا في العاشر من يوليو ١٥٥٧ ، في اليوم الذي بلغه فيه نبأ انتصار جيشه على جيوش فرنسا في موقعة سان كانتان .

ويقال إنه قال يومئذ : أريد أن أبني قصراً لله وكوخاً لي ..

وكان فيليب الثاني رجلاً متديناً جداً ، عاش حياته كأنه راهب ، يضطهد بقايا المسلمين في بلاده ويحارب البروتستانت خارجها . كان رجلاً حزيناً لا يلبس غير السواد ، ويقال إنه لم يتسم مرة في حياته .

استغرق إنشاء هذا المبنى الضخم أربعين سنة ، وقد اختار لإنشائه قرية الإسكوريال ، ضاحية على ٤ كيلو متراً شمال غرب مدريد ، تقوم على

سفح جبل وادى الرملة ، على ارتفاع نحو ١٠٠٠ متر ، وهلذا فإن جوها في الصيف رقيق لطيف ، وهي مصطفى أهل مدريد ، تحيط بها الخضراء وبطل عليها الجبل تغطيه المراعي والأشجار

والدير عبارة عن كنيسة عظيمة ذات صحن بالغ الارتفاع رائع الهندسة ، يمتاز بخطوته المستقيمة الواضحة ، وبالضوء الباهر الذى ينفذ من شبابيك عالية مزينة بالزجاج الملون . ومذبح هذه الكنيسة فى صدرها ، قطعة فنية بدعة مزينة باللوحات والتحف من كل صنف .

وحول الكنيسة يقوم « الكوخ » .. وهو فى الواقع قصر عظيم يتتألف من غرف وقاعات متواالية ، كل منها ذات طراز خاص ، وقد زينت جدرانها بقطع من السجاجيد ذات الرسوم (جوبلان) نُقلت مناظرها من لوحات فنانين إسبان مثل إل جيريکو وموريئو ويلاسكست ، وليس كلها من عصر فيليب الثاني ، وإنما أضافها الملوك فيما بعد .

وأبسط هذه الغرف غرفة نوم فيليب الثاني ، وهى الجزء الوحيد الذى يذكر الإنسان بالكوخ . غرفة لا ينام فيها إلا رجل متقدس : سرير بسيط جاف الميئه فى ركن مظلم ، والأرض بلاط أحمر لا يزييه شيء . وتستلفت النظر لعبه كان يتسللى بها : قطعة كبيرة من حديد المغناطيس محفوظة داخل زجاج ، كان يتسللى باختبار قوة جذبها للأشياء ، كما كان أبوه كارلوس الأول (شركان) يتسللى بالببغوات المتكلمة وإصلاح الساعات فى معزل له الذى أوى إليه بعد تنازله عن الملك فى دير يُوسُتِه فى أشد نواحي إسبانيا قحلا وهى أسترامادورا ، أو المفازة كما كان جغرافيونا يسمونها ..

وفى نهاية هذه القاعات دهليز طويل رسموا على جداره منظر موقعة دارت بين المسلمين والنصارى ، وهو أضخم رسم لوقيعه من هذا النوع رأيته فى الدنيا ، تستطيع أن تقضى ساعة تتأمل نظام الجيش وملابس الجنود ما بين مسلمين ونصارى ، وهو منظر فريد فى بابه بالنسبة لمن يفهمهم أن يروا كيف كانت المعارك بيننا وبينهم تدور ..

والجزء الذي يهمك من هذا المبني الضخم هو المكتبة . تجد الطريق إليها على يمين المدخل قبل أن تفضي إلى الكنيسة . إنها مكتبة عظيمة تضم آلاف الكتب والمخطوطات ما بين لاتينية ويونانية وإسبانية ولغات أوروبية أخرى ، وفيها كذلك نحو ٢٠٠٠ مخطوط عربي .

هذه المخطوطات ليست من بقايا كتب أهل الأندلس ، فهذه كلها قد أحرقت وقضى عليها . أما هذه المخطوطات فهي جزء من مكتبة مولاي زيدان من سلاطين المغرب . كانت بيته وبين الإسبان حرب ، وكان ي يريد أن ينقل مكتبه وذخائره من سلا إلى طنجة ، فأرسلها في سفن في البحر ، ووُقعت السفن في يد الإسبان فاستولوا على ما فيها ومنها هذه الكتب ، فأودعوها مكتبة دير الإسكوريال . كانت نحو أربعة آلاف مجلد ، ثم قام حريق فتأتى على نصفها ، ولم يبق إلا هذه .

ولم تبدأ العناية بهذه الجموعة الفريدة من المخطوطات إلا من أوائل هذا القرن . كان قد اشتغل بفهرستها راهب لبناني ماروني وفد على إسبانيا وعاش في دير الإسكوريال في القرن الثامن عشر ، اسمه ميخائيل الغزيري ، ويكتبونه : ميجيل كازيرى . كان عالماً محققاً ، قام بدراسة هذه المخطوطات وعمل لها فهرساً لاتينياً أورد في ثناياه قطعاً كثيرة من النصوص . عمله هذا من أحسن الأعمال العلمية التي قام بها إخواننا اللبنانيون ، وفهرسه لا زال مرجعاً محترماً من مراجع تاريخ الأندلس .

وشهرة هذه المخطوطات أعظم من حقيقتها . فهي نحو الألفين ، منها نحو ١٩٠٠ مفهرسة فهرسة حديثة وافية ، والباقي لا زال أوراقاً قطعاً متناثرة غير مفهرسة ، حفظوها بعناية في ملفات من الورق المقوى ، وقد درسنا ما فيها دراسة دقيقة .

من هذه المخطوطات نحو ١٥٠٠ في علوم القرآن الكريم والحديث الشريف والفقه والقراءات والأدب والتاريخ ، معظمها نسخ مكررة لمخطوطات توجد في خزائن أخرى في الشرق والغرب . الأربعاء الباقية في الفلسفة والطب

والرياضيات والجغرافية والنبات وما إليها من العلوم ، تلك هي المجموعة الفريدة حقاً . ولا يكاد يعني بها علماؤنا ، عنائهم كلها متوجهة إلى ما يسهل نشره من الأدب والتاريخ ، أما كتب العلوم فتحتاج إلى عناية خاصة ومعرفة بموضوعاتها ، وقلا يفرغ علماؤنا لهذه الخطوطات نظراً لما تتطلبه دراستها من مشقة .

ويثير هذه المكتبة الآباء الأواغسطسيين ، وهم فرقة مسيحية منسوبة إلى القديس أوغسطين . وقد ورث رهبان هذه الفرقة العناية بالعلم والكتب ، ولهذا فإن عنائهم بخطوطاتنا طيبة مشكورة ، وهم — كرهبان مكتبة الفاتيكان — من أكرم الرهبان خلقاً وأكثرهم حرصاً على خدمة العلم وأهله ، وما زار المكتبة عالم عربي إلا لقى منهم كل مودة . وبعضهم يجيدون العربية ، ولم في تاريخنا الثقافي مباحث ودراسات ينشرونها في مجلة دورية يصدرونها باسم «مدينة الله» (ثيوداد دي ديوس) . سموها باسم الكتاب المعروف للقديس أوغسطين ، وهي من المراجع العلمية التي يعتمد عليها .

إلى جوار قاعة المطالعة معرض لنوادر الخطوطات ، ترى فيه نسخاً من القرآن الكريم جميلة الخط والزينة ، وخطوطاً مصوراً بالألوان في علم الحيوان ، وأخر من كليلة ودمنة مصوراً تصويراً جميلاً .

والدير يقع إلى يمين الكنيسة ، وهو دير عظيم منسوب إلى القديس لورنزو . وهو يطل على الحدائق الواسعة الواقعة خلف القصر ، وفي جانب من هذه الحدائق تجد مدفن الملك : قبو واسع تحت الأرض تصل إليه عن طريق سلم منحدر طويل ، هناك ترى توابيت الملك قد رصت في صفوف بعضها فوق بعض .

وفي طريق عودتك إلى مدريد قد تمر — إذا شئت — بالضريح المائل المسما «وادي الشهداء» (فائي دي لوس كابيدُس) وهو يقوم في بقعة صخرية جافية تسمى كُويِلُجا موروس . هنا دار قتال طويل عنيف أثناء الحرب الأهلية الإسبانية . بعد أن انتهت الحرب قرر رئيس إسبانيا الجنرال

«فرانيسكو فرانكو باهاموند» أَن ينشئُ في ذلك الموضع كنيسةً كبرى وضريحًا لشهداء الحرب . استمر بناء الكنيسة والضريح عشرين سنة، ولم يفرغ إلا سنة ١٩٥٩ . هذا أضخم ضريح بُني في القرن العشرين . يقوم في لِحْف صخرة هائلة صماء . نقبوا الصخرة وأثثاًوها فيها صحن الكنيسة الذي تصل إليه عن طريق بهو طويل مبطّن بالرخام . فوق الصخرة أقاموا صليباً هائلاً يمتدّ على ارتفاعه في الجو نحو ١٠٠ متر . الصليب مجوف من داخله تصعد جزءاً منه بمصعد كهربائي . ذراعاً الصليب يقال إن فيما مكتبة ، وليس هذا ب صحيح ، فليس هناك كتب أو مكتبة ، حدثنا بذلك صاحبنا الراحل العلامة الفرّاكيلسي خوستو بيريث دى أوريل ، راعي الكنيسة الملحة بهذا الضريح وأسماها سانتا كروث دى لوس كابيدس .

ولى الشمال الشرقي من مدريد — على ٢٥,٥ كيلومتراً منها — تقوم بلدة ألكالا دِلينارس ، أى قلعة لينارس التي ذكرناها أكثر من مرة ، وهي بلد صغير لا زال يحتفظ بطابع العصور الوسطى في الكثير من أجزائه . هذا البلد كان حصناً رومانياً قدماً يسمى كومپلُوتُوم ، وهو يقع على ضفة نهر يسمى لينارس ، وعندما استولى العرب على طليطلة فر أسقفيها وتفرق من كبار القساوسة في اتجاه سرقسطة ، فأدركهم العرب في كومپلُوتُوم هذه ، وكان معهم الكثير من ذخائر كنيسة طليطلة من بينها مذبح الكنيسة ، وكان منضدة ثمينة مزينة بفاخر الجواهر ، حتى خال العرب أنها كلها من الزبرجد الأخضر ، وحسبوها مائدة ، ونسبوها إلى سليمان عليه السلام ، فسمى الموضع مدينة المائدة . وفي أيام الأمير محمد شرع المسلمين في إقامة الحصون على الطريق المؤدي من طليطلة إلى وادي نهر إبره ، فعرف الطريق كله باسم وادي الحجارة ، والحجارة هنا جمع حَجَر بمعنى الحصن أو القلعة ، كما يقال حَجَر النَّسَر في شمال المغرب الأقصى والمراد به قلعة النسر . وعلى ٥٥ كيلومتراً في نفس الطريق أثثاًوها حصناً نشأت حوله مدينة عرفت باسم مدينة وادي الحجارة وتسمى اليوم جواداً لاخارا ، ويمتد خط الحصون إلى

سَجُونْسَة (سيِّجوينْشا) ومدينة سالم (ميديناثلي) ثم دير الحجر (موناستِريو دِ لاس پِنيدِ راس) ثم قلعة أيب (كالاتايد) ثم سرقسطة . وقد سميت مدينة المائدة بعد ذلك بقلعة عبد السلام ، وذهب بعضهم إلى أن لفظ إينارس - ويُكتب هِينارِس - تحريف بالقلب للفظ أَهَارِس ، أى أنه جمع غير عربي للجمع العربي لكلمة نهر ، ولكننا لا نطمئن إلى مثل هذا التخريج . ومثل ذلك ما يقال من أن إقليم نَبَرَة محرف من نَهَرَة بمعنى إقليم الأنهر ، وهو فرض ظاهر التكلف .

وقلعة إينارس بلد صغير سكانه حوالي ١٨٠٠٠ نسمة معظم أبنائه الجديرة بالرواية كنائس ، ومباني الجامعة القديمة التي أنشأها الكاردينال ثيسينيروس في القرن الخامس عشر ، ولا زالت قائمة إلى اليوم ، تعطلت الدراسة فيها زمناً ، ولكنها عادت فانهضت في سلك الجامعات الكنسية . وقد زرنا من كلياتها كلية الفلسفة وكلية اللاهوت ، وأنشئ من بعض مبانيها معهد من معاهد الإدارة . وأمام المبني الرئيسي للجامعة القديمة يقوم تمثال ميجيل دي ثيرفالنس سافدرا . وواجهة المبني قطعة فنية جديدة بالتأمل ، فهي مزينة بهائلاً غاية في الرقة والجمال ، ويرى في أعلاها رتلاً شركان .

ولعل أطرف ما في قلعة إينارس نُزُل طلاب الجامعة القديم ، فقد حافظوا على رسمه ورموه ، وقاعة الطعام فيه مطعم فريد في هيئته ونظامه ، إذ لا زال محافظاً على طابع مطاعم الطلاب في جامعات العصور الوسطى ويسمونه اليوم «لا أوستيريَا دل إستوديانتِ» .

ومن أقدم كنائس البلد وأجملها كنيسة القديس إلْدِفُونْسو ، وهذه الصيغة من اسم ألفونسو هي القديمة التي أخذ العرب عنها الصورة التقليدية لاسم عندهم : الأذفونش .

* * *

طال بنا الوقوف عند مدريد وما حولها ..

فلنرجئ رحلتنا إلى الشمال والغرب إلى الفصل التالي ..

الشمال: أرض الجبال والأشجار والأساطير

والآن أما لنا المرحلتان الأخيرتان : رحلة الشمال والشمال الغربي ، ثم رحلة الغرب .

الأولى نبدأها من مدريد حتى نصل إلى المحيط الأطلسي في الطرف الشمالي الغربي من شبه الجزيرة عند رأس فينيسبرى أي رأس الظلام أو الظلمات - وكان العرب يسمونه رأس كنيسة الغراب - ثم ننحدر إلى الجنوب فنقطع البرتغال من شمال جنوب ، وندخل إسبانيا مرة أخرى عند ولبة (أويolia) قرب إشبيلية ..

كان ينبغي أن نفصل عن مدريد ونوجه شمالاً بشرق ، في نفس الطريق الذي سار فيه موسى وطارق مارين بقلعة إنارس فوادي الحجارة (جوادا لاخارا) فحَمَّة أرغون (لا ألامة د أرجون) قلعة أيبوب (كالاتايد) فُنية دونيا جودينا (لا ملونيا د دونيا جودينا) فسر قُسطة ، ثم نسير مع نهر إبرة في اتجاه متابعه ، ثم ندخل أرغون ونمر ببنبلونة (پامپلونا) فلوجرۇنىيۇ حتى نصل إلى بُرغۇش ؛ ولكن أحداً لا يسير في هذا الطريق اليوم .

كان العرب يسيرون فيه في الماضي ليتحاشوا سلسلة الجبال الوسطى التي تقسم شبه الجزيرة في خط مائل من الشمال الشرقي إلى الجنوب الغربي ابتداءً

من حوض إبره حتى بَطَلِيُوسْ (باداخوس) قرب حدود البرتغال . أما اليوم وقد شقت المرات والأنفاق في هذه الجبال فإن سكة الحديد وطرق السيارات تخترق هذه الجبال وتنتجه في خط عمودي تقريباً إلى برغش ، أو تسير شمالاً بغرب عبر جبال وادي الرملة حتى تصل إلى شَقُوبَيَة (سيجوينا). وسنسلك نحن هذا الطريق الثاني حتى نرى بلاداً لها أهمية تاريخية بالنسبة لنا ، ونخمن في آثار موسى وطارق دائماً ، لأننا سنلتقي بالجيش العربي الفاتح عند ليون آتياً من الشرق .

الم منطقة التي نقطعها من مدريد إلى شَقُوبَيَة من أجمل مناطق إسبانيا . إنها منطقة جبال خضراء . منطقة عسيرة لكثره مرتفعاتها ، ولكننا نمضي في طريق سيارات جميل معبد يأذن لنا في الاستمتاع بجمال الطبيعة دون أن نفاسى وعث الطريق .

إذا تأملت الجبال المتهلة عن يمين وشمال ، والمضائق التي يجتازها ، تصورت الصعوبة التي كان العرب يقاومونها في المرات القليلة التي أخذوا فيها هذا الطريق إلى دار الحرب .

لتذكر كذلك أن هذه المنطقة كلها كانت أيام العرب مغطاة بالغابات ، والعرب لم يستريحوا لمناطق الغابات أبداً ، لا هم سكنوها ولا اطمأنوا إلى المسير فيها . كانوا يخشون الكائنات التي ترصدتهم مستكنة خلف الشجر ، والعرب كانوا ينفرون من العدو المستتر . كانوا يرجبون بالعدو الذي يواجههم بصدره في الأرض المكشوفة حتى يكون لهم مجال للكر والفر ، أو الانقضاض على العدو في قطع صغيرة من الخيل تحرق صحفة وتدور ثم تعود إلى موقعها الأولى لتهجم مرة أخرى . هذه الضربات المتلاحقة كانت تحطم صحفة العدو وتحتفظ الثغرات للرجال .

في طريقنا إلى شقوية نمر ببلد يسمى فالدِّي جُلِيسِيَاس (وادي الكنائس) . هذا هو حد إقليم قشتالة الجديدة (كاستيّا لانويّا) . إن إسبانيا مقسمة

جغرافية الأرض الصخرية المعمد التي
أنجبت الملوك والقادة العظام



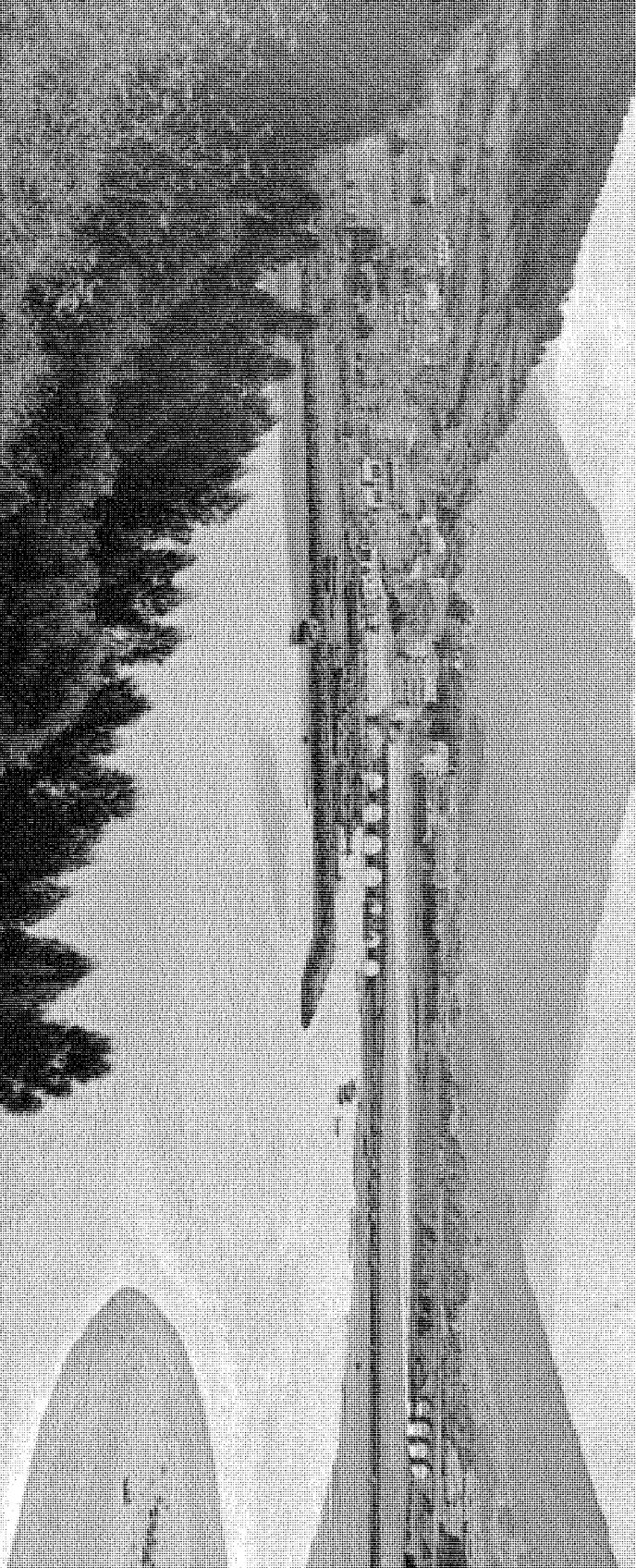
هذه المقدمة من المؤسسة الثالثة للمعهدات المتعددة الجنسيات
الوطني، وهي تخدم كل من يرغب في الحصول على المعلومات والبيانات
محل الاهتمام من المنشآت التعليمية المتعددة الجنسيات.





ومع ذلك فقد زحفت إلى هنا نخلاتنا العربية وقامت وحدها
في بلاد البرد والمطر وواحدة منها تحتمي بتمثال في الروض.

التطور الطبيعية الأرض مستقرت بها ملائكة عالم
الملائكة ألم يحيى بدخل الأرض *دانيال* *داخلي*



إلى أقاليم واسعة، كل إقليم يضم عدداً من المديريات كما نقول نحن في مصر:
الوجه البحري والوجه القبلي.

بعد ذلك ندخل في قشتالة القديمة (كاستيّا لا فينيخا) وهي إقليم واسع
يضم مديريات بُرغُش وسُورِيَّة وشَقُوبِيَّة وأَبِلَّة.

قشتالة القديمة هي مهد مملكة قشتالة القديمة. نشأت إمارة صغيرة أيام
عبد الرحمن الناصر، أنشأها أمير صغير مغامر يسمى فرنان جنذالث، ثم
تطورت حتى صارت مملكة عاصمتها برغش.

في أيام المنصور بن أبي عامر كان العداء شديداً بين قشتالة القديمة هذه
وملكة ليون، فدخلت قشتالة في طاعة المنصور ل تستطيع مقاومة ليون.
كان المنصور يعرف أنها تهادنه خداعاً، فقضى عليها كما قضى على ليون.
بعد موته قام فرناندو الأول ملك ليون بتوحيدها، أصبحت المملكة
تسمى مملكة قشتالة وليون معاً. عندما استولى ألفونسو السادس على طليطلة
وملك أراضيها الواسعة التي كانت تصل إلى حدود بلنسية سميت المنطقة
الجديدة قشتالة الجديدة، وأصبحت أغنى مناطق المملكة، وانتقلت العاصمة
من ليون إلى طليطلة.

قشتالة لفظ لاتيني : كاستيلا ، معناه القلعة . كان العرب يسمون قشتالة
القديمة « القلاع » ، يسمونها أيضاً قشتيلة وربما سموها قصْطَلَة .

من بعيد ترائي لنا شقوية (سيجوبيا) وكأنها حصن كبير فوق جبل
مرتفع . عندما نقترب منها نتبين أنها مدینتان ، اليمنى منها أعلى من اليسرى ،
بينهما واد متسع هو اليوم الميدان الرئيسي للبلد .

بين المدينتين سقاية ماء هائلة تذكرك بسقاية « السبع سواني » في مدخل
« مصر القديمة » جنوب القاهرة . هذه السقايات تُنشأ لتحمل الماء إلى البلاد
والقلاع العالية ، تبدأ عند شط النهر ، حيث يرفع الناس الماء إلى أعلىها
بالسوق أو بالدَّلاء ويصبونه في مجاري فوق السقاية فيجري إلى البلد .

سقاية «السبع سواق» أنشئت لتوصيل ماء النيل إلى القلعة — أو قلعة الجبل كما كانت تسمى أيام المماليك — وسقاية شقوبية أنشئت لتحمل الماء من النهر البارد (رِيُو فُرِيُو) أحد فروع نهر دُورِه، إلى مدينة شقوبية . إنها سقاية رومانية هائلة . أضخم عمل هندسي روماني من نوعه في الدنيا . أنشأها الإمبراطور تراچان . قناطرها حجرية ضخمة مزدوجة ، صاف فوق صاف . يقال إن مهندس مسجد قرطبة الجامع استوحاه إقامته العقود المزدوجة في الجامع ، وقد سبق أن استبعدنا إمكان ذلك .

شقوبية كانت دائمًا في منطقة الفراغ بين إسبانيا الشمالية وإسبانيا الإسلامية . تداولتها أيدي المسلمين والنصارى أكثر من مرة ، ولكنها كانت دائمًا مستقرًا بحالية إسلامية عظيمة . تجده بقایا سورها إذا وقفت في الميدان ونظرت إلى المدينة المنى على المرتفع . تستطيع الصعود إلى هذا السور بواسطة سلم حجري ضخم . المنازل ملاصقة للقطع الباقي من سور حتى لا تكاد تخفيها .

وجود قطع السور في هذا الموضع يدل على أن شقوبية العربية قامت فوق الجبل مكان شقوبية الرومانية . ذلك طبيعي ، فقد كانت شقوبية حتى العصر الحديث حصنًا .

نصل إلى البلد بواسطة طريق صاعد كأنه سفح جبل . عندما نصل إليه نرى السهول التي تلي وادي الرملة شمالاً بغرب منبسطة أمامنا مروجاً خضراء . هنا ندرك الأهمية العسكرية لهذا البلد .

آخر من ثبت أقدام المسلمين في شقوبية كان المنصور بن أبي عامر . بعد موته استولى عليها النصارى . رغم ذلك ظلت الجماعة الإسلامية فيها قوية متماسكة حتى آخر القرن السادس عشر . كان أفرادها قد نسوا اللغة العربية لطول انقطاعهم عن بلاد المسلمين ، وأصبحوا يتكلمون لغة إسبانية تحالفتها ألفاظ عربية . آخر شيخ لمسجد شقوبية سمعنا عنه اسمه عيسى د جابر أى عيسى بن جابر ، وقد ألف لأخوانه المسلمين مختصرًا في الفقه جعل عنوانه

«برِبِيرِيَهُ سُنَّى» أى مختصر في السنة . إنه باللغة الإسبانية مكتوبةً بمحروف عربية ، ويعرف بـ «الكتاب الشقوبي» . إنه ألطف كتاب في الفقه الإسلامي ، تجد حديثاً وافياً عنه في كتابنا «تاريخ الفكر الأندلسي» .

إذا سرت في طريقك حتى نهاية البلد وجدت أمامك حصناً ضخماً يسمونه قصر شقوبية (ألكاثار دى سيجوبيا) نعتقد أن هذا هو مكان الحصن العربي القديم . البناء الذي تراه حديث يرجع إلى القرن السابع عشر ، وذلك ظاهر . إنه نموذج لقلع لهذا العصر في إسبانيا . يستخدمونه الآن كلية عسكرية .

إلى جنوب غرب شقوبية تجد أبله (أفيلا) وهي تشبهها إلى حد بعيد إنها مدينة متوسطة الحجم تشتهر بأسوارها الضخمة التي تعتبر أجمل ما بقي من نوعها في إسبانيا . هذه الأسوار التي تراها حديثة ولكنها قامت على آثار الأسوار العربية .

غير هذه الأسوار لا تجد في أبله شيئاً عربياً . المسجد الجامع لم يكن في الموضع الذي تقوم فيه اليوم الكاتدرائية ، وإنما مكان دير سانتا ماريا دى جراثيا .

إلى غرب شقوبية ، على ٩٩ كيلو متراً منها ، تجد سالمونقة . مدينة فريدة في بنيتها تقوم على صفة نهر تورمس العريض . لا يوصف هذا البلد إلا بأنه مدينة ثقافة ، الجامعة هي مركز الحياة في هذا البلد . كلياتها ومعاهدها تملأ البلد كله . الشوارع غاصة بالطلاب جماعات جماعات . الطلاب يأتون إليها من نواحي العالم كله ، فهنا يتعلم الناس الإسبانية على أصواتها . يرتبط اسم البلد من أوائل هذا القرن باسم ميجيل أونامونو الفيلسوف المعروف . تمثاله نجده قرب الكاتدرائية .

أجمل ما في البلد ميدانه الكبير (پلاثا مايور) . ميدان فسيح مربع تقوم حوله مبان من هيئة واحدة . في كل بلد إسباني تجد ميداناً كبيراً تحيط به

البواكي من كل ناحية ، أجمل هذه الميادين ميدان سَلَمَّةَ . . .
المغرب ترى الناس يتزرون تحت البواكي . . .
الكنائس في سلمقة لا حصر لها ، حيث نظرت رأيت كنيسة .

* * *

ونعود إلى شَقُوبِيَّة لِنواصِل السِير إِلَى الشَّمَاءِ . . .
على ٦٦ كيلو مترًا شَمَالًا فِي خط مستقيم بَعْد بلد الوليد (فَايَا دوليد) .
لا نعرف من هو الوليد الذي سمي البلد باسمه ، يغلب أن الاسم منسوب
إِلَى قبيلة كانت تسمى بني الوليد كما نسبت مدينة سالم إلى بني سالم .
وبعد بلد الوليد مدينة عامرة واسعة تقع وسط سهل فسيح ، لهذا اختارها
ملوك إسبانيا عاصمة لمدة قصيرة قبل استقرارهم في مدريد .
لم تمكث بلد الوليد في يد المسلمين طويلا . كان آخر من استردها
المنصور بن أبي عامر ، ثم ضاعت بعد وفاته .
بعد بلد الوليد يتفرع الطريق فرعين : أحدهما يذهب إلى بُرْغُش وفتيوريا
وسان سباستيان وسانتاندر ، والآخر يتجه نحو ليون .
وليون اليوم بلدة صغيرة ، بل ربما كانت أصغر عواصم المديريات
في إسبانيا الآن ، والداخل إليها لا يشعر أنه في عاصمة ، فالبلدة صغيرة
ريفية الطابع لا يستوقف النظر فيها إلا كنيستها الجميلة ، خاصة وأن الإنسان يصل
إليها عن طريق بلد الوليد أو برغش ، وكلتا هما عاصمتان كبيرتان ، وهما أحدث
منها ، ولكن ظروفها خلقت بها إلى الأمام بقدر ما تأخرت الظروف بليون .
فأما بلد الوليد فقد كانت العاصمة الفعلية للملوك إسبانيا عندما ضاقت بهم
طليطلة وتعلموا إلى بلد يسمح وضعه الجغرافي بالاتساع لطالب عاصمة
كبيرة .
وأما بُرْغُش فقد كانت عاصمة إسبانيا خلال الحرب الأهلية الأخيرة

(١٩٣٣ - ١٩٣٦) حتى تمكنت قوات الخيراليسِمو (القاعد الأعلى) فراثيسكو فرانكو باهاموندِ من الاستيلاء على مدريد في ١٨ يونيو ١٩٣٦ . وهذان البلدان هما عاصمتنا السهل الفسيح المحصر بين سلسلة جبال وادي الولمة (جواداراما) من الجنوب وسلسلة الجبال الكنثيرية (كوردييْر كانتابريكا) من الشمال ، وهو سهل فسيح يضم معظم إقليم قشتالة القديمة الذي ذكرناه .

منذ أن غادرنا بلد الوليد ونحن شمال نهر دُويِر . المسافة من مدريد إلى ليون ٣٠٠ كيلو متر ، ومن قرطبة إلى هنا ٧٥٤ . لقد عبرنا الضفة الوسطى كلها بجهاها التي لا تنتهي . الأرض من حولك سهل منبسط متوج كأنه مياه بحر ، ولكن ارتفاع هذا السهل عن سطح البحر يتراوح بين ١٠٠٠ و ١٩٠٠ متر . هذه أعلى سهول في أوروبا كلها . الأنهر ومجاري المياه كثيرة .

نحن نعبرها الآن دون أن نخس بفضل القنطر الحديدة ، ولكن جيوش العرب كانت تقطعها على القدم أو على الخيل والبغال ، وكلما وصلوا نهرًا أو مجاري ماء كان لا بد أن يحيطوا عن مخاضة ، أي مكان ضحل من مجرى النهر لتعبر الدواب خوضاً في الماء . عند هذه المخاضات كان الأعداء يتظرون دائمًا ، كانوا يستترون بأشجار الغابات لينقضوا إذا سنت فرصة . كانت هناك دائمًا في جيوش المسلمين فرق متخصصة في فتح الطرق وتوسيع مخارج الجبال بالمعاول .

فكرة الأمير محمد بن عبد الرحمن الأوسط — لكنني يتحاشى ذلك الطريق الوعر — في أن يخرج الجيش كله على مراكب الأسطول من لشبونة ، ويبحر شمالاً ثم شرقاً حتى يرسو عند خيخُون . وجرب ذلك مرة ، ولكن العواصف ووعرة السواحل حطمت الأسطول قبل وصوله .

لكي يسيطر العرب على هذه التواحي كان لا بد أن تكون عاصمتهم طليطلة ، أما قرطبة فبعيدة جداً . لكنه يقطع الجيش الغازى نحو ٨٠٠ كيلو

متر كان لا بد له من شهرين ونصف شهر على الأقل . كانوا ينهضون للغزو من أوائل مايو فلا يصلون إلى نواحي ليون إلا في منتصف يونيو . كانوا يحسبون حساب العودة أيضاً ، لأنهم إذا تأخروا إلى أواخر سبتمبر سقطت الثلوج وانسدت محارم الجبال وأصبحت العودة شقاء عظماً .

لذا كان لا بد أن يشرعوا في العودة من منتصف أغسطس ، أو أن مقامهم في هذه النواحي كان لا يمكن أن يزيد عن شهر . وماذا يمكن أن يصنعوا في شهر ؟

ضربات سريعة هنا وهناك ..

وكان الأهالى يعرفون ذلك ، فكانوا يزرعون شعيرهم مبكراً ، ويحصدونه قبل منتصف يوليو ، ويرتفعون بمحاشيهم ومحاصيلهم إلى أعلى الجبال حيث لا يدر كهم أحد .

لم يكن العرب ليجدوا في المدن إلا حاميات تعتصم بالحصون ومعها مؤونة شهر والشهرين ، والوقت لا يتسع لحصارها ، ثم يعود الجيش أدرجه خط طويل يسير على مهل ، الطبيعة تسبق الجيش بحوالى كيلو متر ، والساقفة - أي مؤخرة الجيش ، وفيها المؤن وأدوات الحرب - تتأخر عن القلب كيلو متراً آخر .

ليس أسهل من الانقضاض على أجزاء الجيش المتفوقة المتباينة . كان الأعداء يهجمون في قطع صغيرة من الخيل تضرب وتفر مسرعة إلى المكان ، هذا ما نسميه نحن بحرب العصابات . الإسبان والروس هم الذين ابتكروا هذا الأسلوب من الحرب ، اسمه في اللغات كلها إسباني : «جيريلا وتنطّق جريأا» (الحرب الصغيرة) ..

في أيام الفتح الأولى خلف العرب حاميات وجماعات مستوطنة في هذه النواحي كلها ، إلى الآن يوجد حتى في أقصى الشمال والشمال الغربي قرى تحمل أسماء عربية . بعد أن عادت الجيوش شعرت الجماعات الإسلامية هناك

أنها منقطعة عن أخواتها تماماً . كان لا بد أن تعتمد على نفسها إذا أرادت أن تعيش ، فإن الموت يطرق بأسرع مما تأني التجدات .

هذه الجماعات انسحب الكثير منها قبل قيام الإمارة القرطبية سنة ١٣٨ / ٧٥٦ ، الباقى منها كان لا بد أن يختلط بالناس هناك ويجد وسيلة للعيش معهم ، والكثرة تذيب القلة في كيانها . ظلت هذه الجماعات مسلمة ، ولكنها تكلمت الإسبانية واندرجت في الغار . حدث مثل هذا أيضاً في الطرف الشرقي الأقصى لملكة الإسلام : على أوائل أيام الإسلام كانت الجماعات العربية التي استقرت في أقصى شرق فارس عربية اللسان ، على أيام المعتصم كانت تتكلّم الفارسية والتركية .

* * *

ونعود إلى ليون ..

تقع ليون عند مر في سلسلة الجبال الكتبرية . وإلى وقوعها هناك ترجع أهميتها التاريخية ، فقد كانت أول بلد كبير احتله ملوك أشترياس (أستورياس) عندما اجتمعوا قواهم وتشجعوا وعبروا هذه الجبال متزرين فرصة انسحاب الكثريين من المسلمين من هذه النواحي قبيل قيام الإمارة القرطبية على يد عبد الرحمن الداخل سنة ٧٥٦ .

وبعد أن تغادر ليون تلامس بنفسك الصعوبة التي تحملها الفاتحون العرب في اجتياز هذه النواحي . وصل موسى بن نصیر وطارق بن زياد معآ إلى قرب ليون حوالي شوال سنة ٩٥ / يوليو ٧١٤ . ليس للمدينة ذكر في أخبار الفتوح ، لأن الأهمية كانت إذ ذاك لبلد آخر إلى غربه اسمه أشترقة (أستورجا) . ولا بد أن ليون كانت قائمة : لأن تاريخها واسمها يرجعن إلى أيام الرومان ، ولكن يبدو أنها لم تكن إذ ذاك إلا مسكنآ قدماً مهجوراً . ومن أشترقة اتجه موسى بن نصیر وحده شمالاً بغرب فاخترق الممر المعروف اليوم بـ بخاريس حتى وصل إلى أبيط (أو فيسيدو) .

وهذا المر هو أطول مرات الجبال في إسبانيا وأعسرها على العبور ، ولا زالت السيارات إلى اليوم تعاني من مسلكه الضيق وارتفاعه ، فإنها لا بد أن تصعد إلى ارتفاع ١٣٦٤ متراً ثم تنحدر مرة أخرى لتفصى إلى السهل الشمالي ، ولا يخفف من متاعب هذا العبور إلا جبال مناظر الطبيعة التي تمر بها ، فهذه كلها جبال خضراء تغطيها الحشائش والأشجار من كل صنف ، وعلى سفوح الجبال وبين الأشجار ترى القرى الصغيرة كأنها معلقة بين الأشجار .

وفي المدارك من الجبل خارجاً من المر تمر بمدينة ما أظن أنك شهدت مثلها في تجوالك داخل إسبانيا وخارجها ، هي مدينة مييرس . تقوم على شريط ضيق على جانبي المر : صرف أو صفان من البيوت من كل ناحية على امتداد بضعة كيلومترات ، وعندما يضيق المر حتى ينعدم الشريط الأرضي توقف المدينة ، ثم تعود إلى الاتصال من جديد بعد أن تظن أنك قد خلفتها وراءك . وبعد منعرج بين الجبال تعبق قنطرة لتجد المدينة قد انتقلت بحملها من اليسار إلى اليمين ، ويتسع لها المجال قليلاً فيتسع عرضها ، ثم تضيق مرة أخرى ولا تعود إلا صفاً من البيوت .

وعلى طول هذه المدينة الغريبة ترى أشكام الفحم كأنها التلال ، وترى السيارات الضخمة غادية رائحة ، لأن هذه المنطقة من أغنى نواحي إسبانيا بالفحم ، ومناجمه هي التي أنشأت مدينة مييرس ، وهي التي نهضت بأييطة (أوفيدو) – التي تلقاها عندما تفرغ من الجبال – من قرية صغيرة إلى مدينة صناعية كبرى .

وفي أوفيدو تشعر وكأنك انتقلت إلى بلد آخر : تنتهي الأرضي الجدباء والوعور والجبال وتتفصى إلى سهل منفسح كله خضراء وأشجار ، ولا يكاد المطر يتوقف فيه . هنا مهد إسبانيا النصرانية ، فإن الفاتح العربي بعد أن اخترق هذه الجبال واحتل أوفيدو اتجه إلى أقصى المدن التي كانت قائمة هناك ،

وهي مدينة خِيَخُون ، وهناك خلف حامية عسكرية أقام عليها قائداً وعاد أدراجها .

وقد كان في هذه الحامية كفاية لو أن حوادث التاريخ تجري على ما يقدر الناس ، فإن هذه الناحية بدت للعرب إذ ذاك وكأنها آخر الدنيا ، وخاصة بعد العناء الذي تحملوه في الوصول إليها .

وقد كان العرب يعلمون أن فلولا من القوط وأهل البلاد قد اعتصموا في هذه البطاح ، ولكن أولئك المعتصمين بدوا لهم إذ ذاك أقل من أن يشروا خوفاً ، حتى قدر لهم بثلاثين رجلاً وأمراة ، ثم إن خوف هؤلاء من العرب دفعهم إلى الإيغال في المربض منهم ، فأبعدوا في التراجع ناحية الشرق حتى وصلوا إلى جبال عالية كلها مضائق ومحاذق ومقارات ، وهي الجبال المعروفة باسم قمم أوروبا (پيكوس دي أوبروبا) وهي مجموعة من المرتفعات العالية تطل عليها ثلاثة قمم عالية ترتفع ناهضة في الجو كأنها رؤوس أبراج .

في هذا الركن القصى اطمأنوا ، وتجمعوا حول بلدة صغيرة تعرف باسم كنجاس دي أونيس جعلوها عاصمة لهم ، فإذا تقدم العرب نحوهم أسرعوا إلى الجبال فلم يدركهم أحد . وتقع كنجاس على ٦٦ كيلو متراً شرق أوقييدو ، وهي اليوم بلد سياحي صغير يذكر ببلاد ألمانيا وسويسرا ، والطريق إليه جميل تقطعه السيارة في رفق ، ولكنه كان خلال النصف الأول من القرن الثامن الميلادي مغطى بغيابات وأحراش ، ولم يكن الناس يقطعونه إلا على خوف وبمشقة .

وابتداء من كنجاس دي أونيس تبدأ منطقة الجبال التي حدثناك عنها ، فتمر في طرق جبلية كثيرة المنعرجات حتى تنتهي إلى نقطة التقائه جبال قمم أوروبا ، فتجد نفسك وكأنك داخل حصن ، فالجبال تحيط بك من كل جانب كأنها أسوار ، وقمم أوروبا الثلاث تطل عليك كأنها أبراج . وفي حصن هذه الجبال تجد منفسحاً صغيراً كأنه ركن منعزل في روضة

يائعة ، فاللحضرة على يمينك وشمالك ، والأشجار قائمة زاهرة في حيئها نظرت ،
والماء ينحدر من الجبال في شلالات صغيرة ، وعشرات من الناس رجالا
ونساء يسرون في اتجاه الجبل في خشوع وهيبة ، شأن المقبل على حرم مقدس ،
وترفع بصرك إلى حيث تتجه أنظارهم فترى مغارة واسعة المدخل قد أنشأوا
فيها كنيسة معلقة على الجبل ..

تلك هي كنيسة كوفادونجا ، قدس من أقدس إسبانيا ومزار من أجل
مزاراً لها ، وهو لاء الدين يسرون نحوها حجاج أقبلوا من بعيد للزيارة أو
للوفاء بنور ، ومن ثم فإن الكثرين منهم يقبلون من كنجاس سائرین على
أقدامهم حفاة ، فإذا وقعت أبصارهم على الكنيسة رکع بعضهم وسار على
ركبته وفأه بندره حتى يصل إلى السلم المؤدي إلى الكنيسة .

وتصعد السلالم فإذا أنت في مدخل المغارة الواسع ، وقد أقاموا مصلى
صغيراً في الفسحة الصغيرة التي يفضى إليها الصاعد ، ثم تمر بفتحة في الصخر
أقاموا فيها ضريحاً لأول أمرائهم «پلايو» — والعرب يسمونه بلاي — فإذا
انتهيت من المرء وجدت فسحة أخرى أقاموا في ركبتها مذبحاً للصلوة ومدوا
المقاعد للمصلين ، وإلى يسار المذبح بنوا دويرة صغيرة لسكنى القس الموكل
بهذين المصلين . وفي أقصى اليمين ، فيما يبقى من المغارة ، أنشأوا ديراً صغيراً
(أرميتا) حفروا الصخر لكي يستوفوه عمقاً . وخلف ذلك كله ، في قاع
الغار ، جدول يجري ماؤه ثم ينحدر من شلال صغير إلى بركة عند قاعدة
الجبل ..

هذه المغارة والموضع المحيط بها يسميان كوفادونجا ، وهو اسم مركب
من لفظين : كوفا — أو كويشا — أي مغارة ، وأونجا وهو اسم الموضع في
القديم . وسر قداسته مغارة أونجا هذه أسطورة قديمة تقول إن الجماعة النصرانية
التي اعتصمت في تلك الناحية جهدت في أن تحافظ على استقلالها ورد الحامية
العربية عن دخول أراضيها ، فلما أراد أحد قواد هذه الحامية — تسميه المراجع

النصرانية **ألكاما** (والغالب أنه تحريف لعلمة) — اقتحام تلك الناحية تصدى له زعيم الجماعة النصرانية ، ويسمى بلاي ، فهزمه عند هذه المغارة .

ولم يهزمه — زعموا — إلا بمعجزة ، إذ أن السيدة العذراء ظهرت من الغار وجعلت ترد سهام العرب عليهم ، فهلك معظمهم ، وأما الباقيون فأسرعوا يدورون حول الصخرة . فلما صاروا في الناحية الأخرى ، عند قرية تسمى **ليبيانًا** ، ظهرت العذراء مرة أخرى وأهالت عليهم الصخر فهلكوا ..

وذلك هي معركة كوفادونجا التي تعتبر في كتب التاريخ الإسباني بلدةً لما يسمى بحركة إعادة الفتح (الريكونكستا) أي استرداد أراضي شبه الجزيرة من العرب . ويدركون إلى أن الموقعة كانت سنة ٧٥١ أو ٧٥٠ ميلادية (١٣٣ هجرية) . وبعدها تقدم بلاي فأخرج العرب من خيخون وردهم إلى ما وراء الجبال ، وحصن الناحية ، وجعلها إماراة تحمل اسم الإقليم ، أي إمارة أشتريس (أسترورياس) التي أصبحت مملكة فيما بعد .

ثم خلفه ابنه «فافلة» ، حتى إذا كانت أيام أميرها ألفونسو الأول استطاع أن يستولي على ليون ويتدخل لقب الملك ويمد حدود مملكة أشتريس إلى الأراضي الواقعة بين نهرى **المينيرو والدويره** .

وقد ذكر مؤرخونا العرب «بلاي» وقيامه على العرب ، ولكنهم لم يذكروا له نصراً عليهم ، وإنما قالوا إنه أول من نهض بأمر نصارى أشتريس وثبت قواعد دولتهم وأنشأ ملوكهم ، وهذه حقيقة مقررة في كتب التاريخ جميعاً . ونسب إليه العرب صخرة كوفادونجا ، فسموها صخرة بلاي.

وأنت إذا وقفت عند قاعدة الصخرة وتأملت المغارة وما حولها تبيّن أنّه ليس من الضروري أن تكون قد وقعت هناك موقعة أصلاً ، لأن الجواب هناك خلائق بأن يبعث الحيوان وينشئ الأساطير . ولا بد أنه كان هناك قتال كثير بين العرب وأهل هذه الناحية ، ومن خلال هذا القتال نشأت أسطورة كوفادونجا وجرت بها ألسنة الناس ، وأثبّتها مؤرخو تلك المملكة على أنها

تاريخ . وفي تلك العصور — بل وإلى أيامنا هذه — لا زال الحد الفاصل بين الأسطورة والتاريخ غير واضح ، ولا يخفى أن لفظ « أسطورة » العربي وإنما هو معرب عن لفظ إستورييا اليوناني ، وأصل معناه الحكاية أو القصة ، ثم أصبح معناه التاريخ ...

وليس في الدنيا هيئة كالكنيسة الكاثوليكية « تُخرج » الأماكن وتنسقها حتى تبدو وكأنها لوحات . فما من موضع في بلاد الكاثوليكية يصلح لإنشاء كنيسة أو مصلى أو نصب صليب إلا عرف الأحجار كيف يهندسون ما ينشئون على نحو يتفق تماماً مع البيئة المحيطة به والغرض المقصود منه .

وقد رأيت ما صنعوا من هذه المغارة ، وبعد قليل سترى ما صنعوا بأسطورة شنت ياقب وما أنشأوا هناك من كنيسة هائلة تجذب قلوب الكاثوليك اجتذاباً ، وسترى أيضاً ، عندما ننتقل إلى البرتغال ، كيف انتفعوا بأسطورة « عذراء فاطمة » وأنشأوا في قريتها متحجاً عجيب الهندسة والتنسيق . ولم يمتنع من هذه المنشآت أمثلة بعد أمثلة في نواحي أوروبا كلها ، ولست بحاجة إلى الإشارة إلى هندسة كنيسة القديس بطرس وساحة الأعمدة أمامها في روما ، أو كنيسة القديس مرقس وساحتها في البندقية ، وروائع الكنائس في فلورنسا ، وغير ذلك كثير .

ذلك أن الكنيسة الكاثوليكية تدرك ما للمظاهر والشكليات من أثر في النفوس ، ومن ثم فإن رجالها لا ينشئون كنائس ومصليات وإنما « يُخرجن » مناظر وأشكالاً ، ويستعملون كل عناصر الإخراج الفني من عمارة وألوان وأشكال وملابس ذات ألوان وموسيقى وأنغام وطقوس مرسومة يأتقان صادرة عن تفكير وتصور وخيال بعيد المطارح ، وربما كان ذلك ضرورة من ضروراتها ، فإن أساس العقيدة فيها الإيمان بالمعجزات والحوارق والأسرار (ميستيريوس) ، وهذه كلها في حاجة إلى تمجسم وتجسيد حتى تترتب من النقوس والأرواح .

* * *

وهذه الناحية كلها تسمى أشترىس أو أستورياس ، وهى مديرية واسعة عاصمتها أوفيدو ، وإلى شرقها تقوم مديرية سانتاندر وعاصمتها تحمل نفس الاسم ، وإلى الشرق من سانتاندر يقع إقليم الباسك أو الباسكو ، والعرب يسمونه البشكوكونس ، ويضم حاليًا ثلاثة مديريات : بيشكابا وقادتها بلباو ، وجوييروثكوا وقادتها سان سباستيان ، وألبة . وقادتها فيتوريا ، وتسمى الولايات الثلاث بإقليم القاسكوبنجاداس ، وهو يمتد إلى فرنسا وراء حدود إسبانيا شمال جبال البرت فيما يعرف بإقليم الباسك الفرنسي .

وأنت تشعر في هذه المديريات كلها كأنك في سويسرا أو ألمانيا : مناظر الطبيعة والخضرة ووفرة المياه والأنهار وأشكال القرى وطرز البيوت وعمارة الكنائس ، كل ذلك يبدو لك وكأنه امتداد لأوروبا عبر جبال البرت ثم على طول ساحل كن McBride حتى تصل إلى جليقية في أقصى الغرب .

والسبب في ذلك — علاوة على تشابه الظروف الطبيعية — أن هذه الناحية الشمالية من إسبانيا تحصرها من الجنوب جبال كن McBride وتکاد تعزلها عن بقية شبه الجزيرة ، ثم تصلها مرات جبال البرت بجنوب أوروبا .

ونخلال عصور سيطرة الإسلام على بقية شبه الجزيرة تلفتت هذه الناحي إلى بلاد النصرانية تقتبس منها مظاهر حضارتها وقوام عمرانها ، وبينما كان بقية شبه الجزيرة — عدا إقليم برشلونة — يولي وجهه شطر الشرق العربي ويدخل في نطاقه الحضاري ، اتجهت هذه الناحي شطر أوروبا ودخلت في نطاقها الحضاري ، فكان الجبال الكن McBride فاصل حضاري وجغرافي في آن واحد .

أضاف إلى ذلك أن الناحية كلها تکاد تكون أغنى نواحي شبه الجزيرة ، فالأرض خصبة وافرة الزروع ، والأمطار غزيرة على مدار العام ، وأشجار الأنثشاب لا يخلو منها موضع . وهذه الجبال غنية بالفحم ، وقد رأيت بعضها

عند مُسِيرس ، والكثير منها حول سانتاندر وبلياو ، وهناك أيضاً مناجم الحديد شمال خِيخُون عند بلدة أَبِيلِيس . والفحm وال الحديد إذا اجتمعا في موضع كهذا نشأت الصناعة ونبت معها الرخاء والتقدم ، ومن هنا فإننا نجد هذه المناطق أَعْظَم مناطق الصناعة الإسبانية ، والمصانع تمتد على مرمى البصر من سان سباستيان إلى حدود إقليم جلية في أقصى الغرب . وفي أَبِيلِيس ، شمال خِيخُون ، أقام الإسبان أَعْظَم مصاهير الحديد والصلب ومصانعهما ، وهي مصانع جديرة بالزيارة .

وكل ما تراه في هذه المدن جميـعاً يـنم عن تقدم بعيد ورـباء وارف : مدن ذات مبانـ سـامـقة شـاهـقة ، وقرى عـامـرة تـتحـدـث بـيـوـتها بـالـخـير وـالـنـعـمة ، وـطـرق كـثـيرـة مـقـنـنة اـلـتـخـطـيـط وـالـتـنـسـيق ، وـسـكـك حـديـدية تـجـرـي فـي السـهـل حـيـناً وـعـلـى قـنـاطـر تـرـوع النـفـس بـعـلـوها حـيـناً آخـر . حـتـى الجـرـائد الـتـي تـصـدـر هـنـاك ضـخـمـة غـزـيرـة المـادـة مـثـل صـحـف أـي بلد أـورـوبـي غـنـي ، وإنـه لـمـ يـسـتوـقـف نـظـرـك أـنـك تـخـرـج مـنـ بلد كـأـنه قـرـية صـغـيرـة هو لـيـون ، تـصـدـر فـي جـريـدة صـغـيرـة إـقـليمـية الـهـيـئة وـالـمـادـة هـي « إـلـ دـيـارـيـوـدـلـيـون » فـلا تـعـبر مـرـبـخـارـس حـتـى تـجـد نفسـكـ فـي أوـقـيـيلـوـ فـي بلد صـنـاعـيـ حـدـيثـ كـأـنه فـي أـلمـانـيا أوـ سـوـيـسـرا ، تـصـدـر فـيـهـ جـريـدة ضـخـمـةـ مـنـ عـشـرـين وـرـقـةـ هـي « رـيـخـيـون » ، تـحـمـلـ إـلـيـكـ أـخـبـارـ الدـنـيـا وـمـادـة ثـقـافـيةـ غـزـيرـةـ .

ويـسـاـيـرـكـ هـذـاـ الجـوـ المـشـرـقـ فـيـ اـجـاهـكـ إـلـىـ الغـرـبـ فـيـ إـقـليمـ جـلـيـقـيـةـ (ـجـالـيـشـاـ) ، وـهـوـ الرـكـنـ الشـمـالـيـ مـنـ شـبـهـ الجـزـيرـةـ ، وـهـوـ يـضـمـ أـربعـ مدـيـرـيـاتـ تـحـمـلـ كـلـ مـنـهـاـ اـسـمـ عـاصـمـهـاـ ، وـهـيـ : لـوـجوـ (ـيـسـمـهـاـ العـربـ لـكـ) ، وـكـوـرـوـنـيـاـ (ـيـسـمـهـاـ العـربـ كـرـوـنـةـ) ، وـأـورـينـسـيـ وـپـوـنـشـيدـرـاـ ، وـلـيـسـ لـهـاـ اـسـمـاـ فـيـ جـغـرـافـيـاـ العـرـبـيـةـ .

وـهـيـ فـيـ مـجـمـوعـهـاـ وـلـاـيـاتـ بـحـرـيةـ شـوـاطـئـهـاـ كـثـيرـةـ الـفـرـضـ وـالـخـلـجـانـ العـمـيقـةـ الـتـيـ تـشـبـهـ فـيـوـرـدـاتـ الزـرـوـيـجـ ، وـأـهـلـهـاـ يـعـيـشـونـ عـلـىـ الزـرـاعـةـ وـتـرـبـيـةـ الـمـاشـيـةـ

وصيد السمك وبناء السفن . وأكبر دور صناعة السفن هناك في بلدة الفرول إلى شمال كورونيا ، وهي مسقط رأس الختراليسيمو (أي القائد الأعلى) فرانثيسكو فرانكو باهاموند قائد الثورة على الشيوعية في إسبانيا فيها بين سنتي ١٩٣٢ و ١٩٣٦ . وهو دون شك من أكبر بناء إسبانيا في العصور الحديثة ، ولهذا فهي تسمى اليوم فيرول دل كاوديو (فيرول الزعيم) ، وكان أبوه ضابطاً بحرياً.

وتتوقف نظرك هناك كثرة الأنهر ومجاري المياه ، والأنهار هناك - على صغرها - ليست وديان حجارة أو رمل كما في وسط إسبانيا وجنوبيها وإنما هي أنهار متدايرة بالماء والخير . ومدينة كورونيا عاصمة مديرية كورونيا غرب إسبانيا متعددة بالأنهار والبحيرات . فهي قائمة على رأس متند في البحر والماء يحيط بها من ثلاث جهات ، تسترعي نظرك فيها واجهات البيوت المطلة على البحر وخليجها ، تبدو لك من بعيد وكأنها رخام أبيض .

وإلى جنوب مديرية كورونيا تقع مديرية فيجو وتمتد إلى حدود البرتغال ، والفاصل بين إسبانيا والبرتغال هناك مجرى نهر المُبِيُو ، والمدخل إلى البرتغال من هناك عند مدينة تُوي ، وهي مشهورة في تاريخنا باسم راهب كتب مدونة صغيرة عن تاريخ إسبانيا على أيامنا سماها «تاريخ العالم» هو لوقا التُّودي ، طالما أضمننا الوقت في تحقيق دعاوه . وبعد تُوي بقليل تعبر قنطرة حديدية جميلة ، في وسطها تماماً تقرأ لافتاً صغيرة تنبهك إلى أنك تنتقل عندها من إسبانيا إلى البرتغال .

بيد أن أشهر بلاد جلية في الدنيا هي ستياجو دي كومپوستيلا في مديرية كورونيا .

تناقل أهل هذه الناحية من قديم الزمان أسطورة تقول إن يعقوب الحواري كان جواً مبشرًا بال المسيحية لا يكل عن المسير: كان قد نذر الله أن يسير في تجواله إلى أقصى المعمر، فيقال إنه دخل إسبانيا قادماً من غالطة . وهي فرنسا - وسار حتى بلغ ساحل المحيط، وهناك مات ودفن في موضع لم يُعرف .

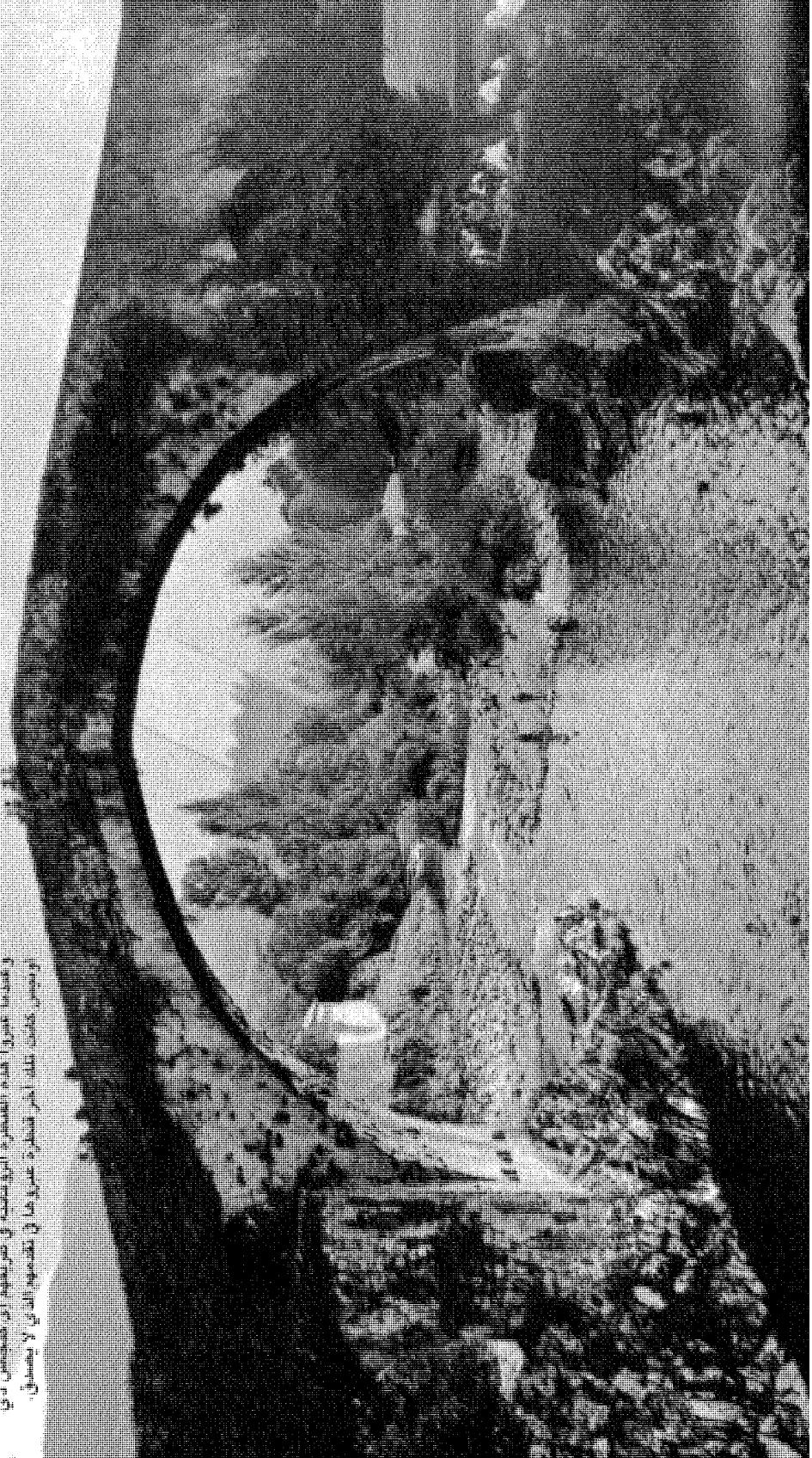
وهناك من يقول إن هيرود ملك اليهود قتله في فلسطين ، فحمل تلاميذه جثته وعبروا البحر ، وتقاذفت الرياح سفينتهم حتى خرجمت بها إلى المحيط ، ثم انحرفت بها حتى استقرت عند شاطئ جليقية عند كُرُونَة (كورونيا) وهناك دفن في موضع قريب منها . وفي سنة ٨٣٥ زعم أحد القسسين أن نجماً ظهر له في السماء وأن هاتفًا هتف به في نومه أن قبر يعقوب عند موقع هذا النجم على الأرض ، فحضر فعثر على رفات الشهيد ، فاحتفل الناس بذلك احتفالاً عظيماً ، وسمى الموضع مرج النجم (كامپو ستيلا) وأنشأوا كنيسة قامت حولها مدينة ، وتلك هي شنت ياقوب (ستياغرو) دِكامپوستيلا أو كومپوستيلا ، قدس من الأقدس المعروفة في عالم المسيحية .

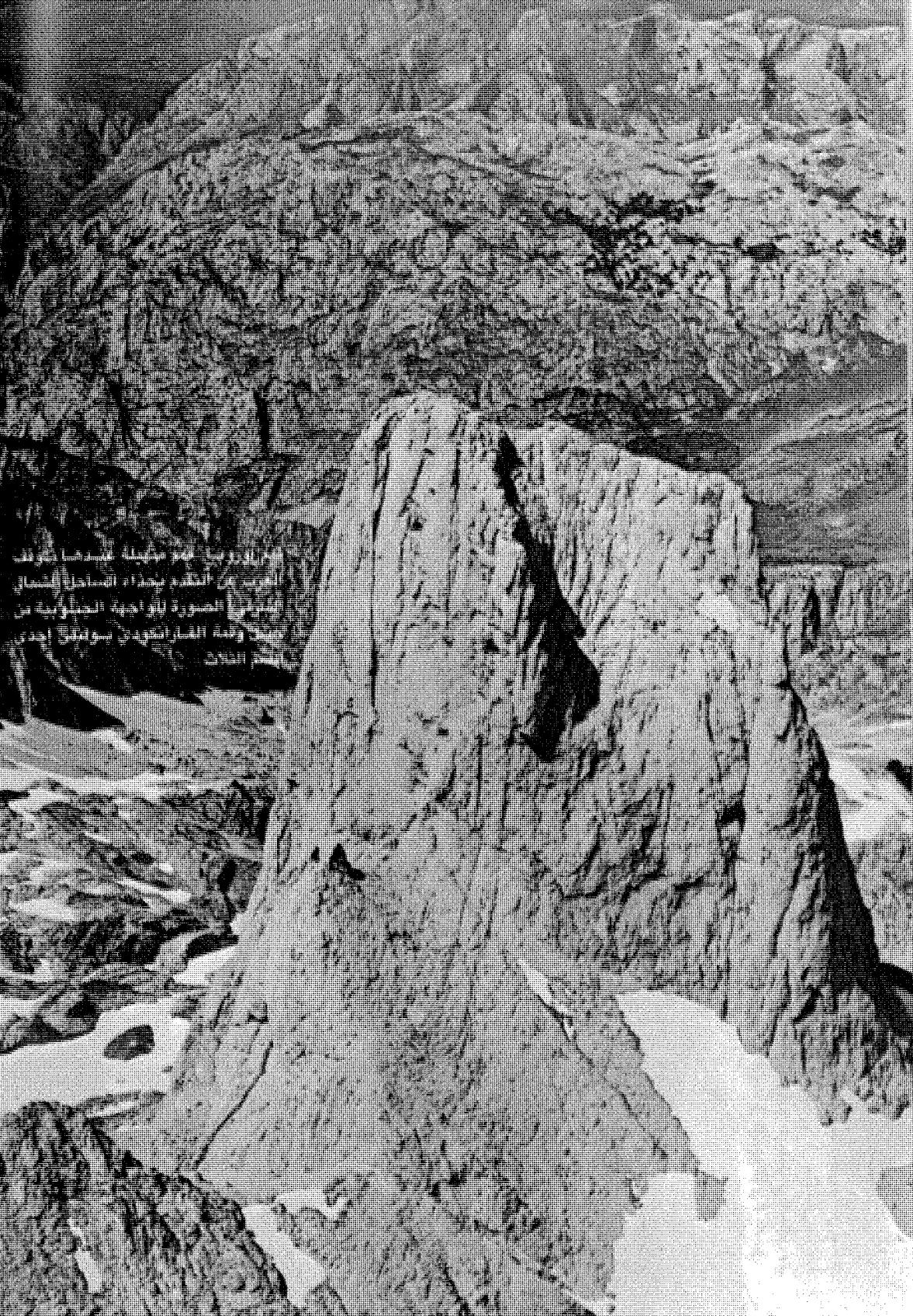
إلى قبر يعقوب في شنت ياقوب وإلى كنيسته بها أخذ الناس طريق الحج من شتى نواحي المسيحية ، ومن جنوب فرنسا بصفة خاصة ، ونشأ طريق حجج لم يثبت أن أصبح طريق تجارة وحضارة . وهو يمر من مرات البرُّت (البرانس) الغربية إلى بلدة بحقة (اليوم : خاكا) ، ويسير محاذياً شاطئ بسكيابه حتى يصل إلى ستياجو ، وكان على طول العصور الوسطى من أمم الطرق بالسفر .

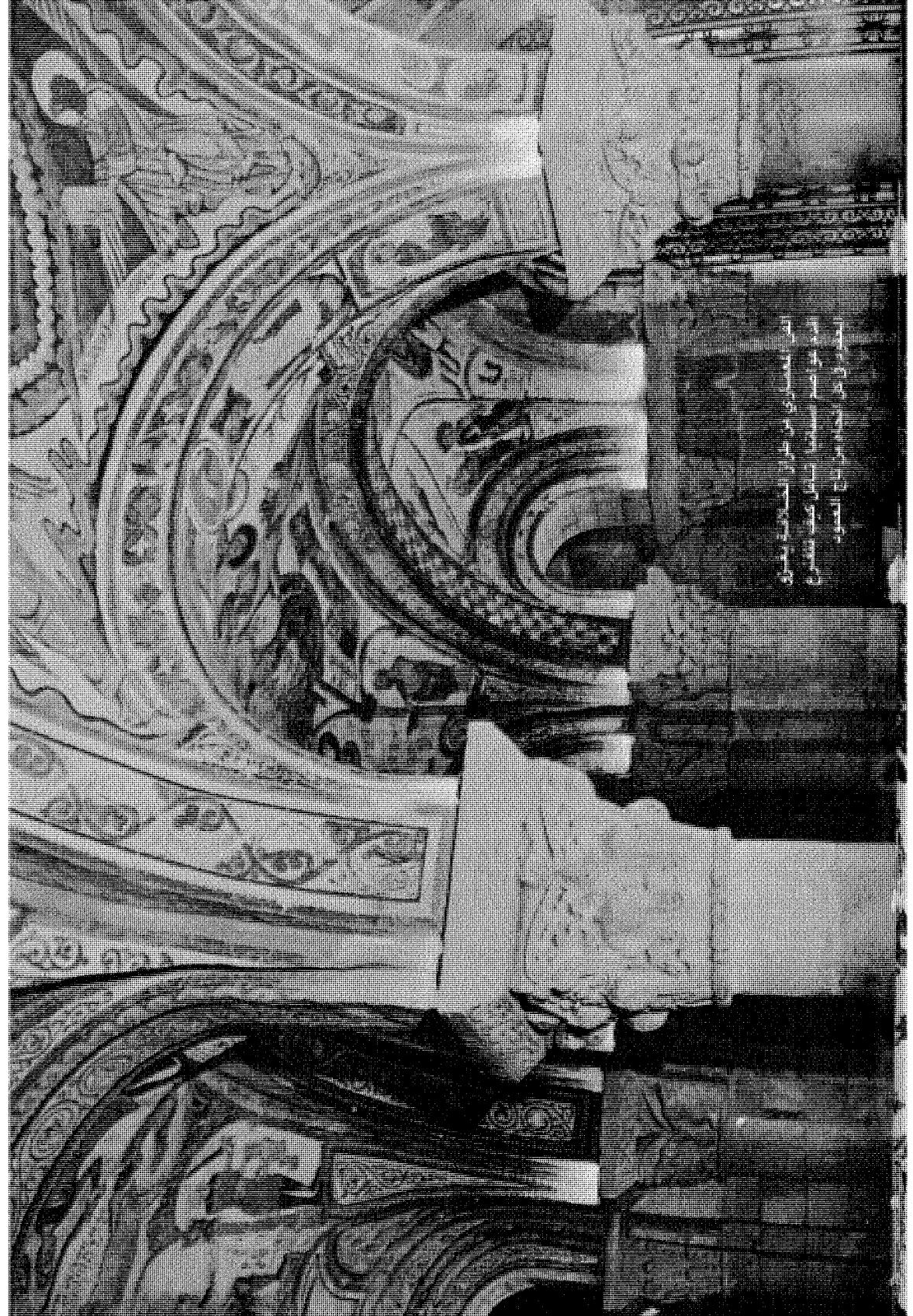
هذه الناحية الفاخصية كانت في الواقع من أكثر النواحي صلة بأوروبا وعالم المسيحية ، ذلك يفسر لنا اتجاه أهلها إلى أوروبا والغرب ، واعتبارهما أقرب إليهم من قربة وعالم الإسلام الأندلسى .

فإذا أضفنا إلى ذلك أن الحرب الدائمة بينهم وبين المسلمين أيقظت إحساسهم الديني باستمرار ، وزادتهم تعلقاً بال المسيحية وغرب أوروبا ، اكتملت لنا الأسباب التي نهضت بإماراة أشتريس وبعثت فيها الحياة ، وجعلتها أكثر من ركن صحيح في شبه الجزيرة . وفي أيام أحد أمراء أشتريس — المسماى أرْدُنِيُو الأول — بلغت من القوة والاستقرار ما مكن لها من الانتقال إلى ليون واتخاذها عاصمة لها ، وتلقب أرْدُنِيُو بلقب الملك ، وقد سميت الملكة أولاً مملكة أشتريس وجليقية ليون ، ثم مملكة ليون فحسب .

عندما يصر المحبون على إثبات الحب والتفاني في الآخر، فإنهم يدخلون
سلسلة التضليل والمساهمة في إفساد مسيرة الأجيال. إن هذه الممارسة تهدى
والآن، يخوضون هذه الممارسة في أروقة المدارس في كل مكان، وفي كل مكان، لأن
لهم القدرة على إثبات حبهم وتفانيهم في الآخرين.









ذلك هو تاريخ نشوء هذه المملكة ، التي استطاعت بعد تطورات كثيرة أن توسع حتى تستولي على قشتالة القدمة فسميت مملكة قشتالة وليون ، ثم مملكة قشتالة فقط ، ثم اتحدت مع مملكة أرغون ، ثم وحدت أجزاء شبه الجزيرة كلها — عدا البرتغال — بعد حرب طويلة مع بجرانها ومع المسلمين .

* * *

وها أنت الآن في هذه المنطقة الحافلة بالتاريخ وعمره . إنها الآن منطقة عاصمة بالمدن القديمة اسمًا الحديثة شكلًا . فقد تجددت كلها ونفضت عن نفسها غبار التاريخ ، فلم تبق من معالم الماضي إلا الكنائس والآثار ومواقع الذكريات ، وأنت لن تجد فيها الآن من آثار العرب شيئاً ، فقد زالت وأزيلت ، وسواء أكنت في ليون أو أشترقة أو لُكْ أو خيخُون أو سانتياغو ، فأنت في بلاد أوروبية زاهرة .

وفي طريق العودة إلى أبيط (أوفيدو) تستوقف نظرك خضراء المراعي والمروج وكثرة الأشجار . هنا تشعر أن هذه المنطقة ليست ماحلة كما تزعم النصوص ، وأنها في الواقع جنة وارفة الظلال . فإذا وصلنا إلى البلد وجذناه بلدًا حديثًا باسمًا تزييه الحدائق والأشجار ، وهو — ككل بلاد هذه الناحية — كثير الكنائس والمزارات ، وكانت رائحته عظيمة ضخمة من الطراز القوطي المتأخر ، فقد بنيت في القرن الرابع عشر . وإلى شمال أوفيدو على ساحل البحر تجد أكبر وأحدث مصانع الحديد ومصاهره في إسبانيا : مصانع أبيليس .

ومن أبيط تتجه غرباً حتى نصل إلى لوجو (لُكْ) قاعدة مديرية غبنة ، ومنها إلى شَتَّ ياقُب (سانتياغو) في مديرية كورونيا ، وقد حدثناك عن قداسة كنيستها ومقامها . لم يصل إلى هذا الركن من الفاتحين المسلمين إلا المنصور بن أبي عامر ، ووصل إليها في غزوته المشهورة في كتبنا باسم غزوة شنت ياقب في جمادى الثانية ٣٨٧ / يوليه ٩٩٧ واقتضمها وهدم أسوارها ،

ووصل إلى قبر الحواري ، فلم يجد إلا راهباً جائياً يصلى ، فسألته لماذا لم يفو مع الفارين ، فقال : أونس ياقب ! فرق له الفاتح الكبير وتركه وأمر رجاله بـالـأـلاـ يـتـعـرـضـواـ لـهـ ، وـأـخـذـ أـبـوـابـ الـكـنـيـسـةـ وـحـمـلـهـ مـعـهـ إـلـىـ قـرـطـبـةـ حـيـثـ جـعـلـهـ أـبـوـابـ لـلـزـيـادـةـ إـلـىـ أـضـافـهـاـ إـلـىـ مـسـجـدـهـ الجـامـعـ .

ولعل أجمل فندق تزله بإسبانيا هو المعروف بنزل الملوك الكاثوليكين (أوستال د لوس ريسيس كاتوليكيوس) في شنت ياقب . كان أصله من لا لفرياندو وإيزابيلا ، ثم أصبح ديراً ، ثم عادوا إليه الآن فجعلوا منه فندقاً سياحياً لا ينزل به أحد إلا تحدث عنه .

وكنائس شنت ياقب كثيرة متنوعة الطراز ، وأعظمها الكاتدرائية . وهي صرح هائل يعتبر من أضخم الكنائس المسيحية في الدنيا ، وهي من طراز النهضة ذات برجين عظيمين ، بينما المدخل وهو في ذاته عال كأنه برج ثالث ، وفي سرداب تحت الكنيسة تتجدد قبر شنت ياقب .

وفي طريق العودة جنوباً نقف قليلاً عند پـُـنـْـتـْـشـِـيدـْـراـ ، وهي ميناء كبير ، ثم نتجه شرقاً فنمر بأورنسى ، قاعدة المديرية المنسوبة إليها . ومن هنا يمكن أن نأخذ الطريق إلى البرتغال ، ولكننا نفضل أن نتجه شرقاً بمنوب حتى نزور بلدة ثامورا ، وهي بلد عتيق مشهور في النصوص العربية باسم سـَـمـَـمـُـرـَـةـ ، وقد تداولته أيدي المسلمين والنصارى زمناً طويلاً حتى سماه العرب سـَـمـَـمـُـرـَـةـ الخراب لكثرة ما خربه هـُـوـلـَـاءـ وـأـلـَـثـَـكـ ، وآخر من غزاه من المسلمين المنصور بن أبي عامر ، فقد استولى عليه سنة ٣٧١ / ٩٨١ . وسمورة على نهر دـُـوـرـِـهـ ، وتبعد عن حدود البرتغال بستة وستين كيلومتراً .

البرتغال : خاتمة المطاف

البرتغال من أصغر بلاد أوروبا ، ولكن أهلها من أعنف الأوروبيين وأشدّهم ضراوة وقدرة على ركوب البحر . وخلال القرن السادس عشر ، عندما قبس الأوروبيون صناعة البارود من الصين وصنعوا أسلحته ، كان البرتغاليون ، وهذا السلاح الرهيب بأيديهم ، بلاءً مسلطًا على ما وصلوا إليه من بلاد إفريقيا وآسيا ، ما نزلوا موضعًا إلا عنفوا بأهله ونهبوا وأحرقوا مدنهم ، وخاصة إذا كان هذا البلد إسلاميًّا .

وتاريخ الحرب بين البرتغال والمغرب تاريخ طويل حافل بالماسي ، ولم يوقف أذاهم عنه ويقطع رجلهم منه إلا هزيمتهم الساحقة في موقعة وادي المخازن على مقربة من العريش في شمال المغرب في ٤ أغسطس ١٥٧٨ ، فقد قتل منهم في هذه المعركة ٨٠٠٠ رجل من بينهم ملكِهم سباستيان . نعم بقيت لهم بضعة مراكز على شاطئِ المغرب ، ولكن خطتهم على هذا القطر العربي تلاشى من ذلك الحين .

وقد نشأت البرتغال على أيام المسلمين ، كان الساحل الغربي من شبه الجزيرة يسمى عند الرومان لُوزيتانيا (لشadiana في النصوص العربية) وقد استولى عليه المسلمون أول أيام الفتح ، ففتح بعضه موسى بن نصير وأتم الفتح ابنه عبد العزيز بن موسى . ثم خرج ما يلي نهر الدُّويْرَة شمالاً من أيديهم

خلال السنوات التي تلت الفتح كما ذكرنا ، ولكن المسلمين ثبتوها هناك عند نهر دويره . وقد قسموا ما يعرف بالبرتغال إلى كُورَ (مديريات) هي ، من الشمال إلى الجنوب : قُلُمُرِيَّة (كُويمبِرا) وشَنْتَرِين (سانترام) والأشبونة (لِيشْبُوَا) وباجة (بيجا) وأكْشُونْبَة في أقصى الجنوب . وكانت عنابة الأمراء والخلفاء عظيمة بالأشبونة ومينائها ودار الصناعة بها ، فقد كانت مركز الأسطول العربي الذي يحمي سواحلهم الغربية .

وقد ضعف الحكم الإسلامي في هذه النواحي عقب زوال الخلافة القرطبية وقيام ملوك الطوائف ، وكانت هذه الناحية الغربية من أضعف جهات الأندلس الإسلامي نظراً لأن الإمارتين الأندلسيتين اللتين قاما هناك – وهما بَطَلْيُوس وإشبيلية – صرفتا جهودهما في الحرب بين بعضهما البعض بدلاً من جمع الكلمة لحرب العدو المشترك . وكانت النتيجة أن زحف العدو جنوباً حتى وصل إلى نهر تاجه ، وهدد بلاداً إسلامية كبيرة مثل شَنْتَرِين والأشبونة وقُلُمُرِيَّة . ويصور لنا أبو الحسن على بن بسام الشنري (وهو من البرتغال) في كتابه «الذخيرة في مجازن أهل الجزيرة» أحوال هذه الناحية في هذه الفترة (النصف الثاني من القرن الخامس المجري / الحادى عشر الميلادى) أصدق تصوير .

ولولا أن المرابطين تداركوا الأمر بعبورهم إلى الأندلس والتصدى للزحف النصراوي لضاعت هذه البلاد من زمن مبكر . وقد أوقف يوسف بن تاشفين هذا الزحف بانتصاره في معركة الزلاقة قرب بطيروس عند حدود البرتغال سنة ٤٧٨ / ١٠٨٦ . وكانت للموحدين عنابة خاصة بهذا الجناح الغربي للأندلس ، وقد قضى خليفتهم الثاني أبو يعقوب يوسف وابنه وخليفته أبو يوسف يعقوب المنصور خير سُنِّ حياتهم شاؤلين إنقاذ غرب الأندلس ، وبعد أيام يعقوب المنصور بدأت قواعد الغرب تسقط في شبه تصفية سريعة ابتداءً من سنة ١٢٢٠ .

وقد نشأت البرتغال ولايةً تابعة لمملكة ليُون وقشتالة في النواحي الشمالية

الغربيّة التي استُغلَّت من زمن مبكر ، وكانت تلك النواحي تعرف باسم **تيرٌّي** پورتوكاليس ، نسبة إلى ميناء پورتوس كالي المعروف اليوم باسم **پورتو** ، وكان هذا الاسم يطلق على المنطقة الواقعة بين نهرى **المِنْدُو** ودويره (يسمى في البرتغال : دورو) ، ثم اختصر الاسم إلى پورتوكال أو پورتوجال. وامتد الاسم حتى شمل المنطقة الواقعة بين نهرى دورو وتاجه ، ثم من تاجه إلى البحر الأبيض تبعاً لسير الحرب بين المسلمين والنصارى في إسبانيا .

كانت البرتغال من أول القرن العاشر الميلادي **كونتية** وراثية تابعة لملكة ليون . ومن أوائل القرن الثاني عشر طمع أكتناد البرتغال إلى الاستقلال عن إسبانيا ، وتولى ذلك منهم **ألفونسو إنريكي** المعروف في نصوصنا العربية باسم ابن **الرِّيق** (وهو تحريف لابن إنريكي) فقد انتصر على الإسبان وردهم عن بلاده ، وأخذ يتقدم إلى الجنوب موسعاً رقعة بلاده على حساب المسلمين . وفي سنة ١١٤٠ نادى بنفسه ملكاً ، واعترف له ملك ليون وقشتالة بهذا الاستقلال سنة ١١٤٣ . ومن ذلك الحين ، وخلال حروب طويلة مع الإسبان والمسلمين ، استمرت البرتغال في طريقها وحافظت على حدودها الحالية تقريباً ، رغم نجاح إسبانيا في القضاء على استقلالها وضمها إلى أراضيها أكثر من مرة .

وقد يحسب الإنسان أن البرتغال لم تكن إسلامية بالقدر الذي كانت به إسبانيا ، وذلك بسبب قلة الآثار المعمارية التي نجدها هناك . والحقيقة أن المسلمين ظلوا في جنوب البرتغال حتى أواخر القرن الثالث عشر ، ولكن البرتغاليين ، بعنفهم المعروف ، كانوا لا يستولون على بلد إلا محووا آثار المسلمين منه محوأ . بيد أن زائر البرتغال اليوم يرى من آثار الفترة الإسلامية شيئاً كثيراً في عادات الناس وملابسهم وتماليلهم ، وخاصة في الجنوب .

* * *

وقفنا بالرحلة عند حدود البرتغال مقبلين من سَمَّورة ..

فلنعبر الحدود عند بلدة ميراندا على نهر دورو . النهر هنا يجري في سهل ضيق بين المرتفعات ، ونفضى إلى مديرية تراس أوس مونتشيس (خلف الجبال) ونسير بحذاء نهر دويره حتى مصبه عند بلدة بورتو ، وهنا نلقى أول بلد فيه شيء من الآثار الإسلامية ، بعض قطع من سوره عربية .

ثم ننحدر إلى الجنوب مخترقين مديرية بيرا ألتا حتى نصل إلى مصب نهر صغير يسمى المونديجو ، ويسميه العرب مُندِّيق ، وعلى مصبه قُلْمُرِيَة (كومبِرا) ، وكانت بلدة إسلامية عظيمة تحدث عنها ياقوت والإدريسي ، ولم يبق فيها من آثارنا شيء .

وبعد قلمريَة بسبعين كيلومتراً تلقاء بلدة لِيرِيَة ، بلدة جميلة ظاهرة الغنى ككل بلاد البرتغال الواقعة على هذا الطريق ، الذي يشبه أن يكون عموداً فقرياً ينظم أهم ما فيها من مدن وموان وظاهر عمران . ولكن ليرية لا زالت تحمل طابع العصور الوسطى في قلعها وحصونها ، مثلها في ذلك مثل قلمريَة .

والناحية كلها حافلة بذكريات التاريخ ، فإلى جانب ما خلفه العرب فيها من آثار ، لا زال الكثير من أسماء البلاد تحمل اسمه العربي ، مثل : الناصرة (نازار) ، البيازِرَة (الشَّيَّازِرَ) ، الحَيَّزَرُونَ (الفاييزِيرُونَ) ، برَزِيَّة (فارزِيا) القُلُسَيَّة أو قلعة باصة (الكوباثَا) ، الجُبَيْرَات (الجوباريَّات) ، فاطمة (فاتِّيما) ..

وقد شهدت الجبارات أعظم المعارك أثراً في تاريخ البرتغال ، ففي ١٥ أغسطس سنة ١٣٨٥ التقت جيوش إسبانيا التي أرسلها الملك خوان الأول لتفرضى على استقلال البرتغال ، بجيش برغالي يوئده مدد إنجلزى كبير ، وأنهزم الإسبان هزيمة ردت مطاعهم عن البرتغال من ذلك الحين ، فثبتت استقلال البرتغال بفضل ذلك التأييد الإنجلزى .

ومن ذلك الحين أيضاً أصبحت البرتغال أشبه بحماية إنجلزية ، تسير في ركاب إنجلترا وتخضع لسيتها وفتحت موانئها للأسطول الإنجلزى كأنها موان إنجلزية .

وعندما بدأ التسابق بين إسبانيا والبرتغال في ميدان الكشف الجغرافي – بعد ذلك بقرن ونصف قرن تقريباً – وقفت إنجلترا تؤيد البرتغال ، وأيدتها أيضاً في دعواها فيما يعرف اليوم بالبرازيل من بلاد أمريكا الجنوبيّة . وقد حافظت البرتغال على مستعمرات أنجولا وموزمبيق ، وهما في الحقيقة مستعمرتان إنجلزيتان ، أبقيهما إنجلترا في يد البرتغال اسمًا لتحمي لها مستعمراتها في جنوب إفريقيّة وسطها، حتى تم استقلالها عن البرتغال في أوائل السبعينيات .

وقد خلد البرتاليون هذا النصر بكنيسة ضخمة قوطية الطراز أقاموها في بلدة باتايا (الموقعة) جنوبي ليرية ، وهي ليست بكنيسة على الحقيقة ولكنها ضريح هائل في هيئة كنيسة ، في إحدى قاعاته يقوم قبر الجندي البرتغالي المجهول .

وإلى شرق باتايا ببضعة كيلومترات تقع قرية فاطمة ، ولم تكن إلى أوائل هذا القرن إلا إحدى القرى الصغيرة في مديرية شنترين (سانتارام) ، ولكن الحظ أراد لها أن تصبح من أشهر مدن الدنيا ومزاراً لها الدينية . ففي يوم من أيام سبتمبر سنة ١٩١٧ كان ثلاثة أطفال يلعبون في موضع قرب البلد يعرف باسم كوفا دى ليريا ، وكان أحدهم مريضاً ، فظهرت لهم السيدة العذراء – فيما قالوا – وباركتهم ودعت للمريض بالشفاء ، فشفى في الحال .

وأسرع الأطفال إلى القرية يحملون النّبأ ، ودهش الناس لهذه العجيبة ، وتسارعوا إلى الموضع الذي ظهرت فيه السيدة العذراء ، وأنخذ المرضى منهم يبيهلون إليها أن تظهر وتنحّم الشفاء والبركة ، فظهرت لبعضهم في المنام ومنحته الشفاء . واستطاعوا الخبر في نواحي البرتغال ، ثم في نواحي العالم ، فتقاطر الناس إلى « فاطمة » يتلمسون برّكات عذرّتها كما يتقطرون على قرية لورڈ في جنوب فرنسا .

وأيدت كنيسة البرتغال ذلك ، وما أسرع ما اجتمع الأّخبار وأخذوا يدرسون أمثل السبل لتحويل هذا الموضع إلى مزار كاثوليكي . فاعتبروا

المكان الذى قال الأولاد إن السيدة العذراء ظهرت فيه حرمًا ، وأقاموا فيه تمثالاً للسيدة العذراء من الذهب الحالص نصبوه على قاعدة عالية ، وبنوا كنيسة عظيمة في صدر الموضع ، وأحاطوا مساحة شاسعة حوله بمصليلات وأعمدة ، حتى أصبح المكان كأنه حرم واسع . وفي الثالث عشر من كل شهر يتجمع الآلوف في الحرم الفسيح حول تمثال السيدة العذراء ، ويقام قداس وتُسمّنح البركة للمصلين . ثم نشأت إلى غرب الميدان مدينة سياحية لطيفة ، فيها فنادق ومقاه ونَزَّهَ شَتِّي .

ولأن الإنسان يملأه العجب حين يتأمل النظام الذى وضعته الكنيسة لخلافات القدس ومنح البركة والشفاء التى تقام فى «فاطمة» فى الثالث عشر من كل شهر ، وخاصة شهرى مايو وأكتوبر .

إنه إخراج فى كامل لا تقصه إلا عدسه الكاميرا ليصبح فيما مشوقاً : فى صدر الكنيسة منصة ذات درجات فرشت بالبسط الحمراء ، ومن خلفها ستائر من الخمل الأحمر والأزرق ، وعلى كراسي مذهبة محملها أحمر رماني مجلس أساقفة يرفلون فى طيالس حمراء وعلى رؤوسهم قلنس صغيرة حمراء فى هيئة التيجان ، وفي وسطهم مجلس المطران وفوقه مظلة حمراء أطرافها مزركشة بالذهب ..

وتعرف الأراغن أنغاماً كنيسة تحفت شيئاً فشيئاً ليرتفع صوت المطران بالصلوة وقد غمره ضوء مسلط من مصابيح كهربائية ضخمة ، وصوته ينتقل بمكبرات غير منظورة إلى خارج الكنيسة ، ويتردد في آذان الآلوف الذين يغض بهم الميدان الفسيح وأنظارهم مثبتة في القتال الذهبي للسيدة البتول .

وعلى يسار الميدان - أمام مصلى صغير - مجلس ١٨ قسًا في طيالس بيضاء مزركشة بالذهب وعلى رؤوسهم تيجان تشبه تاج الوجهين الذى يزين رؤوس الفراعنة ، وهم يقومون ويقطدون ويقولون أشياء وفق نظام مرسوم . وبعد هذا المشهد العجيب يبدأ الناس فى الانصراف وكل عليل يتحسن

موقع العلة لبرى إذا كانت قد زالت ، ومن أى ليذعو لمريض أقعده المرض يسرع إليه ليسأله إن كانت بركة الصلاة قد حللت به وجاءه الشفاء ..

واعترفت الكنيسة الكاثوليكية بمعجزة عنراء فاطمة في خطاب وجهه للبابا إلى البرتغاليين سنة ١٩٤٢ . وصنع الأحجار صوراً لتمثال عنراء فاطمة ومضواً يطوفون بها في نواحي العالم يمنحو الناس البركة ويجمعون التبرعات باسمها .

وما أغرب أمر التاريخ ! قرية خافية من قرى البرتغال ، تحمل اسم المباركة فاطمة الزهراء عنزة سلالة المصطفى صلوات الله عليه ، تتحول بركرة الاسم الشريف إلى مَحَاجَّ وَمَشْفَى للناس ! ويصبح أدرك على البرتغال وأشهر في نواحي الدنيا من أى مكان في ذلك البلد الذى يزعم أهلها أن المسلمين لم يختلفوا فيه أثراً !

والبرتغال في مجموعها بلد فقير، رغم ما يملك من كان يملك مستعمرات وما يتسلل من خيرات الآخرين، وكانت قبل أن يتولى أمرها ألفيرو سالازار أفق بلاد أوروبا وأشدتها تأثيراً . وقد تقدمت وتلاشت معظم آثار الفقر فيها خلال السنوات الأخيرة، ولكنك تلمح آثاره في كثرة المسؤولين، وتراه رأى العين إذا تحولت في نواحي شرق البرتغال وخاصة ما يعرف منه باسم أستريموث، وهي مديرية تعتبر استمراً لمنطقة أستريا دوراً في إسبانيا، هذا على رغم ما ترى على طول الطريق من الشمال إلى الجنوب من أراض خضراء عامرة بالزرع وغابات متشابكة تتدلى على اليمين والشمال . وقد تغير كل شيء في البرتغال بعد موت الطاغية سالازار، وبعد موته بقليل قامت الشورة على الطغيان والاستبداد، ومال الكثيرون من البرتغاليين إلى الشيوعية . ولكن الأمور اعتدلت وقادت دولة الديموقراطية في البلاد . وليس في أوروبا شعب مغلق على نفسه، تستبدل به الأنانية، كشعب البرتغال . حتى لغتهم ثقيلة على اللسان لا يستطيع نطقها على صحتها إلا أهلها وسلائدهم في البرازيل . ومن أظهر نتائج ذلك الانطواء تزاوج

البرتغاليين فيها بينما دون أن يختلطوا بأحد، ولحرصهم على ذلك ضعف النسل وشاهدت الوجه، وإنك لتنقطع البرتغال من شمال لجنوب فما تصادف عيناك وجهاً يشرق فيه شيء من وسامه أو جمال إلا في البادر، وليست هذه بملحظة من عندي ، ولكنها متوازدة في كتابات كل من زار هذا البلد.

ونواصل سيرنا حتى شنتررين (سانترام) البلد الذى أنجب لنا ابن باسم الشنترى الكاتب المؤرخ المعروف ، وشنتررين حصن منيع خرج من أيدينا سنة ١١٤٧ / ٥٤٢ وحاولنا استرداده على يد أبي يعقوب يوسف ثانى خلفاء الموحدين ، ولكنه مرض أثناء حصارها ، واضطر إلى العودة إلى إشبيلية ، فات في الطريق ، وقد بقيت من آثارنا هناك قطع من السور القديم .

و قبل أن نصل إلى لشبونة (الأشبونة ، لِسْبُوَا) نلتقي بضاحية من ضواحيها تسمى سينترآ(شنترة) على سفح جبل مرتفع ، وكانت حصنها مشهورة بمناعتها على أيامنا ، ولا زال فيها حصن عربي أندلسي الطراز معروف باسم الحصن العربي (كاستيلو مورو) إلى الآن ، وهو يشرف على البلد من أعلى الجبل ، وظن أنه يرجع إلى العصر الموحدى ، ولم نر في أطلاله شيئاً يبني عن تاريخه ، حتى مسجده لم تبق منه إلا خرائب .

وعند قاعدة الجبل مبني يسمى قصر الحراسة الوطنى (پلاثيو ناثونال دي ثيلا) أنشأوه بعد أيامنا على الطراز العربي المُدجَّنى ، ومن هنا مشابهته الواضحة لقصر إشبيلية في بعض أجزائه .

فإذا وصلنا إلى الأشبونة وجدنا بلداً لا زال قسمه الشرقي يسمى باسم عربي : الفاما معرف للفظ الحامة أو الحمة ، وهو الموضع الذى توجده فيه عين ماء حارة .

وهذا الحى كما ترى وتشعر عربي صرف .

ولا شك أن أهله كانوا في أوائل القرن الخامس عشر لا يزالون عرباً ، وبين ظهرانיהם عاش فاسكو دا جاما أكبر ملاح في تاريخ البرتغال ..

إنه هو الذي وصل إلى رأس الرجاء الصالح ، ودار حوله وصعد إلى
موزمبيق ثم إلى دار السلام ..

ومن هناك قاده بحارنا العربي أحمد بن ماجد إلى الهند ..

فيما مر بك بينما فضلنا على كريستوف كولومبوس ..

وهنا ترى فضلنا على فاسكو دا جاما ..

من ناحية أخرى أخذنا ييد ملاح إيطالي دخل في خدمة ملوك إسبانيا ومضينا به
إلى العالم الجديد ..

ومن ناحية أخرى أخذنا ييد ملاح برتغالي ، هو دون شك من سلالتنا ،
ووصلنا به إلى الهند ..

بعلينا رُفعت رايات العصر الحديث ، وعلى نورنا فُتحت أبواب الكشف
المغرافي العظيم ..

ولعلك وأنت تسلك في شوارع ألفاما الصغيرة تسمع نفماً من ذلك الغناء
البرتغالي الذي اشتهرت به البرتغال في العالم أجمع ..

إنه غناء حزين هادئ ، يخلي إليك أن منشده يهمس به إلى نفسه وقد
انحنى على القيثارة يبكيها أشجانه ..
يسمونه الفادُو ..

والفادو تحرير للفظ عربي أنت تعرفه : الحَدُو ، أى الحداء ..
هذا هو حداء بدونا ، عبر البحار والتصور ووصل إلينا في غلاف
برتغالي ..

في إسبانيا لا يزالون يتغنون بأنغامنا ، وكل ما تسمعه هناك من الغناء
الأندلسي الذي يسمونه الفلامنكو — بشتى أنواعه — إنما هو غناء أجدادنا
في أيام مضت كما تمضي كل الأيام ..
وعلى ساحل الأطلسي يرددون حداء أهل بِواديَنا ..

ثم يتعجبون إذا تحدثنا عن عالمنا الذي يمتد من الخليج إلى
الحيط !

ويقوم حى القاما على ربوة عالية ، وهو يشبه قصبات المدن الغربية
بشارعه الصغيرة الصاعدة الهاابطة ، وبيوته ذات الرحبات . وعلى قمة
الربوة أطلال الحصن الأندلسى الذى كان يقوم وسط القصبة ، إذا توسطتها
خيل إلىك أنك بين بعض أبراج الحمراء ، وقد رموا هذه الأطلال وزرعوا
أرضها بالخضرة ، فبدت في بعض أجزائها وكأنها جديدة لم تمض عليها هذه
الأحقبات .

ومن أسف أن البرتغاليين لم يدرسوا هذه الآثار العربية القائمة في بلادهم
- على قطبا - أو لم ينشروا ما درسوه ، إذا كانوا قد فعلوا . وهذا فإننا
لا نستطيع القطع بتاريخ هذا الأثر ، وإن كنت أرجح أنه يرجع إلى عصر
الخلافة ، ثم رمم وجدد في العصور التالية على نفس الأسس . فإن العقود
مستديرة كعقود طراز الخلافة ، والجدران مصممة عارية من الزينة ، والبناء
كله فيه فحولة وبساطة اختفت بعد عصر الخلافة ، ولم تظهر ملامح منها
إلا على أيام الموحدين ، وربما كان الترميم الباقى إلى اليوم من عمل أولئك
الأخرين .

ومن هذا الحصن ترى أجمل منظر للأشionate ، ولا شك أن الذين أنشأوه
على قمة تل الحامة (القاما) رأعوا ذلك ، فهو حصن وناظور يكشف البحر
إلى مسافة بعيدة . وقد كان السور العربي ينحدر من هذا الحصن على سفح
الجبل ويستمر في السهل حتى يصل إلى ساحل البحر ، قال ابن عبد المنعم
الحميرى في « الروض المعطار » : « ... وهي مدينة قديمة على سيف البحر ،
تنكسر أمواجه على سورها ، واسمها قودية . وسورها رائق البناء بدائع
الشان ، وبابها الغربي قد عقدت عليه حنایا فوق حنایا على عمود رخام مثبتة
على حجارة من رخام ، وهو أكبر أبوابها . ولها باب غربى أيضاً يسمى باب
الخوخة ، مشرف على سرّح فسيح يشقه جدولان ماء يصبان في البحر ، ولها

باب قبلي يسمى باب البحر ، تدخل أمواج البحر فيه عند مَدَه ، وترتفع في سورة ثلاثة قِيم (أى قامات)، وباب شرق يعرف بباب الحَمَة (القاما)، والحمَة — على مقربة منه ومن البحر — دَيْمَاس (أى صهريج) ماء حار وماء بارد ، فإذا مد البحر واراهما ، وباب شرق أيضاً يعرف بباب المقبرة » .

وكانت الأشبونة أيام المسلمين قاعدة كورة عسكرية بحرية يتبعها عدد كبير من المدن مثل المدن (حالياً : ألمادا) وشِنْتَرَة ، وبعد عصر الخلافة سميت منطقتها كلها إقليم البَلَاطَة ، والغالب أن المراد بذلك إقليم البَلَطُوط ، وعلى مقربة منها — على نهر تاجُه — كان يقوم حصن عظيم يسمى بقصر أبي دانيس (الكاثر دو سال) وهو منسوب إلى قائد مَصْمُودِي يسمى عَوْسَجَةَ بْنَ أَبِي دانس .

وقد كان لهذا الحصن دور عظيم في الدفاع عن هذه الجهة الغربية أيام الموحدين وبعدهم ، وارتبط اسمه باسم أسرة أندلسية من رجال الحرب والسياسة هي أسرة بنى وزير ، وقد تغلب عليها وأخرجها من يد المسلمين نهائياً ألقونسو إنزيكي سنة ٥٤٢ / ١١٤٧ ، ولم يستطع التغلب عليها إلا بمعونة طائفة من الصليبيين كانت عائلة من بيت المقدس يقودها فارس يسمى أرنولد ديرشوت، وقد حاول الموحدون استردادها سنة ٥٨٠ / ١١٨٤ فحاصروها طويلاً ثم ارتدوا عنها .

ومن الأشبونة تتجه إلى يابُرَة (إيبورا) ، مدينة كبيرة وقاعدة مديرية تحمل نفس الاسم . كانت على أيامنا تابعة لكورنة باجة (بيجا) من مدن الغرب الأندلسي إذ ذاك ، وهي اليوم قاعدة مديرية ألينتيخو في البرتغال .

إذا ذكرنا يابُرَه ذكرنا أباً محمد عبد الحميد بن عبدون اليابُرِي شاعرها الكبير ، وهو صاحب المرثية الطائرة الصبيت التي تسمى بالقصيدة العبدونية أو رائحة ابن عبدون ، ومطلعها :

الدهر يفجع بعد العين بالأثر فـ البكاء على الأطلال والصور

وهي مرثية طويلة ألف الناس عندنا الكتب في شرحها والتعليق عليها ، وكل دارس للأدب العربي يعرف كتاب « سرحة العيون في شرح قصيدة ابن عبدون » لابن نباتة . في كتب تاريخ الأدب البرتغالي نجد اسم ابن عبدون كعلم من أعلام ذلك التاريخ .

ولعل صدى هذه القصيدة وذكرى ابن عبدون هما السبب فيما أشعر به إذا أقبلت على يابرة ، إنني أقبل عليها عادة من بَطْلِيُوس (باداخنود) في إسبانيا . وبطليوس بلد كان عربياً لحاماً ودماً ، نحن بنيناه ومدناه وعشنا فيه قرونًا كثيرة ، وقد زال أهله وزالت مساجده وحماماته وقصوره العربية ، ولكن الروح العربي يحوم فوقه ، كأنه هامة تحوم على قبر عزيز ، لم تبق منه إلا أطلال قصبه ومعالم قليلة أخرى . هذه المدن المجاورة كلها : بطليوس وماردة وباجة ويابرة تحمل إلى الآن روح العصر الموحدى . كان عصرآ حزيناً قصوراً في الأندلس ، ما طلت شمسه حتى غربت . بدأ بدعاً رائعاً بانتصار الأرك على يد أبي يوسف يعقوب المنصور في ١٥ جمادى الثانية ٥٩١ / ٢٧ مايو ١١٩٥ ، وآذنت شمسه بالغيب بعد ١٧ عاماً قصيرة .

ففي العشرين من الحرم ٦٠٩ / ٢٢ يونيو ١٢١٢ خسر ابنه محمد الناصر يوم العِقَاب (لاس نافاس دي تولوزا) . بعد ذلك مباشرة بدأت تصفيية خط الوادي الكبير . كانت مداين الغرب أول ما سقط ، اجتمع عليها ألفونسو إانريكي ملك البرتغال ، ثم فرناندو الثالث ملك قشتالة ولِيُون ، وألوف من الصليبيين الذين انهزوا في المشرق وحملتهم السفن مع الهزيمة الفاصلة إلى بلادهم . وفي طريقهم تسامعوا بالفرائس السهلة في الأندلس ، فانقضوا في حق المzym الذي ذل أمام القوى ثم وجد فرصه ليعز أمام الضعيف ..

وعندما يخطر بالبال أن صلاح الدين العظيم كان معاصرآ لأبي يوسف يعقوب المنصور . كبير خلفاء الموحدين ، وأن هذين الاثنين كانوا يستطيعان أن يتحدا على العدو المشترك .. عندما يذكر الإنسان ذلك يشعر بمحسنة تملأ

النفس على الفرصة التي ستحت وتركتها تطير . لقد سعى لذلك صلاح الدين ، وأرسل سفيراً إلى المنصور يعرض عليه الاشتراك في العمل ، وفتح المنصور خطاب صلاح الدين وقرأه .. ثم طواه ورده إلى السفير معتذراً عن عدم الاستجابة وقد بان في وجهه الغضب : لقد أخطأ كاتب الخطاب فلم يخاطبه بأمير المؤمنين !

وضاعت فرصة الأبد . . .

هذا كله يدور في ذهنى في الطريق من بطليوس إلى يابرة ، وتلازمى صور هذه القصبة الموحدية الباقية في بطليوس ، برجها الذى يخيل إليك كأنك في المغرب . إنها بناء واسع تفرق أجزاؤه كأنما نثرتها يد الزمان ، وأظهر ما يبقى في الذهن منها ذلك البرج الذى يشبه أن يكون نصباً أقيم للذكرى . وعندما أصل إلى يابرة أتمس أخاه فلا أجده ، فإني أعرف أن الموحدين أنشأوا في بطليوس وباقه وبابرة ثلاث قصبات متشابهة ، أبرا جها على طراز برج الذهب القائم على ضفة الوادى الكبير في إشبيلية . لم يبق في يابرة من آثار القصبة العظيمة إلا قطع من سور خافية بين المنازل ، ويزيد في خفايتها أنهم طلوها بالجير الأبيض حتى تأخذ هيئة مبانى المدينة ، وكلها بيضاء .

* * *

ومن يابرة نحضى إلى أختها باجة (بيجا) . أول ما يخطر على الذكر ونحن دخلون إليها ذكريات ما جرى فيها في فترة القلق أثناء انتقال الغرب الإسلامي من أيدي المرابطين إلى أيدي الموحدين : هرج وخوف من اقتراب العدو ولا مدافع ، ونَفَرَ من نهازى الفرسان يجمع كل منهم عدداً من الفرسان حوله ويمضون يذرعون هذه النواحي ، وكل منهم يزعم أنه الأمير ، ولا أمير سواه : مشعبذون يدعون أنهم صوفية مريدون ، بغاث يزعمون أنهم نسور ، وقطاع طريق في ملابس حماة الأمن والقانون . وفي أثناء ذلك يدخل العدو

شترین ، ثم الأشبونة . ويزداد الروع . ثم يعبر أبو يعقوب بجيوشه ، فتقر القلوب في مواضعها ، وعلى أبواب باجه يخرج الشيخ الجليل أبو القاسم ابن الجَدَّ يحر سبعين سنة من العلم والجلال ، فيعان الخليفة الشاب الذي كان في طريقه ليستخلص شترین ، ويقول : أهلاً بحبيبي وحبيب المسلمين ..

وها نحن في باجه ، بلد الفقيه الجليل أبي الوليد الباجي ، هذا الرجل الطيب الذي ذهب إلى المشرق ليدرس دون أن يملك درهماً ، فكان يؤجر نفسه بوابةً للبيوت ليعيش ويدرس ، ثم عاد إلى الأندلس وقد حمل في صدره العلم كله ، فإذا الأندلس شعلة نار ، وقد انفرد بكل ناحية أمير . فتدبر نفسه لإصلاح ما بينهم ، فكان لا يحدث أحداً منهم في الوحدة وضم الصنوف إلا استقله واستبرد نزعته ! وعكف الرجل آسياً في جامعه يقرئ تلاميذه ويتحضر على ذلك العالم الذي أصابه الجنون ..

وباجه ليست إلا حصناً ، موقعها على الربوة العالية يؤكد ذلك بأ Finch بيان . إنها ليست مدينة ، بل قصبة مدينة . شوارعها منحدرات ومصاعد ، هرأتها أزقة ، والجو كله جو حرب ودفاع . وقد بقى من معالم القصبة الأندلسية حصن منيع لا شك أنه جدد مراراً بعدها . إنه يتربع فوق الربوة العالية كأنه تاج ، من هذا الحصن الذي يحمل اليوم من طابع البرتغاليين أكثر مما يحمل من طابع العرب ترى المدينة كلها ومن حولها مروج خضراء عامرة بالخير ، وهنا وهناك تلمع عيناك نخلات تتطلع في شيء من استحياء .

ومن باجه جنوباً إلى البحر تمضي في إقليم أندلسي صرف : القرى الصغيرة البيضاء ذات سقوف من القرميد الأحمر ، وجوه الناس سمراء طيبة كوجوه أبناء عمومتنا في العدوة المغربية ، النساء يأتزن بالسوداد وعلى رؤوسهن شيء كأنه الحمار الأسود ، وأشجار الزيتون القضية توши التربة الحمراء كأنها جواهر ، وهنا وهناك يطفر بجحش لطيف كأن شعره قطن أبيض . ذلك هو بلاطир ، الجحش الفضي الذي حصل على جائزة نوبل

للآداب .. فهو بطل القصيدة المنشورة الذاخنة الصيت التي كتبها خوان رامون خيمينيث ، ونحن الآن في إقليمه ، فقد نشأ وعاش أوائل سنواته في بالوس دي مُوجير على مقربة من ولبة في إسبانيا ، ونحن منها الآن على خطوات ..

وتنتهي إلى شِلْب (سِيلْفِيش) آخر مراحل هذا المرور السريع بالبرتغال . إنها مدينة تبدو لك من بعيد وكأنها جوهرة يضاء في زرقة البحر . على مقربة من ذلك البلد ، في قرية تدعى شَنَبُوس نشأت أسرة بنى عباد التي أنجبت المعتمد محمدًا أمير إشبيلية الشاعر .

رجل خُلُق من الشعر .. وعاش به وله كأنه كان يتنفسه ، ثم وجد نفسه حاكماً عليه أن ينظم ويدبر ويُوسوس في ظروف تحتاج إلى عبرية الرشيد لينجو بيده من المهالك ، فما بالك وقد كان المعتمد أبعد ما يكون عن السياسة وفنون الرياسة؟ .. ما سير جيшаً إلا عاد إليه هزيماً، وما أقام والياً إلا أخطأ الاختيار ، والعدو يشتد عليه من الشمال ويطالبه بالأموال ..

ولكنه عرف كيف يختم حياته ، وفي موقعة الزلاقة ، إلى جانب يوسف ابن تاشفين حارب واستبسّل ، وجرح وسال دمه مكفرًا عن ذنبه ، ثم رأى يوسف بن تاشفين أن يريحه من ذلك العناء كله فنقله وآل إلى أغمات جنوب غرب مراكش ، وهناك عاش سنوات من الشعر الخزين حتى وافاه القدر المكتوب ..

ولكن ابن شلب الحقيقي هو أبو بكر محمد بن عمار ، شاعر فعل آخر تغنى بقصائد إشبيلية .. رفعه الشعر من معلم صبيان إلى وزير ، فصدقوا وأنشد ، ثم طمحت نفسه إلى الإمارة — ولم لا ، وقد أصبح الكل أمراء؟ — فكان في ذلك حتفه . ووقع أخيراً في قبضة صديقه القديم المعتمد ، وسيق مكبولاً على بغل من أقصى شرق الأندلس عند مرسية حتى إشبيلية .

وتصور هذا الرجل محمولاً على هذه الصورة السوداء ، والموت ينتظره في آخر المطاف ، ثم يقول شعراً تعجز عن مثله الأذهان الشاعرة الصافية !

رحمك الله وغفر لك أبا بكر ! كلفت نفسك شططاً وحملتها ما لا تطيق
ولعب بك الشيطان ، فسالت نفسك على ظبي المطامع !

كانت شب على أيام الخلافة قاعدة كورة أكتشونية ، وهى اليوم من
قواعد مديرية الغرب (إل جارب) في البرتغال ، ولا زال حصنها المنتجع
باقياً إلى اليوم . إنه قلعة هائلة ذات أسوار وبروج تتراوّل في السماء كأنها
تحاول أن ترى المغرب ، والبلد عتيق هادئ يبدو عليه الفقر .

ومن شب نعود أدراجنا إلى إسبانيا . تمضي مساحلين ، فنمر بيلادة
فارو ، كانوا يسمونها على أيامنا شنتيمريّة الغرب ، ثم نمر ببلد عربي
آخر هو طَبِيرَة ، ثم ندخل إسبانيا عند أيامونى ، ومن أيامونى نصل
إلى ولبة (أويلبَا) ، من هنا تهب علينا نسمات إشبيلية . على تسعه
كيلومترات من ولبة تقوم بلدة الرابطة التي حدثناك عنها .
هنا ، عند مشهد من أعظم مشاهد التاريخ ، أحب أن نقف بهذا
الحديث . . .

إن شئت أن تمضى إلى إشبيلية فأنت وشأنك ، أما أنا فسأقف هنا يوماً
وبعض يوم ، وفي هذا الفندق الصغير المطل على البحر سأقضى شيئاً من
راحة ، فإن صور التاريخ تجري في ذهني بأسرع مما تمضي عجلات هذه
السيارة . وليس في الدنيا أمتع ولا أعود بالفائدة من ساعة نسترجع ذكريات
الماضى خلاطاً لتمليّ عبرها ، وليس أصلح لهذا الاعتبار من ركن هادئ
كهذا الذى نقف عنده ..

لقد قمنا بهذه الرحلة الطويلة لتأمل ونستذكر ونستبصر ..
وهذا الفردوس مفقود إذا لم يكن مجالاً للعبرة والموعظة ، وموعد أيّ
موعد لن يذكر أن التاريخ كتاب اليوم والغد ..
والماضى — كما قلنا — لا يموت إلا بالنسبة إلى الأموات !

كَشَافٌ

- | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| بنو الأحرر: ٣٧ ، ١٣٢ ، ١٦١ ، ١٧٦ ،
١٩٧ ، ١٩٩ ، ١٩٨ ، ٢١٢
أخيل بن إدريس الرندي: ٢٤
الأدب الأوروبي: ٢٤
أدرا=عدرة
الإدريسي: ٢٧ ، ٢٠١ ، ١١٢ ، ٣٧
٣١٤ ، ٢٠٩
الأدوار (الأدوار)، بلدة: ٢٤٨
الأذفونش: ٢٨٢
أرانخويت: ٣٩ ، ٣٨
الأربعاء (الأرباء)، بلدة: ٢٤٨
أربونة (تربون): ٢٤٧
الأرجنتين: ٤٨
أرسطو: ٦٥
أرش اليمن: ٢٢٨
أرشدونة (أرشيدونا): ٢١٤ ، ١٣٨
أرغون: ٣٥ ، ٣٦ ، ٦٠ ، ١٩٨ ،
٢٣٩ ، ٢٣٦ ، ٢٥٥ ، ٢٨٣
٣٠٩
الأرك، معركة: ٣٥ ، ٤١ ، ٤٧
١٩٦ ، ٣٢٢
أركش (أركوس): ٢١٢ ، ٣٦
أرنولد توينيبي: ١٣٨
أرنولد دير شوط: ٣٢١
الأزتيك، إمبراطورية: ٤٣
«أزهار الرياض» للمقرني: ١٧٦
الاستبارية، فرسان: ٢٣٦
الأسبوع المقدس: ١٣٤
إستجة: ٣٧ ، ٢٨٨
إستريما دورا: ٤٣ ، ٣٩ ، ٤٢ ، ٢٧٨
٣١٧ | آدم: ٢٦٩
آسيا: ٧٠ ، ٣١١
آسيا الصغرى: ٢٢٥
الآش: ٥٠
أبذة (أوبذة): ٤٨ ، ٢٠٦
إبراهيم بن وزمر الحجاري: ٢٧
٢١٣ ، ١٣٧
إبره، نهر: ٣١ ، ٣٤ ، ٣٥ ، ٣٦
٢٥٦ ، ٢٤٧
٢٨٤ ، ٢٨٣ ، ٢٨١
أيلس: ٣٠٢
أبلة (أفيلا): ٥٣ ، ٢٥٥ ، ٢٣٨
٢٩١ ، ٢٨٩
أبيط (أوفيادو): ٢٥٣ ، ٢٥٥ ، ٢٥٧
٣٠٢ ، ٢٩٧ - ٢٩٥
٣٠٩
أثيريد=السراط
«الإحاطة في أخبار غرناطة» لابن
الخطيب: ١٣٧
أحد السعف: ١٣٤
أحد بن باسة: ١٢٩
أحد شوقي، الشاعر: ١١ ، ٢٠٠
أحد بن عبدالله بن يحيى الليثي: ٢٦٠
أحد بن عبد الملك بن شهيد: ٥٦
٢٠٥
أحد بن عمر بن أنس العذري الدلائي:
٢٢٠
أحد بن ماجد: ٢٠١ ، ٣١٩
أحد بن المهدى الغزال: ٦٨ ، ٦٧
أحد بن نصر، صاحب الشرطة: ٩٥ |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

أقليش، موقعة: ١٩٥
الأقواس، موضع: ٢٣١
أكشونية: ٣٢٦، ٣١٢
ألب أرسلان: ١٦٦
البائطي = البسيط
البة: ٣٠١
البوكيرك: ٤٢
إلبيرة: ١٦٢
التوبيزو، قرية: ٤١
إل جريكو، فنان: ٢٢٦
أجلو دوناليس = القطنيات، بلدة
إل رى تشيكيو = أبو عبدالله محمد بن أبي
الحسن
إل سوسبيرو دل مورو = حسرة العربي
ألفادو = الحداء
الفارو سالازار: ٣١٧
الفاريزيرو = الحيزرون
الفاما = الحاما = الممة
الفاميرا = الحمراء، بلدة
الفنوسو إنريكي: ٣٢٢، ٣٢١
الفنوسو الأول: ٢٩٩
الفنوسو الحادي عشر: ٢١٠
الفنوسو الثامن: ٤٢، ٤٦
الفنوسو السادس: ٢٥٦، ٤٥، ٣٤، ٢٨٩، ٢٧٥، ٢٦٠
الفيزار = البيازرة
الفية ابن مالك: ١٦، ١٩٧، ٢٠٦
الكاثر دو سال = قصر أبي دانس
الكالا د إينارس = قلعة عبد السلام
الكالادي جوادiro = قلعة وادي إبره
الكالادي لوس جادو ليس = قلعة
جزولة
إلكمبيادور = رودريجو دياث دي بيار
الكوباثا = القليعة
المادا = المعدن
المانيا: ٥٤، ٢٥٣، ٢٧٥، ٢٩٧، ٣٠٢، ٣٠١

أستريموث: ٣١٧
أسترورجا = أشترقة
إستيما = أسطبة
إستيونا = أسطبونة
أبو إسحاق، موضع: ٢٣١
أبو إسحاق إبراهيم بن خفاجة: ٩٤، ٢٦٦
أبو إسحاق اليحصي الأندوشري: ٥٤
أسطبونة (إستيونا): ٢١٨
أسطبة (إستيما): ١٣٨
إسكندرية: ٤٤، ٤٤، ١٩٧، ٢٤٠
إسكتوريال: ٥٣، ٢٧٧ - ٢٨٠
أسونا = أشونة
الأشبونة (الشبونة، لسبوا): ١٨٩، ١٩٤، ١٩٦، ٢٠١، ٢٩٣، ٣١٢، ٣٢٤ - ٣١٨
إشبيلية: ٤٨، ٤٧، ٤٣، ٣٠، ٢٩، ١٤٤ - ١١٣، ٥٩، ٥٨، ٥٤
، ١٦٤، ١٥٩، ١٣٨، ١٣٧، ٢٠٢، ١٩٧، ١٩٦، ١٧٨
، ٣١٢، ٢٥٧، ٢٥٦، ٢٥١
٣٢٦، ٣٢٥، ٣٢٣، ٣١٨
أشترقة (أسترورجا): ٢٩٥، ٢٥٧، ٣١٩
أشتريس (أشترياس): ٢٩٩، ٢٩٥، ٣١: ٣٠١
٣٠٤، ٣٠١
الأشرف قايتباي: ٢١٧
بني أشقيلوة: ١٩٨
أشونة (أسونا): ٢١٤، ١٣٨
أضحي بن محمد الحمداني: ٢١١
الإغريق: ٢٢٧
أعمات: ٣٢٥
إفراغة، موقعة: ١٩٥
إفريقيبة: ٧٠، ٨١، ٣١١، ٣١٥
أفيلا = أبلة
إل أحارب = الغرب
الأقصر: ١١٣

أوبندا = أبندة	٣٧ ، ١٦٢ ، ٦٥ ، ٥٢ ، ٥٠	الميرية :
أوديل، نهر: ٢٠٩	٢٢٧ ، ٢٢٦ ، ٢٢٥ ، ٢٢٠	.
الأورانيوم: ٥٤	٢٤٠	الونسودي أجيلار، قائد: ٥٢
أورديتو الأول: ٣٠٤	أليكانتي = لفنت	اليكتيحو: ٣٢١
أوروبا: ٢٤ ، ٣٣ ، ٣٧ ، ٤٨ ، ٧٠ ، ١٦١ ، ١١٦ ، ١٢٥ ، ١١٣ ٨٦	أماديوس موتسارت: ٧١	أماديوس موتسارت: ٧١
، ٢٢٧ ، ٢٢٠ ، ٢٨٣ ، ١٩٨	الإمارة الأموية: ٣٢	الإمارة القرطبية: ٢٢٨ ، ٢١٤ ، ٢١٢
، ٢٩٣ ، ٢٣٩ ، ٢٣٤ ، ٢٣٢	٢٢٨	، ٢٩٥
٢١٧ ، ٣٠٤ ، ٣٠٠	أمازونات: ١٣٥	أمماه: ٢٥٧
أورينسي: ٣١٠ ، ٣٠٢	٢٢٨ ، ١٦٤	أمريكا الجنوبيّة: ٤٣ ، ٤٨ ، ١١٤
أورينبا، كونت: ٥٢	٢٥٧	٣١٥
أوغسطين، القديس: ٢٨٠	أمريكا الوسطى: ٤٣ ، ٢٣	أمريكا الوسطى: ٤٣ ، ٢٣
أوفيديو = أبيط	بنو أممية: ٣٣ ، ٣٤ ، ٨٣ ، ٦٠ ، ٩٦	بنو أممية: ٣٣ ، ٣٤ ، ٨٣ ، ٦٠ ، ٩٦
أوكانيا، بلدة: ٤٩ ، ٣٩	١٠٩ ، ١٦١ ، ٢٧٧	١٠٩ ، ١٦١ ، ٢٧٧
أويشي = بيدة	أنا داركو دي سوراليس، صاحبة	أنا داركو دي سوراليس، صاحبة
أويسكا = وشقة	ثرثاش: ٤١	ثرثاش: ٤١
أوبلبا = ولبة	أنتيكيرا = أنطكيرة	أنتيكيرا = أنطكيرة
أيمونتي، بلد: ٣٢٦	الأنجرون (لانخارون)، بلدة: ٥٢	الأنجرون (لانخارون)، بلدة: ٥٢
إيبيشا = يابسة	إنجلترا: ٣٩ ، ٣١٤ ، ٢٣٤ ، ٢١٠	إنجلترا: ٣٩ ، ٣١٤ ، ٢٣٤ ، ٢١٠
إيراندو دي تالافيرا، الأب: ٥١	٣١٥	٣١٥
إيزابيل دي فالوا: ٢٦٠	أنجولا: ٣١٥	أنجولا: ٣١٥
إيطاليا: ٨١ ، ٨٢ ، ٢٣٥ ، ٢٧٥	أنخل جانيقيت: ١٥٧	أنخل جانيقيت: ١٥٧
إيفني: ١٣٥	أندالوبيا: ٣٠ ، ٢٢	أندالوبيا: ٣٠ ، ٢٢
إيفروا = يابرة	أندرش، نهر: ٢٢٨	أندرش، نهر: ٢٢٨
أيكس آن بروفننس: ٥٠	الأندلس: ١١	الأندلس: ١١
إيكس لاشابل: ٥٠	أندوجر = أندوخر = أندوشر	أندوجر = أندوخر = أندوشر
إيتارس، نهر: ٢٨١	١٣٨ ، ٥٤	١٣٨ ، ٥٤
» ب «		
باب زوللة: ٢٧٤	الأندونيسيا: ١٣٨	الأندونيسيا: ١٣٨
البابا: ٣١٧	أنطكيرة (أنتيكيرا): ٢١٤ ، ١٣٨ ، ٣٧	أنطكيرة (أنتيكيرا): ٢١٤ ، ١٣٨ ، ٣٧
البابوية: ١٦٤ ، ١٩٥	الأنكا، دولة: ٤٣	الأنكا، دولة: ٤٣
باتايا دي أخباريتي: ٣١٤	الأهرام: ١١٣ ، ٥٤	الأهرام: ١١٣ ، ٥٤
باچة (ريچا): ١٩٦ ، ٢٥٦ ، ٣١٢ ، ٣٢٣ ، ٣٢٢ ، ٣٢١		

، ٢٥٧ ، ٢٥٥ ، ٢٥١ ، ١٩٨
 ، ٣٠٣ ، ٣٠٠ ، ٢٨٤ ، ٢٨٣
 ٣٢٦ - ٣١١ ، ٣٠٩
 برج الربض (بوخارابال)، حصن: ٢٥٧
 برجة (برخا)، بلدة: ٥٠
 برزية (فازرزا)، بلدة: ٣١٤
 برشانة (بورتشينا)، بلدة: ٥٠
 برشلونة: ٣١ ، ١٢٦ ، ٢٤٧ ، ٢٤٧ ، ٢٥٥ ، ٣٠١
 البرطل، بالحمراء: ١٨٤ ، ١٧٠
 برغش: ٢٥٣ ، ٢٥٥ ، ٢٨٣ ، ٢٨٤ ، ٢٩٢ ، ٢٨٩
 برغندية: ٢٠٣
 برنس (بورنوس)، بلدة: ٢١٨
 البروتستان: ٢٧٧
 البريج، موضع: ٢٣١
 البريد (ألباريدا)، بلدة: ٢٤٨ ، ٢٣١
 يزليانة (فتاس د يزليانة)، بلدة: ٢٢٠
 ابن سام = أبو الحسن علي
 بسطة: ٢٠٦
 بسكاية: ٣١ ، ٢٥١ ، ٢٥٣ ، ٢٥٥ ، ٣٠٤ ، ٣٠١
 البسيط (ألباتيقي): ١٩٧ ، ٤٩
 البشرات (لاس ألبورخاراس)، جبال: ٢٢٠ ، ٥٢ ، ٥١ ، ٥٠
 ابن بشكوال = أبو القاسم بن بشكوال
 ال بشكونس (الباسك أو الباسكي): ٣٠١
 بضره (السلطان) = بدر، وهو پدرو
 القاسي بطرس، القديس: ٨٩
 ١٦١
 بطليوس (بداخوس): ٤٣ ، ١٦
 ، ٣٢٢ ، ٣١٢ ، ٢٨٤ ، ١٩٦
 ٣٢٣
 البعل، موضع: ٢٣١

ابن باجة = أبو بكر بن الصائغ
 الباجي = أبو الوليد الباجي
 باخ = يوهان سباستيان
 باديس بن حبوس: ١٦١
 البارود: ٣١١
 ألباريدا = البريد
 باريس: ١١٠
 الباسك أو الباسكي = البشكونس
 البا = البلاعة
 أليالاثيو = البلاط الصغير
 بالباوا: ٤٣
 بالم: ٢٣٦
 بالوس دي موجير: ٣٢٥
 بايلين: ٤٦ ، ٤٨
 بتشينا: ٢٢٧
 بجانة: ٣٧ ، ٢٢٩ - ٢٢٧
 بجایة: ٢٢٨
 البحر الأبيض المتوسط: ٧٠ ، ١٣٣ ، ٢٢٧ ، ٢٣٥
 ، ٣١٤ ، ٢٤٥ ، ٢٤٠
 بحر الظلمات: ٢٠١
 البحر الكاريبي: ٤٦
 بخارس، مفر: ٣٠٢ ، ٢٩٥
 بداخوس = بطليوس
 بدر (السلطان) أو بضره، وهو پدرو
 القاسي: ١١٤ ، ١٣٣
 پدرو تيخيرا: ٢٥٩ ، ٢٥٨
 «البديع في وصف الربيع» للحميري: ٢٣٣
 البرابر: ٦٠
 البرازيل: ٣١٧ ، ٣١٥
 البرت (البرانس)، جبال: ١٠ ، ٢٢ ، ٣١
 ، ١٦٤ ، ٢٤٧ ، ٢٤٩ ، ٣٠١
 ٣٠٤
 البرتغال: ٢٦ ، ٣٥ ، ٣٦ ، ٤٤
 ، ١٢٥ ، ١٣٨ ، ١٨٩ ، ١٩٧

- بنبولونة: ٢٢ ، ١٨٩ ، ٢٥٥ ، ٢٥٧
 ٢٨٣
 پنتقیدرا: ٣٠٢ ، ٣٠٢
 البندقية (فينيسيا): ٢٠١ ، ٢٢٨ ، ٣٠٠
 پنما: ٤٣
 البنية: ٢٤٩
 البنيول، بلدة: ٥٠
 بوابديل = أبو عبدالله محمد بن أبي الحسن
 بواتيه: ٢٤٩
 بواديلا = أبو عبدالله، بلدة
 بوخارابال = برج الذهب
 البوريون، أسرة: ٣٨
 بورتشينا = برشانة
 بورتو = بورتوس كالي: ٣١٣
 بورنووس = برس
 يومي: ٥٦
 بونة: ٢٢٨
 البيازرة (أقيازر)، بلدة: ٣١٤
 بياسة، بلدة: ٥٢ ، ٢٠٦
 بيت الجباس، بغرنطة (لاكاسا دل شابيس): ١٩٢
 بيت المقدس: ٤٥ ، ٢٧٠ ، ٣٢١
 بيتهوفن = لودفيج فان
 بيشارو = فرانسيسكو بيشارو
 بيچا = باچة
 بيرا آلتا: ٣١٤
 بيروت: ١٣٦
 بيزا = بيشة
 البيزنطيون: ٩٣
 بيشة (بيزا): ١٦٤ ، ٢٢٨
 البيضاء، موضع: ٢٣١
 ابن البيطار = ضياء الدين أبو محمد
 پيكوس دي أوبروبا = قمم أوروبا
 بيلاسكيث: ١٢٦ ، ٢٧٨
 پيوس الحادي عشر، البابا: ١٦١
- بغداد: ١٣٨ ، ٥٩
 البقاع (لاس فيجاس): ١٤٠ ، ٥٤
 أبو بكر بن تافلوبت: ١٩٥
 أبو بكر بن زهر: ١٢٩
 أبو بكر بن زيدون: ٢٠٥
 أبو بكر بن الصانع المعروف بابن باجة: ٢٤٥
 أبو بكر بن طفيلي: ٦٥ ، ٥٦
 أبو بكر بن قزمان: ٦٥
 أبو بكر محمد بن سليمان المعروف بابن القصيرة: ٢٠٩
 أبو بكر محمد بن عمار: ٢٧ ، ٢٠٥
 بلاط: ٣٢٥
 أبو بكر الينافي: ١٢٩
 البكري = أبو عبد الله
 بلاطيرو: ٣٢٤
 بلاط الشهداء، موقعة: ٢٤٩ ، ٢٤٩
 البلاط الصغير (أليالاثيو)، بلدة: ٢٤٨
 بلاط مغيث: ٦٠
 البلاعة (أبلالا)، نهر: ٢٥٧
 بلاي (پلايو): ٢٩٩ ، ٢٩٨
 بلباو: ٣٠١ ، ٣٠٢
 بلجيکا: ٢٠٤
 بلد الوليد (فایادولید): ٥٣ ، ٢٥٥
 بلش (فیلیڈ مالاجا): ٢٩٣ ، ٢٩٢
 بلنسية (فالشيا): ٣٥ ، ٩٤ ، ١٢٦ ، ١٦٤
 ، ٢١٣ ، ١٩٧ ، ١٩٦ ، ٢٢٦ ، ٢٢٧
 ، ٢٣٠ ، ٢٣٦ ، ٢٣٤ ، ٢٣٨
 ، ٢٣٣ ، ٢٣٢ ، ٢٣١
 البليار = الجزائر الشرقية
 بليک، الشاعر: ٦٦
 بنا أوچان = ابن يوجان، بلدة
 بنهافيس = ابن حفص

«ث»

ثاراجوثا = سرقسطة
 ثمورا = سمورة
 ثريا الرومية: ١٩٨ ، ٢١٥
 الثغر الأدنى: ٢٥٥
 الثغر الأعلى: ٢٥٩ ، ٣٥ ، ٢٤٧ ، ٢٥٩
 الثغر الأوسط: ٢٥٥
 الشوريا، نهر: ٢٣٠
 ثيرفانتس = ميجيل ثيرفانتس إبي سافدرا
 ثيسينروس، الكردينال: ٥٢ ، ٥١
 ٢٨٢
 ثيفويتش، قائد: ٥٢
 ثيوداد ريال، مدينة: ٤١
 ثييسا، قرية: ٤٩

«ج»

جاقفة (خاكا): ٣٠٤
 جاليشا = جليقية
 جبال قرطبة = سيرا د كوردويا = جبل
 العروس
 جبل طارق: ٣٧ ، ٣٩ ، ٣٩ ، ١٨٩ ، ٢١٠
 جبل العروس: ١٠٩ ، ١١٠ ، ١١٢ .
 جبل عون (خبلون)، نهر: ٤٤
 جبل المعدن (سييرا سورينا): ٤٢ ، ٥٤ ، ٤٤ ، ٥٣ ، ٥٣
 ابن جبیر = أبو الحسين بن جبیر
 الجبيرات (أجلوباريتا)، بلدة: ٣١٤
 الجزائر، مدينة: ٢٣ ، ٣٤ ، ٢٢٨ ، ٢٣٦
 الجزائر الشرقية (البليار): ٣٧ ، ١٦٤ ، ٢٣٨ - ٢٣٤
 جزائر بني مرغنا = مدينة الجزائر
 الجزر الخالدات (كتارباس): ١٣٥ ، ٢٠٢ ، ٢٠١ ، ١٣٦

«ت»

تاجه، نهر: ١٩٥ ، ٣٩ ، ٣٨ ، ٣٤ ، ٢١٢ ، ٢٧٠ ، ٢٦٩ ، ٣٢١ ، ٣١٣ ، ٣١٢ ، ٢٧٦
 تاريخ اسم مدريد» خاييه
 أوليفر آسين: ٢٥٩
 «تاريخ العالم» للوقا التودي: ٣٠٣
 «تاريخ الفكر الأندلسي» لپالشيا: ٢٩١
 ابن تافلوبت = أبو بكر بن تافلوبت
 تلافيرا دي لا رينا = طبيرة الملكة
 البريزي: ١٣٧
 تراچان، الإمبراطور: ٥٦ ، ٢٩٠
 ترتوزا = طرطوشة
 ترجالة (تروخيو)، بلد: ٤٣ ، ٤٢
 ترووال: ٢٣٠
 تريانون، حديقة: ١٨٥
 تريبونال دي لاس أجوس = محكمة الماء
 «التصريف لمن عجز عن التأليف»
 للزهراوي: ٦٥
 تطوان: ٢٣ ، ٢٤٨
 تعطيلة (توديلا): ٢٤٧ ، ١٨٩ ، ٢٢ ، ٢٤٨
 تلمسان: ٢٣
 تميم بن يوسف بن تاشفين: ١٩٥
 تنس: ٢٣ ، ٢٢٨
 توديلا = تعطيلة
 تور: ٢٤٩
 تورمس، نهر: ٢٩١
 توريولينوس، بلد: ٢١٨
 توليدو = طليطلة
 تونس: ٢٣ ، ٢٣٦ ، ١٣٧ ، ٨١ ، ٢٣٦ ، ١٣٧ ، ٣٠٣
 توى، مدينة: ٣٠٣
 التوليري، حديقة: ١٨٥
 توبيني = أرنولد توبيني
 تيريزا، القديسة: ١٠٤ ، ١٠٤

الجزيرة = الجزيرة الخضراء
 (أليثيراس) : ٣٤ ، ٣٧ ، ١٨٩

جزيرة طريف = طريفة: ٣٧، ١٨٩.
 أبو جعفر أحمد بن محمد بن السيد الغافقي: ٢٣٢
 أبو جعفر أحمد بن هود الملقب بالمقتدر بالله: ٢٤٥

جعفر بن عبد الرحمن، الحاجب: ٩١
 ٩٢، ٩٥، ٩٤، ٩٦
 أبو جعفر المنصور: ١٩٤
 جليقية (جالبيا): ٣١، ٢٥٣، ٣٠١
 ٣٠٢، ٣٠٣، ٣٠٤
 جمال الدين بن مالك: ١٦، ١٩٧
 ٢٠٦

الجمهوريات الإيطالية: ١٦٤، ٢٣٥
جنجاله، موقع: ٥٠
جنة العريف بغناطة، حدائق: ١٠٩
١٨٧ - ١٨٤، ١٧٩
١٨٩، ١٩٢

چنونه: ۱۶۴ ، ۲۲۸
 جواداراما = وادي الرملة
 جوادالاخارا = وادي الحجارة
 جوادالكانال = وادي القناة، بلدة
 جوادالمينا = وادي المنار، نهر
 جواداليشى = وادي لك
 جوادالين = وادي العين، نهر
 جواديكس = وادي آش، بلدة
 الجوانشى: ۱۳۶
 الجوباريتا = الجبيرات
 چورچ صاند: ۲۳۸
 چوزيف ناپيليون: ۴۸
 چوزيف هايدن: ۷۱
 الجوف: ۴۲
 جونزالو فرنانديث دي كوردويا: ۵۲
 جييان (خایان): ۱۶ ، ۴۸ ، ۳۵ ، ۳۰
 ، ۱۹۷ ، ۱۶۴ ، ۱۹۳

جيت: ٢٤
الجيبرانيوم، زهر: ١٩٢
جيبريللا (الحرب الصغيرة): ٢٩٤

((ح))

ال حاج: ١٠٨
 حامد الشفري: ٢١٧
 حامد النجلي: ٢٤
 الحامة = الحمة = ألفاما: ٣١٨، ٣٢٠، ٣٢١
 حافظ إفرنجية (ساحل كتبيرة): ٣١
 جبلاص، الشاعر: ٢١٣
 أبو حجاج (أبو فاجيج)، بلدة: ٢٤٨
 أبو الحجاج يوسف بن الأحر: ١٥، ١٩٩، ١٨١
 أبو الحجاج يوسف بن قادس: ٤٧
 أبو الحجاج يوسف بن أبي الوليد.
 إسماعيل بن فرج: ١٧٣
 الحجارين (الفخاريين)، بلدة: ٢٤٨
 حجر النسر: ٢٨١
 الحداء (ألفادو): ٣١٩
 حدارة (دارو)، تبر: ٣٧، ١٤٠، ١٤١، ١٤٢، ١٩٠
 الحرب الأهلية الإسبانية: ٢٧٧، ٢٨١، ٢٩٢
 حرب صليبية: ١٦٤، ١١٦
 الحرب العالمية الثانية: ١٣٦
 ابن حزم = أبو محمد علي
 أبو الحزم بن جهور: ١٩٣
 حسرة العربي (إلسوسبيرو دل مورو):
 أبو الحسن (موهان)، قمة: ٥٠
 أبو الحسن على بن بسام الشترنفي:
 ٣١٨، ٣١٢، ٢٧٥
 أبو الحسين بن جبير: ١٣٧

خاكا = جاقة	١٦
خالد بن هاشم، صاحب الشرطة:	١٩٠ ، ٢٥
٩٥ ، ٩٢	حصن الأكراد: ١٦
خان الخليل: ١٣٣ ، ١٥٩	حصن اللوز: ١٢
٢٣٦	ابن حفص (بنيهافيس)، بلدة: ١٢
خایه الأول: خاین = جيان	«حكايات الحمراء» لواشنطن ايرفنج: ١٥٧
خایلون = جبل عون، نهر	الحكم الربضي بن هشام: ٣٢
الخراسين، موضع: ٢٣١	الحكم المستنصر بن عبد الرحمن: ٣٣
خرخل = شرشال	٨٢ ، ٨٤ ، ٨٧ ، ٨٦
ابن خفاجة = أبو إسحاق إبراهيم	٩٠ ، ٩٤ ، ٩٣ ، ٩٢ ، ٩١ ، ٩٠
الخلافة، الخلفاء، الخليفة: ٣٢ ، ٣٣	١١٠ ، ١٠٤ ، ١٠٢ ، ٩٦
١٠٨ ، ١٠١ ، ٩٢ ، ٣٦ ، ٣٤	٢٥٤ ، ٢٢٩ ، ٢٠٨
٢٠٨ ، ١٢٩ ، ١١٥ ، ١١١	حلاق إشبيلية: ١١٤
٢٥٥ ، ٢٥١ ، ٢٤٠ ، ٢١٥	الحمراء (ألفاميلا)، بلدة: ٢٤٨
٣٢٦ ، ٣٢١ ، ٣٢٠ ، ٢٧٤	الحراء، قصور: ١٥
الخلافة الأموية الأندلسية: ٣٣ ، ٣١	٢٩ ، ٢٣ ، ١٤٠ ، ١٣٩ ، ١٣٢ ، ٤٨
١٩٣ ، ١٠٢ ، ٨٣ ، ٣٤	١٦٠ ، ١٥٩ ، ١٥٨ ، ١٥٧
الخلافة الأندلسية: ٤٤	١٦٥ ، ١٦٣ ، ١٦٢ ، ١٦١
الخلافة العباسية: ٣٣	١٨٨ ، ١٧٣ ، ١٧٠ ، ١٧٩
خلافة آل عثمان: ٨٦	١٩٢ ، ١٩١ ، ١٩٠ ، ١٨٩
الخلافة الفاطمية: ٣٣	٢٠٢ ، ٢٠٠ ، ١٩٩ ، ١٩٨
الخلافة القرطبية: ١٦٦ ، ١٠١	٣٢٠ ، ٢٧٦
٣١٢ ، ٢٥٤ ، ٢٣٥ ، ٢١٤	حصن: ٢١٣
ابن خلدون: ٤٤	الحمة = ألفاما = الحامة
خلف بن محمد العامري: ٢٧٠	حة أرغون (لا ألامه دارجون): ٢٨٣
٥٨	بنو حمود: ٣٤
خلوة، جارية: ٣١٤	حنش بن عبدالله الصنعاني: ٢٤٥
الخنزيرismo (القائد الأعلى) = فرانسيسكو	٢٤٦
فرانكو باهاموند	الحوف الشرقي: ٤٢
خوان الأول، ملك إسبانيا: ٣٢٥	ابن حوقل: ٣٧
خوان رامون خيمينيث: ٣٢٥	حي البيازين بغرناطة: ١٥٨ ، ١٦١
خوانا المجنونة (خوانا لا لوكا): ١٥٩	١٨٤ ، ١٩٠ ، ١٩١
٢٠٣ ، ٢٠٤	حي بن يقطان: ٦٥
خوكار = شقر	الخيزرون (الفايزairo)، بلدة: ٣١٤
الخيثيراس = الجزيرة	«خ»
نيجخون: ٢٥٧ ، ٢٩٧ ! ٢٩٣ ، ٢٩٩	خاراما، نهر: ٢٥٧
٣٠٩ ، ٣٠٢	٣٣٤

الخير الدا، منارة: ٢٩، ١٢٧، ١٣٠،
١٣١
خيران العامری: ٢٤٠

»(٥)
داراشا = دار عائشة
دار عائشة (داراشا) بالحمراء: ١٧٨،
١٨٨، ١٨٢

دارو = حداره، نهر
دالياس = دلایه
دانقی: ٢٤
الدانیمیرکة: ٢٣٤
دانیة: ١٦٤، ١٩٧، ٢٢٦، ٢٢٧،
٢٣٩، ٢٣٦، ٢٣٥

بنو داود (بناداود)، بلدة: ٢١٢
أبُو داود يلول بن جلداسن: ١٢٩

ابن دراج القدسی: ٢٠٥
دلایة (دالياس)، بلدة: ٥٠، ٢٢٠،
دمشق: ٣١، ٥٩، ٧٠، ١٣٦، ٢٤٨، ١٣٨

دوپون، چنرال: ٤٨
دورو = دویره، نهر: ٣١، ٣٣، ٣٦،
٢٥٥، ٢٥٢، ١٩٥، ٢٩٩، ٣١٠، ٣١١،
٣١٣، ٣١٢

دوس باریوس، بلدة: ٣٩
دولثینیا، صاحبة الدون کیخوتہ: ٤١

الدولة الأمورية: ٩٣، ١٠١، ٢٥٢
الدولة البيزنطية: ٩٣

الدولة الرومانية المقدسة: ٢٠٣
الدولة العامریة: ١٠١

الدولة النصرية: ١٧٣
الدوم، کاتدرائیة: ٢٧٥
الدون خوان: ١١٤

الدون کیخوتہ: ٤١، ٤٠، ٢٤، ٢١،
٢٦٩

»(٤)

«الذخیرة في محاسن أهل الجزيرة» لابن
بسام: ٣١٢، ٢٧٥

»(٥)

الرابطة (لارايدا)، بلدة: ٢٠٢، ٣٢٦
رأس الرجال الصالح: ٣١٩

رأس كنيسة الغراب: ٢٨٣
الراهال = الرجل
راموندو لوبيون: ٢٣٧

رائحة ابن عبدون = القصيدة العبدونية
ريض زناتة، بغرناطة: ١٥٨

ريض القاضي، بغرناطة: ١٥٨
ريض المنصور، بغرناطة: ١٥٨

أبو الربع سليمان بن سالم: ١٩٧
الرجل (الراهال)، بلدة: ١٣٨

«الرحلة المیورقیة» لچورج صاند: ٢٣٨
ابن رشد = أبو الولید بن رشد

الرصیف، بقرطبة: ٥٨، ١٠١، ١٠٨
الرمادي = یوسف بن هارون

رندة: ٢٣، ٥٢، ٢٠٨، ٢١١ - ٢١٤
روبرتس، وسام: ١٥٧

رودریغو دیسات دی بیسار = السيد
القمبیطور (إلكمبیدور): ٢٣٨،
٢٣٩

«الروض المعطار» للحمیری: ٣٢٠

- ساكراجاس = الزلاقة
 سالازار = ألفارو سالازار
 بنوسالم: ٢٩٢
 سالمدينا = فحص المدينة
 سان پدرو، بلد: ٢١١
 سان سباستيان: ٣٠٢، ٣٠١، ٢٩٢
 سان كستان، موقعة: ٢٧٧
 سان لوکار = شنلورقر
 سانتا إيلينا، بلد: ٤٧
 سانتاريم = شتررين
 سانتافي = شتنفي
 سانتا ماريا دي الاركوس، بلد: ٤١
 سانتا ماريا دي الباراثين = شتميرية
 الشرق، بلدة
 سانتاندر: ٣٩، ٣٠٢، ٢٩٢، ٣٠١
 سانتياجو دي كومپوستيلا = شنت ياقب
 سانشو خيمينيث دي سوليس: ١٩٩
 سجونة (سيجوينا): ٢٨٢
 السجيديا = السجيриا: ٢١٨
 بنو سراج: ١٨٢، ١٨٨، ١٩٨، ٢٠٠
 السراط (أثيريد)، بلد: ٢٤٨
 سرح العيون في شرح قصيدة ابن
 عبدون لابن نباتة: ٣٢٢
 سردانية: ٢٣٥، ٢٣٦
 سرقسطة (ثارجوثا): ٢٢، ٢١، ٢٣، ٢٢،
 ، ٣٥، ٢٤٥، ٢٣٩، ١٩٦، ٣٦، ٢٥٦
 ، ٢٤٧، ٢٨٣، ٢٨١، ٢٥٦
 سعيد بن سليمان بن جودي: ٢١١
 سلا: ٢٧٩
 سلمقنة: ١٦، ٥٣، ٢٥٥، ٢٩١
 سلوبرينيا = شلوبينية
 سليمان عليه السلام: ٢٨١
 السمح بن مالك الخواري: ٢٤٩
 سمورة (ثامورا): ٢٥٥، ٣١٠، ٣١٣
 سهيل (فوينخيرولا)، بلد: ٢١٨
 سوار بن حدون القيسي: ٢١١
- الروضة (لارودا)، بلدة: ٤٩، ٢١٢
 روما: ١٦١، ٣٠٠، ٢٣٥
 الرومان: ٥٦، ١٦١، ٢٢٧، ٢٥٨
 ، ٣١١، ٢٩٥، ٢٧٦
 رومولوس: ١٦١
 ابن الرومية الإشبيلي = أبو العباس أحمد
 ابن محمد
 رويدا = الرويضة
 الرويضة (رويدا)، بلدة: ١٣٨
 ابن الريق = ألفونسو إنزيكي: ٣١٣
 الريكونكستا: ٢٩٩
 رينان: ٦٥
- »ز«
- «الزفاف الدامي» لفيديريكو جارثيا
 لوركا: ١٥٧
 الرقاق: ١٠
 الزلاقة (ساكراجاس)، موقعة: ٣٤،
 ٣٢٥، ٤٣، ١٩٥، ٣١٢
 الزليج (القاشاني): ١٧٧
 ابن زمرك: ١٧٦، ١٧٩
 الزناتة، موضع: ٢٣١
 زنقة السبع لويات في فاس: ١٣٣
 ابن زهر = أبو بكر بن زهر
 الزهراء، جارية: ١١٠
 الزهراء (مدينة أثارات): ١٠٩، ١٠٧،
 ١١٠، ١١٢، ٢١٨، ٢١٩
 ٢٤٥
- الزهراوي = أبو القاسم الزهراوي
 الزهرة، تمثال: ١١٢
 الزهرة، تمثال: ١١٢
 الزهرة، موضع: ٢٣١
 ابن زيدون = أبو بكر بن زيدون
- »س«
- السباباط: ١٢٩، ١٠١

- شدونة (سيدونيا): ٣٦، ٣٧، ٢١٨
 شرشال (خرخل)، بلدة: ٥٠
 شرلكان(الإمبراطور) = شارل الخامس =
 كارلوس الأول: ١٠٥، ١٦٢، ١٦١، ١٠٥
 ، ١٧٤، ١٧٧، ١٧٥
 ، ٢٧٧، ٢٠٤، ٢٦٠
 ، ٢٧٨
 شريش الفرسان، بلد: ٤٣، ٢٠٨
 ٢٠٩
 شفشاون: ٢٣
 شقر (خوكار): ٢٣٠، ٢٢٦
 شقندة: ٥٧
 شقوية (سيجوريا): ٥٣، ٢٣٨، ٢٣٨، ٢٩٢، ٢٩١، ٢٨٤، ٢٥٨، ٢٥٥
 شقرة (سيجورا): ٤٤، ٤٩، ٢٣٠
 شلب (سيلفس): ٣٢٥، ٣٢٦
 شلبطرة، موقع: ٥٠
 شلطيش: ٢٠٩
 شلوبينية (سلوبيرينا): ٢٢٠
 الشمال الإفريقي: ٣٧
 شنبوس: ٣٢٥
 شنت أكرج، بلد: ٤٢
 شترة (سيترا): ٣٢١، ٣١٨، ٣١٨
 شتررين (سانتاريم): ٣١٢، ٢٥٧
 ٣٢٤، ٣١٨، ٣١٥
 شتفني (سانتفا): ١٣٩، ١٥٧
 شتمرية الشرق (سانتا ماريا دي
 ألباراثين)، بلد: ٤٠
 شتمرمية الغرب: ٣٢٦
 شنت ياقب (ستياغودي كومپوستيلا):
 ٣١٠ - ٣٠٣٣٩، ٢٥٥، ٥٣
 شنجول = عبد الرحمن بن المنصور محمد
 ابن أبي عامر
 شنلوقر (سان لوكار): ٤٣، ٢٠٢
 ٢٠٩
 شنيل، نهر: ١٦٥، ١٥٧، ٣٧
 شونية (سوريا)، بلدة: ٢٥٣، ٢٨٩
 سوفوكليس: ١٦
 السويد: ٢٣٤
 سويسرا: ٥٤، ١١٣، ١٦٣، ٢٥٣
 ٣٠٢، ٣٠١، ٢٩٧
 سيجوريا = شقوية
 سيجورا = شقرة
 سيجويتنا = سجونسة
 سيحونة وجيحون: ١٣٧
 السيد القميطور = رودريجو ديات دي
 بيار
 سيدونيا = شدونة
 سيلفس = شلب
 سيترا = شترة
 سينيكا، الفيلسوف: ٦٦
 سيراد كوردويا = جبال قربطة = جبل
 العروس
 سيرا مورينا = جبل المعدن
 سيرا نيفادا، جبال: ٤٩، ٥٠
 ١٨٦، ١٥٨
- «ش»
- شاتويريان: ١٨٢
 شاطبة: ٢١٣، ١٩٧
 الشاطي: ١٩٧
 الشام: ١٤، ١٦، ٤٥، ٧٠، ١٠٩
 ٢٦٩، ٢٢٥، ٢١٥
 شاون: ٢٣
 شبلاز: ٥٨
 شبه الجزيرة الأيبيرية: ٢٦، ٢٣، ٢٢،
 ٣٦، ٣٥، ٣٤، ٣٣، ٣١، ٣٠
 ، ١٦٢، ١١٦، ٨٥، ٥٤، ٤٨
 ، ١٩٨، ١٩٥، ١٦٧، ١٦٦
 ، ٢٤٧، ٢٢٥، ٢١٨، ٢١٤
 ، ٢٨٣، ٢٥٤، ٢٥٢، ٢٥١
 ، ٣٠٤، ٣٠٢، ٣٠١، ٢٩٩
 ٣١١، ٣٠٩

طريفة = جزيرة طريف
 طريق الآلام : ١٣٤
 ابن طفيل = أبو بكر بن طفيل
 طلبيرة (تالافيرا دي لارينا) : ٤٣ ، ٢٥٦
 طليطلة (توليدو) : ٢٧ ، ٣٤ ، ٤٢ ، ٥٣ ، ١٩٥ ، ٤٥
 ، ٢١٢ ، ١٠٦ ، ٢٦٩ ، ٢٥٧ ، ٢٥٦
 ، ٢٩٢ ، ٢٨٩ ، ٢٨١ ، ٢٧٧
 ، ٢٩٣
 طنجة : ٢٧٩
 الطوائف : ٣٤ ، ٣٥ ، ٣٦ ، ١٦١ ، ٣٦ ، ٣٥ ، ٢١٢
 ، ٣١٢ ، ٢٥٦ ، ٢٤٥ ، ٢١٢
 ابن طولون : ١٣٤
 أبو الطيب المتنبي : ١٣٧ ، ٤٦
«ع»
 عائشة الحرة : ١٩٩
 بنو عباد : ١١٥ ، ٣٢٥
 أبو العباس أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَقْبَبُ بْنُ
 الرُّومِيِّ الْإِشْبِيلِيِّ : ٢٣٢
 أبو العباس المرسي : ٤٤ ، ٢٤٥
 عباس بن ناصح : ٥٩
 عبد الرزاق بن عيسى : ٢٢٩
 عبد الرحمن بن الحكم (الأوسط) : ٣٢ ، ٥٦
 ، ٨٧ ، ٨٣ ، ٨٤ ، ٨٥ ، ٨٧
 ، ١٣٠ ، ١٠٤ ، ١٠٨ ، ١٢٩
 ، ٢٣٥
 عبد الرحمن الداخل = عبد الرحمن بن
 معاوية بن هشام
 عبد الرحمن بن سعيد العنسي : ١٢٩
 عبد الرحمن الغافقي : ٢٤٩
 عبد الرحمن بن معاوية بن هشام
 (الداخل) : ٣٢ ، ٥٦ ، ٥٩
 ، ٧٢ ، ٧١ ، ٨١ ، ٨٢ ، ٨٥
 ، ٢٢٠ ، ١٩٤ ، ١٠٩ ، ٨٦
 ، ٢٩٥ ، ٢٥٢

شهاب الدين أحمد بن محمد المقري:
 ١٧٦

ابن شهيد = أحمد بن عبد الملك
شوبان = فریدریش شوبان
شودر: ٢٠٦

شيخ البلد: ١٧٤
شكسبير : ٢٤

«ص»

ابن صاحب الصلاة = أبو مروان بن
صاحب الصلاة

صالح بن شريف الرندي : ٢١٣
الصائنة (الساياتا): ٢١٩ - ٢١٨
صخرة بلادي: ٢٩٩

صعصعة بن سلام الشامي : ١٠٣
صفراء، بلدة: ٤٢

صلاح الدين الأيوبي : ١٦٦ ، ٣٢٣
الصلبيون : ٤٥ ، ٣٢١ ، ٣٢٢
الصين: ١٣٦ ، ٢٠٩ ، ٢٠٢ ، ١٣٦

«ض»

ضياء الدين أبو محمد عبد الله بن أحمد
ابن البيطار المالقي : ٢٣٣
الضيعة، موضع : ٢٣١

«ط»

طارق بن زياد: ٣١ ، ٣٩ ، ١٦٥ ، ٢١١ ، ١٦٦

٢٥٦ ، ٢٨٤ ، ٢٨٣ ، ٢٦٩

طبيرة: ٣٢٦

طرسونة: ٢٤٧

طرطوشة (ترتوزا): ٣١ ، ٣٥ ، ٢٣٠

٢٤٧

طركونة: ٢٢٥

طريانة: ١٢٨ ، ١٢٧

طريف، موقعة: ٢١٠

عذراء العمود (نوسترا سينيورا دي
 بيلان): ٢٤٦
 عذراء فاطمة: ٣٠٠
 عذراء المصايب: ١٠٥
 عذرة (أدرا)، بلدة: ٥٠
 العراق: ٢١٥، ١٣٧
 العوايش: ٣١١
 ابن عربي = محيي الدين بن عربي
 العسكري، موضع: ٢٣١
 عصام الخولاني: ٢٣٥
 العقاب (لاس نافاس دي تولوزا)،
 معركة: ٣٥، ٤٦، ٥١، ١٣٩،
 ٣٢٢، ١٩٦
 أبو العلاء المعربي: ١٥
 علي أبو الحسن الغنوي بالله: ١٩٩
 علي بن سعيد: ١٣٧، ٢٧٤
 أبو على الشلوبين: ٢٢٠
 أبو علي الصدقي: ١٩٧
 علي بن النفيسي: ٢٤٨
 علي بن يوسف بن تاشفين: ١٩٦
 عماد الدين زنكي: ١٦٦
 ابن عمار = أبو بكر محمد
 عمر بن أسود: ٢٢٩
 عمر بن حفصون: ٢١١
 عمر بن الخطاب: ٢٧٠
 أبو عمر الداني: ١٩٧
 عوسجة بن أبي دانس: ٣٢١
 عيسى بن جابر (عيسى د جابر): ٢٩٠

«غ»

غادر، جبل: ٢٤٠
 الغار، موضع: ٢٣١
 بنوغانية: ٢٣٦
 الغرب (إل أغارب): ٣٢٦، ٢٤٩
 الغرب الإسلامي: ٢٠٩، ١١٥، ٥٩
 غرناطة: ١٢٥، ٢٤، ٢٣، ١٥، ١٠

عبد الرحمن بن المنصور محمد بن أبي
 عامر الملقب بشنجول: ٣٣، ١٠٢
 عبد الرحمن الناصر: ٣٣، ٣٢، ٢٢،
 ٨٥، ٨٤، ٨٣، ٥٩، ٥٦
 ١١٠، ١٠٩، ٨٧، ٨٨،
 ١١٢، ١٩٣، ٢٠٨، ١١١
 ٢٥٩، ٢٥٨، ٢٥٤، ٢٢٩
 ٢٨٩
 عبد العزيز بن موسى بن نصير: ٣١،
 ١٣٢، ١١٤، ٢٥٦
 ٣١١، ٢٥٧
 أبو عبدالله (بوبياديا)، بلدة: ٢١٦
 عبدالله الزغل: ١٩٩
 عبدالله بن عصام الخولاني: ٢٣٥
 عبدالله بن محمد: ٣٢
 أبو عبدالله محمد بن الحداد السوادي
 أشهى: ٥١
 أبو عبدالله محمد بن أبي الحسن
 (بوبابيل) = الملك الصغير (إل
 ري تشيكتن): ١٩٩، ١٩٨
 ٢١٧، ٢١٦، ٢١٥
 عبدالله بن محمد بن عييد الله: ٢٥٩
 عبدالله بن موسى بن نصير: ٢٣٥
 عبد الملك المظفر بن المنصور محمد بن
 أبي عامر: ٣٣، ١٠٢، ٢٣
 ابن عبد المنعم الحميري: ٣٢٠
 ابن عبدون = أبو محمد عبد المجيد
 أبو عبيد عبدالله بن عبد العزيز
 البكري: ٢٧، ٢٠١، ٢٠٢
 ٢٠٩
 عثمان بن عفان: ٩٦
 ابن عدبس: ١٣٠، ١٢٩، ٨٢
 العدوة، موضع: ٢٣١
 ابن عذاري: ١١٢
 العذراء، السيدة: ١٣٤، ٢١٨
 ٣١٦، ٣١٥، ٢٩٩، ٢٤٧

فرانشيسكوبيرثارو: ٤٣
 فرانشيسكو فرانكوني باهاموند: ٥٥
 ٣٠٣، ٢٩٣، ٢٨١
 فرساي: ٣٨، ١٨١، ١٨٠، ١١٠، ١٨٥
 ٢٨٩
 فرنان جندالث: ٢٨٩
 ٢٨٩
 فرناندو وإيزابيلا (المكان الكاثوليكيان): ٣٦، ٥١، ٣٦، ٥٢، ٥١، ١٣٩، ١٤١، ١٤٠، ٢٠٢، ٢٠٣، ٢٠٠، ٢١٥، ٢٧٦، ٢٦٩، ٢٤٠، ٢١٦، ٢٧٦، ٢٧٧
 ٣١٠، ٢٧٧
 فرناندو الثالث: ٥٦، ٦٠، ٨٧
 ٣٢٢، ٢٧٥، ١٩٨، ١٣٢
 فرنسا: ٣١، ٣٨، ٣٩، ٥٤، ٢٤٧، ٣٠١، ٢٧٧، ٢٤٩، ٣٠٣، ٣١٥
 ٢٣٧، ٥٩
 فريدريش شوبان: ١٧٦
 ابن فضل الله العمري: ٣١٩
 الفلامنكو، غناه: ٣١٩
 الفلاندرز: ٢٠٤
 فلسطين: ٣٠٤
 فلورنسا: ٣٠٠
 الفلين، قرية: ٤٩
 فتناس د بزيليانة = بزيليانة: ٣٧
 فنينة: ٢٠١
 الفوائد في أصول علم البحر والقواعد»
 لابن ماجد: ٢٠١
 فوينخيرولا = سهيل، بلدة
 فيافيوسا، بلدة: ٨٩
 فيتوريا، بلدة: ٢٩٢، ٣٠١
 فيجراس: ٢٤٩
 فيجو: ٣٠٣
 فيديريكو جارثيا لوركا: ٥٥، ٥٩
 ١٥٧

 ، ٥٠، ٤٩، ٣٧، ٣٦، ٣٠، ٢٩، ١٣٢، ٦٥، ٥٢، ٥١
 ، ١٩١، ١٩٠، ١٩٦، ١٣٧
 ، ١٩٩، ١٩٨، ١٩٣، ١٩٢
 ، ٢٠٣، ٢٠٢، ٢٠١، ٢٠٠
 ، ٢١٥، ٢١٤، ٢١٠، ٢٠٦، ٢٧٥، ٢٦
 الغزال الفاسي: ٦٦، ٢٧٦
 أم غزالة، بلد: ٤٢
 الغزو الصليبي: ١٦٦
 الغساني، محمد بن عبد الوهاب: ٦٦
 غمارة، قبيلة: ٢١٧، ١٦١
«ف»
 فاما = فاطمة، بلدة
 الفاتيكان: ٢٨٠
 أبو فاجيج = أبو حجاج، بلدة
 فارزيا = بربزية
 فازو (فيزيو)، بلد: ٢٥٥
 فاسكو دا جاما: ٣١٩، ٢٠١
 الفاسكونجاداس: ٣٠١
 فاطمة (فاقت)، بلدة: ٣١٤، ٣١٥
 ٣١٧
 فاطمة الزهراء: ٣١٧
 فافلة بن بلاي: ٢٩٩
 فالديبيتاس: ٤٥، ٤٤، ٤٣، ٣٩
 فال دي موسى = وادي موسى
 فالتشيا = بلنسية
 فانيا د وليد = بلد الوليد
 فتح الأندلس: ٢١٠، ٣٦، ٣١، ٢٠٨، ٢٣١، ٢٢٥، ٢٤٧، ٢٥١
 ٢٥٢
 الفترة الكبرى: ١١٢
 فحص البلوط: ٤٠
 فحص المدينة (ساملدينبا): ٢٥٧
 الفخار، موضع: ٢٣١
 الفخارين = الحجارين

فيزيو = فازو
فيلابرس، جبال: ٥٢
فيليب الثالث: ٢٣٩، ٢٦٠، ٢٦٩
فيليب الثاني: ٢٦٠، ٢٧٧، ٢٧٨
فيليب الجميل: ١٥٩، ٢٠٣
فيليب الخامس: ٣٩
الفيليبين: ٢٣
فيليدالجا = بلش
فينيسيا= البندقية

«ق»

القادر، الملك: ٤٥
قادس: ٣٠، ٣٦، ١٥٧، ١٦٢
٢٠٩، ٢٠٨
بنو قارله، موضع: ٢٣٠
بنو قاسم، موضع: ٢٣٠
أبو القاسم بن بشكوال: ١٠٨
أبو القاسم بن الجد: ٣٢٤
أبو القاسم الزهراوى: ٦٥
أبو القاسم محمد بن عباد: ١١٥
القاهرة: ٢٧، ١٣٦، ١٣٨
٢٤٨
القرآن: ٥١
قرباتة: ٥٠
فرطاجنة (كارتاخينا): ٨١، ٥٠
قرطبة: ١٠، ١١، ١٦، ١٥، ٢١
٢٤، ٣٣، ٣٢، ٣٠، ٢٧، ٢٥، ٢٤
٤٩، ٤٦، ٣٥، ٣٤
١١٢، ٤٩، ٣٥، ٥٣ - ٥٤
١٣٠، ١٢٦، ١١٦، ١١٤
١٦٢، ١٣٨، ١٣٢، ١٣١
١٩٧، ١٩٦، ١٩٣، ١٦٤
٢١٤، ٢١٣، ٢١١، ٢٠٦
٢٥٣، ٢٥٢، ٢٤٦، ٢٢٩
٣١٠، ٢٩٠، ٢٥٤
قرطبة - المسجد الجامع (الجامع
الأعظم): ١٥، ٦٦، ٥٥، ٢٩
٦٧، ١٢٨، ١٢٧، ١١٢
١٣٠، ١٢٩

قرمونة: ١٣٨
قريش: ٥٩
ابن قزمان = أبو بكر بن قzman
قططليون: ٢٣٠
قسطنطين السابع: ٩٣
القسطنطينية: ٨٦
قشتالة: ٢٣٤، ٣٩، ٤٢، ٤٦، ٤٧
٥٢، ٢٠٢، ١٩٨، ١٩٩
٢٥٥، ٢٩٣، ٢٨٩، ٢٨٤
٣٢٢، ٣١٣، ٣١٢، ٣٠٩
القصر، موقع: ٢٣١
قصر أبي دانس (الكاثر دوسال): ٣٢١
قصر ش (كاثيريس): ٤٢
القصيدة العبدونية = رائبة ابن عبدون:
٣٢١
ابن القصيرة = أبو بكر محمد بن سليمان
قطلونية (كتالونيا): ٣١، ٣٢، ١٩٨،
٢٣٩، ٢٣٩
القطنيات (أجلودوناليس)، بلدة: ٢١٢
قلعة أبوب (كالاتايدو): ٢٨٣، ٢٨٢
قلعة باصة = القلعة
قلعة جزولة (الكالا دى لوس
جاذوليس) بلدة: ٢١٨
قلعة الحصن: ١٦
قلعة رياح (كالاترافا): ٣٥، ٤١،
٤٧، ٤٩
قلعة عبد السلام (الكالا د إينارس):
٢٥٦، ٢٦٩، ٢٨٣، ٢٨٢، ٢٨١
قلعة وادي إيره (الكالا دى جواديرو)،
بلد: ١٣٨
قلمرية (كوييرا): ١٩٦، ٣١٤، ٣١٢،
٣١٤
قلهرة: ٢٥٧
القل، موضع: ٢٣١
القلعة = قلعة باصة (الكوياثا)، بلدة:
٣١٤
قمارش: ١٧٠، ١٧٥ - ١٧٨، ١٨١،
١٩٩، ١٨٨

قُمْ أُورُوِيَا (بيكوس د أوبرويَا):
٢٩٧

القَبْنَانِيَّة (كامبينياس): ٥٤
قَنْطَرَة الْوَادِي، بِقَرْطَبَة: ٥٧، ٥٨

ثُورِيَّة: ١٩٦
الْقَوْط: ٢٥٦، ٢٧٠، ٢٧٦

الْقَيْرَوَان: ٥٩
الْقِيسِيَّة، مَوْضِع: ٢٣١

«ك»

كَاتَلُونِيَا = قَطْلُونِيَّة

كَاثُولِيْكَالْأَنْدَلُس: ٤٤

كَاثِيرِيَّس = قَصْرِ ش

الْكَارَادُ، جَبَال: ٤٤

كَارَاتَخِينَا = قَرْطَاجَة

كَارْلُوسُ الْأَوَّل = شَارِلُ الْخَامِس
الْإِمْپَراَطُورُ شَرْلَكَان

كَارْمَن: ١١٤

الْكَاسْتَانِيَّيَّاتِاس: ١١٣، ٢٠٧

كَالَّاتِيُود = قَلْعَة يَعْقُوب

كَالَّاتِرَافَا = قَلْعَة رَبَاح

كَالَّفَرْت، رَسَام: ١٥٧

كَالْمِيَّنَار، بلَدَة: ١٦١

كَامِبِينِيَّاس = القَبْنَانِيَّة

«الكتاب الشعيري» (بِرِّيَّرِيَّه سَنَى)

لَعِيسَى بْنُ جَابِر (عِيسَى دَجَابِر):

٢٩١

الْكَتَارَاكَتا: ٦٥

الْكَدِيَّة، مَوْضِع: ٢٣٠

الْكَرِس، مَوْقِع: ٤٩

الْكَرْنَك، مَعْبُد: ١٤

كَرْنَة (كُورُونِيَا): ٢٥٥، ٣٠٣، ٣٠٢

٣٠٩، ٣٠٤

كَرِيسْتُوفُ كَرْلُومِبُوس: ١٢٦، ١٢٧

١٤٠، ٢٠١، ٢٠٢، ٢٠٣

٣١٩، ٢٠٩

الْكَرْمَلِين: ٢٤٧

الْكَنْتَارِيَّاس، جَزَر = الْجَزَرُ الْخَالِدَات
كَنْتَانَار دَى لا أُورَدَن، بلَدَة: ٤٩

كَتَبَرِيَّة، سَاحِل = حَائِطُ إِفْرَنَجَة

كَنْجَاس دَى أُونِيس: ٢٩٧، ٢٩٨

الْكَنِيَّسَةُ الْكَاثُولِيَّكَيَّة: ٣٠٠

كُوستَارِيَّكا: ٢٣

كُوقَادُونِجا: ٢٩٩، ٢٩٨

كُوفَا دَى إِبِريَا: ٣١٥

الْكُوكُلُوكُسُ كَلَّاَن: ١٣٤

الْكُوكُمِيدِيَّةُ الْإِلَهِيَّة: ٢٤

كُونَكَة: ٢٣٠

الْكُونِكِيَّسْتَادُورِيَّس: ٤٣

كُومِيرَا = قَلْمَرِيَّة

«ل»

لَا لَامَه دَأْرَجُون = حَمَّةُ أَرْغُون

لَابَلَى، الرَّحَالَة: ٤٢

لَاجُوارِدِيَا، بلَدَة: ٣٩

لَانْخَانَدا، بَحِيرَة: ٢١٠

لَارَابِيدَا = الْرَّابِطَة

لَارَدَة (لَيْرِيدَا): ٢٢، ٣١، ٣٥، ٣٥

٢٤٧، ٢٣٩

لَارُودَا = الْرَّوْضَة

لَاسُ الْبُوْخَارَاس = الْبِشَارَات، جَبَال

لَاسُ بَالَّاس: ١٣٦

لَاسُ فِيْجَاس = الْبَقَاع

لَاسُ نَاقَسَ دَى تُولُوزَا = الْعَقَاب

لَاكَاسَا دَلْ شَابِيس = بَيْتُ الْجَبَاس

لَامِكِيتَا كَاتِيدِرَال، بِقَرْطَبَة: ١٠٤

لَانْخَارُون = الْأَنْجُروُن

ابْنُ الْبَانَةِ الدَّانِ: ٢٣٧

لَبَلَة (نِيْبِلا): ٢٥٧

لَذَرِيق: ٢٥٦

لَسَانُ الدِّينِ بْنُ الْخَطِيب: ١٥، ١٣٧

٢١٤، ١٣٩

لَسِبُوا = الأَشْبُونَة

لَشَبُونَة = الأَشْبُونَة

- ماريا كورنيل: ١١٤
 ماسكارادو، چنرال: ٢٧٧
 مالقة: ١٥، ٣٠، ٣٥، ٣٦، ٣٧،
 ، ٢١٤، ٢٠٨، ١٩١، ٦٥، ٥١
 ، ٢٢٠، ٢١٩، ٢١٨
 ابن مالك = جمال الدين بن مالك
 ماناكور، بلدة: ٢٣٧
 مانثاناريس، بلدة: ٤١، ٤٠،
 ١٩٧، ٤٩، ٤٠
 الماشا: ٣٩، ١٩٧
 مانويل دي فايا: ١٥٧
 مانويل ماتشادو: ٢١٤، ٢٠٧
 مجانية، نهر: ٤٧
 مجاهد العامري: ٢٣٥
 المجنات: ٢١٠
 مجربيط (مدريد): ٣٧، ٢٩، ٢٢،
 ، ٣٨، ٤٨، ٤٩، ٥٥، ١٠٥
 ، ٢٨٢، ٢٥١، ٢٤٦، ١٢٦
 ٢٩٣، ٢٩٢، ٢٨٤، ٢٨٣
 الموس: ١٣١
 المحجة العظمى بقرطبة: ٧٢، ٨٧
 ١٠٧، ١٠١
 محكمة الماء (تريبيونال دى لاس أجوس)
 في بلنسية: ٢٣٣
 محمد أقبال: ١١
 محمد الأيسر: ١٩٩
 محمد بن تلخين: ٩٥، ٩٢
 محمد بن الحاج: ١٩٥
 محمد بن زائدة: ١٤٠
 محمد الزغل: ٢١٧
 محمد بن زياد: ٨٢
 محمد بن سعد بن مردنيش: ١٦٦
 محمد بن عائشة: ١٩٥
 محمد بن عبد الرحمن الأورسط: ٣٢
 ٢٩٣، ٢٠٩
 أبو محمد عبد المجيد بن عبدون: ٣٢١
 ٣٢٢
 محمد بن عبد الوهاب: ٢٧٦
- لشданية (لوزيتانيا): ٣١١
 لفنت (أليكانتي): ٥٠
 لك (لوجو): ٢٥٧، ٢٥٥، ٢٥٣،
 ٣٠٩، ٣٠٢
 لنجار، بلدة: ٥٢
 لوپ دی فيجا: ١٦٠
 لوجرونيرو: ٢٨٣، ٢٥٣
 لوجو = لك
 لوخا = لوشة
 لودفيج فان بيتهوفن: ٧١
 لورد، قرية: ٣١٥
 لوركا = فيديرييكو جارثيا
 لورنزو، القديس: ٢٨٠
 لوزيتانيا = لشданية
 لوشة (لوخا): ١٥، ١٣٨، ١٩١،
 ٢١٤
 لوقا التودي: ٣٠٣
 لويس الرابع عشر: ١١٠، ٦٦، ٣٨،
 ١٨١
 ليانتو، موقعة: ٢١
 ليبيا: ٣٥
 ليبيانا، قرية: ٢٩٩
 أبو الليث الصقلي: ١٣١
 ليربدا = لاردة
 ليরية، بلدة: ٣١٤، ٣١٥
 ليناريس، بلدة: ٥٣
 ليوبولدو تورييس بالباس: ١٦٩،
 ١٨٧، ٣١، ٣٤، ٢٨٤، ٢٥٥
 ليبون: ٢٨٩، ٢٩٢، ٢٩٣، ٢٩٤،
 ٣٠٤، ٣٠٢، ٢٩٩، ٣٠٢، ٣٠٩
 ٣٢٢، ٣١٣، ٣١٢، ٣٠٩
- «م»
- ماتشوكا: ١٧٠، ١٧٥، ١٧٧، ١٨٧
 ماربيا = مربلة
 ماردة: ٦٩، ١٩٧، ٢٥٦، ٣٢٢

- موطانية (موريتانيا): ٣٤
 مرقس، القديس: ٣٠٠
 بنومروان: ٢١١، ٨٦، ٨٥، ٢٠١
 مروان بن الحكم: ١٩٤
 أبو مروان بن صاحب الصلاة: ١٢٨، ١٢٩
 «مسالك الأنصار»، كتاب: ٢٠١
 «المسالك والممالك» لأبي عبد البكري: ٢٠٩، ٢٠١
 المستعين بن هود: ١٦٦
 مسرور، مولى عبد الرحمن الأوسط: ٨٢
 مسلمة بن عبد الله: ١١١
 المسيح، السيد: ١٣٤
 «مشتاق»، أم الأمير المغيرة: ٩٦
 المشرق: ٦٥، ٩٣، ١٠٧، ١٠٩، ١٠٩
 ٣٢٤، ٢٢٠، ٢١٧، ١٣٧
 المصارة: ٥٨
 مصر: ١٦، ٣٧، ٤٢، ٤٠، ١١٣، ٤٢، ٤٠، ٢٢٦، ٢١٥
 ٢٢٥، ٢١٧، ٢٨٩، ٢٦٩، ٢٣١
 مصطبة فرعون: ١٧٤
 مطرف بن عبد الرحمن: ٩٥، ٩٢
 مطربيل: ٥٠، ٥١، ١٦١
 معاوية بن أبي سفيان: ١٩٤
 المعتضد بن عباد: ١١٥، ١٦٦، ٢١٢، ١٦٦
 المعتمد بن عباد: ٢٧، ١١٥، ١٣٥، ٣٢٥، ٢٤٥، ٢٠٥
 «معجم البلدان» لياقوت الحموي: ١٣٨
 المعدن (الملاذا)، بلد: ٣٢١
 العلاقات السبع: ١٣٧
 المغرب: ٢٣، ٢٤، ٣٤، ٣٥، ٥٢، ٦٦، ٦٧، ٨٢، ٨٥، ١٣٥، ١٣٦، ١٣٨، ١٧٦، ١٩٥، ٢١٧، ٢١٥، ٢١٠، ١٩٨، ٢٤٨، ٢٣٧، ٢٢٨، ٢٢٥
 أبو محمد علي بن حزم: ٥٩، ٥٦، ٦٠
 محمد بن علي الوزير: ١٢
 محمد الغني بالله: ١٧٩، ١٧٦
 محمد بن فاطمة: ١٩٥
 محمد الناصر: ٤٧، ٤٦، ١٩٦
 ٣٢٢، ٢٣٦
 محمد بن نصر، صاحب الشرطة: ٩٢
 محمد بن نصر بن الأهر: ٣٦، ١٦٢، ١٧٣
 محمد بن هشام بن عبد الجبار: ١٩٣
 محمد بن يوسف بن هود: ١٦٧، ١٩٧
 المحيط الأطلسي: ٤٦، ٢٣، ١٣٦
 ٣١٩، ٢٨٣، ٢١٤، ١٣٨
 المحيط الهادئ: ٤٣، ٢٣
 حبي الدين بن عربي: ٢٣٧
 المدجنون: ١٣٢، ٢٧٢
 مدريد = مجريط
 مدريديخوس، بلدة: ٣٩
 مدلين، بلد: ٤٣
 مدينة أنا拉 = الزهراء
 مدينة سالم = مدينة سالم
 المدينة، بلدة: ٢١٨
 مدينة سالم (مدينائيلي): ٢٢، ٢٥٥
 ٢٨٢، ٢٩٢
 مدينة المائدة = قلعة عبد السلام (ألكالا)
 دي إيناروس: ٢١٨
 المرابطون: ٣٤، ٣٥، ٣٦، ١٩٥
 ٢٣٩، ٢٣٦، ٢٣٨، ١٩٦
 ٣٢٣، ٣١٢
 مراكش: ٣٢٥
 مربلة (ماربيا): ٢١٨
 ابن مردنس = محمد بن سعد
 مرسى الدجاج: ٢٢٨
 مرسية: ٣٥، ٤٤، ٤٩، ٥٠، ١٦٤
 ١٩٦، ٢١٣، ٢٢٠، ٢٢٦
 ٣٢٥، ٢٣٩، ٢٣٠
 مرشانة (مرشينة): ٢١٤

- ،١٦٤ ،١٣٩ ،١٢٩ ،١٢٨
 ،٣١٢ ،٢٥١ ،٢٣٦ ،١٩٦
 ،٣٢٢ ،٣٢١ ،٣٢٠ ،٣١٨
 ٣٢٣
 الموخية، بلدة: ٢٢٦
 مورور (موروان): ٣٧ ،٢١٤
 موريانيا = مرتانية
 الموريسيكيون: ٢٣٩
 موريو، فنان: ١٢٦ ،٢٧٨ ،٢٧١
 موزمبيق: ٣١٩ ،٣١٥
 موسوليفي: ٤١
 موسى بن علي: ٢٧١
 موسى بن أبي الغسان: ١٤٠
 موسى بن نصیر: ٣١ ،١١٤ ،١٦٥ ،٢٥٦
 ،٢٨٤ ،٢٦٩ ،٢٥٦
 ٣١١ ،٢٩٥
 موشحات: ٢٥ ،٢٤
 مولاي زيدان: ٢٧٩
 مولة، موقع: ٥٠
 موهان = أبوالحسن، قمة
 المونديجو = منديق، نهر
 المونيكار = المنكب
 ميجيل أونامونو: ١٦ ،٢٩١
 ميجيل ثير ثانتش إى سافدرا: ٢١ ،٢٤ ،٤٠ ،٤١ ،٥٥ ،٢٦٩
 ٢٨٢
 ميجيل سيرفيت: ٢٤٨
 ميخائيل الغزيري (ميجيل كازيري): ٢٧٩
 ميراندا، بلدة: ٣١٤
 ميورقة: ٣٧ ،١٨٩ ،٢٣٤ ،٢٣٥
 ٢٣٨ ،٢٣٦
 ميسرين، مدينة: ٣٠٢ ،٢٩٦
 ناپلیون: ٤٨
 «ن»
- ،٢٨١ ،٢٧٩ ،٢٥٨
 ٣١١ ،٣٢٣
 «المغرب في حل المغارب» لابن سعيد:
 ١٣٧ ،١٢٦
 المغيرة بن عبد الرحمن الناصر: ٩٦
 المقرى = شهاب الدين أحد بن محمد
 المcri
 مكميليان الأول: ٢٠٣ ،٢٠٤
 المكسيك: ٤٣
 مكناس: ٢٣
 الملك الصغير = أبو عبدالله محمد بن أبي
 الحسن
 الملکان الكاثوليکيان = فرناندو وإيزابيلا
 ملکشاه: ١٦٦
 مملكة الفرنجة: ٣١
 متوجر، بلدة: ٥٢
 المثاناريں، بلدة: ٣٨ ،٢٥٧ ،٢٥٨
 منديق (المونديجو)، نهر: ٣١٤
 منذر بن سعيد البلوطي: ٨٧ ،٨٣
 المنذر بن محمد: ٨٣ ،٣٢
 المنصور محمد بن أبي عامي: ٣٣ ،٢٢ ،٨٧ ،٩٦ ،١٠١ ،١٠٢
 ،٢٥٤ ،١٠٤ ،٢٢٦ ،٢٧٠ ،٢٥٦ ،٢٨٩
 ٣١٠ ،٣٠٩ ،٢٩٢ ،٢٩٠
 المنصور أبو يوسف يعقوب: ٤٦
 المنكب (المونيكار): ٣٣٠ ،٢٢٠
 منورقة: ٢٣٤ ،٣٧
 منية عبد الله، بقرطبة: ٥٦
 منية المغيرة، بقرطبة: ٥٦
 منية الناعورة، بقرطبة: ١٠٩
 المني، نهر: ٣١٣ ،٣٠٣ ٢٩٩
 مواسيه لاياتا: ٢٥٠ ،٢٤٩
 موال، مواويل: ٢١٩ ،٢١٨
 موتسارت = أماديوس موتسارت
 الموحدون: ٤٦ ،٤٢ ،٣٦ ،٣٥
 ،٤٩ ،١١٤ ،١١٥ ،١١٦

الناصرة (نazar)، بلدة: ٣١٤
نافار = نبرة

ابن نباتة: ٣٢٢

نبرة (نافار): ٣١، ٣٣، ٢٤٨
نربون = أربونة

الزرويج: ٣٠٢، ٢٣٤
نصر، مولى عبد الرحمن الأوسط: ٨٢

بنو نصر: ١٧٣، ١٨٦، ١٤٠
نعميم بن رضوان:

النهر الأحمر: ٢٠٩
نوتردام، كنيسة: ٦٩

نور الدين [محمد]: ١٦٦
النورمان: ١٣١

نويسيرا سينيررا دي بيلار = عذراء
العمود النيل: ٢٣٠، ٥٤، ١٤

نبيلا = لبلة

» ه «

هابسبورج، أسرة: ٢٠٤، ٢٠٣
هادريان: ٥٦

هارون الرشيد: ٣٢٥، ١٩٤
هرنان كورتيس: ٤٣

هشام بن الحكم (المؤيد): ٢٥٤، ٣٣
هشام بن عبد الرحمن (الراضي): ٣٢

هشام المعتمد: ٣٤
الهند: ٢١٩، ٢٠٩، ٢٠١

هندنبورج: ٤١
هنري الرابع: ٣٨

أبو الهول: ١١٣، ١٧٤، ١٨١
هولندا: ٢٥٣، ٢٣٤

هوليوبود: ١٣٨
هيرود، ملك: ٣٠٤

» و «

وادي آش (جواديكس): ٣٦، ٢٥

٣٧، ٥٢، ٥٠، ١٩١، ٢٠٨
٢١٧، ٢١٦
الوادي آشي = أبو عبدالله محمد بن الحداد
وادي آنة، نهر: ٣٤، ٣٥، ٣٦، ٣٩، ٤٤
١٩٦، ١٩٥
وادي الحجارة (جوادالاخارا)، نهر:
٢٥٧، ٢٨٣، ٢٨١
وادي الرملة (جواداراما): ٢٥٧
٢٧٨، ٢٨٤، ٢٩٠، ٢٩٣
وادي العين (جوادالين)، نهر: ٤٤
وادي القصب: ٢١١
وادي القناة (جوادالكانال)، بلدة: ٢٣
الوادي الكبير: ٣٠، ٣٦، ٣٧، ٤٤
٧٢، ٥٩، ٥٨، ٥٥، ٥٤، ٤٦
١٣٤، ١٠٨، ١٠١، ٨٣
١٦٤، ١٦٢، ١٥٧، ١٣٩
٣٢٢، ٢١٤، ١٩٦، ١٦٥
٣٢٣
وادي لك (جواداليثي): ٢٥٦، ٢١٩
٣١١
وادي المخازن، موقعة:
وادي النار (جوادالمينا)، نهر: ٤٤
وادي موسى (فال دي موسى): ٢٣٧
واشنطن إيرفنج: ١٥٧
وبذة (أويش)، بلدة: ٤٠
وجر، بلدة: ٥٢
الوريق، موضع: ٢٣١
ابن وزمر = إبراهيم بن وزمر الحجاري
بنوزير: ٣٢١
وشقة (أويسكا): ٢٢، ٣١، ١٨٩،
٢٧٤، ٢٣٩
ولبة (أويلبا): ٣٠، ٢٠٢، ٢٠٩،
٣٢٦، ٣٢٥، ٢٨٣
بني الوليد، قبيلة: ٢٩٢
أبو الوليد إسماعيل الحميري: ٢٣٣
أبو الوليد الباقي: ٣٢٤

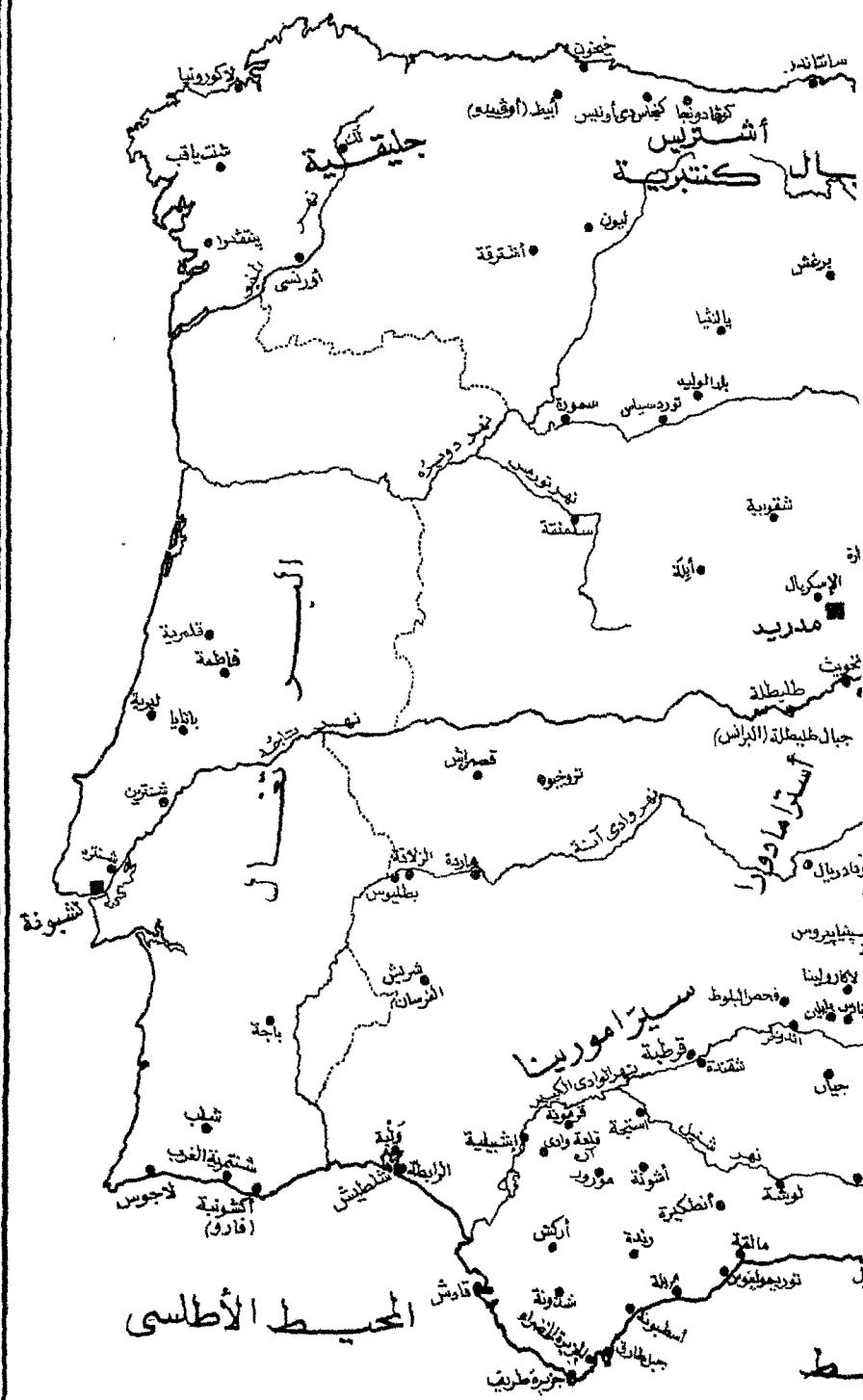
أبو الوليد بن رشد: ١٥، ٢٥، ٥٦
٦٥
وهران: ٢٣، ٢٢٨

»ي«

پابرة (أيفورا): ٢٥٦، ٢٥٧، ٣٢١
٣٢٣، ٣٢٢
بابسة (إيبيثا): ٣٧، ٢٣٤
ياقوت الحموي: ٥٤، ١٣٨، ٣١٤
يجي بن غانية: ١٩٥، ٢٣٦
يجي بن يحيى الليثي: ٢٦٠
يعقوب المواري: ٣٠٣، ٣٠٤، ٣١٠

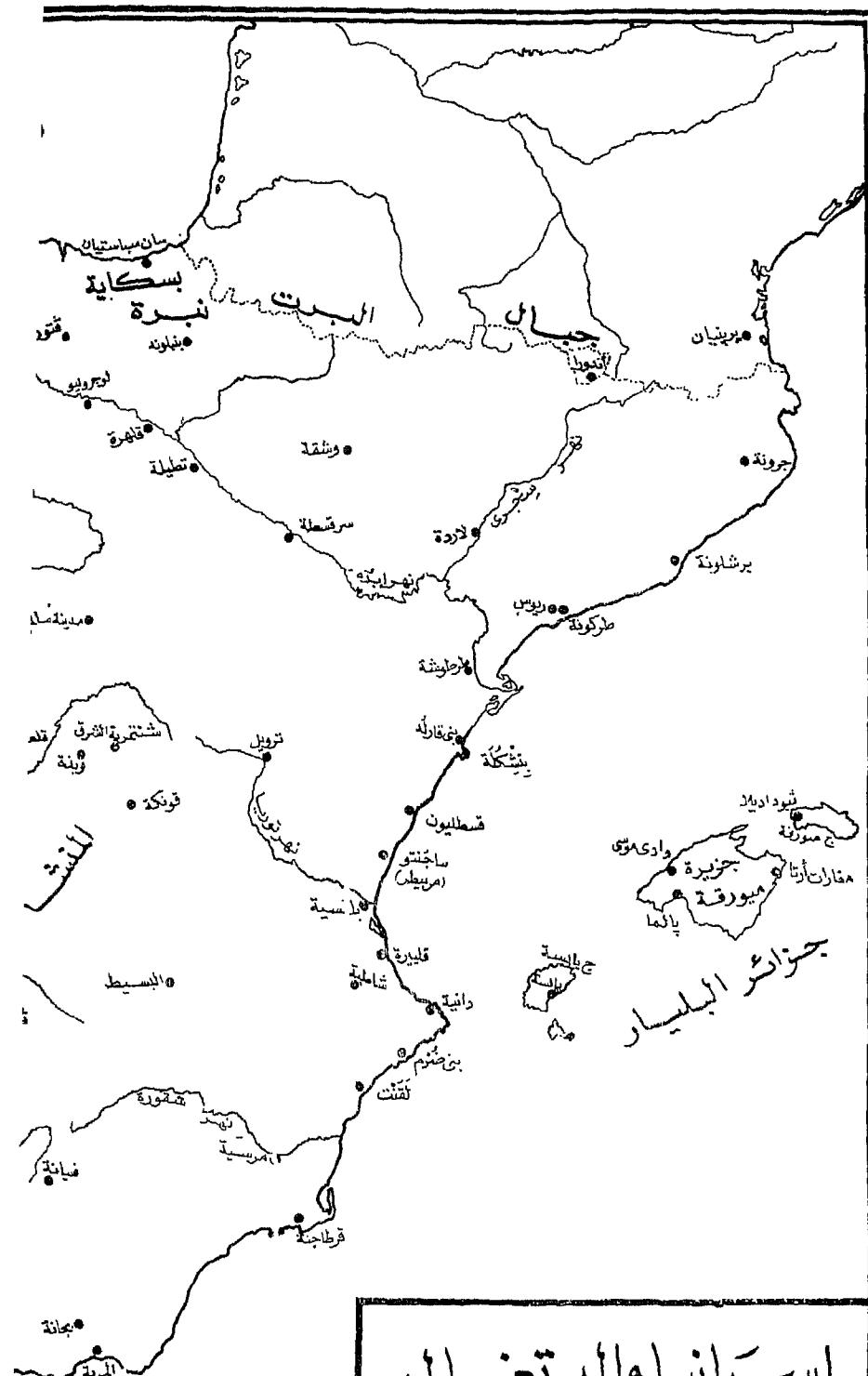
أبو يعقوب يوسف المصور: ٤٢، ١٢٩، ١١٦، ١١٥، ١٢٨، ١٣١، ٣١٨، ٣١٢، ١٩٦، ٤٩
يكلا، قرية: ٤٩
اليمن، اليمنيون: ٢٢٨، ٢٣١، ٢٣١
اليهود: ٦٦
ابن يوحان (بنا أو جان)، بلدة: ٢١٢
يوسف بن تاشفين: ٣٤، ١٩٥، ٣١٢، ٣٢٥
يوسف بن هارون الرمادي: ٥٨
يوليوس قيصر: ٥٦، ١١٤
يوهان سباستيان باخ: ٧١

رسالة كندي



البخار الأبيض المط

إسپانيا والبرتغال والأماكن التي ورد ذكرها في هذا الكتاب



مُحتَويات الِكتَاب

٧	الاهداء
٩	هذه الطبعة الثانية
١١	موعد لا مفقود
١٣	الطريق إلى الأندلس
٢٩	المكان والزمان
٥٣	سلاماً يا قرطبة
٦٧	مسجد قرطبة: العزيز في المنفى البعيد
٨٥	نور على نور
١١٣	الأرمدة الطروب <small>الشيشية</small>
١٣٧	عرناظة: المعلم الأخير
١٧٣	ولا عاذب إلا الله
١٨٩	مفترق الزمان
٢٠٥	نبض الأندلس
٢٢٥	الجناح الكسير: شرق الأندلس
٢٥١	مدريد وما حولها
٢٨٣	الشمال: أرض الجبال والأساطير
٣١١	البرتغال: خاتمة المطاف
٣٢٧	كشاف

VIAJE POR ESPAÑA

**BY
HUSSAIN MONÉS**

Professor at the university of Cairo



SAUDI PUBLISHING
& DISTRIBUTING HOUSE

1985





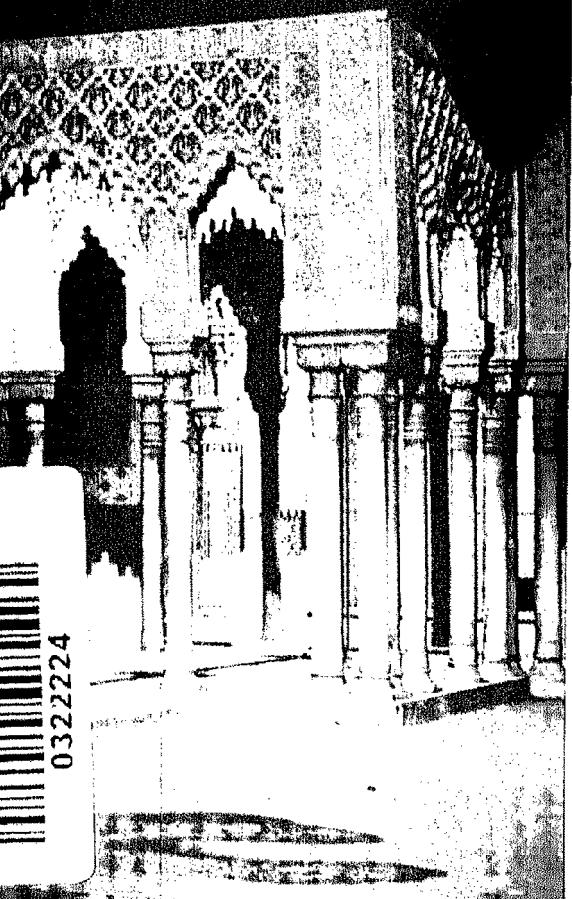
رَحْلَةُ الْأَنْدَلُسِ

حَدِيثُ الْفَرِيدَ وَسَوْنَهُ

الكتب كالناس: لها حياة
ظواهر ومقادير.

وهذا الكتاب صادف محبة
سن قبول من قارئه لأول
سورة، ربما لأن موضوعه يمسُّ
اطفة المسلم ووجдан العربي،
ماك في قرطبة تلاقت أشعار
محمود شوقي ومحمد إقبال وشعراء
باب كثرين مجيدين، ولا عجب
ذلك فإن الأندلس من أحب
من الله إلى عباد الله ما بين
رب و المسلمين حتى لقد درجوا
على أن يسمُّونه: الفردوس
قدود.

وقد سميت الفردوس الموعود
عطف بكلامي من شجن المسلم
وعة العربي. فإن الأندلس لا
دون قد ضاع إذا كنا قد انتفعنا
سرته أو تعلمنا بما جرى عليه
نخصن بقية أوطنانا من أن
دون أندلسات.



الدار السعودية
للنشر والتوزيع

0322224